

संस्कृतम् (ऐच्छिकम्)

बी. ए. ।

दूरस्थ शिक्षा निदेशालय
महर्षि दयानन्द विश्वविद्यालय
रोहतक-124 001

Copyright © 2003, Maharshi Dayanand University, ROHTAK

All Rights Reserved. No part of this publication may be reproduced or stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the written permission of the copyright holder.

Maharshi Dayanand University
ROHTAK - 124 001

एकक-1

संस्कृत ग्रन्थानुशीलनम्

श्रीमद्वाल्मीकिरामायणम्

बालकाण्ड :

ॐ

राजःसाम्भ्याग्निरतं तपस्वी चापिदां गरम्।

नारदं परिपप्रच्छ वाल्मीकिर्मुनिपुङ्गवन् ॥१॥

राजः और स्वाध्याय (देवराज) में निश्चल और बोलने वाला मैं श्रेष्ठ, श्रीनारद मुनि जी से वाल्मीकि जी ने पूछा ॥ १ ॥

कोन्वादिभन्नापतं लोकं गुणवान्कश्च वीरवान्।

धर्मज्ञारय कृतज्ञश्च सत्यवाक्यो दृढव्रतः ॥ २ ॥

चारित्र्येण च को युक्तः सर्वभूतेषु को हितः।

विद्वान्कः कः रागार्थश्च कश्चैकप्रियदर्शनः ॥ ३ ॥

आत्मदान्तो जिताग्रोऽथो द्युतिमान्कोऽनसूयकः।

करस्य विभ्यति देवाश्च जातारोषस्य संयुगे ॥ ४ ॥

इस समय इस संसार में गुणवान्, वीरवान्, धार्मिक, कृतज्ञ (किसी हुए उपकार को न भूलने वाले), सत्यवादी, दृढव्रत, अनेक प्रकार के चरित्र करने वाले, प्राणीमात्र के हिनेषी, विद्वान्, रागार्थ, अतो दर्शनीय, शैर्यवान्, प्रबोध को जीतने वाले, तेजस्वी ईर्ष्या-शून्य और युद्ध में युद्ध होने पर देवताओं को भी भयभीत करने वाले, कौन है ॥ २ ॥ ३ ॥ ४ ॥

एतदिकमन्यहं श्रोतुं परं कोऽपूहलं हि मे।

महर्षे त्वं समर्थोऽसि ज्ञातुमेवेयिधं नरम् ॥ ५ ॥

हे महर्षे ! यह जानने का मुझे बड़ा चाव है (उत्कट इच्छा है) और आप इस प्रकार के पुरुष को जानने में समर्थ हैं

अर्थात् ऐसी पुरुष को बतल भी सकते हैं ॥ ५ ॥

श्रुत्वा चैतद्विचलोकज्ञो वाल्मीकेर्नारदो वचः।

श्रूयतामेति तामन्व्य प्रहृष्टो वाक्यमद्वीत् ॥ ६ ॥

यह सुन तीनों लोकों का (भूत, मर्त्य और धर्तमान वृत्तान्त जानने वाले) देवर्षि नारद प्रसन्न हुए और कहने लगे ॥ ६ ॥

वहवो दुर्लभाश्चैव ये त्वया कीर्तिता गुणाः।

मुने वदसाम्यहं बुद्ध्वा रीर्युक्तः श्रूयतां नरः ॥ ७ ॥

हे मुनि ! आपने जिन गुणों का वखान किया है, वे सब दुर्लभ हैं, किन्तु हम अपनी समझ से ऐसे गुणों से युक्त पुरुष को बतलाते हैं, सुनिये ॥ ७ ॥

इक्ष्वाकुर्देशप्रभवो रामो नाम जनेः श्रुतः।

नियतात्मा महावीर्यो द्युतिमान्द्युतिमान् वशी ॥ ८ ॥

नहारज इक्ष्वाकु के वंश में उत्पन्न श्रीरामचन्द्र जी को सब जान जानते हैं। वे नियतस्वभाव (मन को पश में रखने वाले), बड़े यती, अतो तेजस्वी, आनन्दरूप, राग को रखायी ॥ ८ ॥

बुद्धिमान्धीतिमान् वसन्ती श्रीमाञ्छत्रुनिबर्तनः।

विपुलांसो पद्माबाहुः कम्बुग्रीवो महाहनुः ॥ ९ ॥

महोररक्तो महेश्वासो गूढवज्रुररिदमः।

आजानुबाहुः सुशिराः सुललाटः सुप्रिभ्रमः ॥ १० ॥

सर्वज्ञ, मर्यादावान्, नदुरभागी, श्रीमान्, शत्रुनाशक, विशाल कंधे वाले और गोल तथा मोटी मुजाओं वाले, शङ्ख के सभान पहरे पर तीन रेखा वाले, बड़ी लुट्टी (टोपी) वाले, चौड़ी छती वाले और विशाल शत्रुधारी हैं। उनकी गरदन की छिन्नेयाँ (हथेली)

हृदियों, गरम रंगों में भी बड़े हैं। उनकी दोनों भुजाएँ घुटनों तक लटकती हैं। उनका सिर और मस्तक सुन्दर है और वे बड़े अंगुष्ठों वाले हैं।। ६।। १०।।

समः सभविभक्ताङ्ग सिन्धवर्णः प्रतापवान्।

पीनवक्त्रा पिञ्जालाक्षो लक्ष्मीवाञ्शुभलक्षणः।। ११।।

उनके अंगरंग अंग न बहुत छोटे हैं और न बहुत बड़े (जो अंग जितना लम्बा या छोटा होना चाहिए वह उतना लम्बा या छोटा है। उनके धारीरंग का विक्रम सुन्दर रंग है। वे प्रतापी या तेजस्वी हैं। उनकी छाती माराल है (अर्थात् हृदियों की निरुत्पत्ता परती), उनके दोनों नेत्र बड़े हैं, सब अंग प्रत्यंग सुन्दर हैं और वे सब शुभ लक्षणों से युक्त हैं।। ११।।

धर्मज्ञः सात्त्विक-धर्म प्रजानां च हिते रतः।

गणराजी ज्ञानसंपन्नः शुचिर्दरयः समाधिमान्।। १२।।

वे शरणार्थी की रक्षा करना, इस अपने धर्म को निभाने वाले हैं। प्रतिज्ञा के दृढ़ (वादे को प्रतिके), अपनी प्रजा रक्षाय के हितैषी, अपने आश्रितों की रक्षा करने में समर्थ, प्राप्त, सर्वज्ञ, पवित्र, भक्ताधीन, आश्रितों की रक्षा के लिये वन अथवा अश्वत्थ पर ध्यान रखने वाले हैं।। १२।।

प्रजापतिसमः श्रीमान्धातु रिपुनिगूढनः।

रक्षिता जीतलोकस्य धर्मस्य परिरक्षिता।। १३।।

रक्षिता स्वस्य धर्मस्य स्वजनस्य च रक्षिता।

वेदाङ्गसत्त्वज्ञो धनुर्वेदं च निष्ठितः।। १४।।

वे ब्रह्मा के समान प्रजा की रक्षण करने वाले, अग्नि शोभावान्, सब के पथक, शत्रु का नाश करने वाले अथवा यदाहें अपने धर्मद्वारे जो उनके शत्रु हैं उनका नाश करने वाले, धर्म-प्रवर्तक, स्वधर्म और ज्ञानी जन के रक्षक हैं। वेद-वद्विज्ञान से उन्हें का जानने वाले तथा धनुर्वेदा में अति प्रवीण हैं।। १३।। १४।।

सर्वशास्त्रार्थसात्वज्ञः स्मृतिमान्प्रतिभगवान्।

सर्वलोकप्रियः साधुसदीनात्मा विचक्षणाः।। १५।।

वे सब शास्त्रों के मतों को भली भाँति जानने वाले, अच्छी स्मरणशक्ति (यददाश्त) वाले, यह सर्वशास्त्रों सात्विक परमासाधु, कर्मी ईश्वर प्रदोशन न करने वाले अर्थात् बड़े गम्भीर और लौकिक तथा अलौकिक क्रियाशा में कुशल हैं।। १५।।

सर्वदाभिगतः सदिभः सनुद्म इव सिन्धुभिः।

अर्यः सर्वशमस्यैव सर्वैव प्रियदर्शनः।। १६।।

जिस प्रकार सब नदियों समुद्र तक पहुँचती हैं, उसी प्रकार सज्जन जन उन तक सदा पहुँचते हैं अर्थात् वह प्रत्येक-प्रकार समाज, क्या भोजन काल में, उन तक अच्छे लोगों की पहुँच राक्ष रहती है। अच्छे लोगों के लिए उनके पास जाने की कसरत नहीं है। वे परम श्रेष्ठ हैं, वे सबको अर्थात् ब्राह्मण, क्षत्रिय, वैश्य, शूद्र, पशु-पक्षी, जो कोई सज्जन हो, अत्यन्त सम्मान द्वाटे में देखने वाले हैं और सदा प्रियदर्शन हैं।। १६।।

स च शत्रुमुणोपेत कौरात्पानन्दवर्धनः।

सनुद्म इव गाम्भीर्ये धैर्येण हिमवानिव।। १७।।

विष्णुना सुदृशो वीर्ये सोमवत्प्रियदर्शनः।

वज्रताग्निसदृशः क्रोधे क्षमया पृथिवीरुमः।। १८।।

वे सब गुणों से युक्त कौरवों के आनन्द को बढ़ाने वाले हैं। वे गम्भीरता में समुद्र के समान, धैर्य में हिमताल के तरह पराक्रम में विष्णु की तरह, प्रियदर्शनत्व में चन्द्रमा की तरह, क्रोध में कालाग्नि के समान और क्षमा करने में पृथिवी के समान हैं।। १७।। १८।।

धनदेन समस्तकामे सत्ये धर्म इवापर।

समेतगुणसगन्धं रामं सत्यपराक्रमम्।। १९।।

वे दान देने में कृषि के समान हैं अर्थात् जब देते हैं तब अच्छी तरह देते हैं, सत्यभाषण में मानो दूसरे धर्म हैं, एक गुण से युक्त सत्यपराक्रमी श्री रामचन्द्र जी हैं।। १९।।

ज्येष्ठं श्रेष्ठगुणैर्युक्तं प्रियं दशरथः सुतम्।
 प्रकृतीनां हितैर्युक्तं प्रकृतिप्रियकाम्यया ॥ २० ॥
 गौवराज्येन संरोक्तुमैच्छरघ्रीत्या महीपतिः।
 तस्याभिषेकसंभारान्दृष्ट्वा भार्याऽथ कैकयी ॥ २१ ॥

(ऐसे) श्रेष्ठ गुणों से युक्त प्यारे तथा प्रजा के हित को चाहने वाले ज्येष्ठ (पुत्र) श्रीरामचन्द्र जी को, प्रजा की हितकामना के उद्देश्य से, महाराज दशरथ ने प्रीतिपूर्वक युवराज पद देना चाहा। श्रीरामाभिषेक की तैयारियाँ देख, महाराज दशरथ की प्रिय माँहेषी कैकयी ने ॥ २० ॥ २१ ॥

पूर्वं दत्तवरा देवी वरमेनमयाचत।
 विवासनं च रामस्य भरतस्याभिषेचनम् ॥ २२ ॥

पहले पागे हुए दो तरदान (महाराज दशरथ से) माँगे। एक वर से श्रीरामचन्द्र जी के लिए देश निकाला और दूसरे से (अपने पुत्र) भरत का राज्याभिषेक ॥ २२ ॥

स सत्यवचनाद्राजा धर्मपाशेन संयतः।
 विवासयाभासं सुतं रामं दशरथः प्रियम् ॥ २३ ॥

धर्मपाश से बद्ध, (अर्थात् अपनी बात के धनी होने के कारण) सत्यवादी महाराज दशरथ ने, प्राणों से भी बड़ कर अपने प्यारे पुत्र श्रीरामचन्द्र जी को वनगमन की आज्ञा दी ॥ २३ ॥

स जगाम वनं वीरः प्रतिज्ञागनुपालयन्।
 पितुर्वचनानिदेशात्कैकैयाः प्रियकारणात् ॥ २४ ॥

वीरवर श्रीरामचन्द्र जी पिता की आज्ञा का पालन करने और कैकयी को प्रसन्न करने के लिए, पिता की आज्ञानुसार वन को गये ॥ २४ ॥

तं व्रजन्तं प्रियो भ्राता लक्ष्मणीऽनुत्तमम् ह।
 स्नेहाद्धिनयसम्पन्नः सुमित्रागन्दवर्धनः ॥ २५ ॥

गाला सुमित्रा के आनन्द को बढ़ाने वाले स्नेह और विलास से सम्पन्न श्रीलक्ष्मण जी (भ्रातृ-स्नेह-वश) श्री रामचन्द्र जी के पीछे हो लिये ॥ २५ ॥

भ्रातरं दयितो भ्रातुः सौभ्रात्रमनुदर्शयन्।
 रामस्य दयिता भार्या नित्यं प्राणसमा हिता ॥ २६ ॥
 जनकस्य कुले माता देवमायेव निर्मिता।
 सर्वलक्षणसंपन्ना नारीणामुत्तमा वधूः।
 सीताप्यनुगता रामं शशिनं रोहिणी यथा ॥ २७ ॥

दोनों भाइयों को जाते देख, श्री राम जी की प्राणों के समान सदा हितैषिणी, राजा जनक की बेटी, साक्षात् लक्ष्मी का अवतार और स्त्रियों के सर्वोत्तम गुणों से युक्त, श्रीसीता जी भी श्रीरामचन्द्र जी के साथ वैरो ही गई जैसे चन्द्रमा के साथ रोहिणी ॥ २६ ॥ २७ ॥

पौररैःनुगतो दूरं पित्रा दशरथेन च।
 शृङ्गबेरपुरे सूतं गणकूले व्यसर्जयत् ॥ २८ ॥

इन तीनों के पीछे दूर तक महाराज दशरथ और पुरवासी भी गये। शृङ्गबेरपुर में पहुँच कर, गंगा जी के किनारे, श्रीरामचन्द्र जी ने (रथ सहित अपने) सारथी (सुमन्त) को भी लौटा दिया ॥ २८ ॥

गुहमासाद्य धर्मात्मा निषादाधिपतिं प्रियम्।
 गुहेन सहितो रामो लक्ष्मणेन च सीतया ॥ २९ ॥
 ते वनेन वनं गत्वा नदीस्तीर्त्वा बहूदकाः।
 चित्रकूटमनुप्राप्य भरद्वाजस्य शासनात् ॥ ३० ॥

धर्मात्मा श्रीरामचन्द्र जी निषादों (गल्जाहों) के मुखिया अपने प्यारे गुह से गिते। श्रीरामचन्द्र जी, श्रीलक्ष्मण जी, श्रीसीता जी और गुह बहुत जलवाली अर्थात् बड़ी-बड़ी नदियों को पार कर, अनेक वनों में पैदल घूमे-फिरे और भरद्वाज मुनि के बतलाये हुए चित्रकूट में पहुँचे ॥ २९ ॥ ३० ॥

रम्यमावसथ कृत्वा रममाणो वने त्रयः।

देषगन्धर्वसंकाशास्तत्र ते न्यवसन्सुखम्॥ ३१॥

इस रम्य स्थान में तीनों (श्रीराम, श्रीलक्ष्मण और सीता) रम गये अर्थात् पर्पकुरी जगाकर रहने लगे, बसा गये। तबका-प्रा-
गन्धर्वों की तरह वहाँ ये तीनों सुखापूर्वक रहने लगे॥ ३१॥

चित्रकूटं गतो रामे पुत्रशोकतुरस्तदा।

राजं दशरथः स्वर्गं जगाम विलापन्सुतम्॥ ३२॥

श्रीरामचन्द्र जी के चित्रकूट में पहुँच जाने के बाद (उधर) अयोध्या में पुत्र-विदोष में विकल, महाराज दशरथ हा-
हा राम !! कह कर विलाप करते हुए, स्वर्ग को सिंधारे॥ ३२॥

मृते तु हरिश्मन्भरतो वसिष्ठप्रमुखैर्द्विजैः।

नियुज्यमानो राज्याय नैच्छद्राज्यं महाबलः॥ ३३॥

(इस प्रकार) महाराज के स्वर्गवासी होने पर, वसिष्ठजी प्रमुख द्विजवर्गों ने, श्रीभरत जी को राजतिलक करना बाह-
भरत जी ने यह स्वीकार न किया॥ ३३॥

स जगाम वन दीरं रामपादप्रसादकः।

शक्यः तु पुनहात्मानं रामं सत्यागशक्यम्॥ ३४॥

और वे पूज्य श्रीरामचन्द्र जी को प्रसन्न कर, मनाने को उनके पास वन में गये। सत्यागशक्यी, परम शक्यता श्रीरामचन्द्र जी
के पास पहुँच कर,॥ ३४॥

अथाचक्षुः श्रावणं श्राममार्यभावनुरसकृतः।

त्वमेव राजा धर्मज्ञ इति रामं त्रयोऽब्रवीत्॥ ३५॥

उन्होंने अत्यन्त विनय भाव से प्रार्थना की - हे राम ! आप धर्मज्ञ हैं (अर्थात् यह धर्मशास्त्र की आज्ञा है कि कष्ट भाई के
सामने छोटा भाई राज्य नहीं पा सकता) अतः आप ही राजा बनने योग्य हैं॥ ३५॥

रागोऽपि परमोदारः सुमुखः सुमह यशः।

न वैच्छत्पितुरादेशाद्राज्यं रामो महाबलः॥ ३६॥

किन्तु श्रीराम जी के अति उत्तम, अत्यन्त प्रसन्नवदन और अति यशस्वी होने पर भी, उन महाबली श्रीराम जी में परम क-
आदेशानुकूल, राज्य करना स्वीकार नहीं किया॥ ३६॥

पादुके चारय राज्याय न्यासं दत्त्वा पुनः पुनः।

निवर्तयामास ततो भरतं भरतप्रजा॥ ३७॥

राज्य का कार्य चलाने के लिए भरतप्रजा श्रीराम जी ने अपनी (प्रतिनिधि रूपी) खड़ाऊँ (भरत वगैरे) ही भार अर्थात् कार्य-
कार भरत जी को लौटाया॥ ३७॥

स जगामानवाप्यैव रामपादावुपरपृथान्।

नन्दिग्रामेऽकरोद्राज्यं रामानमनकादृक्षया॥ ३८॥

भरत जी अपने मनोरथ को इस प्रकार प्राप्त कर तथा श्रीराम जी के चरणों को स्पर्श कर तथा श्रीरामचन्द्र जी के हाथों
की प्रतीक्षा करते हुए, नन्दिग्राम में रह कर, राज्य करने लगे॥ ३८॥

गते तु गारते श्रीमान्सात्यराधो जितेन्द्रियः।

रामस्तु पुनरालक्ष्य नागरस्य जनस्य च॥ ३९॥

स्वरं त्रिशिरसं वैच दूषणं वैच राक्षसम्।

निजघान रणे रामरतेषां वैच मदानुमान्॥ ४०॥

कणालपिणी (अपनी इच्छानुसार अपना रूप बदलने वाली) राक्षसी सुपनखा को, उन्होंने विरुद्ध किया। तबइसने सुपनखा
के कर्णों से उत्तेजित हो लड़ने के लिये आवे हुए स्वरदूषण त्रिशिरादि तथा उनके सब अनुचरों को श्रीरामचन्द्र जी ने युद्ध-
भार डाला॥ ४०॥ ४०॥

वने तस्मिन्निवसता जनस्थाननिवासिनाम्।

रक्षसां निहताभ्यासन्नहस्त्राणि चतुर्दश ॥ ४८ ॥

उस वन में बसते हुए, श्रीरामचन्द्र जी ने चौदह हजार जन स्थानवासी राक्षसों को मार डाला ॥ ४८ ॥

ततो ज्ञातिमघं श्रुत्वा रावणः क्रोधमूर्च्छितः।

सहायं वरयाथास मारीचं नाम राक्षसम् ॥ ४९ ॥

अपनी ज्ञाति वालों के कथ का (गद्) सुनकर सुन, रावण बहुत क्रुद्ध हुआ और मारीच नाम राक्षस से सहायता मांगी ॥ ४९ ॥

वार्थगाणः सुबहुशो मारीचेन स रावणः।

न तिरोधो बलवता सनो रावण तेन रो ॥ ५० ॥

मारीच ने रावण को बहुत मना किया (और कहा कि) हे रावण ! अपने से अधिक बलवान के साथ सन्तुता करनी अच्छी बात नहीं है ॥ ५० ॥

अनादुर्य तु राजाप्यं रावणः कालयोनितः।

जगाम सहमारीचस्तस्याश्रमगदं तदा ॥ ५१ ॥

किन्तु काजवधवर्ती रावण ने मारीच की बातों का जनादर किया और उसी समय मारीच को साथ ले वह उस आश्रम में गया जहाँ श्रीरामचन्द्र जी रहते थे ॥ ५१ ॥

तेन मायाविना दूरमपवाद्य नृपालमजौ।

जहार भार्या रामस्य गृधं ह्रया जटायुषम् ॥ ५२ ॥

मारीच दोनों राजकुमारों को आश्रम से दूर ले गया। उसी समय रावण, जटायु नामक विद्ध को मार, श्रीरामचन्द्र जी की भार्या श्रीजानकी जी को हर ले गया ॥ ५२ ॥

गृधं च निहसं दृष्ट्वा हतां भुत्वा च गैथिलीम्।

राघवः शोकसंतप्तो विललापाकुलेन्द्रिगः ॥ ५३ ॥

जटायु को मृतप्राय दश में देख और उससे सीता जी का हरा जाना सुन, श्रीरामचन्द्र जी बहुत शोकसन्तप्त हुए और विकल हो उन्होंने विलाप किया ॥ ५३ ॥

ततस्तेनेय शोकेन गृधं दग्ध्वा जटायुषम्।

मार्गगाणो धने रीतां राक्षसां संददर्श ह ॥ ५४ ॥

तत्पश्चात् उस शोक से व्याकुल श्रीराम जी ने, जटायु की वाहकिया कर, वन में सीता जी को ढूँढते समय, एक राक्षस को देखा ॥ ५४ ॥

कवन्धं नाम रूपेण विकृतं घोरदर्शनम्।

तं निहस्य महाबाहुर्दवाह स्वर्गात्स च सः ॥ ५५ ॥

उस राक्षस का नाम कवन्ध था और वह बड़ा विकराल और भयंकर रूप का था। श्रीरामचन्द्र जी ने उसे मार कर, दग्ध किया जिससे वह स्वर्ग गया ॥ ५५ ॥

स ताऽऽस्य कश्यामास शबरीं धर्मचारिणीम्।

कर्मणी धर्मनिपुणाम भिगच्छेति राघवम् ॥ ५६ ॥

स्वर्ग जाने समय कवन्ध ने तपस्विनी धर्मचारिणी शबरी के पास जाने के लिए श्रीरामचन्द्र जी से कहा ॥ ५६ ॥

सोऽभ्यगच्छन्महातेजाः शबरीं शत्रुसूदनः।

शबर्या पूजितः सम्यग्रामो दशरथात्मजः ॥ ५७ ॥

शत्रु का नाश करने वाले महातेजस्वी श्रीरामचन्द्र जी शबरी के पास गये। शबरी ने दशरथचन्द्रन श्रीरामचन्द्र जी का बली भौति पूजन किया ॥ ५७ ॥

पद्मार्तीरे हनुमता संगतो जानरेण ह।

हनुमद्रचनश्चैव सुग्रीवेण समागतः ॥ ५८ ॥

पंचाक्षर के समीप उमकी और हनुमान नामक वंश से हुई और हनुमान जी के कहने पर, श्रीरामचन्द्र जी का सुग्रीव से समागत हुआ ॥ ५८ ॥

सुग्रीवाय च तत्सर्वं शंसदशमो महाबलः।

आदितस्तद्यथावृत्तं सीतायाश्च विशेषतः॥ ५६॥

पराक्रमी श्रीरामजी ने अग्नि से लेकर और विशेष कर सीता जी के हरे जाने का, सब हाल सुग्रीव से कहा। ५६।

सुग्रीवश्चापि ऋसर्गं श्रुत्वा रामस्य वानरः।

चकार सख्यं रामेण प्रीतश्चैवाग्निशाधिकम्॥ ५७॥

वानर सुग्रीव ने भी श्रीरामचन्द्र जी का सारा वृत्तान्त सुन और अग्नि को साक्षी कर श्रीराम जी से मैत्री की। ५७।

तयो वानरराजेन वैरानुकथनं प्रति।

रामहृदयोंदितं सर्वं प्रणयाद्दुःखितेन च॥ ६५॥

तदनन्तर वानरराज ने श्रीरामचन्द्र जी से दुःखी हो वाली के साथ शत्रुता होने का सम्पूर्ण हाल कहा। ६५।

प्रतिज्ञात च रामेण तदा बालिबधं प्रति।

वातिनश्च बलं तत्र कथयामास वानरः॥ ६२॥

उसे सुन, श्रीरामचन्द्र जी ने वाली के बध की प्रतिज्ञा की। तब सुग्रीव ने वाली के बल-पराक्रम का वर्णन किया। ६२।

सुग्रीवः शङ्कित्कृत्यासींश्चेत्थं वीर्येण राघवे।

राघवप्रत्ययार्थं तु दुन्दुभेः व्यायुत्तमम्॥ ६३॥

सुग्रीव को श्रीरामचन्द्र जी के अर्थात् बली होने में शंका थी, अतः श्रीरामचन्द्र जी की जानकारी के लिए दुन्दुभी महाराज के बड़े लंबे शरीर की हड्डियों का। ६३।

दर्शयामास सुग्रीवो महापवतरानिभम्।

उत्तमचित्वा महाबाहुः प्रेक्ष्य चास्थि महाबलः॥ ६४॥

दूर, जो एक बड़े पहाड़ के समान था, सुग्रीव ने लंबी कुला बालं श्रीरामचन्द्र जी को दिखाया। उसका देख महा बलवा श्रीरामचन्द्र जी मुस्कराए। ६४।

पादगुष्ठेभ्यश्चिक्षेप संपूर्णं दशयोजनम्।

विदेद च पुनः साला-सापैकेन गतेषुणाम्॥ ६५॥

और पैर के अँगूठे की टाँकर से हड्डियों के उसा डेर को वहाँ से दस गोजन दूर फेंक दिया। फिर एक ही वाण छल लाने वृक्षा को छेवता हुआ, ६५।

गिरिं रसातलं चैव जगयन्प्रत्ययं तदा।

ततः प्रीतमनास्तेन विश्वस्तः स महाकपिः॥ ६६॥

पहाड़ फोड़, रसातल को चला गया। तब तो सुग्रीव का संदेह दूर हो गया। तदनन्तर सुग्रीव प्रसन्न हो और विश्वास कर। ६६।

किञ्चिन्नां रामरहितो जगाम च गुह्यं तदा।

ततोऽमर्जद्धरिवरः सुग्रीवो हेमभिरलः॥ ६७॥

श्रीरामजी को साथ ले गुफा की तरह पर्वतों के बीच बसी हुई किञ्चिन्ना पुरी को गये। वहाँ पहुँच पीले नेत्रों वाले सुग्रीव ने जोर से गर्जना की। ६७।

तेन नादेन महता निर्जंगाम हरीश्वरः।

अनुमान्य तदा तत्र सुग्रीवेण समागतः।

उस महागर्जन को सुन महायली वाली बाहर निकला। (ताश के मना करने पर) बालि ने ताश को समझाया और वह सुग्रीव से आ गिड़ा। ६८।

निजघान च तत्रैव शरणीकेन राघवः।

ततः सुग्रीववचनाद्दृत्वा बालिनमाहवे॥ ६६॥

श्रीरामचन्द्र जी ने इतनी बीच में एक ही वाण से युद्ध करते हुए वाली को मार डाला। तदनन्तर सुग्रीव को कहक से सुग्रीव से युद्ध करते समय वाली को मार कर, ६६।

सुग्रीवमेतं तद्वाज्ये राघवः प्रत्यगादयत् ।

स च सर्वान्समानीय वानरान्वानरर्षभः ॥ ७० ॥

श्री रामचन्द्र जी ने किष्किन्धा का राज्य सुग्रीव को दे दिया। तब वानरों के राजा सुग्रीव ने वानरों को एकत्र कर ॥ ७० ॥

दिशः प्रस्थापयामास दिग्क्षुर्जनकारमज्जम् ।

ततो गृध्रस्य लचनात्संपातेहं नुमान्वली ॥ ७१ ॥

उनको सीता जी को खोजने के लिए चारों ओर भेजा। तब समाप्ति नामक गृध्र के बतलाने पर, महाबली हनुमान् ने ॥ ७१ ॥

इत्योजनविरतीर्णं पुप्लुदे लवणार्णवम् ।

तत्र लंका समसाद्य गुरीं रावणपालितम् ॥ ७२ ॥

सो योजन चौड़े खाड़ी रागुद को लोंघर रावणपालित लंकापुरी में पहुँच ॥ ७२ ॥

ददर्श सीतां ध्यायन्तीमशांकवनितां गताम् ।

निदैद्यशित्वाऽभिज्ञानं प्रवृत्तिं च निवेद्य च ॥ ७३ ॥

अशोकवन में श्रीरामचन्द्र जी के ध्यान में नान सीता जी को देखा। फिर श्रीरामचन्द्र जी की दी हुई अँगूठी सीता जी को दे दी और श्रीरामचन्द्र जी का सब हाल कह ॥ ७३ ॥

समाश्वास्य च दैदेही भर्द्यामास तोरणम् ।

पञ्च सेनापान्गान्हुता सप्त मन्त्रिसुताननि ॥ ७४ ॥

सीता जी को धीरज बंधाया। फिर अशोकवाटिका के बाहर वाले वाले फाटक को तोड़ डाला तथा (रावण के) पाँच सेनापतियों को, सात मन्त्रि-पुत्रों को ॥ ७४ ॥

हूरसकं च निष्पिभ्य ग्रहणं रागुभगवत् ।

अस्त्रेणोन्मुक्तमत्थानं ज्ञात्वा पैतामहाद्वरात् ॥ ७५ ॥

और शूरीर (रावणपुत्र) अक्षयकुमार को पौरा कर (अर्थात् मार कर) आत्मसमर्पण किया। हनुमान जी ने ब्रह्मा जी के वरदान को प्रयोग से अपने जो महासूत्र से मुक्त जान कर ॥ ७५ ॥

मपयन्राक्षसान्वीरो यन्त्रिणरतान्य वृक्षया ।

ततो दग्धा गुरीं लंकामृते सीतां च पैथिलीम् ॥ ७६ ॥

चूरने का कोई यत्न न किया। और अपने को रस्सी से बँधवा राक्षसों द्वारा इधर-उधर खिंचवाया। फिर श्री सीता जी के स्थान को छोड़ समस्त लंका को भस्म कर ॥ ७६ ॥

रागाय प्रियमाख्यातुं पुनरायान्गाहाकपिः ।

सोऽभिगम्य परमत्थानं कृत्वा रामं प्रदक्षिणम् ॥ ७७ ॥

हनुमान जी, श्रीराम जी को यह सुखदायी संवाद सुनाने को लौट आये। श्रीरामचन्द्र जी की पत्रिगमा कर, बलवान हनुमान जी ने ॥ ७७ ॥

न्यदेदयदगोयत्मा दृष्टा सीतेति तत्त्वतः ।

ततः सुग्रीवसहितो गत्वा तीरं महोदधेः ॥ ७८ ॥

सीता जी के देखने का ज्यों का त्यों रामरत्न इत्तान्त जनरो कह्य। तब सुग्रीव आदि को साथ ले (श्रीरामचन्द्र जी) समुद्र के तट पर पहुँचे ॥ ७८ ॥

समुद्र क्षोभयामास शरैरादित्यसंनिभैः ।

दर्शयामास धातुभानं समुद्रः सरितांपतिः ॥ ७९ ॥

और सूर्य के समान चमकते (अर्थात् पैने) बाणों से समुद्र को दुखा कर डाल। तब नदीपति समुद्र सामने आया ॥ ७९ ॥

समुद्रवचनाच्चैव नलं सेतुमकारयत् ।

तेन गत्वा गुरीं लंका रावणगाहवे ॥ ८० ॥

समुद्र के कथनानुसार नल ने समुद्र का पुल बाँधा। उस पुल पर हाँ कर श्रीरामचन्द्र जी लंका पहुँचे और युद्ध में रावण का वध कर ॥ ८० ॥

रामः सीतामनुप्राप्य परां व्रीडामुपागताम् ।

तामुवाच ततो रामः परुषं जनसंसदि ॥ ५१ ॥

सीता जी को प्राप्त कर ने बहुत क्लेश में पड़ गये। श्रीरामचन्द्र जी ने सब के सामने सीता जी से कठोर वक्तव्य कहे। ५१ ॥

अनृष्टमाणा सा सीता विवेश ज्वलनं राती ।

ततोऽग्निवचनात्सीतां ज्ञात्वा विगतकल्मषाम् ॥ ५२ ॥

एत कठोर वक्तव्यों को न सहकर, सीता जी ने जलती आग में प्रवेश किया। तब अग्निदेव की साक्षी न सीता का निश्चय जान ॥ ५२ ॥

वधौ रामः संप्रहृष्टः पूजितः सदैवैवसैः ।

कर्णाणां तेन महता त्रैलोक्यं सचराचरम् ॥ ५३ ॥

सब देवताओं से पूजित श्रीरामचन्द्र जी प्रसन्न हुए। महात्म श्रीरामचन्द्र जी के इस कार्य से (रावणवध से) तीनों लोकों का सब अचर ॥ ५३ ॥

सदेवाधिगणं तुष्टं राघवस्य महात्मनः ।

अभिषिच्य च लंकायां राक्षसेन्द्र विभीषणम् ॥ ५४ ॥

देव और ऋषि सन्तुष्ट हुए। तदनन्तर राक्षसराज विभीषण लंका के राजसिंहासन पर बिठा ॥ ५४ ॥

कृतकृत्यस्तदा रामो विज्वरः प्रभुनाद ह ।

देवताभ्यो वरं प्राप्त समुत्थाप्य च वानरान् ॥ ५५ ॥

श्रीरामचन्द्र कृतार्थ हुए, निश्चिन्त हुए और हर्षित हुए। देवताओं से वर पा और दूत वानरों को फिर जीवित करा ॥ ५५ ॥

अयोध्यां प्रस्थितो रामः पुष्पकेण सुहृद्भूतः ।

भरद्वाजाश्रमं गत्वा रामः सत्यपराक्रमः ॥ ५६ ॥

सुग्रीव-विभीषणादि सहित पुष्पक विमान में बैठ कर अयोध्या को रवाना हुए। भरद्वाज ऋषि के आश्रम में पहुँच सत्यसक्रम श्रीरामचन्द्र जी ने ॥ ५६ ॥

भरतस्यान्तिकं रामो हनूमन्तं व्यसर्जयत् ।

पुनराख्यायिकां जल्पन्सुग्रीवसहितस्तदा ॥ ५७ ॥

हनुमन जी को भरत जी के पास भेजा फिर सुग्रीव से अपना पुर्य वृक्षान्त कहते हुए ॥ ५७ ॥

पुष्पकं तत्समारूढः नन्दिग्रामं ययौ तदा ।

नन्दिग्रामे जटां हित्वा प्रातृभिः सहितोऽनघः ॥ ५८ ॥

(श्री रामचन्द्र) पुष्पक पर सवार हो, नन्दिग्राम में पहुँचे। अच्छी तरह पिता की आज्ञा पालन करते जाते श्रीरामचन्द्र जी नन्दिग्राम सहित जटा विसर्जन कर, अथात् बड़े-बड़े बालों को कटवा ॥ ५८ ॥

रामः सीतामनुप्राप्य राज्ञं पुनरदाप्तवान् ।

प्रहृष्टःपुन्दितो लोकस्तुष्टः पुषः सुधार्मिकः ॥ ५९ ॥

और सीता को प्राप्त कर, अयोध्या की राजगद्दी पर बिराजे। श्रीरामचन्द्र जी के राज-सिंहासनारोह होने पर सब प्रजापति आनन्दित, सन्तुष्ट और पुष्ट तथा सुधार्मिक हो गये हैं ॥ ५९ ॥

निरामयो हारोऽथ दुर्मिक्षभयवर्जितः ।

न पुत्रमरणं केचिद्दृश्यन्ति पुरुषः क्वचित् ॥ ६० ॥

उनको न तो कोई शारीरिक व्यथा ही रही है और न मानसिक चिन्ता ही और न दुर्मिक्ष ही का भय रह गया। किसी पुरुष का पुत्रशोक नहीं होता है ॥ ६० ॥

नायञ्चाविधवा नित्यं भवेष्यन्ति नतिव्रताः ।

न चाग्नेनैव भयं किंचिन्नासु मज्जन्ति जन्तवः ॥ ६१ ॥

और न कोई स्त्री कभी विधवा होती है। सब स्त्रियों पतिव्रता ही हैं और हॉसी न कभी किसी के घर में आग लक्ष्मी और न कोई जल में डूब कर ही मरता है ॥ ६१ ॥

न यातजं भयं किञ्चिन्नपि ज्वरकृतं तथा ।
न चापि दुःखं तत्र न तस्करभयं तथा ॥ ६२ ॥

इस प्रकार न तो कभी आँधी-तूफान से हानि होती है, और न ज्वर आदि महामारी का भय उत्पन्न होता है। न कोई भूखे मरता है और न किसी के घर चोरी होती है ॥ ६२ ॥

नगराणि च राष्ट्राणि धनधान्ययुतानि च ।
निर्यं प्रमुदितः सर्वे यथा कृतधुमे तथा ॥ ६३ ॥

राजधानी और राष्ट्र धन-धान्य से सरे पूरे रहते हैं। सब लोग उसी प्रकार आनन्द सहित दिन-दिन ते हैं जैसे राक्षसों में लोग विताया करते हैं।

अश्वमेधशतैरिष्ट्वा तथा बहुशुवर्णकैः ।
गवां कोट्ययुतं दत्त्वा ब्रह्मलोकं गमिष्यति ॥ ६४ ॥

श्रीरामचन्द्र जी ने सौ अश्वमेध यज्ञ किये हैं और ढेरों स्वर्ण का दान दिया है। नारद जी वाल्मीकि जी से कहते हैं, महायशस्वी श्रीरामचन्द्र जी करोड़ों गौएँ देकर ब्रह्मलोक में जायेंगे ॥ ६४ ॥

असंख्येयं धनं दत्त्वा ब्राह्मणैर्भ्यो महायशाः ।
राजवंशात्शतमुषान्श्रापयिष्यति रामतः ॥ ६५ ॥

महायशस्वी श्रीरामचन्द्र जी ब्राह्मणों को अपरिमित धन देकर, राजवंश की प्रथम से सौ गुनी अधिक उन्नति करेंगे ॥ ६५ ॥

यत्सुवर्ण्यं च लोकोऽश्मिन्त्वे स्वे धर्मे नियोज्यति ।
दशवर्षंराहज्याणि दशवर्षंशतानि च ॥ ६६ ॥

और पारसों वणों के लोगों को अपने-अपने धर्मानुसार कर्तव्य मालन में लगावेंगे। ११,००० वर्षों ॥ ६६ ॥

रामो राज्यभुपासित्वा ब्रह्मलोकं प्रयास्यति ।
इदं त्वित्रं पानधनं पुण्यं वेदैश्च संमितम् ॥
यः पठेद्दामचरितं सर्वपापैः प्रमुच्यते ॥ ६७ ॥

फलस्तुति

रज्य कर, श्रीरामचन्द्र जी वैकुण्ठ जायेंगे। इस पुनीत, पाप छुड़ाने वाले, पुण्यप्रद, रामचरित को जो पढ़ता है, वह सब पापों से छूट जाता है; क्योंकि यह सब वेदों के तुल्य है ॥ ६७ ॥

एतदाख्यानमायुष्यं पठन्सामायणं नरः ।
सप्तर्षीभिः सगणः प्रेत्य स्वर्गं महीयते ॥ ६८ ॥

जानु बड़ाने वाली (बालरामायण की) कथा को जो श्रद्धा-भक्ति पूर्वक पढ़ता है, वह अन्त में पुत्र-पौत्रों और नौकर चाकरों सहित स्वर्ग में पूजा जाता है ॥ ६८ ॥

पठन्निहजो जायृषाम्त्वमीयः ।
त्साराक्षत्रियो भूमिगतित्वमीयात् ।
नृणिभजनः प्रणयफलत्वमीयः ।
उत्तमश्च शूद्रोऽपि गृहत्वमीयात् ॥ ६९ ॥

इति प्रथमः सर्गः

इस बालरामायण को ब्राह्मण पढ़े तो वह वेद-शास्त्रों में परांगत हो, क्षत्रिय पढ़े तो पृथ्वीपति हो, वैश्य पढ़े तो उसका अच्छा व्यापार चले और शूद्र पढ़े तो उसका महत्त्व अर्थात् अपनी जाति में श्रेष्ठत्व बढे या उन्नति हो ॥ ६९ ॥

बालरामायण का प्रथम सर्ग पूरा हुआ ॥

(इस ६६ श्लोकों के प्रथम सर्ग ही का नाम "मूल रामायण" या बाल रामायण है। इसका रवाध्याय प्रयाः आस्तिक हिन्दू नेत्य किया करते हैं। इसको ब्राह्मण, क्षत्रिय और वैश्य के अतिरिक्त शूद्र भी पढ़ सकते हैं, यह बात ६६वें श्लोक से स्पष्ट होती है।)

रामायण

ऐतिहासिक महाकाव्यों का विकास

इतिहास, पुराण, गाथा, नाराशंसी - अथर्ववेद में चारों वेदों के नामोल्लेख के बाद इतिहास, पुराण, गाथा और नाराशंसी का उल्लेख है। इससे प्रतीत होता है कि वेदों के क्लिष्ट कर्मकाण्ड को लोकप्रिय बनाने के लिए कतिपय उपन्यास आश्रय लिया गया। वैदिक तत्त्वों को सुबोध एवं सुरचिपूर्ण बनाने के लिए कुछ कथाएँ आविष्कृत की गईं, जिनका संवाक्य रामायण पर वैदिक मंत्रों का भाव स्पष्ट हो जाता था। अतएव महाभारत में कहा गया है कि इतिहास और पुराण से वेदार्थ का स्पष्टीकरण एवं उसकी विराट व्याख्या होती है :- इतिहासपुराणाभ्यां वेदं रामुपबुद्ध्यते। (महा०)

वेदों के समय में ही इतिहास आदि की कल्पना हुई और इन्हें महत्त्वपूर्ण बनाने के लिए पंचम वेद कहा गया। पुराण रचनाओं को चार भागों में विभक्त किया गया। (१) इतिहास - इति-ह-आस, ऐसी घटना हुई थी। वेदों में वर्णित इतिहास प्रसंगों एवं शाश्वत इतिहास हैं। जैसे - विराट् ब्रह्म (अथर्व १०-७), लोष्ट ब्रह्म (अ० १०-८), विराट् (अ० २-६), इन्द्र अश्वत्थ (अ० २०)। पुराण - पुरावृत्त, पुरातत्त्व आदि से संबद्ध सभी विषय। जैसे - सृष्टि उत्पत्ति, भूगोल, स्वर्गोल, विविध द्रव्य आदि का वर्णन। इसके शुन्दर उदाहरण के लिए ऋग्वेद सूक्त (अथर्व १० कांड २२ सूक्त १) द्रष्टव्य है। (३) गाथा - इसमें प्राचीन नैतिक, नैतिक, वास्तविक या काल्पनिक - साहित्य हैं। जैसे - इन्द्र वृत्र-कथानक (ऋ० २-१५ पूरा सूक्त), पुरुरवा उदरधर (ऋ० १०-६५), विश्वामित्र-नदी (ऋ० ३-३३), अमरत्व-लोधागुहा (ऋ० १-१७६) आदि। (४) नाराशंसी - वीर रसुक्ति, वीर गद्य, व्यंग्य अभिनन्दन आदि। ययातिः नहुषः (ऋ० ६-१०१-४ से ६), नहुषः मानवः (ऋ० ६-१०१ ७ से ६), भरतः (ऋ० १-१७६ - पशु क्षेत्र (अथर्व २०-१२७)।

वैदिक साहित्य में इन चारों शब्दों का प्रयोग पारिभाषिक अर्थ में किया गया है। बाद में लौकिक साहित्य की सहायता के साथ ही प्राचीन शब्दों को नवीन अर्थों में अपना लिया गया।

इतिहास, पुराण - संक्षेप की दृष्टि से प्राचीन चार शब्दों के स्थान पर इतिहास और पुराण शब्द श्रेष्ठ हैं। कदाचित् आदि ने इतिहास शब्द को रुचिकर माना और इसी ही सबका अन्तर्भाव माना है। छान्दोग्य उपनिषद् (७-४) में इतिहास - पुराण को एक समन्वित शब्द माना गया है। पुराण-कर्ताओं ने इतिहास शब्द की अपेक्षा 'पुराण' शब्द को रुचिकर माना और इसमें इतिहास आदि का अन्तर्भाव किया है। अतएव पुराणों में इतिहास, पुराण, गाथा और नाराशंसी सभी आ जाते हैं। परन्तु प्राचीन साहित्य से ज्ञात होता है कि 'पुराण' शब्द अधिक रुचिकर न रहा, अतः इतिहास को पुनः पृथक् किया गया। इस प्रकार इतिहास की दृष्टि से यह कहा जा सकता है कि इतिहास से ऐतिहासिक काव्य, पुराण से पुराण या पुरातत्त्व ग्रन्थ, गाथा से कथा और आख्यान-साहित्य तथा नाराशंसी से ऐतिहासिक वीर काव्य, रामायण, महाभारत आदि, विकसित हुए।

रामायण, महाभारत - रामायण और महाभारत के विकास का इतिहास श्रौत कर्मकाण्ड के काल से संबद्ध है। वैदिक कर्मकाण्ड के पश्चात् नैतिक प्रवचन आदि की परम्परा प्राचीन-काल से प्रचलित है। प्रारम्भ में इसके लिए नैतिक सुधरण यज्ञ आदि वैदिक आख्यान लिए गए। तत्पश्चात् शनैः-शनैः नैतिक शिक्षाओं के लिए मर्यादापुरुषोत्तम राम एवं योगेश्वर कृष्ण की कथाएँ भी उनमें रथान पाने लगीं। इसका ही विकास छोटे काव्य आदि के रूप में हुआ। ये ही काव्य-ग्रन्थ महाभारत, रामायण और वेदव्यास के हाथों में आकर ग्रन्थ धन गए और रामायण तथा महाभारत के रूप में सुसुष्ठु, परिष्कृत एवं परिवर्धित हो प्रचलित बने।

इस संदर्भ में 'कुशीलव' शब्द का परिधेय भी गनोरंजक है। वाल्मीकि रामायण और उत्तररामचरित आदि से ज्ञात होता है कि बालक कुश और लव ने ही सर्वप्रथम रामायण का मंच-गान या अभिनय-संगीत प्रस्तुत किया था। यह परम्परा इतनी रुचिकर हुई कि बाल-संगीत को भी कार्यक्रमों का अंग माना जाने लगा। रंग-मंचोद्य अभिनयों के लिए बाल-संगीत का विकास अनिवार्य सा हो गया। बाल-संगीत 'कुश-लव' न रहकर 'कुशीलव' हो गया। फलतः यह शब्द किसी भी आयु के अभिनय के लिए प्रचलित हो गया।

रामायण और महाभारत के प्रचार और प्रसार में प्राचीन सूतों का बहुत हाथ रहा है। धारणा, माट, कर्च, सूत आदि ग्रामों और नगरों में अपनी आजीविका के निमित्त लोकप्रिय इन आख्यानों को सुनाया करते थे। इनमें से कुछ बृहत् एवं किम्वदन्तियाँ होते थे तथा कुछ आशु कवि भी होते थे। वे समय और आवश्यकता के अनुसार आधुनिक कथावाचकों आदि के नृत्य अपना

भी कुछ नवीन फ़लाकृतियाँ जोड़ दिया करते थे। समयानुसार ये प्रक्षिप्त अंश भी मूल ग्रन्थ के साथ संबद्ध होने से मूल-ग्रन्थकृत माने जाने लगे। मूल ग्रन्थ के साथ संबद्ध ये प्रक्षिप्त अंश प्रांतीय भेद के कारण विभिन्न संस्करणों के रूप में उपलब्ध होते हैं।

रामायण

संक्षिप्त परिचय - रामायण महार्षि वाल्मीकि की कृति है। इसमें रामकथा आद्योगान्त वर्णित है। इसमें सात काण्ड हैं बालकांड, अयोध्याकांड, अरण्यकांड, किष्किन्ध्याकांड, सुन्दरकांड, युद्धकांड और उत्तरकांड। इसमें लगभग २४ सहस्र श्लोक हैं, अतः इसे 'चतुर्विंशति-सहस्री संहिता' भी कहते हैं। यह मुख्यतः अनुष्टुप् श्लोकों में है। गायत्री मंत्र में २४ वर्ण होते हैं, अतः यह मान्यता है कि सगणो आधार मानकर २४ हजार श्लोक बनाए गए हैं और प्रत्येक एक हजार श्लोक के बाद गायत्री के नए वर्ण से नया श्लोक प्रारम्भ होता है। रामचरित के सर्वांगपूर्ण वर्णन होने के कारण यह धार्मिक-ग्रन्थ एवं आचार संहिता माना जाता है। यह परकालीन कवियों, नाटककारों और गद्य लेखकों का तपजीव्य (आधार) काव्य माना जाता है। भाव, भाषा, शैली, परिष्कार और काव्यत्व के कारण रामायण का स्थान भारतीय काव्यों में सर्वोच्च माना जाता है।

यावत् स्थास्यन्ति गिरयः सरितश्च महीतले।

तवद् रामायणकथा लोकेषु प्रचरिष्यति।।

(रामायण, बालकांड २-२६-७)

संस्करण - (१) बम्बई संस्करण (देवनागरी संस्करण) - निर्माण सत्तार प्रेश, बम्बई में १६०२ ई० में प्रकाशित (संपादक के० पी० परब)। यह संस्करण उत्तर तथा दक्षिण भारत में सबसे अधिक प्रचलित एवं प्रामाणिक है। इसकी सबसे प्रसिद्ध टीका 'तिलक' है, जेरो प्रसिद्ध वैष्णवनाथ नागेश पाद् ने अपने आश्रयदाता राजा 'राम' के नाम से की है। (२) बंगला संस्करण - यह संस्करण जी० गोरेशियो ने (१८४३-१८६७ ई०) में प्रकाशित किया था और उसका इटैलियन भाषा में अनुवाद किया था। यूरोप में सर्वप्रथम यही संस्करण छपा था। इसे नौडीय संस्करण भी कहते हैं। (३) पश्चिमोत्तर संस्करण - (काश्मीरी संस्करण) यह संस्करण रिसर्च विभाग, डी० ए० वी० कालेज, लाहौर में १८९३ में प्रकाशित हुआ। इसके टीकाकार का नाम 'कटक' है। (४) दक्षिणात्य संस्करण - पुम्भगोणम् (मद्रास) से १६२६-३० ई० में प्रकाशित। बम्बई संस्करण से इसमें बहुत कम पाठभेद है। बंगला और पश्चिमोत्तर संस्करणों में बहुत पाठभेद है। पाठभेद का मुख्य कारण रामायण की नैस्थिक परम्परा है। अतएव प्रांतीय भेद आदि के कारण बहुत पाठभेद ही गए।

रामायण का मौलिक अंश

डा० विन्टविल्स ने अपने पूर्ववर्ती प्रो० वेबर तथा याकोपी आदि आलोचकों के मतों का संग्रह करते हुए रामायण के मौलिक एवं प्रक्षिप्त अंशों की सारपूर्ण विवेचना की है। उन्होंने यह मन्तव्य उपास्थित किया है कि मूल रामायण में केवल कांड २ (अयोध्याकांड) से कांड ६ (सुद्धकांड) तक ही थे। कांड १ (बालकांड) और कांड ७ (उत्तरकांड) परकालीन मिश्रण हैं। इसके लिए उन्होंने निम्नलिखित तर्क उपस्थित किए हैं :- (१) कांड १ और ७ की कथा का मूलग्रन्थ से सम्बन्ध नहीं है। मूलग्रन्थ कांड २ से प्रारम्भ होकर कांड ६ पर समाप्त हो जाती है। (२) भाष्ण और शैली की दृष्टि से कांड १ और ७ सामक्य हैं, परन्तु मूल ग्रन्थ (कांड २ से ६) से इनकी भाषा आदि निम्न कोटि की है। (३) कांड १ और ७ की कथाएं मूल-ग्रन्थ की कथा से परस्पर विरुद्ध हैं। (४) कांड २ से ६ तक राम मर्यादा-पुरुषोत्तम और आदर्श पुरुष माने गए हैं, किन्तु कांड १ और ७ में उन्हें विष्णु का अवतार बताया गया है, जो कि बाद की कल्पना है। (५) कांड १ और ७ में गुनरुचित दोग तथा मूल ग्रन्थ से विरोधी घटनएँ वर्णित हैं। यथा - (क) कांड १ में लक्ष्मण विवाहित है, अरण्यकांड में उन्हें अविवाहित बताया है। (ख) कांड ६ में सुग्रीव, विभीषण आदि के प्रस्थान का वर्णन है, किन्तु उत्तरकांड में पुनः इनके प्रस्थान का उल्लेख है। (ग) उत्तरकांड (सर्ग १७) में सीता को पूर्व-जन्म में 'वेदवती' बताया है, परन्तु अन्यत्र सीता-जन्म-प्रसंग में वेदवती का नामोल्लेख नहीं है। (घ) महाभारत के 'सर्गोपारख्यान'

में तथा अन्य राम-काव्यों में उत्तरकांड की कथा का उल्लेख नहीं है। (ङ) उत्तरकांड में ब्रह्म-सी रामकथा से असंबद्ध कथाएं वर्णित हैं। जैसे - रावणों की उत्पत्ति और इन्द्र-रावण युद्ध (सर्ग ५ से ३४), हनुमान का बाल्यकाल (सर्ग ३५), ययाति-नहुष (सर्ग ५८ से), इन्द्र द्वारा ब्रह्म-वध (सर्ग ६४ से ८१), सर्वेशी चरित (सर्ग ५६ से), पुरुुरवा (सर्ग ८७-९०), शम्भुक की तपस्वा और उसका वध (सर्ग ७३ से ८१), आदि (६) कांड २ से ६ तक भी कुछ अंश प्रक्षिप्त हैं, परन्तु ऐसे अंशों की संख्या कम है।

श्री वी० वरदाचार्य ने मूल ग्रन्थ और प्रक्षिप्त अंश के विषय में पर्याप्त विवेचन किया है और सारांश दिया है जो रामायण के सातों कांड मौलिक हैं, प्रायः सभी कथाएँ उचित स्थान पर हैं। कांड १ और ७ में कुछ अंश अवश्य प्रक्षिप्त हैं, अतएव टीकाकारों ने उन अंशों की टीका नहीं की है।

विन्टरनिक्स आदि के मत की आलोचना विन्टरनिक्स आदि ने जो मन्तव्य उपस्थित किया है, वह अप्रामाण्यपूर्ण और परिपक्व प्रतीत होता है, परन्तु इस मन्तव्य में कुछ बड़ी त्रुटियाँ रह गई हैं, जो विचाराणीय हैं।

(१) रामायण के चारों ही संस्करणों में ७ कांड हैं। किसी भी संस्करण में कांड १ और ७ को छोड़ा नहीं गया है। वही उपर्युक्त मन्तव्य में थोड़ी भी सत्यता होती तो संस्कृत-टीकाकारों के तुल्य कोई न कोई संस्करण इन दोनों कांडों का अर्थ खोजे देता। (२) बालकांड का मूल कथा से साक्षात् सम्बन्ध है। इसमें इक्ष्वाकु वंश का वर्णन, दशरथ की सन्तान हीमन्त, पुत्रवध, यज्ञ, चार पुत्रों का जन्म, बाल-वर्षित, ताडका-वध, सीता-जन्म, सीता-स्वयंवर, राम-विवाह आदि प्रसंग रामायण के अविभाज्य अंग हैं। अतः रामरत्न बालकांड को प्रक्षेप कहना असंगत है। (३) उत्तरकांड में सीता-निर्वासन, वाल्मीकि के आश्रम में सीता का निवास, लव-कुश-जन्म, अश्वमेध यज्ञ, लव-कुश द्वारा घोड़े को पकड़ना, राम का सीता-दर्शन, सीता की अग्नि-परीक्षा, सीता का भूमि में विलय आदि राम कथा के मौलिक अंश हैं। (४) भाषा और शैली की दृष्टि से बालकांड और उत्तरकांड का अंतर न कोटि का कहना बहुत अंश तक हास्यास्पद है। किसी भी आलोचक ने अपने कथन की पुष्टि में सुसंगत प्रमाण नहीं दिए हैं। (५) राम के अवतार को लेकर कांड १ और ७ को प्रक्षिप्त कहना भी अनुचित है। वस्तुतः पूरी रामायण में राम कहीं भी अवतार नहीं है। वे लोक-नायक और आदर्श पुरुष हैं। अंधकारवाद के विकास के साथ रामायण में ये अंश बाद में जोड़े गए हैं। वस्तुतः तथाकथित मूल ग्रन्थ (कांड २ से ६) में भी पर्याप्त प्रक्षिप्त अंश मिलते हैं। (६) कांड १ और ७ में पुनरुचित एवं असंगत के जो उदाहरण मुख्यतया दिए जाते हैं, उनके विषय में संक्षेप में निम्नलिखित वक्तव्य है :-

(क) लक्ष्मण का वस्तुतः विवाह उर्मिला से हुआ था। उन्हें 'अकृतदारः' कहने वाला असंगतकांड का अंश ही प्रक्षिप्त है। अथवा यह भी संभव है कि शूर्पणखा से विनोदस्थ, लक्ष्मण को 'अकृतदारः' कहकर उसकी वस्तुयुक्ता बड़ाई गई है। लक्ष्मण के राज्याभिषेक के बाद सुग्रीव आदि का प्रस्थान हो जाता है। उत्तरकांड में अनावश्यक रूप से सुग्रीव आदि का प्रस्थान दिखाया गया है, जो प्रक्षिप्त अंश है। (ग) कवि के लिए यह आवश्यक नहीं है कि सीता-जन्म का प्रसंग आने पर सबत्र 'वेदवती' का प्रकरण सुनाया जाए। (घ) महाभारत में राम-कथा संक्षिप्त रूप में है। उसमें राम-कथा सांगोपांग वर्णित नहीं है। अतएव राम-राज्याभिषेक के साथ कथा समाप्त कर दी जाती है। काव्यों, नाटकों आदि में उत्तरकांड की कथा न होना हास्यास्पद युक्ति है। कालिदास के रघुवंश, भवभूति के उत्तररामचरित, विडनाग की कुन्दमाला, बौद्ध एवं जैन कथा-ग्रन्थों में सीता-परित्याग आदि का वर्णन विस्तृत रूप में प्राप्त होता है। (ङ) राम-कथा से असंबद्ध कथानक वस्तुतः प्रक्षिप्त अंश है। इस विवेचन में यह स्पष्टीकरण उचित प्रतीत होता है कि वस्तुतः कांड १ और ७ में पर्याप्त अंश प्रक्षिप्त हैं। इसका कारण यह है कि श्लोक-रचना के लिए देवी-देवता, ऋषि-मुनि आदि से संबद्ध रोचक प्रसंग ग्रन्थ को आकर्षक बनाने के लिए जोड़े गए हैं। यह भी उल्लेखनीय है कि रामायण के टीकाकारों ने भी ऐसे अंशों को प्रक्षिप्त मानकर उनकी टीका नहीं की है।

(च) प्रसिद्ध समालोचक आनन्दवर्धन ने ध्वन्यालोक में सीता-परित्याग तक की कथा को मूल रामायण की कथा माना है।

रामायणे हि करुणो रसः स्वयमाधिकविना सूत्रितः। निव्यूढश्च स रामसीतात्यन्तवियोगपर्यन्तमेव स्वप्नवन्धुपुरुषवत्॥

(ध्वन्यालोक, अध्याय ५)

रामायण का समय

रामायण के समय निर्धारण में कुछ मौलिक कठिनाइयाँ हैं। जिससे आज तक यह पुष्ट रूप में नहीं कहा जा सका है कि रामायण की रचना कब हुई थी? नीचे जितने मत प्रस्तुत किए जा रहे हैं, वे अधिकांशतः अनुमान पर निर्भर हैं और वे पूर्व-सीमा न बताकर अपर-सीमा का संकेत करते हैं। संक्षेप में प्रमुख कठिनाइयाँ ये हैं :

(१) रामायण में रचना-काल का अनिर्देश।

(२) पाश्चात्य विद्वानों द्वारा राम की ऐतिहासिकता पर सन्देह।

(३) पुष्ट अन्तरंग और बाह्य प्रमाणों का अभाव।

(४) रामायण वैदिक-काल के बाद की रचना है। परन्तु वैदिक-काल स्वयं अनिर्धारित है। वैदिक साहित्य की रचना-काल के विषय में सैकड़ों नहीं, सहस्रों और लाखों वर्षों तक का मतभेद है।

भारतीय और पाश्चात्य विद्वानों ने इस विषय पर पर्याप्त विचार-विनिमय किया है और सैकड़ों निबन्ध प्रस्तुत किए हैं। उनका निष्कर्ष निम्नलिखित है :-

- (१) वरवाचान-राम वेदायुग में हुए। त्रेतायुग ईसा से ८ लाख ६७ हजार ५ सौ वर्ष पूर्व समाप्त हुआ था। गाल्मीके राम के रामकालीन थे। अतः रामायण की रचना का समय पूर्ववर्ती है।
- (२) गोरेसियो - १२०० ई० पू०।
- (३) श्लेगल - ११०० ई० पू०।
- (४) याकोबी - ८०० ई० पू० से ५०० ई० पू०।
- (५) कागित बुत्कें - ६०० ई० पू०।
- (६) मैकडाल - ५०० ई० पू० संशोधन २०० ई० पू०।
- (७) काशीप्रसाद जायसवाल - ५०० ई० पू०, संशोधन २०० ई० पू०।
- (८) जयचन्द विद्यालंकार - ५०० ई० पू०, संशोधन २०० ई० पू०।
- (९) विन्टरनिता - ३०० ई० पू०।

उपर्युक्त विवेचन में निम्नलिखित बातों पर विशेष ध्यान दिया गया है :

(क) रामायण में बुद्ध का उल्लेख न होना तथा बौद्ध-धर्म के प्रभाव का अभाव, (ख) वैदिक-काल का परवर्ती होना, (ग) कोसल की राजधानी अयोध्या न कि साकेत, (घ) पाटलिपुत्र का उल्लेख न होना, (ङ) आवरती का राजधानी न होना, (च) विशाला और मिथिला का स्वतंत्र राज्य के रूप में उल्लेख, (छ) यूनानी प्रभाव का अभाव, (ज) मूल रामायण में राम को अवतार न मानना, (झ) ५०० ई० पू० की संस्कृति और सभ्यता से साम्य।

संक्षेप में इन विषयों का प्रतिपादन इस प्रकार है :-

(१) रामायण में बुद्ध एवं बौद्ध धर्म का अभाव - मूल रामायण में बौद्ध धर्म का प्रभाव सर्वथा अदृश्य है। एक स्थान पर बुद्ध का नाम आया है और उ-हैं और एवं चरितक कहा गया है। सभी विद्वान् इसी प्रसिद्ध मानते हैं। यह श्लोक बुद्ध और बौद्ध-धर्म की निन्दा के लिए बाद में जोड़ा गया है। विन्टरनिता भी रामायण में बौद्ध-धर्म के प्रभाव का सर्वथा अभाव मानते हैं।

Whether traces of Buddhism can be proved in the Ramayana, it can probably be answered with an absolute negative.

उपर्युक्त बुद्ध-विषयक श्लोक सभी प्रतियों में नहीं पाया जाता है। अतः मूल-रामायण बुद्ध (जन्म ५६३ ई० पू०, निर्वाण ४८३ ई० पू०) से पूर्ववर्ती है।

(२) रामायण और महाभारत वैदिक साहित्य के बाद की रचनाएँ हैं, अतः इनकी पूर्व सीमा वैदिक-काल की समाप्ति है।

(३) रामायण में कोसल राज्य की राजधानी अयोध्या है। बौद्ध और जैन ग्रन्थों में अयोध्या को 'साकेत' नाम से चिह्नित है। अतः रामायण का रचनाकाल महावीर और बुद्ध से पूर्ववर्ती है।

(४) रामायण (अजकण्ड, सर्ग ३१) में उल्लेख है कि राम गंगा और सोन के संगम के पास से जाते हैं, परन्तु दोनों के संगम पर स्थित वर्तमान पाटलिपुत्र (लटना) का उल्लेख नहीं है। विम्बिसार के पुत्र अजासत्रु (ई० पू० ४६१ से ४५६ तक) ने 'पाटलि' नामक ग्राम के चारों ओर सुरक्षाएँ एक प्राचीर (वरकोटा) बनवाया था। वहीं प्राग्वह में पाटलिपुत्र नगर हुआ। अतः रामायण की रचना ५०० ई० पू० से पहले माननी चाहिए।

(५) आवरती - राम के पुत्र लव ने अपनी राजधानी 'आवरती' में बनाई थी। बृद्धकालीन राजा प्रसेनजित् की राजधानी 'आवरती' थी। रामायण में कोसल की राजधानी अयोध्या ही है। अतः रामायण का बुद्ध से पूर्ववर्ती होना सिद्ध होता है।

(६) विशाला और मिथिला - बुद्ध से पहले विशाला और मिथिला स्वतंत्र राज्य थे। बुद्ध के समय में दोनों एक होकर वैशाली राज्य हो गए थे। अंगुत्तर-निकाय में १६ गणराज्यों में वैशाली का उल्लेख वृजि या वृज्जि नाम से है। रामायण में वैशाली का उल्लेख न होकर विशाला और मिथिला का पृथक् उल्लेख है। विशाला के राजा 'सुमति' हैं और मिथिला के 'सीरध्वज राजा'। इससे सिद्ध होता है कि रामायण की रचना बुद्ध-पूर्व काल में हुई थी।

(७) यूनानी प्रभाव - रामायण में केवल २ स्थानों पर गगन शब्द का प्रयोग है, जिसको आभार पर डा० वेबर ने रामायण पर यूनानी सम्बन्ध का प्रभाव सिद्ध करने का प्रयत्न किया था। डा० याकोबी और डा० विन्टरनेत्स ने उपायुक्त दोन स्थानों को प्रशिक्षित माना है और रामायण पर यूनानी प्रभाव का खण्डन किया है। अतः रामायण का रामय यूनानियों के भारत में आगमन (३२६ ई० पू०) से बहुत पूर्व मानना चाहिए।

(८) राम का अवतार - मूल रामायण में राम को अवतार नहीं माना गया है। अवतार की भावना को उदय मूल के बाद हुआ है। इतिहास साक्षी है कि बुद्ध की प्रतिमाओं से ही प्रतिमा-पूजन का विकास हुआ। फारसी का 'बुत' (मूर्तिवाचक शब्द 'बुद्ध' शब्द का ही अपभ्रंश है, जो स्पष्ट रूप से सूचित करता है कि मूर्ति-पूजा का सम्बन्ध बुद्ध (बुद्ध मूर्ति-पूजा) से रहा है। महाभाष्यकार पतञ्जलि (१२० ई० पू०) ने इन्का इतिहास देते हुए बताया है कि मौर्य राजाओं ने राजकीय आराधना के लिए मूर्ति-पूजा की योजना प्रचलित की। सुन्दर मूर्तियों की नक्काशी आदि की योजना भी यही की देन है। इससे सिद्ध होता है कि मूल रामायण बुद्ध के जन्म से पूर्व लिखी गई थी।

(९) रामायण का अधिकांश चित्रण, विशेषकर उसका सामाजिक चित्र, पूर्वी शताब्दी ई० पू० का है। उसमें ३५ पूर्वी शताब्दी ई० पू० के भारतीय समाज के आर्थिक, राजनीतिक और धार्मिक जीवन का अच्छा चित्र मिलता है।

(१०) विन्टरनेत्स ने यह सिद्ध किया है कि वर्तमान परिवर्धित रामायण प्रथा या द्वितीय शताब्दी ई० पू० में इस रूप में आ चुकी थी।

उपायुक्त विवेचन से हम बड़ा निष्कर्ष पर पहुँचते हैं कि मूल रामायण ६०० ई० पू० के बाद की रचना नहीं है। इससे पूर्व इसकी रचना गानना भार्गव प्रमाणों की उपलब्धि पर निर्भर है। वर्तमान २४ सहस्र श्लोकों वाली रामायण प्रथम या द्वितीय शताब्दी ई० पू० में निश्चित रूप से इस रूप में आ चुकी थी।

डा० वेबर ने मैदिया-साहित्य में प्राप्त शीता (हल की जात) शब्द का राम (कूपक) या गलराम (हलमृत्, या हलका राम से सम्बन्ध जोड़कर राम-कथा का विकास माना है। यह अयोग्य एवं विलुप्त कल्पना है। इसके विषय में इतना कहना पर्याप्त है - 'कहीं का ईद कहीं का रोज़ा, भानुमती ने कुनबा जोड़ा'।

डा० वेबर ने एक और मन्तव्य प्रस्तुत किया था कि रामायण बौद्ध-ग्रन्थ 'दशरथ-जातक' एवं होंगर के ग्रन्थ का अर्धवत् है, परन्तु ग्रीसियों विलियम्स, याकोबी, गैल्डानल एवं कैं० टी० गैलिंग आदि सभी नवजात एवं भारतीय विद्वानों ने इस बात का अनुपयुक्त बताया है। वस्तुतः 'दशरथ-जातक' ही रामायण पर निर्भर है। इस जातक का उद्देश्य है - मृत्यु पर दुःख न बरसना। दशरथ की मृत्यु पर राम दुःखित नहीं होते हैं। अतएव रामायण की इतनी कथा देकर यह जातक समाप्त हो जाता है। उल्टे विद्वानों ने ही होंगर के आधार पर रामायण की रचना को असंगत बताया है।

आदि-कवि वाल्मीके

र वः पुनातु वाल्मीकः सूक्तामृतमहोमधिः।

ओंकार इव वर्णानां कवीनां पथमो मुनिः॥

[रामायण भाष्य]

महर्षि वाल्मीकि को ब्रह्मा ने आद्यः कविरसि (आदि कवि हो) कहकर संबोधित किया था। आज भी वही परस्पर प्रचलित है। वाल्मीकि को संस्कृत साहित्य का आदि-कवि कहना अत्यन्त सार्थक है। उसके पीछे एक इतिहास छिपा हुआ है। वाल्मीके से पूर्व महात्माक रचनाएँ हुई थी और हो रही थी। परन्तु उनका उद्देश्य देवस्तुति, धर्म-भावन, देवार्चन या उपवास आदि ही था। वाल्मीकि ही वह प्रथम क्रान्तिकारी बृहत् पंगतिशील कवीकी थे, जिन्होंने जन-भाषना को सम्झा, शोक और वर पर मनन किया। वे इस निष्कर्ष पर पहुँचे कि अब तक की कविता केवल धर्म-प्रधान है और इसका जन-जीवन से साक्षर कोई सम्बन्ध नहीं है। यह विचारधारा उनको मस्तिष्क में विद्युत् की भाँति दौड़ गई और उन्होंने एक क्रान्तिकारी गग उठाने का बड़ा निश्चय किया। संनोचयज्ञ उन्होंने तमसा नदी के तट पर व्याघ्र द्वारा हल नर क्रौंच पक्षी को देखा और उनके मुख से यह मन्त्रक निकल पड़ा

मा मिथाव प्रतिष्ठां त्वमगमः शाश्वतीः समाः।

यत् क्रौञ्चमिथुनादेकमवधीः काममोहितम्॥ (वा० रा० ब० ७)

यही उनके काव्य का प्रथम सूत्रपात था। उन्हें पुनः किन्ता प्रारम्भ हुई कि नायक किसको बनाया जाए। उनको निश्चय था कि मेरा काव्य अमर हो ; जन-जीवन से आकाश संबंध हो ; अनुबर्ग की प्राप्ति का साधन हो ; भाव, भाव, छन्द, जनव्यव

आदि की दृष्टि से नवीनतम हो ; लोक-मनोरंजन के साथ ही लोक-परलोक दोनों का साधक हो। इन सभी लक्ष्यों की पूर्ति के लिए मर्यादा-पुरुषोत्तम राम के अतिरिक्त और कोई नायक उन्हें न जंचा। नायक के निर्णय के साथ ही उनकी काव्य-निर्धारिणी प्रवाहित हो गई और गागत्री के पावनत्व को सुरक्षित रखने के लिए २४ सहस्र श्लोकों की मुक्तामयी माला गूथी गई, जो आज भी पावनी त्रिपथगा के सदृश जन-मानस के पाप-सन्ताप को संध्यस्त कर रही हैं इससे ही लौकिक-काव्य-परम्परा प्रादुर्भूत हुई, जो प्रतिदिन पुणित एवं पल्लवित होती हुई आज विशाल साहित्य के रूप में समृद्ध है। इस क्रान्तिकारी, नवीन धारा के प्रवर्तन के कारण वाल्मीकि को आदि-कवि कहा गया।

आदि-काव्य रामायण - आदि-कवि वाल्मीकि की कृति वाल्मीकीय रामायण आदि-काव्य हुआ। वस्तुतः यह लौकिक काव्य-माला का प्रथम गुच्छ है। इसकी प्रमुख विशेषता यह है कि इसमें ऐतिहासिक महाकाव्य, महाकाव्य एवं वीर-काव्य के सभी गुण समाहित हैं। एक ओर भाषा का लातिय है तो दूसरी ओर भावों की मनोहर छटा। एक ओर रस-परिपाक अद्वितीय है तो दूसरी ओर अलंकारों का स्रुतरंगी आकर्षण। एक ओर नायक की उदारता है तो दूसरी ओर नैतिकता का परमोत्कर्ष। एक ओर अन्तः प्रकृति का मनोहा संगुम्फन है तो दूसरी ओर बाह्य-प्रकृति का सजीव चित्रण। वाल्मीकि की सशक्त लेखनी से प्रादुर्भूत यह काव्य न केवल महाकाव्य ही बना, अपितु ऐतिहासिक महाकाव्य, वीर-काव्य और आदर्श धर्मग्रन्थ बन गया।

रामायण की शैली

वाल्मीकि की शैली को वैदर्भ शैली कह सकते हैं। इसमें भाव-भाषा का समन्वय, सरलता, सुबोधता आदि सभी गुण सन्निहित हैं। इसमें शैली के तीनों गुण प्रसाद, ओज और माधुर्य हैं।

(१) भाषा - रामायण की भाषा सुन्दर, सरल, ललित, प्राञ्जल एवं परिष्कृत है। वाल्मीकि का भाषा पर असाधारण अधिकार है। वे प्रसंग एवं भावों के अनुरूप शब्दावली का चयन करते हैं। प्राचीन होने पर भी कालिदास आदि की भाषा के तुल्य प्रौढता एवं परिष्कार परिलक्षित होता है। यथा - समुखी नयिकावत् शरत्कालीन रात्रि की शोभा का वर्णन :-

रात्रिः शशांकोदितरश्मियवक्त्रा, तारागणोन्मीलितचारुनेत्रा।

ज्योत्स्नांशुकप्रावरणा विभाति, नारीव शुक्लांशुकसंवृताङ्गी।। (किष्कि-३० सर्ग ३०)

(२) रस - रामायण में प्रायः सभी रस प्राप्त होते हैं। करुण, शृंगार और वीर इनमें मुख्य हैं। करुण रस अंजी है, अन्य रस अंग। शृंगार के दोनों पक्षों - संभोग और विप्रलम्ब - का वर्णन प्राप्त होता है। अनेक प्रसंगों में, मुख्यतः युद्धकांड में, वीर रस ही प्रमुख है। सीता-वियोग-वर्णन में विप्रलम्ब शृंगार का सुन्दर एवं सजीव चित्रण है। सीता-परित्याग के बाद राग की दयनीय मानसिक स्थिति के वर्णन में करुण रस की शोभास्वित्नी का अमन्द प्रवाह प्रसृत होता है। इस प्रकार रस-परिपाक के कारण वाल्मीकि को रस-सिद्ध कवीश्वर (रससिद्धा कवीश्वराः) कहा जाता है।

(३) छन्द - वाल्मीकि का प्रिय छन्द अनुष्टुप् है। अधिकांश श्लोक अनुष्टुप् छन्द में ही हैं। किन्तु स्थान-स्थान पर, गुयतः राग के अन्त में, इन्द्रयज्ञा, उगजाति आदि छन्द भी आए हैं। पारश्चात्य विद्वानों ने रामायण की रचना श्लोकों अर्थात् केवल अनुष्टुप् छन्द में मानी है और श्लोक शब्द का अर्थ केवल अनुष्टुप् छन्द माना है। यह तर्कवादी धारणा है। संस्कृत में 'श्लोक' शब्द पद्यवद् किसी भी रचना के लिए है। यह अनुष्टुप् का भी पर्यायवाची है, जिसके कारण यह भ्रान्त धारणा हुई।

(४) अलंकार - वाल्मीकि ने उपमा, रूपक, उत्प्रेक्षा, अर्थान्तर-यास आदि अलंकारों का विशेष प्रयोग किया है। ऋतु-वर्णनों में अलंकारों की छटा विशेष रूप से दर्शनीय है। यथा-बादलों में चमकती हुई बिजली की रावण से अपहृत छटपटाती हुई सीता से उपमा।

नीलमेघाश्रिता विद्युत् स्फुरन्ती प्रतिभाति मे।

स्फुरन्ती रावणस्यांके वैदेहीव तपरिवनी।। (रामा ४-२८-१२)

वसन्त-वर्णन में वायु से खेलने की बहुत सुन्दर उत्प्रेक्षा एक गेंद के खिलाड़ी से की गई है। जिसकी गेंद कभी नीचे, कभी ऊपर और कभी बीच में होती है।

पतितैः पतमानैश्च पाटपरशैश्च मारुतः।

कुसुमैः पश्य सौमित्रे, क्रीडन्निव सनस्ततः।। (रामा ४-५-२३)

(५) प्रकृति-चित्रण - वाल्मीकि ने केवल बाह्य प्रकृति के विशद चित्रण में असाधारण पटु हैं, अपितु अन्तः प्रकृति के निरूपण में भी सिद्धहस्त हैं। रामायण में प्रकृति-चित्रण के अनेक प्रसंग हैं। इसमें नगर, ग्राम आश्रम, उपवन, वन, पर्वत, नदी,

पद्मा सरोवर, सेना, युद्ध, ऋतु-वर्णन, चन्द्रोदय आदि के वर्णन अत्यन्त शक्ति, भावपूर्ण, राजीव एवं रचक हैं। अरु अयोध्याकांड में चिह्नकूल-वर्णन, अरण्यकांड में वन, अश्रम, शरद् एवं हेमन्त ऋतु-वर्णन, विचित्रन्याकांड में पद्मा सरोवर तथा सुन्दरकांड में चन्द्रोदय वर्णन : युद्धकांड में सेना और युद्ध का वर्णन विशेष उत्कृष्ट है। चन्द्रोदय का उष्ण अलंकरण युद्ध-वर्णन इस प्रकार है -

हंसो यथा राजतपज्जरस्थः, सिंहो यथा मन्दरकन्दरस्थः।

वीरो यथा गर्वितकुंजरमगधन्द्रोऽपि वज्राजः तथाऽम्बरस्थः॥ (रामा० ५-५४)

कवि को सरोवर में सोता हुआ हंस आकाश में विराजमान चन्द्र प्रतीत होता है।

सुप्तैकहंसं कुमुदैरुपेतं, महाहृदस्थं सलिलं टिभाति।

धनैर्विश्रुतं निशि पूर्णचन्द्रं, तारागणाकीर्णमिवान्तरिक्षम्॥ (रामा० ४-३५-४६)

(६) अर्थगौरव - वाल्मीकि के अर्थान्तरन्वास और सुमान्ति अत्यन्त हृद्य, भाव-प्रयण, साहृदय-संवेद्य एवं व्यञ्जनात्मक हैं। यथा -

(क) सुलभाः पुरुषा राजन्, सततं प्रियवादिनः।

अप्रियस्य च पथ्यस्य, वक्ता श्रोता च दुर्लभः॥ (रामा० ३-२४२)

(ख) उत्साहगन्तः पुरुषा नावरीदन्ति कर्मसु।

(ग) कुलीननकुलीनं वा, वीरं पुरुषमानिनम्।

चारित्र्यमेव व्याख्याति, धुविं वा यदि दाऽऽशुचिम्॥ (रामा० ३-४४२)

(घ) आज्ञं शिष्ट्या कुटारेण, निम्बं परिवरेत्तु कः। (३-३५४)

(ङ) न चरेणाहर्त् भक्ष्यं, प्यान्नः खादितुमिच्छति। (३-३५५)

रामायण का सांस्कृतिक महत्त्व

रामायण न केवल काव्य, महाकाव्य वा वीर-काव्य ही है। इसका इससे बहुत अधिक महत्त्व है। यह आजीव आचार-शास्त्र एवं धर्मशास्त्र है। यह मानव-जीवन का सर्वांगीण आदर्श प्रस्तुत करता है। यह धार्मिक दृष्टि से प्राचीन संस्कृतिक आचार, सत्व, धर्म, शत-शासन, विविध यज्ञों का महत्त्व आदि का गूरा इतिहास प्रस्तुत करता है। सामाजिक दृष्टि से यह पति-पत्नी के सम्बन्ध, पिता-पुत्र के कर्तव्य, गुरु-शिष्य का पारस्परिक व्यवहार, भाई का भाई के प्रति कर्तव्य, व्यापक कसनाज के प्रति उत्तरदायित्व, आदर्श पिता-माता-पुत्र-भाई-पति एवं पत्नी का चित्रण, आदर्श गृहस्थ-जीवन की अन्वियापित करना है। इसमें पितृ-भक्ति, पुत्र-प्रेम, भातृ-स्नेह एवं जन-साधारण के सौहार्द का सुन्दर चित्रण है। सांस्कृतिक दृष्टि से यह राम-राज्य का आदर्श, पाप पर पुण्य की दोजय, लोभ पर त्याग का प्राबल्य, अत्याचार और अनाचार पर सदाचार की विजय, वागर्षों में आर्य-संस्कृति का प्रसार, यज्ञादि का महत्त्व, जीवन में गैरिकता, सत्य-प्रतिज्ञता और कर्तव्य के लिए बलिदान का आदर्श प्रस्तुत करता है। राजनीतिक दृष्टि से यह राजा के कर्तव्य और अधिकार, राजा-प्रजा-सम्बन्ध, राज्य-संगठन, सत्स्राधिकार विधान, शत्रु-साहाय, पाप-विनाशक, शीघ्र-संचालन आदि विषयों पर महत्त्वपूर्ण प्रकाश डालता है। रामायण भारतीय सभ्यता, नगर-आवासी-निर्माण, सेतुबन्ध, वर्णाश्रम-व्यवस्था आदि सांस्कृतिक एवं सामाजिक विषयों पर प्रकाश डालने वाला प्रकाश-स्तम्भ है, जिसके प्रकाश में प्राचीन भारतीय संस्कृति एवं सभ्यता का साक्षात् दर्शन होता है।

रामायण का परगलीन साहित्य पर प्रभाव

रामायण एवं राम-कथा ने भारतीय जन-जीवन को इतना प्रभावित किया है कि कवित्व में गौरव-प्राप्ति के लिए मूढ राम-कथा या उससे संबद्ध कथागत का आश्रय लेना अनावश्यक सा हो गया था। वाल्मीकि की प्रौढ-शैली एवं रामकथा का सम्बन्ध गणि-काव्यन-संयोग हो गया था। अतः पद्यवी कवियों, नाटककारों और चम्पूकारों ने रामायण का अपना जननीय काव्य माना है तथा अपने दृष्टिकोण से संबद्ध अंशों का संकलन किया है। अनेक रामायण ग्रन्थ, महाकाव्य, काव्य, नाटक आदि यन्तू रामायण पर आश्रित हैं। अतएव कहा गया है -

(क) न ह्यन्योऽर्हति काव्यानां यशोभाग् रचय्याद् ऋते (काल० उ०१० ६०-१०।)

(ख) मधुमयभणितीनां मार्गदर्शी महर्षिः (सायणचम्पू १८।)

रामायण पर आश्रित कतिपय रामायण ग्रन्थों की रचना हुई। जिनमें प्रमुख ये हैं : अध्वतरारामायण (पांडवी १५०० वर्षी शताब्दी ई०, संभावित रचयिता रामानन्द), अद्भुत-रामायण, अमरत्व रामायण आदि। रामायण पर ही आश्रित लौक्यों का ग्रन्थ 'दशरथ जातक' तथा जैन-ग्रन्थ 'पञ्चमहाविहार' (६२ ई० रचयिता - जैन-कवि विमलसूरि) हैं।

रामायण पर आश्रित प्रमुख काव्य, नाटक, चम्पू - (१) काव्यग्रन्थ - कालिदास-कृत रघुवंश, प्रहलसेन-कृत सेतुलम्ह, कुमारदास-कृत जानकी-हरण, भट्टिकृत भट्टिकाव्य (शिवणवध), क्षेमेन्द्रकृत रामायण-मंजरी, यामनभट्ट बाणकृत रघुनःशोभ्युदय। (२) नाटक-ग्रन्थ - पाराकृत आगिषेक और प्रसिद्ध नाटक, द्विजनाथकृत कुन्दमाता, गव्यपति कृत महावीर चरित और उत्तर रामचरित, मुरारिकृत अनर्घराघव, राजशेखर-कृत महावीर चरित और उत्तर-रामचरित, मुरारिकृत अनर्घराघव, राजशेखर कृत बाल रामायण, हनुमान-कृत महानाटक, जगदेव-कृत प्रसन्नराग। (३) चम्पू-ग्रन्थ - भोज-कृत रामायण-चम्पू, वैकुण्ठेश्वरि-कृत उत्तर-चम्पू।

श्रीमद्भगवद् गीता

द्वितीयोऽध्यायः

सञ्जय उवाच

तं तथा कृपयाविष्टमश्रुपूर्णाकुलेक्षणम् ।

दिषादन्तमिदं दाशयमुवाच मधुसूदनः ॥

सञ्जय बोले - इस प्रकार करुणासे व्याप्त और आँसुओं से पूर्ण तथा व्याकुल नेत्रों वाले शोकयुक्त उस अर्जुन के मुख पर मधुसूदन ने यह वचन कहा ॥ १ ॥

श्रीभगवान् उवाच

कुतस्त्वा कर्मलमिदं दिपमे समुपस्थितम् ।

शनार्थं जुष्टमरधम्यं न कीर्त्तिं करमर्जुन ॥ २ ॥

श्रीभगवान् बोले - हे अर्जुन ! तुझे इस असमय में यह मोह किस हेतु से प्राप्त हुआ ? क्योंकि तू तो यह अष्ट प्रकृतियों द्वारा आच्छरित है, न भ्रमों को देने वाला है और न कीर्ति को करने वाला ही है ॥ २ ॥

वैलब्धं वा स्म गमः पार्थ नैतत्त्वध्युपपद्यते ।

कुत्र हृदयदीर्घहृत्वं त्यक्तगोतिष्ठ परन्ताप ॥

इसलिये हे अर्जुन ! नपुंसाकता को मत प्राप्त हो, तुझमें यह लोभ नहीं जान पड़ती। हे परन्तप ! हृदय की एक ही लला को त्यागकर युद्ध के लिये खड़ा हो जा ॥ ३ ॥

अर्जुन उवाच

कथं भीष्ममहं सङ्ख्ये द्रोणं च मधुसूदन ।

इधुभिः प्रतिगोरस्यामि पूजार्हादारं सूदन ॥

अर्जुन बोले - हे मधुसूदन ! मैं अणुभूमि में किस प्रकार बाणों से भीष्म वीर्यमह और द्रोणाचार्य को विशुद्ध करूँगा ? क्योंकि हे अरिसूदन ! वे दोनों ही पूजनीय हैं ॥ ४ ॥

गुरुनहत्यः हि महानुभावाः ।

अश्रेयो गोक्षुं वीक्ष्यगपीह लोके ।

हृत्वाश्च कामास्तु गुरुनिहंवा ।

गुञ्जीय भोगान् रुधिरप्रदिग्धान् ॥

इसलिये इन महानुभाव गुरुजनों को न मारकर मैं इस लोक में शिक्षा का अत्र भी खाना कल्याण कायक समझूँ ही नहीं क्योंकि गुरुजनों को मारकर भी इस लोक में रुधिर से सने हुए अर्ध और वगैरह भोगों वाले ही तो भौंरूँगा ॥ ५ ॥

न चैतद्विष्णुः कतरन्नो गरीयो यद्वा जयेम यदि वा नो जयेमुः ।

यानेव हत्वा न जिजीविषानरतेऽवस्थिताः प्रमुखे धार्तराष्ट्रिनः ॥

हम यह भी नहीं जानते कि हमारे लिये युद्ध करना और न करना - इन दोनों में से कौन सा श्रेष्ठ है, उसका तब भी नहीं जानते कि उन्हें हम जीतेंगे या हराके वे जीतेंगे। और जिनको मारकर हम जीना भी नहीं चाहते, वे हमारे कर्त्वीय पुत्रराष्ट्र के पुत्र हमारे मुकाबले में खड़े हैं ॥ ६ ॥

कार्पण्यदोषोपहतस्थभायः पृच्छामि त्वां धर्मसम्पृद्धचेताः ।

यच्छ्रेयः स्यान्निरिचतं ब्रूहि तन्मे शिष्यस्तेऽहं शाधि मां त्वां प्रपन्नम् ॥

इसलिये कारुण्य रूप दोष से उपहत हुए स्वभाव वाला तथा धर्म के विषय में मॉहिन विचल हुआ मैं आपसे पूछता हूँ कि जो साधन निश्चित कल्याणकारक हो, वह मेरे लिये कहिये; क्योंकि मैं आपका शिष्य हूँ, इसलिये आपके शरण हुए। इसका शिक्षा दीजिये ॥ ७ ॥

न हि प्रपश्यानि ममपनुटाद्यच्छोकमुच्छ्रोषणमिन्द्रियाणाम्।

अवाप्य भूमपसपत्नमृद्धं राज्यं सुराणामनि आधिपत्यम्॥

क्योंकि भूमि में निष्कण्टक जनधान्य सम्पन्न राज्य को और देवताओं को प्राप्त होकर भी मैं इस उपत्य को नहीं देखता हूँ, जो मेरी इन्द्रियों के सुखाने वाले शोक को दूर कर सकें॥ ८॥

राजा जगध

एवमुक्त्व हृषीकेशं गुडाकेशः परन्तप।

न योत्स्य इति गोविन्दमुक्त्वा तूर्णं बभूव ह॥

राज्य बोले हे राजन् ! निद्रा को जीतने वाले अर्जुन अन्तर्धामी श्रीकृष्ण महाराज के प्रति इस प्रकार कहकर फिर श्रीगोविन्द भगवान् से 'गुद्ध नहीं करूँगा' यह स्पष्ट कहकर द्रुप हो गये॥ ९॥

तमुवाच हृषीकेशः प्रहसन्निव भारत।

सेनयोःसमयोर्मध्ये विधीयन्तमिदं वचः॥

हे भक्तइंशी धृतराष्ट्र ! अन्तर्धामी श्रीकृष्ण महाराज दोनों सेनाओं के बीच में शोक करते हुए उस अर्जुन को हँसते हुए-से यह वचन बोले॥ १०॥

श्रीभगवानुवाच

अशीव्यानन्वाशौचस्त्वं प्रज्ञायादांश्च भापसे।

गतारूनगामासूँश्च नानुशौचन्ति पण्डिताः॥

श्रीभगवान् बोले, हे अर्जुन - तू - शौच करने योग्य गन्धुओं के लिये शौच करता है और पण्डितों के - से वधनों को कहता है, परन्तु जिनके प्राण बले नष्ट हैं, उनके लिये और जिनके प्राण नहीं गये हैं उनके लिये भी पण्डितजन शोक नहीं करते॥ ११॥

न त्वेवाहं जातु नासं न त्वं नेमं जनाधिपा।

न चैव न याविष्यामः सर्वे वयमतः परम्॥

न तो ऐसा ही है कि मैं किसी काल में नहीं था, तू नहीं था अथवा ये राजा लोग नहीं थे और न ऐसा ही है कि हमसे आगे हम सब नहीं रहेंगे॥ १२॥

देहिनोऽस्मिन् यथा देहे कोमारं यौवनं जरा।

तथा देहान्तरप्राप्तिर्धीरस्तत्र न मुह्यति॥

जैसे जीवात्मा की इस देह में बालकपन, जावणी और कृद्धावस्था होती है, वैसे ही अन्य शरीर की प्राप्ति होती है; उस विषय में धीर पुरुष मोहित नहीं होता॥ १३॥

मात्रास्पशास्तु कौन्तेय शीतोष्णसुखदुःखदाः।

आगपापाशिनोऽनिवारतांश्चैतिसर्व मारताः॥

हे कुन्ती पुत्र ! सर्दी-गर्मी और सुख-दुःख को देने वाले इन्द्रिय और विषयों के संयोग तो उत्पत्ति-विनाशशील और अनित्य है; इसलिये हे भारत ! उनको नू राहन कर॥ १४॥

वं हि न दृशद्यन्त्यैते पुरुषं पुरुषधंभ।

समदुःखसुखं धीरं सोऽमृतत्वाय कल्पते॥

क्योंकि हे पुरुष श्रेष्ठ ! दुःख सुख को समान- समझने वाले ऐसे धीर पुरुष को ये इन्द्रिय और विषयों के संयोग व्याकुल नहीं करते, वह मोक्ष के योग्य होता है॥ १५॥

नासतो विद्यते भावो नाभावो विद्यते सतः।

उभयोरपि दृष्टोऽन्तस्त्वनयोस्तत्सदृशिभिः॥

असत् वस्तु की तो सत्ता नहीं है और सत् का अभाव नहीं है - इस प्रकार इन दोनों का ही कल्प सत्त्वज्ञानों पुरुषों द्वारा देखा गया है॥ १६॥

अवेनाशे तु तद्विद्धि येन सर्वमिदं ततम्।

विनाशगव्यथरथास्य न कश्चित्कर्तुमर्हति॥

नाश रहित तो तू उसको जान जिससे यह सम्पूर्ण जगत्दृश्यमार्ग व्याप्त है। इस अविनाशी का विनाश करने में तू भी समर्थ नहीं है।। १७॥

अन्तवन्त इमे देहा नित्यस्योक्ताः शरीरिणः।

अनाशिनोऽप्रमेयस्य तस्माद्युध्यस्व भारत॥

इस नाश रहित, अप्रमेय, नित्यस्वरूप जीवात्मा के ये सब शरीर नाशवान् कहे गये हैं। इसलिये ह मरतकर्मों अ न ! तू युद्ध कर।। १८॥

य एनं वेत्ति हतारं यश्चैनं गम्यते हतम्।

सगौ तौ न विजानीते नायं हन्ति न हन्यते।

जो इस आत्मा को मारने जला समझता है तथा जो इसको नरा मानता है, वे दोनों ही नहीं जानते; क्योंकि यह आत्मा वास्तव में न तो किसी को मारता है और न किसी के द्वारा मारा जाता है।। १९॥

न जायते म्रियते वा कदाचिनायं भूत्वा भविता वा न भूयः।

अजो नित्यः शाश्वतोऽयं पुराणो न हन्यते हन्यमाने शरीरे।।

यह आत्मा किसी काल में भी न तो जन्मता है और न मरता ही है तथा न यह उत्पन्न लेकर फिर हीन होता ही। क्योंकि यह अजन्मा, नित्य, सनतन और पुरातन है; शरीर के मारे जाने पर भी यह नहीं मारा जाता।। २०॥

वेदावेनाशिनो नैन्य य एनमन्तमस्ययम्।

कथं स पुरुषः पार्थ कं चातयति हन्ति कम्।

हे द्रुपदपुत्र अर्जुन ! जो पुरुष इस आत्मा को नाशरहित, नित्य, अजन्मा और अमल जानता है, वह पुरुष को किससे मरवता है और कैसे किसको मारता है ?।। २१॥

यथासि जीर्णानि यथा विहाय गयानि मृद्गानि नरोऽपराणि

तथा शरीराणि विहाय जीर्णां न्यायानि संयासि नवानि देही॥

जैसे मनुष्य पुराने वस्त्रों को त्यागकर दूसरे नये वस्त्रों को ग्रहण करता है, वैसे ही जीवात्मा पुराने शरीरों को त्याग कर दूसरे नये शरीरों को प्राप्ता होता है।। २२॥

नैनं छिन्दन्ति शस्त्राणि नैनं दहति पावकः।

न चैनं क्लेदयन्त्यापो न शोषयति मारुतः॥

इस आत्मा को शस्त्र नहीं काट सकते, हरकौ आग नहीं जला सकती, इसको जल नहीं जला सकता और वायु नहीं सुखा सकता।। २३॥

अच्छेष्टोऽयमदृष्टोऽयमक्लेष्टोऽशीथ एव च।

नित्यः सर्वगतः स्थाणुरचलोऽयं सनातनः॥

क्योंकि यह आत्मा अदृष्ट है, यह आत्मा अदृष्ट, अक्लेष्ट और निराद्रेह अशीथ है तथा यह आत्मा नित्य, सर्वव्यापक, अचल, स्थिर रहने वाला और सनातन है।। २४॥

अव्यक्तोऽयमचिन्त्योऽयमविकारोऽचमुच्यते।

तस्मादेवं विदित्वैनं नानुराञ्चित्तमर्हसि॥

यह आत्मा अव्यक्त है, यह आत्मा अचिन्त्य है और यह आत्मा विकार रहित कहा जाता है। इससे हे अर्जुन ! इस आत्मा को संपर्कित प्रकार से जानकर तू शोक करने को योग्य नहीं है अर्थात् तुझे शोक करना उचित नहीं है।। २५॥

अथ नैनं नित्यजातं नित्यं वा मन्यसे मृतम्।

तथापि त्वं महाबाहो नैवं शोषिषुमर्हसि॥

किन्तु यदि तू इस आत्मा को सदा जन्माने वाला तथा सदा मरने वाला मानता हो, तो भी हे महाबाहो ! तू इस प्रकार शोक करने को योग्य नहीं है।। २६॥

जातस्य हि ध्रुवो मृत्युर्ध्रुवं जन्म मृतस्य च।
तस्मादपरिहार्येऽर्थे न त्वं शोचितुमर्हसि॥

क्योंकि इस मान्यता के अनुसार जन्म हुए की मृत्यु निश्चित है और मरे हुए का जन्म निश्चित है। इससे भी इस जिन उपाय वाले विषय में तू शोक करने को योग्य नहीं है॥ २७॥

अव्यक्तादीनि भूतानि ज्योतमध्यानि भारत।
अव्यक्तनिधनान्यैव तत्र का परिदेवन॥

हे अर्जुन ! सम्पूर्ण प्राणी जन्म से पहले अप्रकट थे और मरने के बाद भी अप्रकट हो जाने वाले हैं, केवल बीच में ही प्रकट हैं, फिर ऐसी स्थिति में क्या शोक करता है ?॥ २८॥

आश्चर्यवत्प्रथति कश्चिदेन गात्रव्यवदति तथैव चान्यः।
आश्चर्यवच्चैनमन्यः शृणोति श्रुत्वाप्येनं वेद न चैव कश्चित्॥

कोई एक महापुरुष ही इस आत्मा को आश्चर्य की भांति देखता है और वैसे ही दूसरा कोई महापुरुष ही इसके तत्त्व का आश्चर्य की भांति गर्पन करता है तथा दूसरा कोई अधिकारी पुरुष ही इसे आश्चर्य की भांति सुनता है और कोई-कोई तो सुनकर भी इसको नहीं जानता॥ २९॥

नेही निरयमवशोऽगं देहे शतस्य भारत।
तस्मात्संपांगे भूतानि न त्वं शोकेतुमर्हसि॥

हे अर्जुन ! यह आत्मा सबके शरीरों में सदा ही अव्यक्त है। इस कारण सम्पूर्ण प्राणियों के लिये तू शोक करने को योग्य नहीं है॥ ३०॥

स्वधर्ममपि वादेक्ष्य न विकम्पितुमर्हसिः।
धर्माद्धि युद्धं व्यथोऽन्यत्थात्रैवस्य न विद्यते॥

तथा अपने धर्म को देखकर भी तू भय करने को योग्य नहीं है अर्थात् तुझे भय नहीं करना चाहिये; क्योंकि क्षत्रिय के लिये धर्मयुक्त युद्ध से बढ़कर दूसरा कोई कल्याणकारी कर्तव्य नहीं है॥ ३१॥

यदृच्छया गोपपञ्चं स्वर्गद्वारमपावृतम्।
सुखिनः क्षत्रियाः पार्थ लभन्ते युद्धमीदृशम्॥

हे पार्थ ! अपने-आप प्राप्त हुए और खुले हुए स्वर्ग के द्वार रूप इस प्रकार के युद्ध को भाग्यवान् क्षत्रियलोग ही पाते हैं । ३२॥

अथ चेत्त्वमिमं धर्म्यं सङ्ग्रामं न करिष्यसि।
ततः स्वधर्मं कीर्तिं च हित्वा पापमवाप्स्यसि॥

किंतु यदि तू इस धर्मयुक्त युद्ध को नहीं करेगा तो स्वधर्म और कीर्ति को छोड़कर पाप को प्राप्त होगा॥ ३३॥

अकीर्तिं चापि भूतानि कथयिष्यन्ति तेऽव्ययाम्।

साम्भावितरथ वाकीर्तिमरणादतिरिच्यते॥

तथा सब लोग तेरी बहुत झाल तक रहने वाली अपकीर्ति का भी कथन

करेंगे और माननीय पुरुष के लिये अपकीर्ति मरण से भी बढ़कर है॥ ३४॥

भयादृणादुत्तरतं संस्वन्दे त्वां महारथाः।

येषां च त्वं बहुमतो भूत्वा यास्यसि लाघवम्॥

और जिनकी दृष्टि में तू पहले बहुत सम्मानित होकर अब लघुता को प्राप्त होगा, वे महारथी लोग तुझे भय के कारण युद्ध से हटा हुआ मानेंगे॥ ३५॥

अवाक्यवाटं च बहुन् वदिष्यन्ति तवाहिताः।

निन्दन्तस्तव सामर्थ्यं ततो दुःखक्षरं नु किम्॥

तेरे वैसी जोग तेरे सामर्थ्य को निन्दा करते हुए तुझे बहुत-से न कहने योग्य वचन भी कहेंगे : उससे अधिक दुःख और क्या होगा ?॥ ३६॥

हतो वा प्राप्स्यसि स्वर्गं जित्वा वा भोक्ष्यसे महीम् ।
तस्मादुत्तिष्ठ कौन्तेय युद्धाय कृतनिश्चयः ॥

या तो तू युद्ध में मारा जाकर स्वर्ग को प्राप्त होगा अथवा संग्राम में जीतकर पृथ्वी का राज्य भागंगा। तू स्वर्ग को प्राप्त है अर्जुन ! तू युद्ध के लिये निश्चय करके खड़ा हो जा ॥ ३७ ॥

सुखदुःखे समे कृत्वा लाभालाभौ जयाजयौ ।
ततो युद्धाय युज्यस्व नैवं पापमवाप्स्यसि ॥

पण्य-पराजय, लाभ-हानि और सुख-दुःख को समान समझकर, उसके बाद युद्ध के लिये तैयार हो जा ३८ प्रकार प्रकार युद्ध करने से तू पाप को नहीं प्राप्त होगा ॥ ३८ ॥

एषा तेऽभिहिता साङ्ख्ये बुद्धिर्योगे त्विमां शृणु ।
बुद्ध्या युक्तो यया पार्थ कर्मबन्धं प्रहास्यसि ॥

हे पार्थ ! यह बुद्धि तेरे लिये ज्ञान योग के विषय में कही गयी और अब तू इसको कर्म योग के विषय में सुन ३९ बुद्धि से युक्त हुआ तू कर्मों के बन्धन को मत्ती-भांति त्याग देगा अर्थात् नष्ट कर डालेगा ॥ ३९ ॥

नेहाभिक्रमनाशोऽस्ति प्रत्यवायो न विद्यते ।
स्वल्पमप्यस्य धर्मस्य त्रायते महतो भयात् ॥

इस कर्मयोग में अरम्भ का अर्थात् बीज का नाश नहीं है और उलटा फलरूप दोष भी नहीं है, बल्कि इस कर्म योग रूप धर्म का थोड़ा सा भी साधन जन्म-मृत्यु रूप गहाम् भय से रक्षा कर लेता है ॥ ४० ॥

व्यवसायात्मिका बुद्धिरेकेह कुरुनन्दन ।
बहुशाखा ह्यनन्तश्च बुद्धयोऽव्यवसायिनाम् ॥

हे अर्जुन ! इस कर्मयोग में निःस्वात्मिका बुद्धि एक ही होती है; किन्तु अस्थिर विचार वाले विवेक हीन सकलम मनःशा को बुद्धियाँ निश्चय ही बहुत भेदों वाली और अनन्त होती हैं ॥ ४१ ॥

यामिमां गुप्तितां वाचं प्रवदन्त्यविपश्चितः ।
वेदवादरताः पार्थ नान्यदस्तीति वादिनः ॥
कामात्मानः स्वर्गपरा जन्मकर्मफलप्रदाम् ।
क्रियाविशेषबहुलां भोगैश्वर्यगतिं प्रति ॥
भोगैश्वर्यप्रसक्तानां तयापहृतचेतसाम् ।
व्यवसायात्मिका बुद्धिः समाधौ न विधीयते ॥

हे अर्जुन ! जो भोगों में तन्मग्न हो रहे हैं, जो कर्म फल के प्रशंसक वेद वाक्यों में ही प्रीति रखते हैं, जिनको बुद्धि में स्वर्ग ही परम प्राप्य वस्तु है और जो स्वर्ग से बढ़कर दूसरी कोई वस्तु ही नहीं है - ऐसा कहने वाले हैं, वे अविवेकीजन ४२ प्रकार की जिस पुष्पित अर्थात् दिखाऊ शोभायुक्त वाणी को कहा करते हैं जो कि जन्म रूप कर्म फल देने वाली पर भोग तथा ऐश्वर्य की प्राप्ति के लिये नाना प्रकार की बहुत-सी क्रियाओं का वर्णन करने वाली है, उस वाणी द्वारा जिनका चित्त हर भोगा गया है, जो भोग और ऐश्वर्य में अत्यन्त आसक्त हैं; उन पुरुषों की परमात्मा में निःस्वात्मिका बुद्धि नहीं होती ॥ ४२ ॥

त्रैगुण्यविषया वेदा निस्त्रैगुण्यो भवार्जुन ।
निर्द्वन्द्वो नित्यसत्त्वस्थो निर्योगक्षेम आत्मवान् ॥

हे अर्जुन ! वेद उपर्युक्त प्रकार से तीनों गुणों के कार्य रूप समस्त भोगों एवं उनके साधनों का प्रतिपादन करने वाले हैं; इसलिये तू उन भोगों एवं उनके साधनों में आसक्ति हीन, हर्ष-शोकादि द्वन्द्वों से रहित, नित्य वस्तु परमात्मा में स्थित योगक्षेम को न चाहने वाला और स्वाधीन अन्तःकरण वाला हो ॥ ४३ ॥

यावानर्थं उदपाने सर्वतः सम्प्लुतोदके ।
तावान् सर्वेषु वेदेषु ब्राह्मणस्य विजागतः ॥

सब ओर से परिपूर्ण जलाशय के प्राप्त हो जाने पर छोटे जलाशय में मनुष्य का जितना प्रयोजन रहता है वह का तत्त्व से जानने वाले ब्राह्मण का समस्त वेदों में उतना ही प्रयोजन रह जाता है ॥ ४४ ॥

कर्मणोऽधिकारस्ते मा फलेषु कदाचन ।

मा कर्मफलहेतुर्भूर्ना ते सङ्गोऽस्त्वकर्मणि ॥

तेरा कर्म करने में ही अधिकार है, उसके फलों में कभी नहीं। इसलिये तू कर्मों के फल का हेतु मत हो तथा तेरी कर्म न करने में भी आरक्ति न हो ॥ ४७ ॥

योगस्यः कुरु कर्माणि सङ्गं त्यक्त्वा धनंजय ।

सिद्धयसिद्धयः समो मूत्वा सगत्वं योग उच्यते ॥

हे धनंजय ! तू आरक्ति को त्यागकर तथा सिद्धि और असिद्धि में समान बुद्धि वाला होकर योग में स्थित हुआ कर्तव्य कर्मों को कर, समत्व ही योग कहलाता है ॥ ४८ ॥

दूरेण ह्यपरं कर्म बुद्धियोगजनंजय ।

बुद्धौ शरणमन्विच्छ कृपणाः फलहेतव ॥

इस समत्व रूप बुद्धि योग से सकाम कर्म अर्थात् ही निम्न श्रेणी का है। इसलिये हे धनंजय ! तू सम बुद्धि में ही रक्षा का उपाय ढूँढ अर्थात् बुद्धि योग का ही आश्रय ग्रहण कर, क्योंकि फल के हेतु बनने वाले अत्यन्त दीन हैं ॥ ४९ ॥

बुद्धियुक्तां जहातीह उभे सूकृतदुष्कृते ।

तस्याद्योगस्य बुद्ध्यस्य योगः कर्मसु कौशलम् ॥

समबुद्धियुक्त पुरुष पुष्प और पाप दोनों को इसी लोक में त्याग देता है अर्थात् उनसे मुक्त हो जाता है। इससे तू समत्व रूप योग में लग जा; यह समत्व रूप योग ही कर्मों में कुशलता है अर्थात् कर्म बन्धन से छूटने का उपाय है ॥ ५० ॥

कर्मजं बुद्धियुक्ता हि फलं त्यक्त्वा मनीषिणः ।

जन्मबन्धविनिर्मुक्ताः पदं गच्छन्त्यनामयम् ॥

क्योंकि समबुद्धि से मुक्त ज्ञानी जन कर्मों से उत्पन्न होने वाले फल को त्यागकर जन्म रूप बन्धन से मुक्त हो निर्निवार परम पद को प्राप्त हो जाते हैं ॥ ५१ ॥

यदा ते मोहकलिलं बुद्धिर्व्यतितरिष्यति ।

तदा गन्तारो निवेद श्रोतव्यस्य श्रुतस्य च ॥

जिस काल में तेरी बुद्धि मोह रूप दल दल को भली भँति पार कर जायेगी, उस समय तू सुने हुए और सुनने में आने वाले इस लोक और परलोक जन्मन्धी सभी मोहों से वैशम्य को प्राप्त हो जाएगा ॥ ५२ ॥

श्रुतिविप्रतिपत्त्या ते यदा स्थापयति निश्चला ।

समाधावयत्ना बुद्धिस्तदा योगमवाप्स्यसि ॥

भँति-भँति के वचनों को सुनने से विचलित हुई तेरी बुद्धि जग परमात्म में अवल और स्थिर ठहर जायेगी, तब तू योग को प्राप्त हो जायेगा अर्थात् तेरा गन्मात्मा से नित्य संयोग हो जायेगा ॥ ५३ ॥

अर्जुन उवाच

स्थिराप्रज्ञस्य का भाषा समधिस्थस्य केशव ।

स्थितधीः किं प्रयापेत किमासीत् प्रजोत किम् ॥

अर्जुन बोले - हे केशव ! समाधि में स्थित परमात्मा को प्राप्त हुए स्थिर बुद्धि पुरुष का ज्या लक्षण है ? वह स्थिर बुद्धि पुरुष कैसे बोलता है, कैसे बैठता है और कैसे चलता है ? ॥ ५४ ॥

श्री भगवानुवाच

प्रजहाति यदा कानान् सर्वान् पार्थ मनोगतान् ।

आत्मन्येवात्मना तुष्टः स्थितप्रज्ञस्तदोच्यते ॥

श्री भगवान् बोले - हे अर्जुन ! जिस काल में यह पुरुष मन में स्थित सम्पूर्ण ज्ञाननालों को भली भँति त्याग देता है और आत्मा से आत्मा में ही संतुष्ट रहता है, उस काल में वह स्थितप्रज्ञ कहा जाता है ॥ ५५ ॥

दुःखेषु निगमनसृष्टः ।

वीर्यागमभयक्रोधः स्थितधीर्मुनिरुच्यते ॥

दुःखों की प्राप्ति होने पर जिसके मन में उद्वेग नहीं होता, सुखों की प्राप्ति में जो रात्रंथा निरपह है तथा जिसके राग भय और क्रोध नष्ट हो गये हैं, ऐसा मुनि स्थिर बुद्धि कहा जाता है ॥ ५६ ॥

यः सर्वत्रानभिस्नेहस्तत्तत्प्राप्य शुभाशुभम् ।
नाभिनन्दति न द्वेष्टि तस्य प्रज्ञा प्रतिष्ठिता ॥

जो पुरुष सर्वत्र स्नेह रहित हुआ उस-उस शुभ या अशुभ वस्तु को प्राप्त होकर न प्रसन्न होता है और न द्वेष करता है उसकी बुद्धि स्थिर है ॥ ५७ ॥

यदा संहरते चायं कूर्मोऽङ्गानीव सर्वशः ।
इन्द्रियाणीन्द्रियार्थभ्यस्तस्य प्रज्ञा प्रतिष्ठिता ॥

और कछुवा सब ओर से अपने अंगों को जैसे समेट लेता है, वैसे ही जब यह पुरुष इन्द्रियों के विषयों से इन्द्रिया का सब प्रकार से हटा लेता है, तब उसकी बुद्धि स्थिर है (ऐसा समझना चाहिये) ॥ ५८ ॥

विषया विनिवर्तन्ते निराहारस्य देहिनः ।
रसघर्जं रसोऽप्यस्य परं दृष्ट्वा निवर्तते ॥

इन्द्रियों के द्वारा विषयों को ग्रहण न करने वाले पुरुष के भी केवल विषय तो निवृत्त हो जाते हैं, परन्तु उसमें हन-वाली आसक्ति निवृत्त नहीं होती। इस स्थित प्रज्ञा पुरुष की तो आसक्ति भी परमात्मा का साक्षात्कार करके निवृत्त हो जाती है ॥ ५९ ॥

यततो ह्यपि कौन्तेय पुरुषस्य विपश्चितः ।
इन्द्रियाणि प्रमाथीनि हरन्ति प्रसभं मनः ॥

हे अर्जुन ! आसक्ति का नाश न होने के कारण ये प्रमथन स्वभाव वाली इन्द्रियाँ यत्न करते हुए बुद्धिमान पुरुष के मन को भी बलात् हर लेती हैं ॥ ६० ॥

तानि सर्वाणि संयम्य युक्त आसीत मत्परः ।
वशे हि यस्येन्द्रियाणि तस्य प्रज्ञा प्रतिष्ठिता ॥

इसलिये साधक को चाहिये कि वह उन सम्पूर्ण इन्द्रियों को वश में करके समाहितचित्त हुआ मेरे परायण होकर ज्ञान में बैठे, क्योंकि जिस पुरुष की इन्द्रियाँ वश में होती हैं, उसी की बुद्धि स्थिर हो जाती है ॥ ६१ ॥

ध्यायतो विषयान् पुंसः सङ्गस्तेषूपजायते ।
सङ्गात्सञ्जायते कामः कामात्क्रोधोऽभिजायते ॥

विषयों का विन्तन करने वाले पुरुष की उन विषयों में आसक्ति हो जाती है, आसक्ति से उन विषयों की कामना उत्पन्न होती है और काम में विघ्न पड़ने से क्रोध उत्पन्न होता है ॥ ६२ ॥

क्रोधादभ्यति सम्मोहः सम्मोहात्स्मृतिविभ्रमः ।
स्मृतिभ्रंशाद् बुद्धिनाशो बुद्धिनाशात्प्रणश्यति ॥

क्रोध से अत्यन्त मूढ़ भाव उत्पन्न हो जाता है, मूढ़ भाव से स्मृति में भ्रम हो जाता है, स्मृति में भ्रम हो जाने से विद्वे अर्थात् ज्ञान शक्ति का नाश हो जाता है और बुद्धि का नाश हो जाने से यह पुरुष अपनी स्थिति से गिर जाता है ॥ ६३ ॥

रागद्वेषवियुक्तैस्तु विषयानिन्द्रियैश्चरन् ।
आत्मवश्यैर्विधेयात्मा प्रसादमधिगच्छति ॥

परन्तु अपने अधीन किये हुए अन्तःकरण वाला साधक अपने वश में की हुई, राग-द्वेष से रहित इन्द्रियाँ द्वारा ही स्वयं में विचरण करता हुआ अन्तःकरण की प्रसन्नता को प्राप्त होता है ॥ ६४ ॥

प्रसादे सर्वदुःखानां हानिरस्योपजायते ।
प्रसन्नचेतसो ह्याशु बुद्धिः पर्यवतिष्ठते ॥

अन्तःकरण की प्रसन्नता होने पर इसके सम्पूर्ण दुःखों का अभाव हो जाता है और उस प्रसन्नचित्त वाले मनोवाक्य की बुद्धि शीघ्र ही सब ओर से हटकर एक परमात्मा में ही भली भाँति स्थिर हो जाती है ॥ ६५ ॥

नास्ति बुद्धिरयुक्तस्य न चायुक्तस्य भावना ।
न चाभावयतः शान्तिरशान्तरस्य कुतः सुखम् ॥

न लीते हुए मन और इन्द्रियों वाले पुरुष में निव्यात्मिका बुद्धि नहीं होती और उस अयुक्त मनुष्य की अन्तःकरण की भावना भी नहीं होती और भावना हीन मनुष्य को शान्ति नहीं मिलती और शान्ति रहित मनुष्य को सुख कैसे मिल सकता है ॥ ६६ ॥

इन्द्रियाणां हि चरतां यन्मनोऽनुविधीयते।

तदस्य हरति प्रज्ञं वायुर्नाविभेवम्भासि ।।

क्योंकि जैसे जल में चलने वाली नाव को वायु हर लेती है, वैसे ही विषयों में विचलती हुई इन्द्रियों में से मन जिस इन्द्रिय के साथ रहता है वह एक ही इन्द्रिय इस अयुक्त पुरुष की बुद्धि को हर लेती है।। ६७।।

तस्माद्यस्य महाबाहो निगूहीतानि सर्वशः।

इन्द्रियाणीन्द्रिगर्भेभ्यस्तस्य प्रज्ञा प्रतिष्ठिता।।

इसलिये है महाबाहो ! जिस पुरुष की इन्द्रियों इन्द्रियों के अन्तर्गत् से सब प्रकार निग्रह की हुई है, उन्हीं की बुद्धि स्थिर है।। ६८।।

या निशा सर्वभूतानां तस्यां जागर्ति संयमी।

यस्यां जाग्रति भूतानि सा निशा पश्यतो मुनेः।।

संपूर्ण प्राणियों के लिये जो रात्रि के समान है, उस नीचे ज्ञानस्वरूप परमानन्द की प्राप्ति में स्थित प्रज्ञे योगी जागता है और जिस नाशवान् सांसारिक सुख की प्राप्ति में सब प्राणी जागते हैं, परमात्मा के तत्त्व को जानने वाले मुनि के लिये वह रात्रि के समान है।। ६९।।

आपूर्यमाणमचलप्रतिष्ठं

समुद्रमागः प्रविशन्ति यद्वद्।

तद्वत्कामा यं प्रविशन्ति सर्वे

स शान्तिमाप्नोति न कामकापी।।

जैसे नाना नदियों के जल रुच और से परिपूर्ण, अचल प्रतिष्ठ वाले समुद्र में उसको गिन्नलित न करने हुए ही समा जाते हैं वैसे ही सब भोग जिस स्थितप्रज्ञ पुरुष में किसी प्रकार का विकार उत्पन्न किये बिना ही समा जाते हैं, वही पुरुष परमशान्ति को प्राप्त होता है, भोगों को चाहने वाला नहीं।। ७०।।

विहाय कामान्यः सर्वान्मुमांश्चरति निःस्पृहः।

निर्ममो निरङ्कुरः स शान्तिमधिगच्छति।।

जो पुरुष सम्पूर्ण कामनाओं को त्यागकर भा ताराहेत, आहकार रहित और स्पृहा रहित हुआ विचरता है, वही शान्ति को प्राप्त होता है अर्थात् वह शान्ति को प्राप्त है।। ७१।।

एषा ब्राह्मी स्थितिः पार्थ नैनां प्राप्य विमुह्यति।

स्थित्वास्थामन्तकालेऽपि ब्रह्मनिर्वाणमुच्छति।।

हे अर्जुन ! यह ब्रह्म को प्राप्त हुए पुरुष की स्थिति है, इसको प्राप्त होकर योगी कभी मोहित नहीं होता और अन्त काल में भी इस ब्राह्मी स्थिति में स्थित होकर ब्रह्मानन्द को प्राप्त हो जाता है।। ७२।।

ॐ तत्सदिति श्रीमद्भगवद्गीतासूपनिषत्सु ब्रह्मविद्यायां

योगशास्त्रे श्रीकृष्णार्जुनसंवादे साङ्ख्ययोगो नाम द्वितीयोऽध्यायः।। २।।

महाभारत

संक्षिप्त नरिण्य - भारतीय लौकिक साहित्य में रामायण के पश्चात् महाभारत का ही स्थान है। यह कठ श्रुति, अत्यन्त महत्वपूर्ण है। यह भारतीय साहित्य का आकर-ग्रन्थ है, जिसमें तत्कालीन सभी सांस्कृतिक, साहित्यिक आदि विषयों का समन्वय है। यह एक ओर सुहाविले पाद्यात्मक बन्ध है तो दूसरी ओर आचार साहित्य है। इसमें चतुर्वर्ग के सभी विषय धर्म-अर्थ-काम-मोक्ष, प्रतिपादित हैं। महाभारत के बृहत् संस्करण में लेखक की महत्वाकांक्षा रही है कि उस समय के उल्लेखनीय कोई भी विषय छूट न जाए। इस महत्वाकांक्षा की पूर्ति के कारण ही यह 'भारत' से 'महाभारत' हो गया। महाभारत में रचयों द्वारा लघु का उल्लेख है।

धर्मं चार्थं च कामं च मोक्षं च भरतर्षभ।

यदिहासितं तदन्यात्र, यत्रैहासितं न तत् काचित्॥ (महा० आदि० ६२-१४)

महाभारत के प्रमुख रचयिता व्यास (वेदव्यास या कृष्ण द्वैपायन) हैं। इसमें ५८ पर्वों में कौरव-पाण्डवों का इतिहास है जिसकी प्रमुख घटना महाभारत युद्ध है। ५८ पर्वों के नाम क्रमशः ये हैं - (१) आदिपर्व, (२) साय, (३) वन, (४) विराट्, (५) द्रोण, (६) भीष्म, (७) द्रोण, (८) कर्ण, (९) शल्य, (१०) शौद्रिक, (११) स्त्री, (१२) शान्ति, (१३) अनुशासन, (१४) आश्रमवासिक, (१५) मोक्ष, (१६) महाप्रस्थानिक, (१७) स्वर्गरोहण।

महाभारत की संक्षिप्त कथा - ५८ पर्वों में संक्षेप में मुख्य कथानक यह है - (१) आदिपर्व - अन्धधरा का उत्थान और कौरव-पाण्डवों की उत्पत्ति, (२) सायपर्व - द्रुपदीया, (३) वनपर्व - पाण्डवों का वनवास, (४) उद्योगपर्व - श्रीकृष्ण द्वारा सन्धि का प्रयत्न, (५) भीष्मपर्व - अर्जुन को गीता का उपदेश, युद्ध का प्रारम्भ, गीता का आहत होकर शरशय्या पर पड़ना, (६) द्रोणपर्व - अभिमन्यु और द्रोण का वध, (७) कर्णपर्व - कर्ण का युद्ध और वध, (८) शल्यपर्व - शल्य का युद्ध और वध, (९) शौद्रिकपर्व - सते हुए पाण्डवों के पुत्रों का अश्वत्थामा द्वारा वध, (१०) स्त्रीपर्व - शोकाकुल स्त्रियों का विलाप, (११) शान्तिपर्व - गुणित्विज के राजधर्म और मोक्ष-सम्पत्ती सैकड़ों प्रश्नों का भीष्म द्वारा उत्तर, (१२) अनुशासनपर्व - गुणित्विज का अश्वमेध-अनुष्ठान, (१३) आश्रमवासिकपर्व - धृतराष्ट्र आदि का वानप्रस्था आश्रम में प्रवेश, (१४) मोक्षपर्व - गणेश के पारस्परिक संघर्ष से नाश, (१५) महाप्रस्थानिकपर्व - पाण्डवों की हिमालय-यात्रा, (१६) स्वर्गरोहणपर्व - पाण्डवों का स्वर्गरोहण।

महाभारत के संस्करण - इस समय महाभारत के ४ संस्करण मुख्य रूप से प्राप्त हैं। (१) कलकत्ता संस्करण - कम्बई-संस्करण, (२) मद्रास संस्करण, (३) पूना-संस्करण। कलकत्ता और कम्बई संस्करणों को वेदान्तगरी-संस्करण भी कहा है। पूना-संस्करण आलोचनात्मक संस्करण है और सबसे प्रामाणिक माना जाता है।

(१) कलकत्ता संस्करण - १८३४-३६ में प्रकाशित, इसमें हरिद्वेश वर्ग भी सम्मिलित है। श्री प्रतापचन्द्र राय (१८८८ ई०, कलकत्ता) ने इसका गुटका संस्करण प्रकाशित कराया था और इसकी १० हजार प्रतियाँ मुफ्त बँटवाई थीं। यह एक अनुकरणीय आदर्श था। (२) कम्बई संस्करण - १८६२ में नीलकण्ठी टीका के साथ प्रकाशित। यलकता और कम्बई संस्करणों में बहुत कम अन्तर है। (३) मद्रास संस्करण - १८५५-१८६० ई० में मद्रास से ४ भागों में प्रकाशित हुआ है। यह कस्तुरी लिपि में है। इसमें नीलकण्ठी टीका और हरिद्वेश भी सम्मिलित है। (४) पूना संस्करण - यह डॉ० पूरुषोत्तम के सायवर्ष में प्रकाशित है। इसमें इन्स्टीट्यूट, पूना से २४ बड़ी जिल्दों में प्रकाशित हुआ है। यह सबसे प्रामाणिक आलोचनात्मक संस्करण है। इसका कुल ६५० रु० है।

महाभारत की प्रगति के तीन चरण

महाभारत को सूक्ष्म परीक्षण से ज्ञात होता है कि सम्पूर्ण महाभारत एक व्यक्ति के हाथ की रचना नहीं है और न ही एक काल की रचना है। प्रारम्भ में ब्रह्मकथा संक्षिप्त थी। इसमें बाद में परिवर्तन और परिष्कार होता रहा है। पाश्चात्य विद्वानों के अनुसार इसकी प्रगति के तीन चरण माने जाते हैं। भारतीय विद्वानों भी प्रायः इस मत को मानते हैं। महाभारत पूर्वजन्म का 'जय' काव्य था। इसमें ८,८०० श्लोक थे। यह व्यास (वेदव्यास या कृष्ण द्वैपायन) की रचना थी। उन्होंने यह रचना राजन्वाज्य को सुनाई थी। यह दूसरे चरण में 'भारत' काव्य (या साहित्य) हो गया। इसमें २४ हजार श्लोक हो गए थे। इसे वैशम्पायन ने अर्जुन के प्रपौत्र जन्मेजय को उसके नागचक्र में सुनाया था। जन्मेजय ने इस यज्ञ में वैशम्पायन से राजधर्मादि-विषयक प्रश्नों

प्रश्न पूछे थे। उन सबके उत्तर भी पूरा ग्रन्थ में शामिल कर दिए गए। तृतीय चरण में यह 'महाभारत' हो गया और इसमें श्लोकों की संख्या १ लाख तक पहुँच गई। नैमिषारण्य में शौनक आदि ऋषियों ने १२ वर्षीय यज्ञ किया था। उसमें लोमहर्षण को पुत्र सौति ने सम्पूर्ण महाभारत सुनाया था। शौनक आदि ऋषियों ने जो विविध प्रश्न किए होंगे, उनके उत्तर आदि में सैकड़ों आख्यान और उपाख्यान सुनाए गए होंगे। उन सबका भी संग्रह इसमें कर लिया गया। तब: यह ग्रन्थ २४ हजार से १ लाख श्लोकों के बारा हो गया। इसको सारणी के रूप में इस प्रकार रख सकते हैं :-

ग्रन्थ नाम	कर्ता	श्लोक संख्या	वक्ता श्रोता	अवसर
जय	व्यास	८८००	व्यास-वैशम्पायन	धर्म-वर्षा
भारत	वैशम्पायन	२४ सहस्र	वैशम्पायन जनमेजय	नागयज्ञ
महाभारत	सौति	१ लाख	सौति-शौनक आदि	नैमिषारण्य में यज्ञ

इस विषय में कुछ बातें जिनारणीय हैं। जो संक्षेप में इस प्रकार हैं :-

(१) जय और भारत - जय और भारत वस्तुतः एक ही ग्रन्थ के दो नाम हैं। जय और भारत में कहीं पर भी अन्तर नहीं किया गया है। उन्हें 'ततो जयमुदीरयेत्' (आदि० ६२-२०) में 'जय' काव्य कहा गया है और 'जय-नामेतिहासोऽयं श्रोतव्यो वैजिगीषुषा' (आदि० ६२-२०) में जय नामक इतिहास ग्रन्थ कहा गया है तथा उसी को अन्यत्र 'भारत' या 'भारत-संहिता' कहा गया है और उसकी श्लोक संख्या २४ सहस्र बताई गई है।

चतुर्विंशतिराहर्षी चक्रे भारतसंहितान्।

उपाख्यानेर्विना तावद् भारतं प्रोच्यते बुधैः॥ (महाभारत)

आश्वलायन गृह्यसूत्र में भारत और महाभारत का पृथक् उल्लेख है, किन्तु प्रसंग होने पर भी भारत से पृथक् जय का उल्लेख नहीं किया है।

(२) ८८०० पद्य - ये ८८०० श्लोक वस्तुतः कूट-पद्य हैं, न कि जय-काव्य की श्लोक-संख्या। कहीं भी ८८०० श्लोकों को 'जय' काव्य नहीं कहा गया है। पाश्चात्य विद्वानों ने बिना किसी आधार के ८८०० श्लोकों का 'जय' काव्य से सम्बन्ध स्थापित कर दिया है। महाभारत से ज्ञात होता है कि ये कूट-पद्य (गूढार्थ श्लोक) थे। बसरा गणेश-संवाद में भी संकेत मिलता है कि व्यास ने वीच-वीच में कूट-पद्य दिए हैं।

अष्टौ श्लोकसहस्राणि अष्टौ श्लोकशतानि च।

जहं वैशिः शुको वीचैः संजयो वीचैः वा न वा॥ (महाभारत)

(३) भारत-महाभारत - वस्तुतः महाभारत की प्रगति के दो ही चरण हैं - (१) जय या भारत - २४ सहस्र श्लोक, उपाख्यान सहित। उपर्युक्त 'चतुर्विंशतिराहर्षी चक्रे भारतसंहितान्। उपाख्यानेर्विना०' से यह पूर्णतया स्पष्ट है। इसके कर्ता व्यास हैं, न कि वैशम्पायन। महाभारत में उल्लेख है कि व्यास की उपस्थिति में उनके आदेशानुसार वैशम्पायन ने जनमेजय को महाभारत सुनाया था। यह महाभारत का उपाख्यान-रहित 'भारत' काव्य ही था। (२) महाभारत - १ लाख श्लोक, उपाख्यान-सहित। शौनक आदि के यज्ञ में जो महाभारत सुनाया गया वह १ लाख श्लोकों का हो गया था। इसमें मुख्य रूप से उपाख्यान का अंश बढ़ाया गया था। इसका श्रेय सौति को है। श्री चित्तामणि विनायक वैद्य भी महाभारत की प्रगति के दो चरण मानते हैं।

महाभारत का समय

वाल्मीकि-रामायण के तुल्य महाभारत के भी काल-निर्णय में कुछ मौलिक कठिनाइयाँ हैं। (१) पाश्चात्य विद्वानों का महाभारत के युद्ध को वास्तविक और ऐतिहासिक घटना न मानना। (२) महाभारत के पात्रों को ऐतिहासिक न मानना। (३) महाभारत में निपाण-सम्बन्धी किसी लिखे के स्पष्ट उल्लेख न होना। (४) पाश्चात्य विद्वानों का महाभारत के पात्रों, महाभारत-युद्ध और महाभारत-ग्रन्थ, इन तीन पृथक् बातों को अलग-अलग रूप से मिश्रित करना।

पृष्ठ लथियों के अभाव में महाभारत के रचना-काल के विषय में जो मन्तव्य उपस्थित किए गए हैं, वे सर्वथा अनुमान पर आश्रित हैं। कुछ हद तक इसकी पूर्व-सीमा और अपरसीमा अवश्य निर्धारित की जा सकती है।

पूर्वसीमा - महाभारत की पूर्व-सीमा कम से कम १०० ई० पू० माननी चाहिए। यहाँ पर यह स्पष्ट कर देना उचित प्रतीत होता है कि वैदिक साहित्य में महाभारत के पात्रों या घटनाओं का जो उल्लेख मिलता है, वह ऐतिहासिक महाभारत

की मूल घटनाओं पर निर्भर है, जिसका समय वन से वन १ हजार ई० पू० है। भारतीय परंपरा के अनुसार पात्रशाखा युद्ध की घटना, ३,१०० ई० पू० के लगभग मानी जाती है। वैदिक साहित्य में ज्ञान महाभारत के पात्रों और घटनाओं के उल्लेख के सम्बन्ध महाभारत-ग्रन्थ से नहीं है। जैसे - अथर्ववेद के कुन्ताप सूक्त (कांड २० सू० ५२०) में परीक्षित का उल्लेख, श्वेताश्व-श्रांतसूत्र (१५-१६) में कुरुक्षेत्र के युद्ध में जौरवी जी पराजय का उल्लेख, ब्राह्मण ग्रंथों में कुछ पात्राल आदि का उल्लेख महाभारत की पूर्वसीमा कम से कम ५०० ई० पू० मानने के कारण से है।

(१) आश्वलायन गृह्यसूत्र (३-४-४) में भारत और महाभारत दोनों का उल्लेख है। इसका समय कम से कम १००० ई० पू० है।

(२) बौधायन दृष्टसूत्र में सीता का एक श्लोक प्रमाण रूप में उद्धृत है।

यौं गृ० 'देशागादे द्रव्यागादे साधारणे कुर्यात् मनसा वाऽचंदे'दिति, यदाह भगवान्, पात्र पुमा फल सारं नी भक्त्या प्रयच्छति। तदाहं भक्त्युपहृताभशनामि प्रयतात्मनाः।। (गीता० ४-२६)

बौधायन धर्मसूत्र (२२-२६) में भी महाभारत की चर्चा है। इनका समय कम से कम ४०० ई० पू० है। अतः महाभारत इससे पूर्ववर्ती है।

(३) भास (४५ ई० पू० के लगभग) के ६ नाटक - दूत वाक्य, कर्णमार, पंचरात्र, ऊरुपिंग आदि - महाभारत -र कांक्षित हैं। अतः महाभारत ४५० ई० पू० से पूर्ववर्ती है।

(४) पाणिनि (३५० ई० पू० के लगभग) ने महाभारत के कालेपय पात्रों - युधिष्ठिर, नील, विदुर आदि का उल्लेख भी है। साथ ही महाभारत शब्द की सिद्धि भी दी है। अतः महाभारत की रचना ५०० ई० पू० से पूर्व सिद्ध होती है। पल्लवाण- (१५० ई० पू०) ने महाभारत-युद्ध का वर्णन विस्तार से दिया है।

(५) महाभारत में शान्ति-पर्व (३३६-१००) में उस अवतारों के वर्णन में दृष्ट का नाम नहीं है। अतः महाभारत युद्ध ४०० ई० पू० ४८३ ई० पू०) के समय से पूर्व की रचना है।

अपर सीमा - कतिपय प्रमाणों से ज्ञात होता है कि १ लाख श्लोकों वाला महाभारत प्रथम शताब्दी ई० में संक्षिप्त था।

(६) अश्वमेध (७८ ई० के लगभग) ने प्रजसूचिकोपनिषद् में महाभारत और इरेवंश-पर्व के श्लोक - उद्धृत किए हैं। इरेवंश से उद्धरण का अभिप्राय है कि महाभारत १ लाख श्लोकों वाला प्रचलित था।

(७) डायो कायसोस्टोम नाम का एक यूनानी लेखक ५० ई० में पाण्डय नेश (तक्षिण) में आया था। उसने अपने संस्मरण में यह लिखा है कि भारत में १ लाख श्लोकों वाला इलियड है। यह इलियड कालुतः महाभारत का ही सूचक है। इन ग्रन्थ इत्समान, पिशेल, रॉलिनसन आदि ने भी डायो के इलियड को महाभारत माना है। श्री चिन्तामणि चिनायक देव ने श्री इत्सथ जो देते हुए वर्तमान महाभारत का स्थाय प्रथम शताब्दी ई० दिया है।

(८) अनेक विद्वानों ने द्वितीय और तृतीय शताब्दी ई० के बीच १ लाख श्लोकों वाले महाभारत का उल्लेख करने वाले सन्दर्भों का संग्रह किया है। प्रो० हंपफिन्डा और प्रो० शिल्वा लेवी ने जो सन्दर्भ दिए हैं, उनमें से कुछ ये हैं : (क) तुम्भारि-भट्ट (६०० ई०) ने महाभारत की सृष्टि ग्रन्थ माना है और प्रायः सभी पकों से उद्धरण दिए हैं। (ख) सुक्यु (६०० ई०) और शा (६०८, ६५ ई०) ने भी महाभारत का उल्लेख किया है। (ग) गुप्त काल के एक शिलालेख (४४० ई०) में महाभारत को 'भारतवर्ष-संहिता' कहा है। (घ) ४५० से ५०० ई० के दानपत्रों में महाभारत को - 'शतसाहस्र्यां संहितायां वेदव्यासेनोक्तम्' कहा गया है। (ङ) फ्लोडोरस के ६०० ई० के एक शिलालेख में महाभारत का उल्लेख है।

निष्कर्ष - अतः यह कहा जा सकता है कि महाभारत का मूलरूप कम से कम ५०० ई० पू० में तैयार हो चुका था और उसका परिवर्तित १ लाख श्लोकों वाला रूप प्रथम शताब्दी ई० में पूर्ण हो चुका था। महाभारत में ५वीं, ६वीं शताब्दी ई० के पारंपरिक, पारंपरिक और संशोधन होते रहे हैं।

महाभारत की शैली

महाभारत एक प्रौढ़ आकर-ग्रन्थ है। इसकी भाषा और शैली में रामायण का परिष्कार अवश्य नहीं है, परन्तु इसमें उत्तुंग-तरंग-तरंगिता तरंगिणी के तुल्य वह प्रवाह, प्रसृष्ट और प्रवेग है, जो अपनी प्रबल प्रवाह-धारा में बहकर अहमदा के सद्बोध, नीरस को सरस, अविष को सुबोध, अज्ञ को विज्ञ, अकुरात को कुराल, अनीतिज्ञ को नीतिज्ञ - अव्यवहार पर लक्ष्य-व्यवहार-पटु, पापात्मा को पुण्यात्मा और अन्ततः नर को नारायण बना देता है।

भाषा - महाभारत की शैली पाँचवीं है। 'शब्दार्थयोः समो गुणः पाञ्चाली रीतिरिष्यते' (शा० ६० परि० ६)। इसमें शब्दों और अर्थों का सुन्दर समन्वय है। भाषा में सरलता, सरसता, रोचकता और प्रवाह है। भाव और रस के अनुरार भाषा का वैविध्य भी परिलक्षित होता है। यथा -

(क) मुहूर्तं ज्वलितं श्रेयो न च धूममयितं चिरम्। (उद्योगः १३३-१३४)

(ख) कालो वा कारणं राज्ञो राजा वा कालकारणम्।

इति ते संशयो मा भूद् राज्ञा कलत्र्य कारणम्॥ (उद्योगः १३३-१६)

छन्द - महाभारत में प्रचुर छन्द अनुष्टुप् (रत्नक) है, किन्तु स्थान स्थान पर इन्द्रयज्ञा, उपजति और वंशस्थ का भी प्रयोग मिलता है। अनुष्टुप् का प्रयोग धारावाहिक मिलता है।

रस - महाभारत में त्रयः सर्गों का प्रयोग है, परन्तु वीर, अद्भुत और शान्त रस प्रमुख हैं। शृंगार का प्रयोग कम और शयत भाषा में है। इन्होंने वीर रस अंगी है, अन्य रस अंग। उद्योग, भीष्म, द्रोण, कर्ण और राज्य, इन ५ पर्वों में वीर-रस की ही अक्षुण्ण धारा प्रवाहित होती है।

अलंकार - महाभारत में अलंकारों के लिए अलंकारों का प्रयोग नहीं है। भाषा के प्रवाह में उपमा, रूपक और उत्प्रेक्षा अलंकारों के दर्शन होते हैं। अनुप्रास और यमक के अनेक प्रयोग हैं। अर्थान्तरन्यास का तो यह भटार ही है। अनुप्रास का उदाहरण, यथा - भीमो भीमपराक्रमः, अशोकः शोकनाशनः स तोय इव तोयवतः।

उपमा का प्रयोग। जैसे -

पुष्यं पुष्यं गित्तिन्नीत् मूलच्छेदं न कारयेत्।

मालाकार इवारासे, न यथाऽऽर्द्धकारकः।।

(उद्योगः ३४-५८)

अर्थवैभव - महाभारत में नीति-शास्त्र, धर्म-शास्त्र, अर्थ-शास्त्र, राजनीति शास्त्र, अध्यात्म, मनोविज्ञान और तत्त्वज्ञान के अर्थवैभव तथा अर्थान्तरन्यास के सहस्रों उदाहरण हैं। यहाँ पर कुछ उदाहरण महत्वपूर्ण उदाहरण दिए जा रहे हैं।

महाभारत का सांस्कृतिक महत्त्व

रामायण के पश्चात् महाभारत ही सांस्कृतिक दृष्टि से सबसे अधिक महत्वपूर्ण ग्रन्थ है। यदि वास्तविकता की दृष्टि से देखा जाए तो महाभारत सांस्कृतिक दृष्टि से रामायण से भी बड़कर है। संस्कृति और सभ्यता का महाभारत में जितना विद्युद्ध चित्रण मिलता है, उतना अन्यत्र किसी भी ग्रन्थ में दुर्लभ है। महाभारत का वास्तविक सांस्कृतिक महत्त्व भगवद्गीता के कारण है। गीता करोड़ों हिन्दुओं के लिए न केवल आचार-संहिता है, अपितु वेद के समकक्ष एक धर्मग्रन्थ है। आर्यधर्म के सभी भेद-सम्भेद गीता की प्रामाणिकता पर गाममात्र भी सन्देह नहीं करते। सत्य तो यह है कि गीता आर्य-धर्म को समन्वित एवं सूत्र-बद्ध करने वाली श्रृंखला है। महाभारत एक नहीं, अनेक दृष्टि से अत्यन्त महत्वपूर्ण है। इसमें विभिन्न संस्कृतियों का सामिश्रण, राष्ट्रीय भावना का उदय, आसूरी प्रवृत्तियों के दमन का प्रयास, भौगोलिक अनेकता में एकता, जीवन-दर्शन की व्यावहारिक दृष्टि से व्याख्या, अपने अधिकारियों के प्रति जागरूकता, महिलाओं में अबलात्व के परित्याग की प्रवृत्ति, राजनीति-कूटनीति-छन्दनीति-दण्डनीति और अनीति का व्यावहारिक प्रदर्शन, राजधर्म का सर्वांगीण निरूपण, आख्यान साहित्य का अक्षय कोर, नीति-शास्त्र की बहुमूल्य निधि एवं चतुर्दश की सभी समस्याओं का समाधान है। इसमें एक ओर राजधर्म का उपदेश है तो दूसरी ओर मोक्ष-धर्म, एक ओर अज्ञान्ति है तो दूसरी ओर ज्ञान्ति चंचो, एक ओर कर्म मार्ग है तो दूसरी ओर ज्ञान-मार्ग, एक ओर दुर्योधन जैसा सहज-शत्रु है तो दूसरी ओर युधिष्ठिर जैसा अज्ञातशत्रु, एक ओर भीष्मपितामह जैसे नैतिक ब्रह्मचारी हैं तो दूसरी ओर शिखण्डी जैसे पत्नीव, एक ओर अभिमन्यु जैसा कर्णशूर है तो दूसरी ओर अश्वत्थामा जैसा पाकशूर, एक ओर श्रीकृष्ण जैसे योगिराज और नीति निपुण हैं तो दूसरी ओर दुःशासन जैसा दुश्चरित्र और नीति विध्वंसक, एक ओर विदुर जैसे ज्ञानी और नवित्वात्मा हैं तो दूसरी ओर शकुनि जैसे छवजीवी, एक ओर भीम जैसा पराक्रमी महाशूरी है तो दूसरी ओर जयद्रथ जैसा कायर। इस प्रकार महाभारत में विरोधी गुणों का समावेश है। इसमें विरुद्धता में एकत्वता, अनेकता में एकता, विभ्रंशलता में समन्वय, व्यवहार में आदर्श अज्ञान्ति में ज्ञान्ति, प्रेम में श्रेय और धर्मार्थ में मोक्ष का समन्वय है।

महाभारत का परकालीन साहित्य पर प्रभाव

महाभारत आख्यान, नीति, धर्म और सांस्कृतिक तथ्यों का आकर-ग्रन्थ है। महाभारत की संघकता, सरलता, सरसता और विद्वत्ता ने परकालीन साहित्यकारों को इतना प्रभावित किया कि वे महाभारत को अपना प्रमुख उपजीव्य ग्रन्थ मानने लगे। किसी ने आख्यान लिखा है, किसी ने धार्मिक तत्व, किसी ने सांस्कृतिक तत्त्व और किसी ने चरित्र-चित्रण। इस प्रकार यह सबसे प्रमुख उपजीव्य काव्य हो गया। स्वयं महाभारत में इसकी उपजीव्यता का अनेक प्रकार से उल्लेख है।

(क) सर्वेषां कविमुख्यानामुपजीव्यो भविष्यति।
परान्य इव भूतानामक्षयो भारतदुमः॥

(महाभ. आश्व. ५-१०८)

(ख) इतिहासोत्तमादस्माज्जायन्ते कवियुद्धयः।
पञ्चन्य इव भूतेभ्यो लोकसंविधयस्त्रयः॥

(आश्व. ६-२६)

(ग) इदं कविर्वरैः सर्वैराख्यानगुपर्वयते।
उदराप्रेक्षुभिर्भृत्वैरभिजात इवेश्वरः॥

(आश्व. २-३)

महाभारत पर आश्रित प्रमुख ग्रन्थ ये हैं :-

(१) काव्य ग्रन्थ - भारवि-कृत किरातापुनीय, माघ-कृत शिशुपाल वध, क्षेमेन्द्र-कृत भारत-मंजरी, श्रीहम-कृत नैषधीय-चरित, वागनगद्व, वागकृत, नलाग्युवय। (२) नाटक ग्रन्थ - गारा कृत दूत घटोत्कच, वृत्तवाक्य, कर्णभार, पञ्चमध्याह्निक, पंचरात्र और उरुभंग; कालिदास-कृत अमिञ्जानशाकुन्तल, महलादारण-कृत पेगीसंहार, राजशेखर-कृत बोल-भारत। (३) चम्पू-ग्रन्थ - त्रिविक्रमभट्ट-कृत नलचम्पू, अनन्तभट्ट-कृत भारत-चम्पू, नारायणभट्ट-कृत पांचाली स्वयंवर चम्पू, राक्षसुडामा प दीक्षित कृत भारत चम्पू, चक्रकवि-कृत दीपदी-परिणय चम्पू।

श्रीमद्भगवद्गीता का समान्य परिचय

महाभारत का वास्तविक सांस्कृतिक महत्व भगवद् गीता के कारण है। गीता करोड़ों हिन्दुओं के लिए न केवल आदर्श संहिता है, अपितु वेद के समकक्ष तथा उपनिषदों का सार भूत धर्म ग्रन्थ है। वेद, दर्शन और उपनिषद् ग्रन्थों के मन्त्रद्वारा ऋषिों ने जिन गूढ़-गम्भीर तत्त्वचिन्ता की सीमांसा की है उन सब का निचोड़ गीता में अत्यन्त व्यवस्थित ढंग से संकलित एवं सफ़ाई है। पुरातन भारतीय संस्कृति, दर्शन और शास्त्रों की ज्ञान परंपरा का महाभारत विश्व कोश कहा जाता है। श्रीमद् भगवद् गीता उस महाभारत का ही नहीं अपितु समग्र भारतीय दर्शन धारा का निष्कर्ष है, इसीलिए गीता की महिमा का वर्णन इस प्रकार किया गया है :-

सर्वोपनिषदो मावो द्रोण गोपालतटनः।

पार्थो वत्सः सुधीर्भोक्ता दुग्धं गीतामृतं महत्॥

अर्थात् सभी उपनिषदों गौओं के समान हैं और गोपाल नन्दन श्री कृष्ण उन गौओं को दुहने वाले। अर्थात् ज्ञान रूपी क्षीर को घायन करने वाली गो सद्गुरु उपनिषदों के सार सद्गुरु दार्शनिक-ज्ञान रूप दूध का दोहन करने वाले श्री कृष्ण हैं। दोहने से पूर्व जैसा प्रकार बछड़ा गौ के दोहन में साधन बनता है उसी वत्स रूप में अर्जुन हैं जिन्होंने श्री कृष्ण को ज्ञान रस व तिल वाद्य किया और इस ज्ञान रूप दुग्ध का उपभोग करने वाले विद्वत् जान हैं और यह अमृत के समान गीता का ज्ञान रूप दुग्ध नष्टान है। उपनिषद सारभूत श्रीमद् भगवद् गीता को इसी कारण शाङ्करवेदान्त की प्रस्थानत्रयी में रखा गया है। प्रस्थानत्रयी के तीनों ग्रन्थ हैं - दर्शोपनिषद् (शांकर भाष्य युक्त), ब्रह्मसूत्र और श्रीमद्भगवद् गीता। ब्रह्मसूत्र और भगवद् गीता को पारशर व्यास द्वारा संकलित अथर्व रचित माना जाता है। कृष्ण द्वैपायन, पाराशर और वेदव्यास ये भिन्न-भिन्न व्यक्ति हैं अथवा एक ही व्यक्ति के नाम हैं यह ऐतिहासिक दृष्टि से विवाद का विषय है परन्तु भारतीय अनुभूति इन्हें एक ही व्यक्ति के नाम मानती है। इसके अनुसार ये वास्तविक नाम कृष्ण हैं। दूध में उत्पन्न होने के कारण और रहने के कारण इन्हें "द्वैपायन" पशुपति ऋषि

के पुत्र होने के कारण (मत्स्यगान्धा और ऋषि पराशर के प्रणय विवाह से उत्पन्न) 'पाराशर' और वैदिक ऋचाओं और मन्त्रों का ऋषयेव संहिता, गजुर्गेद संहिता, सामवेद संहिता तथा अथर्ववेद संहिता के नाम से ग्रन्थ अर्थात् विभाजन करने के कारण वे वेदग्रन्थ कहलाए। इस प्रकार प्यास ने जहाँ भारत को दर्शन दृष्टि दी, तत्र बोध कराया, चिन्तन सारणि का पथप्रदर्शन किया वहीं उन्होंने भारतीय संस्कृति का विश्वकोश प्राचीन काव्य महाभारत भी दिया तथा सप्तदश पुराणों द्वारा आनुश्रुतिक इतिहास को समर्पित किया।

ऐतिहासिक दृष्टि से आधुनिक विद्वान एवं जालोचक द्वारा को एक पदवी मानते हैं और अनेक विद्वानों द्वारा किए गये इस महान कार्य को व्यास कृत माना जाता है जो भिन्न-भिन्न व्यक्तियों के कार्य अलग रचनाएं हैं। यह एक अलग से विचारणीय विषय है।

श्रीमद्भगवद् गीता की अनुशंसा एवं महात्म्य प्रदर्शन नामक भाष्य में गूढार्थ तीपिता के प्रापकथन में आचार्य मधुसूदन नरेश्वरी कहते हैं कि अर्जुन के प्रतिबोधन के लिए स्वयं भगवान नारायण को द्वारा कही गई तथा प्राचीन मुनि व्यास द्वारा महाभारत के मध्य संकलित अद्वैत दर्शन रूप साधु की वशी करने वाली, अद्वैत अर्थात् अध्यायो वाली देवी स्वरूपा है भगवद् गीते। वे तुम्हारी उपासना एवं व्याख्यान करता हैं।

प्राथम्य प्रतिबोधिता भगवता भगवता नारायणेन स्वयं
व्यासेन ग्रथिता पुराण मुनिना मध्ये महाभारतम्।
अद्वैतामृतार्षिणी भगवती मष्टादशागगिनीम्
अथ ! त्वामनुसन्द भामि भगवद्गीते भवद्गेषिणीम् ॥

वस्तुतः गीता में कोई एक दर्शन नहीं है औरतु यह सम्स्त प्राचीन औपानेवादेक दर्शनों का सार है। सभी आरंभक दर्शनों में इस ग्रन्थ के चर्चने का प्रमथ माना जाता है और लगभग सभी दर्शनों के मूलभूत सिद्धान्त यहाँ बीज रूप में उपलब्ध हैं। अतः इस प्रकार के उपनिषद् - दर्शन सारभूत गीता ग्रन्थ को अलग भारत के सभी नायालयों में हिन्दू धर्म के धर्म ग्रन्थ के रूप में शपथ दिलाते समय समक्ष रखा जाता है और इस पर हाथ रख कर शपथ दिलाई जाती है। श्रीमद्भगवद् गीता के महत्त्व का एक अन्य अदाहरण यह भी है कि श्रीमद्भागवद् गीता के जितने अनुवाद, भाष्य और टीकाएँ हुई हैं - उतना भाषांतर अनुवाद या व्याख्यान गैर के किसी अन्य ग्रन्थ में नहीं हुआ। भारत की प्रायः सभी भाषाओं में तथा विश्व की विभिन्न और समुन्नत प्रायः सभी भाषाओं में इसका अनुवाद हो चुका है।

श्रीमद्भगवद् गीता सरल भाषा में रचित वह धर्मग्रन्थ और दर्शन ग्रन्थ है जिसमें वर्णित विषय को मनुष्य थोड़ा सा अभ्यास करने पर सहज ही समझ सकत है और इसे जीवन में अपना कर परम लक्ष्य तक पहुँच जाता है। ईश्वर के गुण, प्रभाव और रहस्य का ऐसा वर्णन अन्यत्र उपलब्ध नहीं होता क्योंकि अन्य ग्रन्थों में कुछ न कुछ सांसारिक विषय मिला रहता है यद्यपि वेदव्यास की रचना महाभारत को विश्वकोश और संस्कृत साहित्य में समायण के बाद महत्त्वपूर्ण स्थान प्राप्त हुआ है परन्तु भगवान श्री कृष्ण के मुखारविन्द से कथित होने के कारण और यथार्थ दर्शन का उपदेश होने के कारण इस ग्रन्थ को एक अलग ही स्थान प्राप्त है। स्वयं वेदव्यास ऋषि ने इसके महात्म्य का वर्णन करते हुए कहा है :-

गीता सुनीता कर्त्तव्या किमन्ये शारत्रविस्तरैः।
या स्वयं पदनामस्य मुखमदाङ्गिनिःसृताः ॥

भगवद्गीता के द्वितीय अध्याय का सार

महाभारत के छठे पर्व 'भीष्म पर्व' के अन्तर्गत संयोजित श्रीमद्भगवद्गीता अष्टादश अध्यायों में विभक्त है: विषय प्रतिपादन की दृष्टि से प्रत्येक अध्याय का नामकरण किया गया है जैसे प्रथम अध्याय को 'अर्जुन विहाय योग' नाम दिया गया है और द्वितीय अध्याय को 'सांख्य योग' नाम दिया गया है। इस अध्याय में कुल ७२ श्लोक हैं विषय की दृष्टि से इसे पांच भागों में विभक्त किया जा सकता है।

१ अर्जुन की कायरता के विषय में श्रीकृष्ण और अर्जुन का संवाद :- प्रथम १० श्लोकों में यह संवाद 'सांख्य योग' नामक दार्शनिक विषय की पृष्ठ भूमि अथवा भूमिका है। प्रथम अध्याय में संजय महाराजा धृतराष्ट्र के यह पूछने पर कि "धर्मक्षेत्र कुक्षेत्र में युद्ध की दृष्टि से आग्ने-शान्ति उठे हुए मेरे और पाण्डु पुत्रों ने क्या किया" संजय उत्तर देते हुए दोनों सेनाओं के महारथियों

का परिचय देकर कहते हैं कि अर्जुन ने श्रीकृष्ण से कहा कि हे हृषीकेश मेरा सब दुःखों का समाधान कर दो। मैं देखता हूँ कि दुर्मुखि दुर्बोधन के हितैषी राजा बघन-कीन हैं और तुझे किस-किस के साथ युद्ध करना है। मैं तेरे कंधे में छड़े होकर जब अर्जुन ने अपने पितामह, आचार्य, चाचा ताड़कों, मामा, भाईयों, पुत्रों पौत्रों और अनेक की सम्पन्नता को देखी तो वह गोहावेष्ट होकर कहने लग कि हे कृष्ण मैं यह युद्ध नहीं लड़ सकता, अपने दादा गुरुओं, भाइयों, पुत्रों और सम्पत्तियों को गारवार बिनसके लिए राज्य प्राप्त करूँगा अपने को नारकर कुल विनाश करके मैं पाप का भारी भारी भोग खाहता। मैं तो निहत्था होकर कौरवों के हाथों मरना उचित समझता हूँ। संजय धृतराष्ट्र को बतला रहे हैं कि हे राजकन्ये एक वचन कह कर झोक से उद्विग्न मन वाले अर्जुन अपने पनुष वपु को छोड़कर रथ के पिछले भाग में बैठ गये।

द्वितीय अध्याय के प्रारम्भ में संजय कहते हैं कि व्याकुल और शोकाभिभूत अर्जुन को मधुरसूदन ने कहा कि हे अर्जुन तुम्हारा यह आचरण किसी भी प्रकार से उचित नहीं है इसलिए दुबेलता और नपुण्यता को छोड़ो और युद्ध के लिए बल हो जाओ। अर्जुन कहता है कि हे मधुरसूदन मैं अपने पूज्य पितामह और गुरु को गार कर खून से शाने शाने झा नहीं सकता बाह्य और जिन पर इन विजय प्राप्त कर भी लेंगे तो वे भी हनार आतीग ही हैं। इसलिए कायरता से मुक्त होय से उद्विग्न स्वभाव वाला मैं अपनी शरण में हूँ तुझे प्राप्त जो साधन निश्चित कल्याण का कारण है मुझे वह बतलाइये। मैं अपना विषय हूँ मुझे उचित शिक्षा दीजिए क्योंकि मैं इन्द्रियों को मोहित करने वाले शोक को दूर करने का उपाय नहीं देख पाया हूँ। मर ही मैं एक छत्र राज्य को और देवताओं के अतिविराग को भी प्राप्त कर लूँ। इस प्रकार अपनी भाषणा को प्रकट करके अर्जुन श्री कृष्ण से स्पष्ट रूप से यह कहकर कि "मैं युद्ध नहीं करूँगा" चुप हो गये।

२. सांख्य योग तैत्तिरीय : - चारहवीं श्लोक से ३०वीं श्लोक तक श्री कृष्ण के उपदेश के रूप में सांख्य योग प्रवेश का इस प्रकार वर्णन किया गया है :-

दोनों सेनाओं के बीच में छड़े होकर युद्ध न करने का ऐलान करने वाले अर्जुन को अन्तर्वागी कृष्ण हंसारें हुए भी ने हन तागे कि हे अर्जुन तूरा गले की विद्वानों जैसी बर्त करत हो लेकिन यह नहीं जानते कि परिचित लोग मरे हुआं और विविध व लिए शोक नहीं करवे। मैं, तुम और ये सभी राजा पहले भी उत्पन्न हुए थे, और थाने भी उत्पन्न होंग।

इस जीवात्मा की उत्पत्ति, जगती और बुढ़ापा आदि अवस्थाएं होती हैं। उसी प्रकार दूसरा शरीर धारण करने का एक अवस्था है। इसलिए धीर पुरुष इस विषय (तेह परिचय और दूसरे शरीर के प्राप्ति) में शोक नहीं करत। सुख दुःख बर्त विविधों के संयोग और इन्द्रियों से उत्पन्न होने वाले, नाश होने वाले और अनित्य हैं इसलिए इन्हें सहन कर। सुख और दुःख को समान समझने वाला व्यक्ति ही मोक्ष का अधिकारी होता है। शरीर और अस्व को पहचान, आविनाशी तो केवल वही अविनाश यह तात्पर्य विद्यमान और व्यापक है। इस अविनाशी का कोई विनाश नहीं कर सकता। इस अविनाशी, अप्रमय और विनाशी के को ये स्व शरीर ही नश्यत हैं, इसलिए तू युद्ध कर। आत्मा के स्वरूप को और अधिक स्पष्ट करतें हुए श्री कृष्ण कहते हैं कि यह आत्मा न तो मरता है और न ही किसी को मारता है। जो इस मरने वाला और मरने वाला मानतें वे अज्ञानी हैं। कश्चित् "न जायते विगते अजो नित्यः शरीरः" यह आत्मा न तो उत्पन्न होता है और न ही मृत्यु का प्राप्त करत है। न ही जन्म प्राप्ति करता है यह वा अजन्मा, नित्य, शाश्वत और पुनात्म है। शरीर के मारे जाने पर भी यह नहीं मरता। जो इस अस्व की जानता है वह कैसे किसको मरवा सकता है अथवा मार सकता है।

एक दृष्टान्त के द्वारा जन्म-मरण और पुनर्जन्म को समझाते हुए केशव कहते हैं कि जिस प्रकार मनुष्य जीव और पशु पक्षियों को त्याग कर नदीन वस्त्र धारण करता है उसी प्रकार यह जीवात्मा पुराने तथा जीव शरीर का परिचय करत नये शरीरों को धारण करता है। यह आत्मा न काया जा रकते वाला, न जलाया जा सकने वाला (प्रवाहा) जल से न पीत (पान) तथा न सूखने वाला है, यह अत्यन्त, अचिन्त्य विचार रहित है, इसलिए इसे मरना काट नहीं सकते, अग्नि जला नहीं सकता। जल शला नहीं सकता और वायु सुखा नहीं सकता अतः इस विषय में तुम्हें शोक नहीं करना चाहिए। और यदि तू इस जीव को मरवा जना तथा मरण स्वाभाव वाला ही मानता है तो भी तुम्हें शोक नहीं करना चाहिए क्योंकि "ज्जातस्य ही द्वा मृत्युश्च जन्म मृत्युश्च।" अर्थात् जन्म मरण करने वाले प्राणी को मृत्यु अवश्य प्राप्त होती है और मरे हुए का जन्म अवश्य होत है इसलिए इस अवश्यभावी और उपाय रहित विषय में तुम्हें शोक नहीं करना चाहिए, और भी ये सभी प्राणी जन्म से पूर्व और मृत्यु के पश्चात् अदृश्य ही रहते हैं केवल इनके मध्य में ही प्रकट हैं, इस स्थिति को जानते हुए तुझे शोक करना ठीक नहीं। आत्मा स्व को जानने वाला, बतलाने वाला और इसे सुनकर समझने वाला कोई विरला ही होता है क्योंकि चक्षु से लोग तो उसे सुन भी समझ नहीं पाते। हे अर्जुन यह आत्मा सब प्राणियों के शरीरों में रहत अवस्था है, अतः सबके लिए तुम्हारा शोक करना ठीक नहीं है।

३. सात्र धर्म के अनुसार युद्ध करने की आवश्यकता का निरूपण : श्लोक संख्या ३१ से ३७ तक श्री कृष्ण अर्जुन को सात्र धर्म के अनुसार युद्ध करना आवश्यक बताते हुए उसके मोह को दूर करके युद्ध के लिए प्रेरित करते हुए कहते हैं कि सांख्य-योग दर्शन के अनुसार प्राणिमांसी की मृत्यु के लिए दुःखी होना तुम जैसे क्षत्रिय के लिए भोग्य नहीं है और क्षत्रिय होने के नाते सात्र धर्म के अनुसार भी क्षत्रिय के लिए धर्मानुसार युद्ध करना सबसे बड़ा और कल्याणकारी कर्तव्य है क्योंकि क्षत्रिय के लिए स्वर्ग प्राप्ति का मार्ग युद्ध ही है और इसे अर्थात् धर्मपूर्वक किए जाने वाले युद्ध को भाग्यवान् क्षत्रिय ही प्राप्त करते हैं, इसलिए यदि तुम युद्ध नहीं करोगे तो पाप के भागी बनोगे और अनन्त काल तक तुम्हारी अपकीर्ति तुम्हारे लिए मरम से भी बढकर होगी और इस प्रकार तेरी कायरता पर वह सनस्त क्षत्रिय वर्ग तुम्हें अनेक वचनों से धिक्कारेगा। यह तेरे लिए सबसे अधिक दुःखदायी और असहनीय होगा इसलिए उठ और युद्ध कर क्योंकि यह युद्ध तुम्हें दोनों प्रकार से लाभप्रद होगा; यदि युद्ध में मारे गये तो स्वर्ग प्राप्त करोगे और यदि विजयी हुए तो पृथ्वी के राज्य को भोगोगे। "हतो वा प्राप्स्यसि स्वर्गं जित्वा वा भोक्ष्यसे महीम्ना"। तुम सुख दुःख, लाभ हानि, जय पराजय इन सबको भोग न करते हुए सबको समान समझ कर यदि युद्ध करोगे तो पाप के भागी नहीं होगे, इस प्रकार पश्चम ३० श्लोकों में ज्ञान-योग का वर्णन करने के पश्चात् श्रीकृष्ण अर्जुन को कर्म योग का उपदेश देते हुए कहते हैं कि इस विषय (कर्मयोग) को जान कर तु कर्मों के बन्धन को त्याग देगा जिससे इतना मोहनिवृत्त हुआ है।

४. कार्ययोग विषय का उपदेश : द्वितीय अध्याय के श्लोक ३३ से ३७ तक कार्ययोग विषय का उपदेश किया गया है : कृष्ण मोहावेष्ट अर्जुन को कर्मों के स्वरूप का सही वर्णन समझाते हुए कहते हैं कि हे अर्जुन इस कार्ययोग के प्रारम्भ का विनाश और फलहीन नहीं है बल्कि इसके स्वरूप का थोड़ा सा भी जाना जानम और मृत्यु के महान् भय से रक्षा करने का साधन बनता है। सामान्य जनों में सकाम कर्म का मोह रहता है जिससे उनकी बुद्धियाँ अनेकानेक भोगों वाली होकर विवेकहीन और अस्थिर विचारों को जन्म देती हैं, हे पार्थ जो व्यक्तित्व वेद एवं ब्राह्मण वाक्यों के कर्मकाण्ड पर विश्वास रखते हैं जो अनेक भोगों को और शर्म को प्राप्त करने के लिए सकाम कर्म करते हैं और उन प्राणिमांसी का उपदेश करते हैं जो जन्म रूप कर्मफल को और अनेक ऐश्वर्यों को देने वाली है, उसे उन पुरुषों की बुद्धि परमात्मा में निश्चय वाली नहीं होती अपितु भोग और ऐश्वर्य में आसक्ति बढाने वाली होती है। अतः तू उन सबको छोड़ जो तुझे भोगों और इनके साधनों में आसक्ति बढाने वाले हैं और योग (अप्राप्त वस्तु की प्राप्ति) और क्षेम (प्राप्त वस्तु की रक्षा) की इच्छा न करता हुआ स्वाधीन अन्तःकरण वाला बन। वैदिक कर्मकाण्ड से ज्ञान लाभ को श्रेष्ठ बतलाते हुए कहा गया है कि ब्रह्म को तत्त्व से जानने वाला जल से पारंपूर्ण दिशाल जलाशय को प्राप्त करने वाला और वेदों का कर्मकाण्ड छोटे जलाशय के समान है। अतः हे अर्जुन "कर्मण्येवाधिकारस्ते मा फलेषु कदाचन" तुम्हारा कर्म करने में ही अधिकार है उसके फल में नहीं। इसलिए न तो तू कर्मों के फल का हेतु बन और न ही कर्मों से विमुख हो, आसक्ति को छोड़ कर सिद्धि और असिद्धि में समान बुद्धि वाला होकर योग में स्थित होकर अपने कर्तव्य कर्मों को कर, कर्मों को करने, पूर्ण होने, न होने और उसके फल में समत्व ही योग कहलाता है। समत्व योग द्वारा समबुद्धि युक्त जाग इसी लोक में पाप और पुण्य को त्याग देता है और उनसे मुक्त हो जाता है, यह समत्व रूप योग ही कर्मों में फलहीनता है और कर्मों के बन्धन मुक्ति का उपाय है, "योगः कर्मसु कौशलम्"। समबुद्धि मनुष्य सिद्धिहार पद को प्राप्त करके सभी लोक परलोक को भोगों से वैशम्य को प्राप्त कर लेते हैं। तू भी जब परमात्मा में अचल और स्थिर बुद्धि वाला हो जाएगा जब तू योग को प्राप्त हो जायेगा।

५. स्थिर बुद्धि पुरुष के लक्षण तथा महिमा :- श्लोक ५४ से ६२ तक स्थिर बुद्धि पुरुष के लक्षण और उसकी महिमा का वर्णन किया गया है। अर्जुन जब स्थिर बुद्धि पुरुष के लक्षण तथा उसके व्यवहार के बारे में पूछते हैं श्री कृष्ण कहते हैं कि जब मनुष्य मन की सभी कामनाओं को छोड़ कर आत्मा से आत्मा में ही सन्तुष्ट रहता है। उस समय में ही वह स्थित प्रज्ञ है और अधिक विस्तार से बताते हुए कहते हैं कि जब मनुष्य सदा किसी भी प्रकार की वस्तु को पाकर प्रसन्न और दुःखी नहीं होता, वही स्थिर बुद्धि वाला है, कछुए के समान सभी इन्द्रियों को विषयों से हटा कर समेट लेता है वही स्थिर बुद्धि है। इस प्रकार के मनुष्यों की आसक्ति भी परमात्मा का साक्षात्कार करके लौट जाती है। इन्द्रियों को दृष्टि में करने वाले मनुष्य की ही बुद्धि स्थिर होती है अन्यथा आसक्ति के कारण इन्द्रियाँ पुनः मन को भी बलात् हर लेती हैं। मन और इन्द्रियों के कर्म का वर्णन करते हुए श्री कृष्ण कहते हैं कि विषय विन्तन से आसक्ति, आसक्ति से कामना, कामना पूर्ति में विघ्न पड़ने पर क्रोध, क्रोध से सम्मोह, सम्मोह से स्मृति भ्रम, बुद्धि विनाश और तत्पश्चात् अगनी स्थिति से पतन हो जाता है। परन्तु जो साधक अपने मन को दश में कर लेता है उसकी इन्द्रियाँ राग-द्वेष से रहित आचरण करती हुई अन्तःकरण की प्रसन्नता को प्रदान करती हैं। इस प्रकार बुद्धि केवल परमात्मा में ही स्थिर हो जाती है। अज्ञान्त मनुष्य बुद्धिहीन होकर दुःखी रहता है और स्थिर बुद्धि वाला मनुष्य सुखी रहता है। स्थित प्रज्ञ योगी मनुष्य के समान अवैचल और शान्त हो जाता है वह सम्पूर्ण कामनाओं को छोड़ कर विकार रहित होकर परम शान्ति को प्राप्त कर लेता है। हे अर्जुन ! यह ब्रह्म को प्राप्त हुए मनुष्य की स्थिति है जिसमें स्थित हुआ योगी ब्रह्मज्ञान-व को प्राप्त करता है।

रघुवंशमहाकाव्यम्

द्वितीयः सर्गः

अथ प्रजानामधिपः प्रभाते जायाप्रतिग्रहितं गन्धमाल्याम् ।

वनात् पीतप्रतिबद्धवत्यां यशोधनो घेनुमृषेनुगोत्र ॥ १॥

अन्वयः - अथ, यशोधनः, प्रजानाम्, अधिपः, प्रभाते, जायाप्रतिग्रहितगन्धमाल्याम्, पीतप्रतिबद्धवत्याम्, ऋषेः, घेनुः, वनात्, घेनुगोत्रः (यशोधनेन प्रजानामधिपेन जायाप्रतिग्रहितगन्धमाल्या पीतप्रतिबद्धवत्या ऋषेर्घेनुमुत्रे)।

अर्थः - रात के खत जाने पर प्रताः काल प्रजाओं के पालन करने वाले, परा जो ही घन रागजने व लो राजा दिलीप ने सती सुदक्षिणा के द्वारा पूजन में प्राप्त उन्दन श्वर पुष्पा की माला को धारण की हुई, दूध पी दुजने के बाद जिसका श्वर बांध दिया गया है, ऐसी ऋषि वशिष्ठ की नई ब्याई हुई गन्दिनी नाम की गौ को जंगल में घरने के लिये खाल दिया । १॥

तस्याः खुरन्वास पवित्रपांसुमपांसुलानां धुरि कीर्तनीयाः ।

पागं मनुष्येश्वरधर्मपत्नी श्रुतेरैवाथं स्मृतेरन्वगच्छत् ॥ २॥

अ० - अशंसुलानां, धुरि, कीर्तनीयाः, भद्रभोज-स्वर्गपत्नी, खुरन्वास पवित्रपांसु, तस्याः, पागं, स्मृतेः, अर्थः इति, मनुष्येश्वरः (कीर्तनीयस्य मनुष्येश्वरधर्मपत्न्या खुरन्वास पवित्रपांसुर्मागं स्मृताऽर्थः इत्यादिभ्यः)।

अर्थः - पतिव्रताओं में सद्गुणधर्म राजा दिलीप की पत्नी सुदक्षिणा ने नन्दिनी के खुरों के रखने से पवित्र सुति बाल मा का तसी भौति अनुसरण किया जैसे मन्वादि स्मृतिों वेद के अर्थों का अनुसरण करती हैं ॥ २॥

निवर्त्य राजा दक्षितां दयालुस्तां सौरभेयौ सुरभिर्यशोभिः ।

पयोधरीभूतचतुःसमुद्रां जुगोप गोरुपधरामेवोर्वीम् ॥ ३ ॥

अ० - दयालुः, यशोभिः, सुरभिः, राजा, तां, दक्षितां, निवर्त्य, सौरभेयौ, पयो धरीभूतचतुःसमुद्रां, गोरुपधराम्, उर्वीम्, इति, अन्वयः ॥ ३ ॥ दयालुना सुरभेया राजा सा सौरभेयी पयोधरीभूतचतुःसमुद्रां गोरुपधरे वीव जुगुपे ।

अर्थ-दया से युक्त, नीति से सुशोभित राजा दिलीप प्यारी गदरानी सुदक्षिणा को लौटाकर जिसके दूध से यशो मन्व-तिरस्कृत हैं ऐसी उस नन्दिनी को, वर समुद्रो को चार स्तनों के रूप में धारण की हुई गौ के रूप में लप-रिधत पृथ्वी को वारं रक्षा करने लगे । ३॥

व्रताय तेनानुचरेण धेनो-न्यषेवि शेषोऽप्यनुयायिवर्गः ।

न चान्यतस्तस्य शरीररक्षा श्ववीर्यपुता हि मनोः प्रसृतिः ॥ ४ ॥

अ० - व्रताय, धेनोः, आच्छेप, तेन, शेषः, अति, अनुयायिवर्गः, न्यषेवि, तस्य, शरीररक्षा, च अन्यतः, न, हि, मनोः, प्रसृतिः, व्रतायवर्गः, प्रसृतिः (अनुचरः स शेषमप्यनुयायिवर्गं न्यषेवि च शरीररक्षा प्रसृतिः श्ववीर्यपुताया शूभ्रैः)।

अर्थ-गोसंवाद्यत पालन करने के लिये शोक की भौति पीछे-पीछे चलने वाले उन 'राजा दिलीप' व 'सुदक्षिणा' के विदाय के बाद यचे हुए अनुचर वर्ग को भी पीछे-पीछे जाने से रोका। उनके शरीर की रक्षा करने के लिये भी दूसरे वृद्ध के आवश्यकता नहीं थी। क्योंकि 'वैवस्वत' मनु के तंत्र में उत्पन्न राजा लोग अपने ही पराक्रम से आत्मरक्षा कर जेतें व । ४॥

आरवादवादेभः कवलेरत्नानां कण्डूयनेदशनिवारणैश्च ।

अय्याहूतै स्तैरगतैः स तस्यः समाराधनतत्परोऽभूत् ॥ ५ ॥

अ० - समारः, सः, आस्वाधय देवः, तृणानां कवलेः, कण्डूयणैः, दशनिवारणैः, आर्याहूतैः, स्तैरगतैः, स, तस्यः, समाराधनतत्परोऽभूत्, अशुः।

अर्थ-अय्याहूतों वे राजा दिलीप समारयुक्त कौमल तृणों के मासों से, शरीर को खुधलाने से, वन के मच्छरों के परेशान से उभरें उड़ाने से और विन्म रुकवट के स्वच्छन्द फेरने देने से उस 'नन्दिनी' को प्रशान्त करने में तत्पर हुए ॥ ५ ॥

स्थित स्थिलामुच्यन्तिः प्रयातां निषेदुषीमासनबन्धधैरः ।

जलागिलाषी जलमाददानां छायेव तां भूपतिरन्वगच्छत् ॥ ६ ॥

अ० - स्थितः, तां, स्थिता (सतीम्), स्थित (सन्), जलागिलाषी (शरीम्), उच्चलितः (सन्), निषेदुषी (सतीम्), आसनबन्धधैरः, जलम्, आददानां (सतीम्), जलानिलाषी (सन्, इत्यन्तः), आया, इति, अन्वगच्छत् ।

अर्थ- पृथ्वीपति 'राजा दिलीप' ने उस जिनगी को उलटती हुई की तरहसे हुए, चलती हुई गी मलते हुए, बैठती हुई को बैठते हुए, जल पीती हुई की जल पीते हुए, इस प्रकार से छाया की भाँति अनुशासन किया ॥ ६१॥

स चास्तविह्वामास राजलक्ष्मीं राजेशोपानुगितां दधानः।

आसीदनाविष्कृतदानशक्तिरन्तर्मेदावस्थ इव द्विपेन्द्रः॥ ७१॥

अ०-चास्तविह्वाम, अमि, शेषादिशेष दुग्धिता, अन्तर्मेदावस्था, दधानः, स, अनाधिभूतादानशक्तिः, अन्तर्मेदावस्था, इव, असीत्।

अर्थ यद्यपि वे उन्नत चामरादि विह्वले में प्रेषित नहीं थे, तथापि अपने तेज की अधिकता से ही जानी जाती हुई राजलक्ष्मी को धारण करते हुए, अन्त रूप से नहीं दिखाई पाउ रही है म. की सेवा जिसकी, अन्त एवं पीयूष स्थित ह म. की अवस्था जिसकी, ऐसे मजराण की भाँति मान्य म. उठते थे ॥ ७१॥

लताप्रदानोद्ग्रथितैः स केशोरथिन्नाधन्वा गियन्तार दावम्।

रक्षाऽपदेशान्मुनिहोनपेनोवेन्यान्विष्यान्नेव दुष्टसन्तान्॥ ८॥

अ०-लताप्रदानोद्ग्रथितैः, चामरा, (उपलभितः) स, अविज्यधन्वा (सन्), मुनिहोनपेनो, रक्षाऽपदेशात्, तन्यान्, दुष्टसन्तान्, गेनोपन, इव, दावम्, गियन्तार। क०-तेनाधिज्यधन्वा राजा विनेष्यात्त द्रव्यं विनेरे।

अर्थ लताओं के टेढ़े-टेढ़े रूत के समान शस्त्रादिकों से सज्जे हुए शिर के बालों से सुरभीत वे राजा दिलीप प्रत्यन्त दृढ़ हुए धनुष को धारण किए वलित महर्षि के होन की सामग्री घुटाटि देने वाली नन्दिनी की रक्षा करने के लिये उन वनले दुष्ट 'व्याघ्रादि' जीवनों का शरान बनने के लिये वनों जंगल में घूम रहे थे ॥ ८॥

विसृष्टपाशानुचरस्य तस्य पाशवृणाः पाशभृता समसा।

उदीरयामाशाशिवीन्महाशालोकशालं व्यसा विरावैः॥ ९॥

अ०-विसृष्टपाशानुचरस्य, पाशभृता, समसा, तस्य, पाशवृणाः, समलानां, व्यसा, विरावैः, आलोकाशालम्, उदीरयामाशुः, इत्। वा०-पाशवृणाःशालोकशालः, उदीरयामाशुः।

अर्थ-पाशवृणां (अनुचरवृण्ड) के शोभ देने पर भी वरुण के समान 'भावशाली' उन राजा दिलीप के असपत्त को वृषों ने उन्नत पक्षियों के शब्दों द्वारा जयशब्द उच्चारण किया ऐसा मालूम पड़ता था ॥ ९॥

मरुत्प्रयुक्तस्य मरुत्सस्यास तमव्यन्तारादभितोमानम्।

अधोधिरन् बालताया प्रसूतिराचारताजैरेव पेरकन्याः॥ १०॥

अ०-मरुत्प्रयुक्ताः, बालताया, आशत, अभिपर्वनानम्, मरुत्सस्यासम्, अन्तं तं, प्रसूतिः, पेरकन्याः, आचारतानि, इत्, अधोधिरन्। (मरुत्प्रयुक्तस्य भित्ति लताभिपर्वितमानो मरुत्सस्यासोऽन्तं स प्रसूतेः अधोधिरन्विष्यामीर्यात्।)

अर्थ वायु से प्रेरित (हितात्) मरुत् प्रयुक्तस्य मरुत्सस्यासो से प्रसूति (दोहलकी), समीप में स्थित, पूज्य रूप राजा दिलीप) के ऊपर फूलों की वर्षा की जैसा कि लताओं के लिये अन्तर्मेदावस्था धान के लवों की वर्षा करता है।

धनुर्भूताऽप्यस्थ तन्नाशुजायमाट्यात्तताः करणविशेषैः।

विलोकयत्यां वपुःशुभ्रवर्णां प्रकाशविस्तारफलं हरिण्यः॥ ११॥

अ०-अनृताः, अपि, अस्थ, विशर्क, तन्नाशुजायमाट्यात्तताः, शरद्विभवम्, आशुजायमाट्यात्तताः, वपुः, विलोकयत्यां, हरिण्यः, अन्तर्मेदावस्था, प्रकाशविस्तारफलम्, आयुः। वा०-विलोकयन्तीभिर्हृदिपीभिरक्षणा प्रकाशवितारफलमापे।

अर्थ- धनुष को धारण किये हुए भी राजा दिलीप का शंका से शून्य अपने अन्तःकरणों को द्वारा तथा से आदि अभिप्राय मालूम होने से उनके शरीर को विराप रूप से देखती हुई हरिणियों ने अपनी आँखों पर अत्यन्त चढ़े होने का फल प्राप्त किया ॥ ११॥

श कीचकैगोरुतपूर्णतैः कूजनिगराभादेत वंशकृत्यम्।

शुभात् कुजेषु यशः स्वमुपकट्टीयमानं वनदेवताभिः॥ १२॥

अ०-श, मारुत्पूर्णतैः, कूजनिगैः, कीचकैः, आपादितवंसकृत्यं, कुजेषु, वन देवताभिः, उच्च, उन्मेषितान्, स्व, यशः, शुभात्, वनदेव स्व यशः शुभ्रैः।

अर्थ- उन राजा दिलीप ने वायु से भरे हुए छिद्रों के होने से शब्द उठते हुए को अत्यन्त वांसों से वंशी का कार्य समुत्तम जिसमें हो रहा है, ऐसे वनदेवताओं के वन का अधेष्टता देवियों से ऊँचे स्वयं में गत्या जाता अगता यश सुना ॥ १२॥

पृक्तरसुपारैगिरिनिर्झराणागनोःकहाऽऽकम्पितपुष्पगन्धी ।

तगातपकलान्तमकनःपत्रमाधारगुलं पवनः सिषेदे ॥ १३ ॥

अ० गिरिनिर्झराणां, तुषारः, पृक्तः, अनोकलाकम्पितपुष्पगन्धी, पवनः अगतपत्रम्, आतपवलान्तम्, आधारगुलं, तं सिषेदे वा०-पृक्ते-॥-नेऽकहा कम्पितपुष्पगन्धिनाः पवनेनानातपत्र आतपवलान्तम् आधारगुलं स सिषेदे ।

अर्थ- पहली झरनों के जलविन्दुओं से युक्त अत एव शीतल तथा वृक्षों के कुछ-कुछ हिले हुये फूलों के गन्ध का जल-पृक्ते-॥-नेऽकहा कम्पितपुष्पगन्धिनाः पवनेनानातपत्र आतपवलान्तम् आधारगुलं स सिषेदे ।
अर्थ- पहली झरनों के जलविन्दुओं से युक्त अत एव शीतल तथा वृक्षों के कुछ-कुछ हिले हुये फूलों के गन्ध का जल-पृक्ते-॥-नेऽकहा कम्पितपुष्पगन्धिनाः पवनेनानातपत्र आतपवलान्तम् आधारगुलं स सिषेदे ।

राशाः कृष्टयाऽपि विना दिवाभोनरासीन्द्रिरोषा फलपुष्पवृद्धिः ।

राशं च सत्पेषाधिकं वदाम्भे तस्मिन् जनं गोप्तरि गाहमाने ॥ १४ ॥

अ० गोप्तरि, तस्मिन्, जनं गाहमाने (सति), वृद्ध्या, विना अति दिवाभिना, राशाः, फलपुष्पवृद्धिः, विशेषा, आसीत्, सत्पेषाः अर्थ- अधिक, ऊर्ध्वं, न बवाधे । (दिवाभिना, शमे, फलपुष्पवृद्ध्याः विनाऽपि गोप्तरि, अधिकतोनो न बवाधे ।)

अर्थ- जगत् की रक्षा करने वाले उन राजा दिलीप का वन में प्रवेश करने पर वृष्टि के बिना ही वन की आगि जल-हुई, फल और पुष्पों की वृद्धि अधिक हुई, तथा वन के जीवों के बीच में कोई, बतवान् 'व्याधादि' अपने से निर्बल किसी व्याधादि को नहीं भताने लगा ॥ १४ ॥

सञ्चारपूतानि दिगन्तराणि कृत्वा दिचान्ते निलयाय गन्तुम् ।

पृथक्पथे पल्लवरागताधो प्रभा पतञ्जलय मुनेश्च धेनुः ॥ १५ ॥

अ० पल्लवरागताधो, पतञ्जलय, प्रभा, मुनेः, धेनुः, च, दिगन्तराणि, सञ्चार पूतानि, कृत्वा, दिचान्ते, निलयाय, गन्तुं, पृथक्-पथे ।
अर्थ- पल्लव के वर्ण की तरह जाल वर्ण वाली प्रभा और मुनि वसिष्ठ की धेनु से दोनों, दिशाओं के मध्य भाग को अपने अपने सञ्चार से दिगन्तराणों के अन्तः प्रवेश करने में अरुण होने के लिये तथा अपने आश्रम में पहुँचने का क्रम उपक्रम करने लगीं ॥ १५ ॥

ते देवतापित्रतिथिक्रियाऽर्थमित्यायथी मध्यमलोकपालः ।

वभो च सा तेन सती मतेन शब्देव साक्षाद्विधिनोपपन्ना ॥ १६ ॥

अ० मध्यमलोकपालः, देवतापित्रतिथिक्रियाऽर्थ, ताद, अयथा, वर्क, सती मतेन, तेन, उपपन्न, सा (सत्तामतेन) तिथि-म, उष्य, साक्षात्, शब्दा, इव, वभो च । (मध्यमलोकपालेन देवतापित्रतिथिक्रियाऽर्थ साऽन्वय मये उपपन्नया तथा साक्षात्कृत्येव वभे च ।)

अर्थ- भूलोक के पालन करने वाले राजा दिलीप राजा, पितर और अतिथि लोगों के कार्य (राज, श्राद्ध भोजन-दि, न साधने वाली, उस धेनु के पीछे-पीछे चले, और राज्ञों के द्वारा पूजित उनसे युक्त, वह (नन्दिनी) भी सज्जनों के कार्य में अनुष्ठान से युक्त शब्दों से सुशोभित होती है वही सुशोभित होने लगी ॥ १६ ॥

सः पत्वलोतीर्णवराहयूथान्यावासवृक्षोन्मुखवहिणानि ।

ययौ मृगाध्याक्षितशाहलानि श्यामयमानानि वनानि पश्यन् ॥ १७ ॥

अ० सः, पत्वलोतीर्णवराहयूथानि, आवासवृक्षोन्मुखवहिणानि, मृगाध्याक्षितशाहलानि, श्यामयमानानि वनानि, पश्यन्, तन ययौ ।
अर्थ- वह राजा दिलीप छोटे-छाटे तालावों से निकले हुए बनेले सूअरों के झुण्डवाले, अपने-अपने आवास स्थानों की तरफ जाने के लिए उन्मुख मयूरों वाले तथा हरिण जिन पर बैठे हुए हैं ऐसे घासों से हर प्रदेशवाले 'अत एव राक्षस' स्वामी ही श्याम वर्णों को देखते हुए जाने लगे ॥ १७ ॥

आपीनमारोहहनप्रयत्नाद् गृष्टिगुरुत्वाद्गुणो नरेन्द्रः ।

उभावलञ्च-तुरभीताभ्यां तपोवनावृत्तिपथं गताभ्याम् ॥ १८ ॥

अ० गृष्टिः, नरेन्द्र, (च), उभौ, आपीनमारोहहनप्रयत्नाद्, वपुषः, गुरुत्वाद्, (च), अजिताभ्यां, गताभ्यां तपोवनावृत्तिपथम्, अतः उभ्यां ।
अर्थ- पहली बार की ब्याई हुई नन्दिनी और राजा दिलीप इन दोनों के क्रम से नन्दिनी ने राजाओं के चारों ओर घूमने में प्रयास करने तथा (राजा दिलीप ने) शरीर की स्थूलता के कारण अपने सुन्दर शरीर में शोभन से लटने के शरीर को सुशोभित किया ॥ १८ ॥

वसिष्ठधेनोरनुयायिनं तगावर्तमानं वनिता वनास्तात्।

गणौ निमेषालसाक्षमपंडित्वतरुणोषिताभ्यामिदं लोचनाभ्याम् ॥ १६ ॥

अ०- वसिष्ठधेनोः अनुयायिनं, वनास्तात्, आवतमानं तं, वनिता, निमेषालसाक्षमपंडितः (सती), लोचनाभ्याम्, इव, गणौ वा अनुयायी गनान्तादां वर्तमानः स वनिताया निमेषालसाक्षमपंडित्या (स्वत्या) गौः।

अर्थ- वसिष्ठ महर्षि की गई ब्याई हुई नन्दिनी नाम की भेनु के पीछे-पीछे चलने वाले तपोवन के प्रान्त भाग से लौटते हुए वन राजा दिलीप को स्नेह करने वाली रानी सुदक्षिणा ने नेत्र के बन्द करने में आलसी बरौनियों वाली होती हुई (अर्थात् एक टक से) प्य से की भाँति से पिया अर्थात् देखा ॥ १६ ॥

पुरस्कृता कर्त्मानि पार्थिवेन प्रत्युदग्ता पार्थिवधर्मपत्न्या।

तदन्तरे सा विरराज धेनुर्विनक्षमानध्यगतेव सन्ध्या ॥ २० ॥

अ०- कर्त्मानि, पार्थिवेन, पुरस्कृता, पार्थिवधर्मपत्न्या, प्रत्युदग्ता, भा, धेनुः, तदन्तरे दिनश्रयाध्यगता, सन्ध्या, इव, विरराज।

अर्थ- मार्ग में राजा दिलीप द्वारा आगे की गई और जतनी पटरानी सुदक्षिणा से आगे जावार ही हुई (अगवानी की गई) वह नन्दिनी सुदक्षिणा और दिलीप के बीच में दिन-रात के मध्य में स्थित सन्ध्याकाल की भाँति शोभित हुई ॥ २० ॥

प्रदक्षिणीकृत्या पयसिनीं तां सुदक्षिणा साक्षतमात्रहस्ता।

प्रणम्य तानर्च विशालभस्वा शृङ्खलारं द्वारमिगार्थसिद्धेः ॥ २१ ॥

अ०- साक्षतमात्रहस्ता, सुदक्षिणा, पयसिनी, तां, प्रदक्षिणीकृत्या, प्रणम्य च, अर्थः विशाल, शृङ्खलारम्, अर्थसिद्धेः, द्वारम्, इव, आनय।

अर्थ- अशर्तों से युक्त पात्र जो हाथ में लिये रानी सुदक्षिणा ने उजाम दूध वाली उस नन्दिनी की प्रदक्षिणा तथा कन्दना करके उसके चोंडे, दोनों सीमा के मध्यभाग का, गुणप्राप्ति रूप प्रयोजन सिद्ध होने के द्वार की भाँति जानकर पूजन किया ॥ २१ ॥

वस्त्रोत्सुकाऽपि स्तिमिता सवर्षा प्रत्यग्रहीत्सेति ननन्दनुस्ती।

भक्त्योपपन्नेषु हि तद्विधानां प्रसादचिह्नानि पुरःफलानि ॥ २२ ॥

अ०- सा वस्त्रोत्सुका, अपि, स्तिमिता 'सती' सवर्षा, प्रत्यग्रहीत् इति ली, नन्दतुः, भक्त्या उगमशेषु, तद्विधानां, प्रसादचिह्नानि, पुरःफलानि, हि

अर्थ- नन्दिनी ने उस अपने बरछे जो देखने के लिए उत्कण्ठायुक्त होने पर भी स्थिर होते हुए 'सुदक्षिणा द्वारा किए गये' पूजन को स्वीकार किया। ये दोनों सुदक्षिणा और दिलीप प्रसन्न हुए। क्योंकि- अपने में अनुराग रखनेवाले जनों के विषय में नन्दिनी के समान बड़े लोगों की प्रसन्नता का चिन्ह, निश्चय से शीघ्र अभीष्टसिद्धि करने वाला होता है ॥ २२ ॥

गुरोः सदारस्य निगीडय पादौ समीप्य सान्ध्यावच विधिं दिलीपः।

दोहावसाने पुनरेव दोर्षी भेजे भुजोच्छिन्नरिपुनिषण्णाम् ॥ २३ ॥

अ०- गुजोच्छिन्नरिपुः, दिलीपः, सदारस्य, गुरोः, पादौ, निगीडय, सान्ध्य, विधिं, च समाप्य, दोहावसाने, निषण्णा दोहावच पुनर्भेजे।

अर्थ- बाहुओं से शत्रुओं को चट करने वाले राजा दिलीप पत्नी सहित गुरु का चरण दबाकर, अपने सांयकालिक नित्यकृत्य समाप्त करने के पश्चात्, दूध दुह चुकने के बाद सुखपूर्वक बेठी हुई नन्दिनी की फेर सेना करने लगे ॥ २३ ॥

ताभक्तिकन्यस्तवलि प्रदीपादन्त्यास्य गोप्ता गृहिणीसहायः।

क्रमेण सुप्तामगुसंविदेश सुप्तोत्थितां प्रातरनुदतिष्ठत् ॥ २४ ॥

अ०- गोप्ता, गृहिणीसहायः (रत्न), अन्तिकन्यस्तवलिप्रदीपां, नाम्, अन्त्यास्य, क्रमेण, सुप्ताम्, अनुसंविदेश, प्रातः सुप्तोत्थिताम्, अनु, उदतिष्ठत्।

अर्थ- रक्षा करने वाला, सुदक्षिणा के सहित राजा दिलीप, जिसके समीप में उपहार सन्ध्या की दीप लखे गये हैं ऐसी उस बेठी हुई नन्दिनी के पश्चात् बैठकर ग्राम से उस (नन्दिनी) के सोने के अन्तर सोये और प्रातः काल उठाके शीकर रात जाने से बच उठे ॥ २४ ॥

इत्थं प्रजाधारयतः प्रजाऽर्थं समं महिष्या महनीयकीर्तिः ।

सप्त व्यतियुस्त्रिगुणानि तस्या दिनानि दीनोद्धरणोचितस्य ॥ २५ ॥

अ०- इत्थं प्रजाऽर्थं महिष्या, समं, वनं, धारयतः महनीयकीर्तिः, दीनोद्धरणोचितस्य, तस्य, त्रिगुणानि, सप्तदिनानि व्यतियुः ॥ वा०- सप्तदिनानि त्रिगुणानि व्यतियुः ॥

अर्थ- इस प्रकार पुत्र के लिए महारानी सुवशिष्ण के साथ निचन के धारण करते हुए प्रशंसनीय कीर्तिमान दिन के उद्धार करने में लगे हुए महाराज दिलीप के त्रिगुणों के लिए सात (इक्कीस) दिन व्यतीत गये ॥ २५ ॥

अन्येद्युरात्म नुचरस्य भावं जिज्ञासमाना मुनिहोमधेनुः ।

गंगाप्रणतान्तविरुद्धशम्भं गौरीगुरोर्गह्वरमविवेश ॥ २६ ॥

अ०- अन्येद्युः, मुनिहोमधेनुः, आत्मानुचरस्य, भावं, जिज्ञासमाना, गंगा प्रणतान्तविरुद्धशम्भं, गौरीगुरोः, गह्वरं, आविवेश ॥

अर्थ- दूसरे (बाइसवें) दिन वशिष्ठ की होमशम्भन्धी धेनु (नन्दिनी) अपने सेवक राजा दिलीप के मुझ में दूढ़ में है या नहीं' इस भाव को जानने की इच्छा रखती हुई गंगा के अग्निप्रवाह के समीप लगी हुई है छोटी-छोटी घास जिसमें एक बाघों के पिता (हिमालय) की गुफा में पुरी ॥ २६ ॥

सा दुग्धधर्मा मनसाऽपि हिंस्रोरेत्यादिशोभाप्राहेतेक्षणैः ।

अलक्षिताभ्युत्पन्नो नृपेण प्रसह्य सिंहः किल तां चकर्ष ॥ २७ ॥

अ०- सा, हिंस्रोः, मनसा अपि, दुग्धधर्मा, इति अदिशोभाप्राहेतेक्षणैः, नृपेण, अलक्षिताभ्युत्पत्ता, सिंहः, प्रसह्य, चकर्ष ॥

अर्थ- 'यह नन्दिनी जिसके व्याघ्रादि दुष्ट जीवों द्वारा मन से भी बड़ी कठिनाई से कष्ट पहुंचाने के योग्य है' इस भाव में निश्चिन्त हो हिमालय की शोभा देखने में दृष्टि को लगाये हुए राजा दिलीप के द्वारा जिसका आक्रमण करना नहीं पड़ा था। ऐसा मायाकृत सिंह हुआ उस नन्दिनी को दनायकी डंग से खींचने लगा ॥ २७ ॥

तदीयमाक्रन्दितमार्तसाधोगुहा निबद्धप्रतिशब्ददीर्घम् ।

रश्मिध्विजाटाय नगेन्द्रसक्तां निवर्तयामास नृपस्य दृष्टिगु ॥ २८ ॥

अ०- गुहानिबद्धप्रतिशब्ददीर्घं, तदीयम्, आक्रन्दितम्, मार्तसाधोः, नृपस्य नगेन्द्रसक्तां, दृष्टिः, रश्मिध्वं, आटाय, अत्र, निवर्तयामास ॥ (रश्मिध्वप्रतिशब्ददीर्घं तदीयेन जन्तिरेन नगेन्द्रसक्ताः दृष्टिनिवर्तयामासः) ॥

अर्थ- गुफा में टकराई हुई प्रतिश्वनि से ऊँचे हुए उस (नन्दिनी) के आर्तनाद ने दृष्टियों के खेपट में सज्जन (रक्षक) राजा दिलीप की हिमालय पर्वत (की शोभा देखने) में लगी हुई दृष्टि को लगाम पकड़कर जैसे कोई घोड़े आदि का कन्धक घेसे ही अपनी ओर खेप लिया ॥ २८ ॥

स पटलायां गनि तस्थिवांसं धनुर्धरः केसरिणं वदार्शं ।

अधित्यकायामिव धातुमय्यां लोधद्रुम सानुमतः प्रफुल्लम् ॥ २९ ॥

अ०- धनुर्धरः, स, पटलायां, गनि, तस्थिवांसं, केसरिणं सानुमतः, धातु मय्यां, अधित्यकायामिव, प्रफुल्लम्, लोधद्रुमम् ॥

अर्थ- धनुष को धारण करने वाले उन राजा दिलीप ने श्वेतयुक्त लालवर्ण वाली नन्दिनी के ऊपर बैठे हुए इस प्रकार पर्वत की गैरिक धातुमयी ऊँची भूमि में लगे हुए लोधद्रुम की भांति देखा ॥ २९ ॥

ततो मृगेन्द्रस्य मृगेन्द्रगामी वधाय तध्यस्य शरं शरण्यः ।

जाताभिषङ्गो नृपतिर्निषण्णोद्दृष्टुंभेच्छत् प्रसभोद्घृतासिः ॥ ३० ॥

अ०- ततो, मृगेन्द्रस्य, वधाय, प्रसभोद्घृतासिः, नृपतिः, जाताभिषङ्गो, मनु, ज्यत्त, मृगेन्द्रस्य, तध्यस्य, निषण्ण, शरण्य, उद्दृष्टुंभेच्छत् ॥

अर्थ- सिंह के दर्शन के बाद मृगेन्द्र की तरह चलने वाला, रक्षा करने में निपुण, शत्रुओं को बतपूर्वक उखाड़ने वाले अपमान पाये हुए, राजा दिलीप ने सिंह को मारने के लिये तरकस से धातु निकालने की इच्छा की ॥ ३० ॥

वामेतरस्तस्य करः प्रहर्तुर्मखप्रमापूषितकरत्रे ।

सक्ताद्गुलिः सायकपुंसव एव चित्रार्पितासम् इयावत्पद्ये ॥ ३१ ॥

अ०- प्रहर्तुः, तस्य, वामेतरः, करः, मखप्रमापूषितकरत्रे, सायकपुंसव, एव सक्ताद्गुलिः, सन् चित्रार्पितासम्, इयावत्पद्ये ॥

अर्थ- वामेतर, तस्य, वामेतरः, करः, मखप्रमापूषितकरत्रे, सायकपुंसव, एव सक्ताद्गुलिः, सन् चित्रार्पितासम्, इयावत्पद्ये ॥

अर्ध-प्रहार करने वाले उन राजा दिलीप का दाहिना हाथ, अपने नख की कान्ति से भूषित, कंक मही के पंख जिसमें लगे हुए हैं ऐसे बाग के मूलप्रदेश में ही लगी हुई है अंगुलियां जिसकी ऐसा होता हुआ, चित्र में लिखे हुए बाग निकालने के उद्योग में लगे हुए की भांति हो गया।। ३२।।

बाहुप्रतिष्ठम्भविषुद्धमन्युरभ्यर्णभागरक्तमस्पृशादिभिः।

राजा स्वतेजोभिरदत्ततान्तर्भोगीष मन्त्रोपधिरुद्धवीर्यं।। ३२।।

अ०- बाहुप्रतिष्ठम्भविषुद्धमन्युः, राजा, मन्त्रोपधिरुद्धवीर्यः, भोगो, इत, आभरणम्, आगरकृतम्, अस्पृशदियः, स्वतेजोभिः, अन्तर, शवधत्त।

अर्थ- बाहुस्थम्भों प्रवृद्धरोमों दिलीप समीपस्थमन्त्रपराधकारिणं सिंह हनुमत्समर्थो मन्त्रोपधिरुद्धपराक्रम जिसका ऐसे सांभ की भांति समीप में (स्थित) अपराधों को करने वाले का नहीं क्षण करते हुए अपने तेज से गीतर जलने लगे।

तमार्यगृह्यं निगृहीतधेनुर्मनुष्यवाचा मनुवंशकेतुम्।

विस्माययन्निस्मितमात्मवृत्तौ सिंहोरुसत्त्वं निजगाद सिंहः।। ३३।।

अ०- निगृहीतधेनुः, सिंहः, आर्यगृह्यं, मनुवंशकेतुः, सिंहोरुसत्त्वम्, आत्मवृत्तौ, निस्मितं, मनुष्यवाचा, विस्माययन्, निजगाद। (निगृहीतधेनुम्, सिंहोन्मथगृह्यं मनुवंशकेतुः सिंहोरुसत्त्वो विस्मितः स विस्मययन्त निजगादे।)

अर्थ- नखिनी को पीड़ित किया हुआ सिंह सज्जनों के पक्ष में रहने वाले मनुवंश के श्रेष्ठक सिंह के समान महान् बलवान् अपने बाहुस्तम्भरूप व्यापार के विषय में चर्चित हुए उन राजा दिलीप को मनुष्यवाणी से पुनः चर्चित करःता हुआ बोला।। ३३।।

अलं महीपाल ! तव श्रेण्यं प्रयुक्तमप्यश्रमिती गृथा स्मृता।

न नादपोन्मूलनशक्ति रंहः शिलोन्मये मूर्च्छति मारुतास्य।। ३४।।

अ०- महीपाल ! तव, श्रेण्यं, अश्रम, इत, प्रयुक्तम् अपि, अलं, गृथा, स्मृता, नादपोन्मूलनशक्ति, मारुतास्य, रंहः, शिलोन्मये न, मूर्च्छति।

अर्थ- हे पृथ्वी के नालन करने वाले महारज दिलीप ! आनन्द शम करना गृथा है, अलः रहने की श्रेण्ये स्थिति के ऊपर चलाया हुआ अश्रम भी ऐसा ही व्यर्थ होगा तैसा कि पेड़ों को उखाड़ने की शक्ति रखने वाले वादु वा वेग पर्वत के विषय में व्यर्थ होता है।। ३४।।

कैलासगौरं वृषमारुरुक्षोः पादार्यणानुग्रहपूतपृष्ठम्।

अधोहि मां किंरुमष्टमूर्तो गुन्धोदरं नाम निकुम्भमित्रम्।। ३५।।

अ०- कैलासगौरं वृषम्, अश्रुक्षोः, अष्टमूर्तः, पादार्यणानुग्रहपृष्ठं, निकुम्भमित्रं, कुम्भोदरं नाम, किंकरम्, माम्, अधोहि।

अर्थ- हे राजन् ! कैलासपर्वत के तुल्य श्वेत बैल पर चढ़ने की इच्छा करने वाली आठ (पृथ्वी-जल तेज वायु आकाश-सूर्य-चन्द्र-सोमशांती) हैं नूर्तिगां जिन्हीं ऐसे शिवजी के चरण रखने रूप अनुग्रह से पवित्र पाश्चात्ता, निकुम्भ (शिवजी का प्रसिद्ध गण) का मित्र, 'कुम्भोदर' नाम से प्रसिद्ध 'शिवजी का' नौकर मुझे तुम जानो।। ३५।।

अम् पुरः पश्यसि देवदारुं पुत्रीकृतं उसौ वृषभध्यजेन।

यो हेमुकुम्भस्तननिःसृत्तानां स्नान्दस्य मानुः परशान् रसज्ञः।। ३६।।

अ०- पुरः, अम् देवदारुं, पश्यसि, उसौ, वृषभध्यजेन, पुत्रीकृतः, यः, रसज्ञः, मानुः, हेमुकुम्भस्तननिःसृत्तानां पश्या, रसज्ञः 'अस्ति'। वा०- असौ देवदारुस्तव्यश्च उरुयो, अमुं वृषभध्यजेः पुत्रीकृतवान्, यो राज्ञेन भूयते।

अर्थ- हे राजन् तुम जो आगे स्थित इस देवदारु के वृक्ष को देख रहे हो उसे शंकरजी ने पुत्रात्त के माना है और जो कर्त्तिकेश की मा पार्वतीजी के सोने के स्तनरूपी स्तनों से निकले हुए दूध रूपी जल के स्वाद को जाननेवाला है, रसज्ञपक्ष में सोने के बड़े के समान स्तनों से निकले हुए दूध के स्वाद को जाननेवाला है।। ३६।।

कण्डूयमानेन कटं कदाचिन्न्याद्धिगेभेन्मथिता स्वनास्य।

सथैनमद्वेत्तनया शुशोच शोना-न्यागालीवगिवासुरास्यैः।। ३७।।

अ०- कदाचित्, कटं, कण्डूयमानेन, वन्यद्विगेन, अस्थ, स्यात् उन्मथिता अथ, अद्वेः, तन्याः, असुरास्यैः, आलीढं, सैनान्गम्, इत, एनं, शुशोच।

अर्थ- किसी समय गण्डस्थल को रगड़ते हुए किसी जंगली हाथी ने इस देवदारुवृक्ष की छाल उधेड़ ली। इसके बाद पार्वतीजी ने दैत्यों के अस्त्रों से चोट खाये हुए अपने पुत्र स्कन्द के समान इसके सम्बन्ध में भी शोक किया।। ३८।।

तदाप्रभृत्येव वनद्विपानां त्रासार्थमस्मिन्नहमद्रिकुक्षौ।

व्यापारितः शूलभृता विधाय सिंहत्पमंकागतसत्त्ववृत्तिः।। ३८।।

अ०- तदाप्रभृति, एव वनद्विपानां, त्रासार्थं, शूलभृता, अंगतसत्त्ववृत्ति, सिंहत्पं, विधाय, अस्मिन्, अद्रिकुक्षौ, अहं, कागताः।
अर्थ- उसी समय से जंगली हाथियों को डराने के लिये, शूल को धारण करने वाले श्रीशिवजी ने समीप में आये हुए प्राणियों पर निर्वाह करानेवाली सिंहवृत्ति देकर मुझे इस पहाड़ की गुफा में नियुक्त किया है।। ३८।।

तस्यालमेषा क्षुधितस्य तृप्त्यै प्रदिष्टकाला परमेश्वरेण।

उपस्थिता शोणितपारणा मे सुरद्विषश्चान्द्रमसी सुधेव।। ३९।।

अ०- परमेश्वरेण, प्रदिष्टकाला, उपस्थिता, एष, शोणितपारणा, सुरद्विषः, चान्द्रमसी, सुधा, इव, क्षुधितस्य, मे तृप्त्यै अल्प, अद्रिकुक्षौ।
अर्थ- शिवजी के बताये हुये भोजन के समय पर उपस्थित यह गौरूप रुधिर सम्बन्धी व्रत के समाप्ति समय का मेरे लिए चंद्रसंबंधी अमृत की भांति, उसको अर्थात् समीप में आये हुए प्राणियों को खाकर जीवन निर्वाह करने के लिये भूखे हुए मुझ सिंह की तृप्ति के लिए पर्याप्त (पूरा) होगा।। ३९।।

स त्वं निवसंस्व विहाय लज्जां गुरोर्भवान्दर्शितशिष्यभक्तिः।

शस्त्रेण रक्ष्यं यदशययरक्षं न तद्यशः शस्त्रभृतां क्षिणोति।। ४०।।

अ०- सः, त्वं, लज्जां, विहाय, निवसंस्व, भवान् गुरोः, दर्शितशिष्यभक्तिः 'अस्ति' यद्, रक्ष्यं, शस्त्रेण, अशययरक्षं, तद्, शस्त्रभृताः यत्, न क्षिणोति।

अर्थ- उपाय से शून्य पूर्वोक्त तुम लज्जा को छोड़कर लौट जाओ। तुमने गुरु के सम्बन्ध में शिष्य के योग्य भक्ति दिखायी दी। जो रक्षा करने योग्य वस्तु शस्त्र से रक्षा करने के योग्य नहीं होती वह शस्त्र ही है। इसी तरह भी शस्त्रधारी की कीर्ति को शस्त्र नहीं करती।। ४०।।

इति प्रगल्भं पुरुषाधिराजो मृगाधिराजस्य वचो निशम्य।

प्रत्याहतास्रो गिरिशप्रभावादात्मन्यवज्ञां शिथिलीचकार।। ४१।।

अ०- पुरुषाधिराजः, इति, प्रगल्भं, मृगाधिराजस्य, वचः, निशम्य, गिरिशप्रभावात्, प्रत्याहतास्रः, 'सन्' आत्मनि, अवज्ञां शिथिलीचकार।
अर्थ- नराधिप दिलीप ने इस प्रकार से ढीठ सिंह के वचन को सुनकर शंकर के प्रभाव से अपने अस्त्र की भांति रुद्धा हुई जानकर अपने विषय में अपमान के भाव को शिथिल कर दिया, अपना अपमान नहीं समझा।। ४१।।

प्रत्यवतीच्चैनमिषुप्रयोगे तत्पूर्वभर्गे वितथप्रयत्नः।

जडीकृतस्त्र्यम्बकवीक्षणेन वज्रं मुमुक्षन्नैव वज्रपाणिः।। ४२।।

अ०- तत्पूर्वभर्गे, इषुप्रयोगे, वितथप्रयत्नः, 'अत एव' वज्रं, मुमुक्षन्, त्र्यम्बकवीक्षणेन, जडीकृतः, वज्रपाणिः, इव, स्थितः।। ४२।।

अर्थ- पहले पहल हुई है रुकावट जिसकी ऐसे बाण के चलाने में निष्फल प्रयत्न वाले अत एव शंकर भगवान् ने इससे ही निश्चेष्ट किये हुए वज्र का प्रहार करने की इच्छा करने वाले वज्र है हाथ में जिसके ऐसे इन्द्र के समान स्थित राजा दिलीप इस सिंह के प्रत्युत्तर में बोले।। ४२।।

संरुद्धचेष्टस्य मृगेन्द्र ! कामं हारयं वचस्तद्यदहं विवक्षुः।

अन्तर्गतं प्राणभृतां हि वेद सर्व भवान्मादमतोऽग्निधारये।। ४३।।

अ०- हे मृगेन्द्र ! 'संरुद्धचेष्टस्य, मम' तत्, वचः, कामं हारयम्, 'अस्ति' यद्, 'वचः' अहं, विवक्षुः, 'अस्मि' हि, क्वचिन्, प्रपञ्चान् अन्तर्गतं, सर्वं, शर्वं, वेदं, अतः, अग्निधारये।। ४३।।
अर्थ- हे सिंह ! यद्यपि रुकी हुई है चेष्टा जिसकी ऐसे मुझ दिलीप का वह वचन अत्यन्त परिहास करने का योग्य है जिसे मैं कहने की इच्छा करने वाला हो रहा हूँ तथापि आप सभी जीवों के हृदय के भाव जानते हैं, इससे कहूँगा।। ४३।।

मान्यः स मे स्थावरजंगमानां सर्गस्थितिप्रत्यवहारहेतुः ।

गुरोरपीदं धनमाहिताग्नेर्नश्यत्पुरस्तादनुपेक्षणीयम् ॥ ४४ ॥

अ०- स्थावरजंगमानां, सर्गस्थितिप्रत्यवहार हेतुः, सः, मे, मान्यः, पुरस्तात्, नश्यत्, इदम्, अहिताग्नेः, धनम्, अपि, अनुपेक्षणीयम् । (सर्गस्थितिप्रत्यवहारहेतुना तेन मे मान्येन 'भूयते' पुरस्ताद् नश्यताग्नेन धनेनाप्यनुपेक्षणीयेन 'भूयते' ।)

अर्थ- स्थावर (धृक्-पर्वत-आदि) और जंगम (गन्धुष्यादिकों) की उत्पत्ति, पालन और संहार करने में कारण वे श्रीशिवजी मेरे पूज्य हैं (अर्थात् उनकी आज्ञा माननीय है) और आगे नष्ट होता हुआ यह अग्निहोत्र करने वाले गुरु वसिष्ठ महाराज का गौरव धन भी उपेक्षा करने के योग्य नहीं है (अर्थात् इसकी रक्षा करनी चाहिये) ॥ ४४ ॥

स त्वं मदीयेन शरीरवृत्तिं देहेन निर्वर्तयितुं प्रसीद ।

दिनावसानोत्सुकबालवत्सा विसृज्यतां धेनुरियं महर्षेः ॥ ४५ ॥

अ०- सः, त्वं, मदीयेन, देहेन, शरीरवृत्तिं, निर्वर्तयितुं, प्रसीद, दिनावसानोत्सुकबालवत्सा, महर्षेः, इयं, धेनुः, विसृज्यताम् । अ०- तेन लग्न मदीयेन देहेन शरीरवृत्तिं निर्वर्तयितुं प्रसदातां, दिनावसानोत्सुकबालवत्सां महर्षेरमां धेनुं विसृज ।

अर्थ- समीप में आये हुए प्राणियों पर अपना जीवन निर्वाह करने वाले (ऐसे) तुम मेरे शरीर से अपने शरीर का जीवन रखने के लिये अनुग्रह करो, (गौ के बच्चे मुझे खाते) और दिन के समाप्त होने पर 'हमारी मां आती होगी' इससे उत्कण्ठित छोटे बच्चे वाली महर्षि वसिष्ठ की इस धेनु 'नन्दिनी' को छोड़ो ॥ ४५ ॥

अथान्धकारं गिरिगह्वराणां दंष्ट्रामयूरवैः शकलानि कुर्वन् ।

भूयः स भूतेश्वरपाशवतीं किञ्चिद्विहरयार्थपतिं बभाषे ॥ ४६ ॥

अ०- अथ, भूतेश्वरपाशवतीं, सः, गिरिगह्वराणाम्, अन्धकारं, दंष्ट्रामयूरवैः, शकलानि, कुर्वन्, किञ्चित्, विहरय, अर्थपतिं, भूयः, बभाषे ।

अर्थ- दिलीप के कह चुकने के बाद भगवान् शंकर के पास का रहने वाला वह सिंह हिमालय पर्वत की गुफाओं के अन्धकार को दौड़ों की कान्ति से टुकड़े-टुकड़े करता हुआ कुछ हंसकर दिलीप से फिर बोला ॥ ४६ ॥

एकातपत्रं जगतः प्रभुत्वं नवं वयः कान्तमिदं वपुश्च ।

अल्पस्य हेतोर्बहुहातुमिच्छन्विचारमूढः प्रतिभासि मे त्वम् ॥ ४७ ॥

अ०- एकातपत्रं, जगताः, प्रभुत्वं, नवं, वयः, कान्तमिदं, वपुश्च । अ०- एकातपत्रं, जगताः, प्रभुत्वं, नवं, वयः, इदं, कान्तमिदं, च 'एकातपत्रं' बहु अल्पस्य, हेतोः हातुम्, इच्छन्, त्वं विचारमूढः, मे प्रतिभासि ।

अर्थ- एकच्छत्र, संसार की प्रभुता, नवीन युवावस्था और यह सुंदर शरीर इन सब बहूतों को थोड़े से नन्दिनीय रूप फल के लाभ के कारण से छोड़ने की इच्छा करते हुए तुम 'क्या करना चाहिये, क्या नहीं करना चाहिये' इसके विचार करने में मुझे मुख्रं मालूम पड़ते हैं ॥ ४७ ॥

भूतानुकम्पा तव चेदयं गौरेका भवेत्स्वस्तिमती लदन्ते ।

जीवन्पुनः शश्वदुपप्लवेभ्यः प्रजाः प्रजानाथ ! पितेव पारि ॥ ४८ ॥

अ०- तव भूतानुकम्पा चेद् 'तर्हि' लदन्ते 'सति' इयम्, एका, गौः, स्वस्तिमती, भवेत्, प्रजानाथ ! जीवन्, पुनः, पिता, इव, प्रजाः, उपप्लवेभ्यः, शश्वत्, पारि । अ०- तव भूतानुकम्पया चेद् 'भूयते तर्हि' अनयैकया गवा स्वस्तिमत्या भूयते 'त्वया' जीवता पुनः पित्रेव प्रजाः पायन्ते ।

अर्थ- हे राजन् ! यदि तुम्हारी प्राणियों पर दया है, तो तुम्हारे मर जाने पर केवल यही एक गौ कल्याण से युक्त हो सकती है। हे प्रजाओं के स्वामी महाराज दिलीप ! आप जीते हुए निश्चय ही पिता के समान प्रजाओं की विधियों से निरन्तर रक्षा कर सकते हैं ॥ ४८ ॥

अथैकधेनोरपराघचण्डाद् गुरोः कृशानुप्रतिमाद् विभेषि ।

शक्योऽस्य 'मन्युर्भवता विनेतुं गाः कोटिशः रपशयता घटोष्नीः ॥ ४९ ॥

अ०- अथ, एकधेनोः, अपराघचण्डात्, कृशानुप्रतिमात्, गुरोः विभेषि, 'त्वम्' अस्य, मन्युः, घटोष्नीः, कोटिशः, गतः, रपशयता, भवता, विनेतुं, शक्यः ।

अर्थ अथवा हे राजन् ! एक ही है धेनु जिसके अंत एव नी की रक्षा न करने रूप अपराध होने से अत्यन्त क्रुद्ध हुए अग्नि के तुल्य अपने गुरु वसिष्ठ जी से यदि तुम डरते हो तो, उनके क्रोध को घड़े के समान बड़े-बड़े पत्तों वाली करीबी गाँव को दत्ते हुए दूर करने में सन्नत हो ॥ ४६ ॥

तद्वक्ष्ये कल्पाणपरम्पराम् शोकाशम् अर्जस्वल्गम् आत्मदेहं रक्ष, हि, कृद्धं, राज्यं, मदीततैर्यर्षिभिरात्रभिर्भू- ॥ ४७ ॥

महीतलरपशनमात्रभिर्भू- हि राज्यं पदगै-न्द्रमाहुः ॥ ५० ॥

अ०- तव, कल्पाणपरम्पराम्, शोकाशम्, अर्जस्वल्गम्, आत्मदेहं, रक्ष, हि, कृद्धं, राज्यं, मदीततैर्यर्षिभिरात्रभिर्भू, ॥ ४७ ॥ अहुः ।

अर्थ- इस कारण हे राजन् ! तुम उत्तरोत्तर सुखों का भाग करने वाले अत्यन्त मल से युक्त अपने शरीर की रक्षा न करीये। विद्वान् लोग सन्तुष्टिशाही राज्य का केवल पृथीतल का साथ ही होने से अलग हुआ इन्द्रसाम्बन्धी स्थान (स्वर्ग) कात्रो होंगे ।

एतावदुक्त्वा विरते मृगेन्द्रे प्रतिस्वनेनास्य गुह्यगतेन ।

शिलोच्चयोऽपि क्षितिपालमुखैः श्रित्वा तमेवार्थमभाषतेय ॥ ५१ ॥

अ०- एतावत्, तवत्वा, विरते, 'चिति' गृह्यगतेन, आस्य, प्रतिस्वनेन, शिलोच्चयः, अपि, श्रित्वा, तम्, एव अर्थ, अभाषते- उच्यते, अभाषत इव ।

अर्थ- सिंह के इतना कहकर चुप हो जाने पर गुफा में पहुँची हुई इसामी प्रतिस्वनि द्वारा प्रथम भी प्र- स- म- व- र- त- को राजा 'वैतौष' से जोर से कहने लगा ॥

निशान्ध देवानुचरस्य वाचं मनुष्यदेवः पुनरप्युवाच ।

धेना तदभ्यासेतान्तराध्या निरीक्ष्यमाणः सुतसं दद्यात् ॥ ५२ ॥

अ०- देवानुचरस्य वाचं, निशान्ध, मनुष्यदेवः, पुनः, आपि, उवाच, 'किमुतः सन्' तदभ्यासेत फातराध्य, धेना निरीक्ष्यमाणः 'अतएव' सुतसं, दद्यात्, 'सन्' ।

अर्थ- शंकर भगवान् के गौचर (सिंह) की वाणी सुनकर मनुष्यों के राजा (वे दिलीप) फिर भी (उससे) बात, बात कर- उस सिंह के द्वारा आक्रान्त होने से आक्रुल नेत्रों वाली भन्दिनी से देखे जाते हुए अत एव अत्यन्त दगालु हो रहे थे ।

क्षतात्किल त्रायत इत्युदग्रः क्षत्रस्य शब्दो भुवनेषु रुढः ।

राज्येन किं तद्विपरीतवृत्तेः प्राणैरुपक्रोशमतीमसैर्वा ॥ ५३ ॥

अ०- उदग्रः, क्षत्रस्य, शब्दः क्षतात्, त्रायते, इति 'युगल्य भुवनेषु' रुढः किल, तद्विपरीतवृत्तेः, राज्येन, किम्, उपक्रोशमतीमसैर्वा प्राणैः, वा 'किम्' ।

अर्थ- उदग्र जो क्षत्रियवर्ण का वाचक क्षत्र शब्द है सो 'क्षत्' अर्थात् नारा से जो बचते वह क्षत्रिय कहना ही है । उस व्युत्पत्ति से संसार में 'पराज' की उक्त योगरुद्धि से प्रसिद्ध है, अतः उस क्षत्र शब्द से विपरीत व्यापार करनेवाले अर्थात् नारा से नहीं रक्षा करने वाले गुरुषु के राज्य और अपकीर्ति से नलिन हुए जाग (जीवन) ये दानों व्यर्थ है ॥ ५३ ॥

कथं नु शक्योऽनुनयो महर्षेर्विश्राणनाध्यान्यगयस्विर्नानाम् ।

इनामभूतां सुरभेरपेहि रुद्रौजसा तु प्रहृतं त्वयाऽय्याम् ॥ ५४ ॥

अ०- महर्षे अनुनय, न' अन्यायवस्थिनां, विश्राणनात्, कथं, नु, शक्य, इनां सुभे, अनुनाय, अपेहि, अस्यां, त्वया प्रहृतं, रुद्रौजसा । अर्थ- और महर्षि वसिष्ठ जी के क्रोध की शान्ति दूसरी दुध देने वाली गार्गों के देने से किस प्रकार हो सकती है ? 'अथात्' कभी नहीं हो सकती है' क्योंकि इसे कामधेनु से कप नहीं समझना चाहिये 'अथात्' इत्ये त्वे समझना चाहिये । और इ- के ऊपर जो तुम्हारा आक्रमण हुआ है, उसे भी शंकर भगवान् की सामर्थ्य से ही समझना चाहिये न कि अपनी सामर्थ्य से ।

सेयं स्वदेहार्पणनिष्क्रयेण न्याय्या नया मोक्षयितुं भवतः ।

न पारणा स्वादिहता ततैवं भवेदतुप्ताश्च मुनेः क्रियाऽर्थः ॥ ५५ ॥

अ०- सा, इह, नया, स्वदेहार्पणनिष्क्रयेण, भवतः, मोक्षयितुं, न्याय्या, एवं, 'सति' तव, पारणा विहता न स्वाद्य, मुनेः क्रियाऽर्थः न अतुपा, भवेत् ।

अर्थ- जानधेनु के तुल्य इस नन्दिनी को मेरा अपने शरीरार्पण रूप निष्क्रय के द्वारा आप से छुड़ाना न्यायसम्भ- ॥

ऐसा करने पर आपके इत के अन्न का भोजन (पारणा) भी नाष्ट नहीं होगा और वशिष्ठ महर्षि का होमादि रूप प्रयोजन भी नाष्ट नहीं होगा।। ५५।।

शयानपीडं परवानवैति गहान् हि यत्नरतव देवदारी।

स्थातुं नियोजतुर्न हि शक्यमग्रे विनश्य रक्ष्यं स्वयमक्षतेन।। ५६।।

अ०- पत्नान्, भगवान्, अपि, इदम्, अवैति, हि तव, देवदारी, महान्, यत्नः, रक्ष्यं, विनाश्य, अक्षतेन, नियोजतुः, अग्रे, स्थातुंशक्यं न हि।

अर्थ- गराधीन होते हुये आप भी इस (आगे कहीं जाने वाली) बात को जानते हैं, क्योंकि आपका देवदारु के विषय में 'रक्षा करने के लिये' बहुत भारी प्रयत्न है। 'उत् एव' रक्षा करने के योग्य वस्तु का नाश करके स्वयम् बिना नाष्ट हुए नीकर स्वामी के आगे अनस्थित होने के लिये समर्थ नहीं हो सकता।। ५६।।

किमप्यहेस्वरत्वाव चेन्मतोऽह यशःशरीरे भव मे दयालुः।

एकान्तविध्वंसिषु गडिधानां पिण्डेष्वनारथा खलु भौतिकेषु।। ५७।।

अ०- किमपि, अहं त्वं, अहिरयः, मतं, चेत्, तर्हि, मे, यशःशरीरे, दयालुः, भव, मङ्गिधानाम्, एकान्तविध्वंसिषु, भौतिकेषु, पिण्डेषु, अनारथा, खलु।

अर्थ- और यदि मैं तुमसे समझ में अवश्य हूँ तो तेरे यश का शरीर के विषय में तुम दयायुक्त होओ, क्योंकि हमारे ऐसे लोगों की त्वरक नाष्ट होने वाले पृथ्वी-जल-तेज-वायु-आकाश इन पांच महाभूतों से बने हुए शरीर में अपेक्ष नहीं रहती है। ५७।।

सौहावादहमनुसारणीदोऽस्मीत्याह

सम्बन्धमभ्यगणपूर्वमाहवृत्तं स नौ सम्प्रयोर्वनान्ते

तत् भूतनक्षत्रानुगं गहसि त्वं सम्बन्धिनो मे प्रणयं विहन्तुम्।। ५८।।

अ०- सम्बन्धम्, अभ्यगणपूर्वम्, अनुगं, सः, वनान्ते, सम्प्रयोः, नौ, वृत्तं, तद्, भूतनक्षत्रानुगं, त्वं, सम्बन्धिनः, मे, प्रणयं, विहन्तुं, न अहसि, । वा, सम्बन्ध अभ्यगणपूर्वं उच्यते विहन्ति, तेन वृत्तेन 'अभूचत' त्वया प्रणयं गाड्यते।

अर्थ- सम्बन्ध (मैत्री) को जो बातचीत से उत्पन्न हुआ लोग कहते हैं, वह वनके बीच में मिले हुए हम दोनों का हो चुका है, इस कारण हे शिल्पी के अनुचर सिंह! तुम सम्बन्धी होकर मुझ विलीन की प्रार्थना को निफल करने के लिये योग्य नहीं हो।। ५८।।

तथेति गामूक्तावते विलीपः सद्य प्रतिष्ठमाविगुक्तवाहुः।

स न्यस्तशस्त्रो हरये स्वदेहमुपानयतिगण्डमिवानिषरय।। ५९।।

अ०- तथा इति, गाम्, उक्तवते, हरये, शस्त्रः, प्रतिष्ठमाविगुक्तवाहुः, सः, न्यस्तशस्त्रः, 'सत्' स्वदेहम्, अनिषरय, पिण्डम् इव, उपनयः।।

अर्थ- 'वैसा ही हो' इस वचन को कहते हुए सिंह के लिए उरु क्षण में कन्धन से खुली वाहु वाले उस राजा विलीप ने शस्त्र के त्यागने वाले होते हुए अपने शरीर को न स के पिण्ड (मांस) के समान समर्पण कर दिया।। ५९।।

तस्मिन् क्षणे पालयितुः प्रजानामुत्पश्यतः सिंहनिपतमुग्रम्।

अगाड्मुखस्योपरि पुष्पवृष्टिः भद्रत विद्याधरहस्तमुक्ता।। ६०।।

अ०- तस्मिन्, क्षणे, पालयितुः, प्रजानामुत्पश्यतः, अवाकुम्भरय, प्रजासु पालयितुः, उपरि, विद्याधरहस्तमुक्ता, पुष्पवृष्टिः, पाल।

अर्थ- उस क्षण में उल्लास सिंह के आक्रमण के विषय में विचार करते हुए नीचे को मुझ पिने प्रजाओं के पालन करने वाले राजा विलीप के ऊपर विद्याधर नामक देवयोनिवेशों के हाथों से जोड़ी गई फूलों की वर्षा हुई।। ६०।।

उत्तिष्ठ वत्सेत्यमृतायमानं ब्रवो निशम्योत्थितमुत्थितः सन्।

ददशं राजा जननीमेव स्वां गाम्नातः प्रसन्निणीं न सिंहम्।। ६१।।

अ०- राजा, अमृतायमानम्, उत्थितं, 'वत्सा' उत्तिष्ठ इति वचः, निशम्यः, उत्थिताः, सन्, अग्रतः, प्रसन्निणीं, सः, स्वां, जननीम्, इव, ददशं, सिंहं न 'ददर्श'।

अर्थ- राजा दिलीप ने अमृत के सपान (नन्दिनी के मुख से) निकले हुए 'हे पुत्र! उठो' इस वचन को सुनकर सकल हुए आये 'स्थित' जिसके 'रत्नो से' दूध बह रहा है, ऐसी गी (नन्दिनी) को अपनी माँ के समान देखा 'किन्तु' रिंश को नहीं देखा।।६०।।

तं विस्मृत धेनुकवाच साधो! माया मयोराध्य परीक्षितोऽसौ

ऋषिप्रनावान्मयि नान्तकोऽप्य प्रभुः प्रहर्तुं किमुतान्यर्हिस्त्राः।।६२।।

अ०- विस्मिता, तं, धेनु, उवाच, साधो, माया, मायम्, जायते, 'तस्य' परीक्षित, अस्ति, ऋषिप्रनावात्, मयि, अन्त्या, अर्थात् 'तु' न प्रभुः, अन्यर्हिस्त्रः, किमुत। वा- 'विस्मिताः' स धेनुवांचे अहं त्वाम् परीक्षितवत्कस्मि, अन्त्याकेनापि प्रभुणा भूयते' अन्यर्हिस्त्रः।।

अर्थ- आश्चर्य से मुक्त उन राजा दिलीप ने धेनु बोली कि- हे सज्जन महाराज दिलीप! मैंने माया को अत्यन्त परीक्षा की थी, तबि वसिष्ठजी ने ज्ञान से बगराज भी मुझ पर प्रहार करने के लिये साथ नहीं हैं, दूसरे हिंस्र प्राणियों को और भी समर्थ नहीं हैं।।६२।।

भवत्या गुरौ मख्यनुकम्पया च प्रीताऽसि मे पुत्र! वर वृणीष्व।

न केवलानां पयसां प्रसूतिगवेहि मां कानदुघां प्रसज्याम्।।६३।।

अ०- पुत्र! गुरौ, भवत्या, भयि, अनुकम्पया, च, मे, प्रीता, अस्मि, वरं, वृणीष्व, मां, केवलानां, पयसां, प्रसूति, न, क्वचित्, कदाचि, भवं, कान्दुघाम्, 'क्ववेहि'।

अर्थ- हे पुत्र, वसिष्ठ महर्षि के विषय में भक्ति रहने से और मेरे विषय में क्या रखने से मैं तुम पर प्रसन्न हूँ और जगिलाधों को पूरी करने वाली भी जन्म।।६३।।

ततः सप्तमीय रा मानिताथी हरती स्वहरताजितवीरशब्दः।

दशस्य कर्तारमनन्तकीर्तिं सुदक्षिणयां तनयं मयाचे।।६४।।

अ०- ततः, सप्तमीय, रा, मानिताथी, स्वहरता, जितवीरशब्दः, स, हरती, सप्तमीय, उग्रान्तकारम्, अनन्तकीर्तिं, तनयं, सुदक्षिणया, मयाचे। अर्थ- उत्तकें दाद याचका को सन्तुष्ट करनेवाले अपने हाथों से 'वीर' इस शब्द को प्राप्त करनेवाले उन राजा दिलीप ने दोनों हाथों को जोड़कर वंश को चलाने वाले वसिष्ठजी। तैराली पुत्र 'आपनी रानी' सुदक्षिणा में होने की प्राथना की।।६४।।

सन्तानकामाय तथेति कानं राजे प्रतिश्रुत्य पयस्विनी सा।

दुग्धा पयः पत्रपुटे मदीयं पुत्रोऽपमुदश्वेति तमादिदेशः।।६५।।

अ०- सा, पयस्विनी, सन्तानकामाय, तथेति, कानं, राजे, प्रतिश्रुत्य, पयस्विनी, सा, दुग्धा, पयः, पत्रपुटे, मदीयं, पुत्रोऽपमुदश्वेति, तमादिदेशः। अर्थ- उस उत्तम दूधवाली नन्दिनी ने पुत्र वाहनेवाले राजा दिलीप से 'मेसा ही हो' ऐसी वरदान की प्रतिज्ञा करके 'मैं पुत्र' के दूध जो पत्र के दोने में दूत कर पी लो' ऐसी उन्हें आज्ञा दी।।६५।।

वत्सस्य होमार्थविधेः शेषमुषेरनुजामधिगम्य मातः।।

औक्षस्यगिच्छामि तदोऽभोक्तुं षष्ठांशमुष्यां इव रक्षितायाः।।६६।।

मातः वत्सस्य, शेषं, होमार्थविधेः, च, 'शेषं' तत्र, औक्षस्यं, रक्षितायाः, तस्याः, षष्ठांशम् इव, कृषे, अनुजाम् अधीनाय, अपभक्तम्, इच्छामि।

अर्थ- हे मां! मैं बछड़े के पीने से तथा होमरूप प्रयोजन के अनुष्ठान (अग्नि होत्रादि) से बचे हुए दूध वृक्षारे रत्ना- विद्यावाचक हुए दूध का पालन की गई पृथ्वी के षष्ठांश (छठे भागरूप) की तरह ऋषि वसिष्ठ की आज्ञा प्राप्त करके पीना चाहता हूँ।।६६।।

इत्थं क्षितीशेन वसिष्ठधेनुर्विज्ञापिता प्रीततया वभूव।

उदन्विता हैमवराच्य कुक्षे प्रसूताश्रवताश्रममश्रमेण।।६७।।

अ०- इत्थं, क्षितीशेन, विज्ञापिता, वसिष्ठधेनुः, प्रीततया, वभूव, उदन्विता, हैमवराच्य, कुक्षे, प्रसूताश्रवताश्रममश्रमेण। अर्थ- इस प्रकार से राजा दिलीप के प्राथना करने से वसिष्ठ महर्षि की धेनु नन्दिनी अत्यन्त प्रसन्न हुई आगे हाथों से मुक्त होती हुई हिमालय की गुफा से बिना परिश्रम के आश्रम की तरफ लौटी।।६७।।

तस्याः प्रसन्ननेन्दुमुखः प्रसादं गुरुनृपाणां गुरवे निषेध।

प्रहर्षाद्येहानामुमितं प्रियायै शशंसा वाचा पुनरुक्तयेव।।६८।।

अ०- प्रसन्ननेन्दुमुखः, नृपाणां, गुरुः, प्रहर्षाद्येहानामुमितं, तस्याः, प्रसादं, पुनरुक्तयेव, इत, वाचा, गुरवे, निषेध, पश्यतां प्रियायै, शशंसा, शशंसा

अर्थ- निर्मल चन्द्रमा की भाँति स्वच्छ मुखवाले राजाओं में श्रेष्ठ दिलीप ने अधिक प्रशस्त्रता के द्योतक मुख की जालिगा आदि चिन्हों से जिनका अनुमान हो रहा था, ऐसे उच्च नन्दिनी के वरदानरूपी अनुग्रह को हर्ष के जाननेवाले चिन्हों से कहने से पहले ही मालूम हो जाने से दुबारा कही जाती हुई वाणी की भाँति गुरुजी से निवेदन किया पश्चात् प्यारी पटरानी सुवक्षिणा से भी कहा ॥६६॥

स नन्दिनीस्तान्यमनिन्दितात्मा सद्वृत्तस्यो वत्सहुतावशेषम् ।

पथौ वशिष्ठेन कृताभ्यनुज्ञः शुभ्रं यशो मूर्त्तिगिवातिवृष्णः ॥६६॥

अ०- अनिन्दितात्मा, सद्वृत्तस्य, वशिष्ठेन, कृताभ्यनुज्ञः, स, वत्सहुतावशेषं, नन्दिनीस्तत्त्वं, शुभ्रं, मूर्त्ति, यशः इव, अतिवृष्णः, 'सन्' पथौ ।

अर्थ- प्रशस्त्रनीय स्वभाववाले, सज्जनों से प्रेम रखने वाले, वशिष्ठ गुरुजी की आज्ञा को प्राप्त किये हुए, उन राजा दिलीप ने बछड़े के पीने से तथा अग्निहोत्र से बचे हुए नन्दिनी के दूध को राफेद मूर्त्तिकी धारण किये हुए यश की भाँति अधिक वृष्ण से युक्त होते हुए पिया ॥६६॥

प्रातथ्योक्तव्रतधारणाजन्ते प्रास्थानिकं स्वरस्ययनं प्रयुज्य ।

तौ दम्पती रवां प्रति राजधानीं पस्थायामास वशी वशिष्ठः ॥७०॥

अ०- वशी, वशिष्ठः, प्रातः, सम्बोक्तव्रतधारणाजन्ते, प्रास्थानिकं स्वरस्ययनं, प्रयुज्य, तौ, दम्पती, रवां, प्रति, राजधानीं, प्रति, पस्थायामास ।
अर्थ- इन्द्रियों के ऊपर अपनी प्रयुक्त रखनेवाले (हितोन्नेय) वशिष्ठ गुरुजी ने प्रातःकाल में पूर्वोक्त गोरोवा रूप व्रत की धारणा कर चुकने के बाद प्रस्थानवाजोपिप्त स्वरस्ययन करके उन दोनों स्त्री-पुरुष सुवक्षिणा और दिलीप को उनकी राजधानी अयोध्या की तरफ भेजा ॥७०॥

प्रदक्षिणोक्त्युत्पन्नं हुताशमनन्तरं भर्तुररन्ध्रतीं च ।

धेनुं सवत्सां च नृपः प्रतस्थे सन्मज्जोत्पन्नप्रभावः ॥

अ०- नृपः, हुतं, हुताशं, ननुः, अनन्तरम्, अरन्ध्रतीं, च, भक्त्यां, धेनुं च, प्रदक्षिणोक्त्यं, सन्मज्जोत्पन्नप्रभावः 'सन्' प्रतस्थे ।
अर्थ- राजा दिलीप ने आहुति दिये हुये अग्नि की ओर रक्षा करनेवाले वशिष्ठ जी की प्रदक्षिणा कर चुकने के बाद उनकी पत्नी अरन्ध्रती तथा बछड़े के सहित नन्दिनी की भी प्रदक्षिणा करके अच्छे जलनय प्रदक्षिणा आदि करने से बड़े हुए तेज बले वाले हुए प्रस्थान किया ॥७१॥

श्रोत्रागिरिपद्मनिना रथेन स धर्मपत्नीसहितः सहिष्णुः ।

धरावनुत्पन्नसुखेन मार्गं स्तेनेव पूर्णं मनोरथेन ॥७२॥

अ०- धर्मपत्नीसहितः, सहिष्णुः, सः, श्रोत्रागिरिपद्मनिना, उद्घातसुखेन, रथेन, स्तेन, पूर्णं, मनोरथेन, इव 'मर्गं, रथेन' ।
अर्थ- धर्मपत्नी सुवक्षिणा के सहित व्रतादि सम्बन्धी दुःखों के सहन करनेवाले उन राजा दिलीप के कर्णों को सुख देनेवाली है धृति जिसकी तथा नीचे ऊँचे पथसों की ओर से जिसमें से नहीं फिर सकता, शतएव सुखप्रद रथ से जो सुनने से कर्णों को सुख देनेवाला है तथा प्रतिबन्ध को दूर हो जाने से आनन्दप्रद है ऐसे अपने राफल हुए मनोरथ के सगल रथों को तय करने लगे ॥७२॥

तमाहितौत्सुक्यमदर्शनेन प्रजाः प्रजाऽर्थागतकर्षिताम् ।

नेत्रैः पपुरस्तृप्तिगानाप्नुवन्निर्बोदयं नाथमिषैषधीनाम् ॥७३॥

अ०- अदर्शनेन, आहितौत्सुक्यं, प्रजाऽर्थागतकर्षितां, नोदयं, प्रजाः, तृप्तिम्, अनाप्नुवन्निः, नेत्रैः, ओषधीनां, नाथं, सोमम्, इव, तं पपु ।

अर्थ- प्रवास होने के कारण नहीं देख पड़ने से 'चन्द्रपक्ष में' कला के अथ हो जाने से नहीं देख पड़ने से लोगों से देखने की उत्कण्ठा जिसने उत्पन्न करा दी है तथा पुत्र के लिए गोरोवरूप दत्त करने से जिनका शरीर कृश हो गया है, 'चन्द्रपक्ष में' लोक के हित के लिए देवताओं को अमृतरूपी कलाओं को दानरूपी नियम से जिसका नवीन आविर्भाव हुआ है, ऐसे ओषधियों के स्वामी चन्द्रमा की भाँति उन राजा दिलीप को प्रजाओं ने अदृष्ट नेत्रों से देखा ॥७३॥

पुरन्दरश्रीः पुरमुत्पत्तकं प्रविश्य दीरैरभेनन्धमानः ।

भुञ्जे मुल्लेन्द्रसमानसारे भूयः स भुनेर्धुरमासशब्दः ॥७४॥

अ०- पुरन्दरश्रीः, सः, दीरैः, अभिनन्धमानः, उत्पत्तकम्, पुरं, प्रविश्य, भुज्जन्तुसमानसारे, भुजे, भूयः, भूयः, धुरम्, धरन्तुः

अर्थ- इन्द्र के समान कान्ति वाले उन राजा दिलीप ने पुरवासियों से अभिनन्दन किये जाते हुए, जिसमें पत्राकायें पंखों वाली थीं, ऐसे 'अयोध्या' नामक नगर में प्रवेश करके सर्पराज वासुकि के सनात बल रखने वाले बहू पर फिर पृथिवी के प्रकृत रूप माए को धारण किया ॥७४॥

अर्थ नयनसमुत्थं ज्योतिरन्नेसिंघोः सुरसरिदिव तेजो गन्धिनष्टद्यूतमेशम् ।

नरपातेकूलभूत्यै गर्भमाधत्त राज्ञी गुरुनिरभिनेवेष्ट लोकपालानुभावेः ॥

अ०- अथ शोः, अत्रः, नयनसमुत्थं, ज्योतिः, इव, सुरसरिदिव, गन्धिनष्टद्यूतम्, ऐशं, तेजः इव, राज्ञी, नरपातेकूलभूत्यै, गुरुं न लोकपालानुभावेः, अभिनष्टं गर्भम्, आधात्त ।

अर्थ- इसके बाद आकाश ने जैसे आने भुने के नेत्रों से उत्पन्न ज्योतिः स्वरूप चन्द्रमा को और देवन्द्री काजो ने जैसे अग्नि से फेंके हुये हाकरसन्धुधी (स्वप्न को पैदा करने वाले) वीर्य को धारण किया, उसी भाँति राज्ञी सुदक्षिणा ने जो शतादिलीप के कुल की 'सन्तान रूप' सम्पत्ति के लिये श्रेष्ठ लोकपालों के तेज से प्रविष्ट गर्भ को धारण किया ॥७५॥

कालिदास की शैली

कविता-कामेनी कान्त कालिदास न केवल संस्कृत-वाङ्मय के, अपितु विश्व-वाङ्मय के मुकुटाङ्कक हैं। उनकी शृंगार नृपते लहान-जगत् और अन्तर्जगत् की तालिक निशाही का साक्षात्कार करती हुई मनोरस पदावली में उनको अनुस्यूत करती है। उनकी कलात्मक चुलिका नीरस में सरसता, वर्णश में कोमलता, कडोर में सुकुमारता, सामान्य में विलक्षणता, दुर्बोध में सुबोधता, काव्य में सवात्मकता और प्रसाद में माधुर्य का स्नान करती है। उनकी कलात्मक कृति की छाप पर-पर पर दृष्टिशोचर होती है। भाषा पर उनका असाधारण अधिकार काव्य को ध्वन्यात्मक बना देता है। भावों की अगाधता और विविधता उनके काव्याकाश में इन्द्रधनुष की छटा प्रस्तुत करती हैं। उनकी भाषारूपी कालिन्दी और भाषारूपी गङ्गीरथी के मध्य सतलकृत-गदवली रूपी सरस्वती संगम का महनीय वैभव उपस्थित करती है। उनकी शैली में दुःसहता में सुबोधता, काव्य में नाटकीयता, नैसर्गिक सुषमा में सालंकारता, सरलता में सरसता, राज्ञ भावाभिव्यक्ति में कल्पना प्राचुर्य और शृंगार में भी कल्पना रसाप्तानवन जैसे विरोधी गुणों का सम्बन्ध मिलता है। उनकी शैली में भाषा-शौष्ठव, मनोरम भावाभिव्यक्ति, अलंकारों का सहज-विन्यास अन्तः और बाह्य प्रकृति का वारु चित्रण, रसों का सुन्दर परिपाक, जीवन-दर्शन की रचिर रचापना, विविध-विद्या-निधानता और नवोभावों की नार्मिक अनभूति मगोल मणि-कांचन-संयोग उपस्थित करती है। प्रकृति के साथ लदात्म्य की अनुभूति उनके काव्य-रौरव को अभिन्न समुद्रत करती है। इनकी शैली में कहीं उपमाओं का जालिज है, जहाँ कहीं अर्थान्तरन्वास का अर्थ-गान्भीर्य, कहीं प्रसाद है तो वहीं माधुर्य, कहीं कला प्रधान है तो वहीं कल्पना।

(क) भाषा-शौष्ठव - कालिदास ने शब्द-शौष्ठव आदि के साथ ही भाषा-शौष्ठव, पद-तालित्व एवं प्राञ्जलता पर भी पूरा ध्यान दिया है। कालिदास की भाषा की प्रमुख विशेषता यह है कि उसकी भाषा रसानुकूल होती है। अकरण, प्रसंग, पात्र और वर्ण-विषय के अनुरूप शब्दावली का संप्रयोजन मिलता है। वही-कहीं पर शब्द-ध्वनि भव-ध्वनि की अभिव्यक्ति करती है। इस प्रकार के पद-माधुर्य के कारण उनके काव्य में संगीतात्मकता और ललात्मकता का दर्शन होता है। उदाहरण-स्वरूप कुछ श्लोक प्रस्तुत किए जा रहे हैं।

कालिदास के आश्रम में परित्यक्त जानकों के करुण कन्दन का क्या ही मार्मिक चित्रण कालिदास ने प्रस्तुत किया है। जानकी के शोक पर रामदेवता प्रकट करते हुए नीरों में लक्षणा, भनरों में कुसुम-रसास्वाद, मृगियों ने कुश-चर्वण छोड़ दिया था। इस प्रकार सारे वन में करुण का ही दृश्य उपस्थित था।

नृत्यं मयूराः कुसुमानि भृगां
दर्भानुपाज्ञान् विजहुर्हरिष्यः ।
तस्याः प्रपञ्चे भ्रमद्-खभाव-
मत्यन्तमासौद् रुदितं तनेऽपि ॥ (रघु १४-२९)

एक वीररस का उदाहरण प्रस्तुत है। इसमें कवि ने किस बातों के साथ अनुकूल पदावली के द्वारा युद्ध चित्रित किया है।

परिः पदातिं रथिनं रथेश-
रघुरगांराटी दुरपावेरुद्धम् ।
यन्ता गजस्याभ्यगतद् गजस्यं
तुज्जपदिद्वेद्वे बभूव युद्धम् ॥ (रघु ४-३७)

सस युद्ध में सम-बलशालियों के समान शक्तिशालियों का संग्राम हुआ - पैदल से पैदल, रथों से रथों, अश्वारोहियों से अश्वरोहियों और गजरुद्ध से गजरुद्ध की भीड़न्त हुई।

शृंगार का भी भाषा-मूलक सौन्दर्य देखिए। मनुष्याग्निनी का रसास्वाद करते हुए दम्पती शिव पार्वती को कैलास पर्वत पर शीतल, मन्द, सुगन्ध समीर क्या ही जगद्वे भाव-विलास को समीरित कर रहा था ?

स्वर्वाहिनीपारिविहारचारी
रतान्तन रीःश्रमशान्तिकारी ।
तौ पारिजातप्रसवप्रसर्गौ
मरुत् सिधेदे गिरिजागिरीशौ ॥ (रामाय २-२६)

इसमें व, र, श, स वर्णों का अनुप्रासमूलक भावसौष्टव क्या ही श्रुति-सुखद है।

कालिदास की भाषा चराचरीणी का तुल्य उनके शब्दों का अनुगमन करती है। अनुप्रास, यमक आदि अलंकार अन्तः पर आते रहते हैं जैसे :-

- (७) ततो मृगेन्द्रस्य मृगेन्दगामी
 यथाय वध्यस्य शरं शरण्यः।
 जाताभिषङ्गं नृनतिर्निषङ्गा-
 दुद्धर्तुं च्छत् प्रसाधोद्धृतादिः॥ (रघु २-३०)
- (८) सुवदनावयवसवसंभृत-
 स्तदनुवादिगुणः कुसुमोद्गमः॥
 मधुकरंकरांभुवोलुभै-
 र्बकुलमाकुलमायतपद्भक्तिभिः॥ (रघु ६-३०)
- (९) पुरी भव त्वं न पुरो भव्यामि
 नाहं पुरो गोत्रिणम पुर-शररत्नम्॥ (कुट १-१३-१४)

इस भाषा-सौष्टव के उदाहरण गम-गम पर प्राप्य हैं।

(ख) भावाभिव्यक्ति - कालिदास ललित भावों के कवि हैं। उनके कालों में कलाना की ऊँची उन्नत, भावभाव की मार्मिक अभिव्यक्ति और भाव-सौन्दर्य गम-गम पर पारलक्षित होता है।

कन्या-सुलभ शांतीनता और संकोच का क्या ही सुन्दर दर्शन पार्वती के पर चयन के प्रसंग में मिलता है।

एवंवादिनि देवर्षी पार्वे पितुस्पोषुरधीः
 लीलाकमलागत्राणि गणयामास पार्वती॥ (कुट ६-२३)

चारद न जव पररूप में शंकर का उल्लेख किया तो पिता के समीप बैठी हुई पार्वती शील और संकोच का कारण बीच मुझ किए हुए लीला-कमलों के फलों को गिनती रही।

उपनी के सुन्दर सम्बन्धों एवं समन्वयात्मक स्पर्श की अभिव्यक्ति अजपिलप में परिलभित होती है। आज का संत इन्दुमती न केवल गृहिणी थी, अपितु मित्र, सखि और ललितकलाविद् शिष्या थी। उसका विरोग अज का सर्वस्वत्वण है। इस दामपत्य प्रेम दुलम है।

गृहिणी सखिः सखी मिथः
 प्रियशिष्या ललिते कलापिषीः
 करुण विगुरधेन नृत्युना
 इरता त्वां यद किं न मे हृतम्॥ (रघु २-१४)

जीवन-मरण का दर्शन कितने सरल और सुबोध किन्तु भवतिशयपूर्ण शब्दों में प्रकट किया गया है।

मरण प्रकृतेः शरीरेणा
 विकृतिर्जीवितमुच्यते बुधैः
 क्षणनप्यांगिष्ठत्वं शसन्
 यदि जन्तुर्ननु लाभतानरौ॥ (रघु २-१५)

मृत्यु प्राणी का स्वभाव है, इसका विकार ही जीवन है। क्षण भर का भी जीवन लाभ नहीं तो आर क्या है।

(ग) रस-परिपाक - कालिदास मूलतः शृंगार रस के कवि हैं। संभोग और गिरलम्हा दोनों प्रकार के शृंगार का गमन में सिद्धहस्त हैं। करुण रस के भी कर्तव्य वर्णन अत्यन्त मार्मिक हैं। वीर रस के प्रसंग यद्यपि कम हैं, तथापि उनमें कालिदास की योग्यता किसी भी प्रकार न्यून नहीं है। अन्य रसों के दर्शन अल्प हैं।

शिव-पार्वती के दाम्पत्य प्रेम की अभिभाव्यता और अनुकरणीयता की कल्याणपूर्ण तुलना मागीरथी और लघु का प्रेम से का है। यदि मागीरथी के लिए समुद्र सवेरव है, तो लघु के लिए मागीरथी है। शिवते शिव और पार्वती के रसात्मक प्रेम का ही थी।

तं गथात्मसादृशं वरं यधु-
रन्वरज्यत वरसाथैव ताम् ।

सागरात्मपथा हि जान्हवी

सौडगि तन्मुखरसैकवृत्तिभाक् ।। (कुमार ० = १६)

संयोग शृंगार के एक सुन्दर प्रयोग में कवि ने पार्वती के अक्षर-क्षत की अद्विष्टि शिव-शिरः स्थित चन्द्रकला बताई है।

दष्टमुक्तमधरोष्ठमणिका

वेदनाविधुतहरत्तपल्लवा ।

शीतलेन निरवापगत क्षणं

मौलिवन्दशकलेन शूलिनः ।। (कुमार ० = ३२)

विश्रलाभ शृंगार का अत्यन्त प्रभावोत्पादक एक मगौड़ा वर्णन राम-परिचयका सीता को भग्न-विडम्बना में प्राप्ता होता है। दुःख-तिभार के कारण संज्ञा-शून्य सीता की दुःख का भार इतना दुःखदायी न हुआ, जितना होश में आने पर प्रबोध।

सा लुप्तसंज्ञा न निगेद दुःखं

प्रत्यागतारुः समतप्यतान्तः ।

तस्या सुमित्रात्मलयत्नलब्धौ

मांहादभूत् कष्टतरः प्रबोधः ।। (रघु ० = ३८-३९)

करुण रस की भी अभिव्यक्ति शृंगार से किररी भी अर्थ में न्यून नहीं है। कामदेव के विनाश पर शोक-विधुरा रति मरने के लिए सद्यत है। उसका कथन हे चन्द्रमा के साथ बोंदनी और गेव के साथ विल्ली चली जाती है। पत्नी प्रति के साथ जाती है, यह सचेतनों से भी दृष्टिगोचर होता है।

शशिला सह याने कौमुदी

सह सेवेन तडित् प्रलीयते ।

प्रमदाः पतिगर्त्मगा इति

प्रतिपञ्चं हि विवेरनेरुपि ।। (रघु ० = ४२-४३)

करुण रस का एक अन्य सुन्दर उदाहरण देखिए। परमात्म की लीला विद्विष है। जहाँ अमृत भी विष हो जाता है और कहीं विष भी अमृत। पुष्पमाला भी इन्दुगती के लिए विष हो गई, पर वही अज के लिए प्रभावहीन है।

सगिर यदि जीवितागहा

हृदये किं निहिता न इन्ति माम् ।

विषमप्यमृतं क्वचिद् भवे-

दमृतं वा विषभीश्वरेच्छया ।। (रघु ० = ६६)

सत्यरस का भी एक उदाहरण उपयुक्त प्रतीत होता है। बहु-वेषधारी शिव का कथन है कि यदि पार्वती का शिव से परिणय होता है तो झण्डी पर रावारी के योग्य उधू को यूँ नान्दी बेल पर बैठा देखकर सभी लोग हँसेंगे।

इयं च तेषान्या पुरतो विडम्बना

यदूहया वारणसजहारयया ।

विलोक्य वृद्धीक्षगभिष्टितं त्वया

महाजनः स्मेरमुखो भविष्यति ।। (कुमार ० = १५-१६)

(घ) अलंकार निरूपण - कालिदास के ज्ञान्यों में अलंकार विधान आयास-साध्य न होकर अनायास सिद्ध है। मधु-मद पर अनुप्रास, उगना, रूपक, अर्थान्तरन्यास और उत्प्रेक्षाओं के दर्शन होते हैं। यद्यपि यमक, अतिशयोक्ति, दीपक, व्यतिरेक, प्रतिवस्तूपगा, श्लेष, निदर्शना, एकावली, दृष्टान्त, विशेषभासा, परिणाम आदि अलंकारों के भी सुन्दर प्रयोग मिलते हैं, तथापि आयास-साध्य होने के कारण कवि ने इनको महत्व नहीं दिया है। केवल वाग्बैचैत्य और पांडित्य-प्रदर्शक विनालंकारों का इनके कान्यों में साक्षात् अभाव है।

(१) उपमा कालिदासस्य - उपमा कालिदास का अत्यन्त प्रिय अलंकार है। यह कहना असम्भव है कि कालिदास उपमा से अलंकृत है। वह उपमा के बिना जीवित नहीं रह सकते। उनकी उपमाएँ असाधारण और मनोरम होती हैं। उनकी विशेषता यह है कि उनमें लिंग-साम्य, भाग-साम्य और रमणीयता का अनुपम सम्न्वय है। उनकी उपमाएँ प्रकारों में होकर सावर्णीय और व्यापक हैं। कहीं काव्य-शास्त्रीय, दार्शनिक, व्याकरण से संबद्ध और वेद विषयक हैं, तो कहीं कवित्तो के विभिन्न वर्णों से संबद्ध हैं। कहीं मूर्त की मूर्त से तुलना है तो कहीं मूर्त की अपूर्त से।

कालिदास केवल एक सुन्दर दीपशिखा की उपमा से 'दीपशिखा कालिदास' हो गए। इन्दुमती स्वयंवर काणन में इन्दुमती की लज्जा संचारिणी दीपशिखा से डी गई है। वह जैसे जिस राजा को छोड़कर आगे निकल जाती थी, वह उसी प्रकार वेदों एवं सिंघादाकुल हो जाता था, जैसा संचारिणी दीपशिखा के आगे निकल जाने पर पूर्ववर्ती राज-प्रसाद अस्थकारवृत्त हो जाता है। क्या ही मनोरम उपमा है।

संचारिणी दीपशिखेः राज्ञी
यं यं व्यतीयास्य पतिविरा सः।
नरेन्द्रमागांङ्ग इव प्रपेदे
दिवर्णभारं स स भूमिगतः॥ (कुमार २-१७)

कामदेव के विनय से दुःखित रति की अवस्था प्रायु से बुझाए हुए दीपक की ब्रूमावृत्त दर्तिका से तुल्य अनाकम्पित (विषादमय) थी। यह कवि की सर्वश्रेष्ठ उपमाओं में से एक है। इसमें शोकाकुल व्यक्ति का क्या ही मनोवैज्ञानिक विश्लेषण है।

नत एव न ते निवर्तते
स सखा दीप इवनेलाहतः।
अहमस्य दशैव पश्य मा-
मदिषद्वाव्यरानेन धूमिताम्॥ (कम्परा ४-३७)

(२) अर्थान्तरन्यास - कालिदास की उपमाओं में जो भावाभिव्यक्ति और रस-सौन्दर्य मिलता है, उसके समन्वय में अर्थान्तरन्यास की जान-धारा भी बहती है। कुछ अर्थान्तरन्यास सुभाषित के रूप में अत्यन्त प्रचलित हो गए हैं। 'अर्थान्तरन्यास विन्यासे कालिदासो विशिष्यते'।

अनन्तरत्नप्रभावस्य यस्य
हिः न शौगाप्यविलोच्ये जातम्।
एको हि दोषो गुणसंनिपातो
निमज्जतीन्दोः किरणेष्विवाङ्कः॥ (कुमार १-३३)

(३) अन्य अलंकार - सज्जोषा, अतिशयोक्ति, रूपक, विशेषाभास, यमक आदि के भी सुन्दर उदाहरण मिलते हैं। वर्णन-वैचित्र्य - कालिदास के वर्णनों में वैचित्र्य और वैविध्य दोनों हैं। उन्होंने अन्तः प्रकृति और बाह्य प्रकृति का सुभाषित निरीक्षण किया है। मनोभावों का चेशद वर्णन, प्रकृति का मानवीकरण, प्रकृति के साथ तादात्म्य की अनुभूति, वर्णनों में सज्जोषा और स्वाभाविकता, भाषानुकूल पद-मिलन्यास, तात्त्विक वर्णनों के साथ व्यंजना दृष्टि का आश्रयण, कला में कल्पना का प्रयोग और सरल भाषा में भावों की अभिव्यक्ति आदि गुण कालिदास के वर्णनों की विशेषताएँ हैं।

राज्याकाल में सुदर्शन का कितना मनोरम वर्णन है :-

संचारपूतानि विगन्ताशानि
कृत्वा दिनान्ते नितयाथ गन्तुः।
प्रचक्रमे पल्लवारागताम्।
प्रभा पतलस्य नृनेश्च धेनुः॥ (कुमार २-४२)

सम सशु भद्री को देखकर भाव-विभोर हैं और उसे गाता संयोधित करते हैं। यह प्रकृति के मानवीकरण नदर उसका साथ तादात्म्य का अनुठा निदर्शन है।

सेयं गरीया जननीय तेन

मान्तेन राज्ञा सरगूरियुक्ता ।

दूरे वसन्तं शिशिरानिलैः

तरंगहस्तैरुपगृह्णीव ॥ (रघु० १३.२३)

छन्दोयोजन - रघुवंश और कुमारसंभव के विश्लेषण से ज्ञात होता है कि कालिदास को छोटे छन्द अधिक प्रिय थे। वृद्धे छन्दों का प्रयोग अल्पान्त में किया गया है। छोटे छन्दों में भी उपजाति और अनुष्टुप् अतिप्रेय छन्द हैं।

इसके अतिरिक्त, वैशरथ, द्रुतविलाम्बित, वसन्ततिलका, मालिनी, मन्दक्रान्ता आदि सभी विशिष्ट छन्दों का भरपूर प्रयोग रघुवंश, कुमारसंभव और मेघदूत में प्राप्त होता है।

छन्दः शारणी

रघुवंश - सामान्य परिचय

इस महाकाव्य में ननु से लेकर सूर्यवंशो ३१ राजाओं के जीवन का वर्णन है। इनमें दिलीप, रघु, अज, दशरथ और राम के जीवन का विशद एवं विस्तृत वर्णन है। सर्गानुसार संक्षिप्त कथा इस प्रकार है : सर्ग १ - राजा दिलीप की राज्याभिषेका और सन्तान-प्रारथना कुलगुरु विश्व के आदेशानुसार कामधेनु की पुत्री नन्दिनी की सेवा का व्रत लेना; सर्ग २ - नन्दिनी की सेवा, राजा की परीक्षा, प्रसन्न नन्दिनी द्वारा सन्तान-लाभ का वरदान; सर्ग ३ - रघु का जन्म, विद्याध्ययन, इन्द्र से युद्ध में विजय-प्राप्ति तथा रघु का राज्याभिषेक; सर्ग ४ - रघु के विभिन्न पुत्रों का वर्णन; सर्ग ५ - ब्रह्मचारी कौत्ता द्वारा गुरुदक्षिणा १४ करोड़ रुपये की मांगना, तदर्थ रघु का कुबेर पर आक्रमण, धन-वृष्टि, प्रसन्न कौरव द्वारा रघु को पुत्र लाभ का आशीर्वाद, फलस्वरूप पुत्र अज का जन्म, इन्दुमती-स्वयंवर के लिए अज का प्रस्थान; सर्ग ६ - इन्दुमती-स्वयंवर का वर्णन; सर्ग ७ - अज-इन्दुमती परिणय, प्रतिस्पर्धी राजाओं से युद्ध और अज की विजय; सर्ग ८ - अज का राज्याभिषेक, दशरथ जन्म, इन्दुमती-नियोग और अज का मित्ताप; सर्ग ९ - दशरथ का मृगया-वर्णन, श्रतणकुमार की हत्या और दशरथ को शाप-प्राप्ति; सर्ग १० - पुत्रोत्प्रेक्षा, राम आदि ४ पुत्रों का जन्म; सर्ग ११ - सीता स्वयंवर और राम आदि का विवाह; सर्ग १२ - राम वनवास, सीता-हरण, युद्ध, रावण वध; सर्ग १३ - राम का पुष्पक विमान से अयोध्या प्रत्यागमन तथा मार्गस्थ स्थलों का विशद वर्णन; सर्ग १४ - राम राज्य-भिषेक, सीता परित्याग; सर्ग १५ - कुश-लज्जना, राम का स्वर्गरोहण; सर्ग १६ - कुश का राज्य-भिषेक।

“लोकमेवशाणां नेतांसि को नु पिशातुमहंति” (उक्त राम० १) भवभूति की इस उक्ति के अनुसार महाकवि के महत् उद्देश्य की समालोचना तो सामर्थ्य से परे है पर इतना शक्य है कि भारतीय परम्परा व संस्कृति के इतिवृत्त के रूप में महत् तथ्यों एवं ज्वलन्त उदाहरणों से युक्त भारतीय जनमानस का चित्रण संस्कृति व वेदना का संपुञ्ज्य करने हुए महाकवि ने आत्मिक आदर्श से युक्त चरित्रों की सर्जन कर परिचार समाज और राष्ट्र को वर्मरूपता प्रदान की है जिसके आधार पर रघुवंश एक राष्ट्रीय कृति है।

रघुवंश की कथावस्तु

रघुवंश कव्य-मीमांसकों के मतानुसार सर्वाधिक उत्तम महाकाव्य के उदाहरण स्वरूप है। किसी प्रबन्ध काल में कवि हृदय की भावना ही - ही परितापित होती वरन् सत्, चित्, आनन्द का शिदल पाठक के हृदय को अभिभूत कर लेता है। इस दृष्टि से “क इह रघुवारे न समते” ? कवि कालिदास ने रघुवंश महाकाव्य की रचना में अपनी परिपक्व प्रतिभा और प्रज्ञा का परिचय दिया है। “रघुवंश केवल ननु का परिचय काव्य ही नहीं है, इसे इन कवि की राष्ट्रीय कृति भी कह सकते हैं। रघुवंश ने सर्वत्र जखण्ड भारत का दिग्दर्शन कराया गया है। भारत के प्रत्येक प्रदेश की सुषमा और प्रकृतिक सौन्दर्य का वर्णन पूरे महाकाव्य में विस्तार से वर्णित है। रघु की निष्कृत्य के व्याज से कवि ने राज्यों की स्थिति ही नहीं, उसमें राजनीतिक पटुक्त वर्णित करने व विशाल भारत को एक सूत्र में बांधने का प्रयास किया है। दूसरी बार इन्दुमती के स्वयंवर के अवसर पर विभिन्न राज्यों की श्री-सृष्टि के वर्णन में राम की राजता ही नहीं वरन् एक मात्र लोक-राष्ट्रीयता का प्रतिबिम्ब उपस्थित किया गया है। अंतिम बार भारत की विशालता का वर्णन राम श्रीराम के मुख से सीता को करता व आकाश मार्ग से अवलोकन करवाते हुए करते हैं। तीन-तीन बार एक ही महाकाव्य में किसी राष्ट्र के वर्णन का निमित्त इस विशाल देश को राष्ट्रीयता के सुकोगल सूत्रों से बांधकर, विशाल भारत की परिकल्पना कवि ने की है जो हमें अनायास कवि की अन्त-प्रज्ञा का वैशिष्ट्य एवं उदात्त राष्ट्रीयता का प्रतीक कहने को बाध्य करती है।

रघुवंश का आरम्भ नमस्कारत्मक गंधर्वों से है। महाकाव्य की प्रथम दो पंक्तियों शिव और पार्वती, शम्भु और भवभाव और व्यंजना को संश्लिष्ट कर देती हैं।

वाग्धृषिवि संगृह्यतौ वाग्धृषिप्रतिपत्तये।

जगतः पितारौ वन्दे पार्वती-परमेश्वरौ॥ (सूक्त १/१)

काव्य की दृष्टि मात्र से नहीं, बल्कि सांस्कृतिक दृष्टि से यह वंदना भारतीय संस्कृति की उच्च कलात्मक प्रतिबिम्ब है जिसमें नर और नारी दोनों ही समान हैं। नारी को अर्धांगिनी कहने की परम्परा अर्थों में थी। आर्य नारी को भोग्या नहीं बल्कि मंगलमयी आदिशक्ति मानते हैं। वह संभोग के क्षेत्र में पुरुष का पथ प्रदर्शक करने में समर्थ है - इसी दार्शनिक तत्त्व को ध्यान में रखते हुए महाकवि ने शिव और पार्वती की संश्लिष्ट रूप में वंदना की है। साथ ही काव्य के आरंभ में नमस्कारिका का प्रस्तावना है वह भी संपन्न हो गयी है।

नमस्कार क्रिया के पश्चात् सूर्य से उत्पन्न रघुकुल का निर्देश है।

क्य / सूर्यप्रभां गणः नव वास्यविधया भतिः।

नितीर्षुर्दुस्तरं मोहादुडुपेनाग्नि सागरम्॥ (सूक्त १/२)

सूर्य की तेजस्विता, विराटल एवं प्रकाशमय नृपां के जीवन-चरित्रों को लक्ष्य करते हुए कवि अपनी व्यंजना शक्ति को अत्यन्त विपरित करते हैं। सूर्यवंश की गण्डिका के गान विभिन्न पुराणों में उपलब्ध है जो स्पष्ट ही कवि को प्रभावित करता है यद्यपि भावगत में सूर्यवंश के विस्तार का वर्णन सौकड़ों वर्षों में भी संभव नहीं। कवि इसी प्रभावशाली सूर्यवंश के नृपां की वंशवृत्त का वर्णन इसी प्रकार कठिन मानते हैं जिस प्रकार छोटी-सी जोंगी लेकर उत्तल तरंगों से युक्त सागर को पार करना। कवि की हार्दिक अपीलाना रही है कि विवस्वान् को वंशजों की रूपरेखा प्रस्तुत करे क्योंकि सूर्य के समान ही कान्तिमान इस वंश के नृपां का चरित्र रहा है और उन चरित्रों का गान पूर्व कवियों द्वारा किया गया है। स्पष्ट ही पुराणों, रामायण महाभारत इत्यादि पूर्ववर्ती अन्य ग्रन्थों में वर्णित रामकथा एवं सूर्यवंशी नृपां के कथानक को कवि ने उपजीव्य बनाया है, इसकी प्रतीति हकीम कालिदास ने जिस चरित्रावलि को अपने काव्य का आधार बनाया उसने सर्वांग में कवि को कवि का आदरभाव ही नहीं बल्कि उन चरित्रों ने कविता की भावनाओं को प्रेरित किया "क्यों" और "कैसे" वह कवि की भावप्रेरित वाणी से ही परिवर्तित हो रहा है। "वह वंश जो जन्म से ही शुद्ध आसमुदक्षिति पर शासन करने वाला, विधिपूर्वक यह-होना-हवनादि करने वाला, शक्य को सम्मान देने वाला, अपराधियों को बंद देने वाला, उचित समय पर सावधान रहने वाला, सर्वत्र को जान वाला, वंश ही विजय चाहने वाला, संतानार्थ विवाह करने वाला, जाल्याश्रय में ही समस्त विद्याओं का अध्यास करने वाला, युवावस्था में भाव एवं वार्तव्य अवस्था में गुणियों की तरह रहने वाला व शरीर त्याग करने वाला है - उत्त वंश के राजाओं की चोखाने - ही कवि को विना विचार किए हुए वर्णन के लिए प्रेरित किया। यह वर्णन काव्य बन पड़ा या नहीं इसका परीक्षण विद्या ही विचारार्थीन छोड़ा। कवि वेदवत्त मनु और उसके वंशज दिलीप का वर्णन आरंभ करते हैं अतः कथानक का प्रारंभ "कथावस्तु" को "आधिकारिक कथावस्तु" की श्रेणी में आकलित किया जायेगा। कथा की प्रकृति "अख्यात" है। विद्या में पुत्रवत्तों में अंतर्गत के राजा राजाओं में प्रथम वेदवत्त मनु से प्रेरित मनु हुए मनु के पवित्र वंश में अल्पिकर राजा राजा में श्रेष्ठ दिलीप के नाम से प्रसिद्ध शीर रामुद ने चन्द्रमा की तरह उदित हुए। यह कथन स्पष्ट करता है कि आधिकारिक कथावस्तु उस महासहिता के समान है जिसमें प्रासंगिक वस्तु अपनापन खोकर आधिकारिक कथावस्तु को गति देने वाली हो जाती है यथा दिलीप की पुत्रकामना के समान है जिसमें प्रासंगिक वस्तु अपनापन खोकर आधिकारिक कथावस्तु का गति देने वाली हो जाती है। यथा दिलीप की पुत्रकामना से नोसेवा तो आधिकारिक है किन्तु गो द्वारा परीक्षा लेने की प्रक्रिया या रूट में कामना द्वारा अगज्ञा के कारण दिलीप को स्थापित करने की कथा प्रासंगिक है जो कथा को निश्चित फल या लक्ष्य तक गन्तव्य करने में सहयोग और बल देती है।

काव्य का इतिवृत्त गानव जीवन का प्रतिबिम्ब है अतः काव्य की कथावस्तु में नाटक को ही मॉलि पहली अवस्था आरंभ है। इस अवस्था के अन्तर्गत नायक किरी वस्तु की प्राप्ति की इच्छा करता है। दूसरी अवस्था प्रयत्न के अन्तर्गत नायक लक्ष्य प्राप्ति के लिए प्रयत्नशील होता है। तीसरी अवस्था प्राप्ताज्ञा है, विद्यादि का विचार कर लेने के बाद नायक का लक्ष्य-प्राप्ति की संभावना पर पूरा विश्वास हो जाता है, वह है निगताग्नि। अंतिम और मौलिकी अवस्था है फलानाना। कथावस्तु के लिए यह भी अपेक्षित है कि उसका निर्बंधन सोदेश्य और संपन्न हो। कवि अपनी काव्यरचना का सूक्ष्म विषय भी, विद्या का अंतर्गत से इतिहास पुराणकारी दृष्टि से परिष्कृत कर ही देख पाते हैं। इस दिशा में महाकवि ने वैदिक अर्थों से वैदिक इतिहास-पुराण में वर्णित कथानक-नृपां दिलीप और उनकी गोमेगा को काव्य का आरंभ बनाया है। क्योंकि इतिहास कवि

चरित्रों से जन-साधारण का आत्मीय जुड़ा रहता है। वेदों पुराणों में वर्णित चरित्रों से जन-साधारण का आत्मीय जुड़ा रहता है। वेदों पुराणों में वर्णित कथाएं संस्कारतः व्यक्ति सुनता चला आया है अतः काव्य के कथानक में यदि उसी कथा का पुट रहा तो जन-साधारण को सगङ्गने में भी सरलता होती है। इसी असाधारणीकरण की प्रक्रिया में दिलीप की गोसेवा और पर-प्राप्ति की चर्चा, तथ्य और कल्पना निर्मित काव्य का स्वरूप उपरिस्थित करती है, जिससे कथानक लोक-प्राह्य बनता है, दिलीप के चरित्र में शासक-वर्ग का ज्ञानी महर्षि के साथ सम्पर्क समाज-कल्याण की शुभ कल्पना के उद्देश्य से ही है। कथा का आरंभ महर्षि वसिष्ठ के आश्रम की ओर गमन से होता है। एक साधारण नागरिक की भौति नृप दिलीप का आश्रम की ओर प्रस्थान स्पष्ट ही तप-त्याग के प्रति कवि का सम्मत्तर भाव एवं सामाजिक आदर्श प्रकट करता है, क्योंकि दिलीप एक आदर्श शासक हैं, जिसका शासन अनुकरणीय होना चाहिए अतः कोई तड़क-भड़क नहीं, अत्यन्त सादे व उज्ज्वल वेष धारण किये तुषार से मुक्त चित्रा एवं चन्द्रमा के समान ही वे लोग आश्रम की ओर जाते हैं। पथ में प्रकृति का सौन्दर्य सहज ही सूर्यवंशी नृपों के सुशासन व सृष्टि के बीज-स्वरूप चित्रित है। आश्रमपथ में नागरिकों का व्यवहार एक सुव्यवस्थित राज्य और राजा के गुणों का परिचायक है। राजा व प्रजा का सहज व्यवहार सर्वत्र दृष्टिगोचर होता है, जहाँ सत्य को सहज बनाकर देखा जा सकता है। शासन एवं ज्ञान दोनों के ही क्षेत्र में परस्पर पूज्य एवं पूजा का भाव है। यदि सुशासन सुरक्षा देता है तो ज्ञान गानव-जीवन को उत्कर्ष की ओर ले जाता है अतः ऋषि व नृप में परस्पर सम्भाव का चित्रण आदर्श भारतीय सांस्कृतिक उदाहरणस्वरूप कथानक के आरंभ में उपस्थित है। विनीत वेश नृप दिलीप व रानी सुदक्षिणाः ऋषियों द्वारा स्वगत पाकर महर्षि वसिष्ठ के समक्ष उपस्थित होते हैं- परस्पर कुशल-क्षेम के ब्याज से पुनः सद्गीता रत्नप्रसू मेदिनी की सुव्यवस्था का चित्रण है। सत्यवात् राजा बड़ी ही प्राञ्जल भाषा में अपुत्र अर्थात् पुत्ररहित होने के दुःख को बतलाते हैं। ऋषि के आश्रम में आने के प्रयोजन को लेकर नृप का मर्मादित कथन योग-भोग का संपुञ्च ही नहीं, महाकवि के दृष्टिकोण को भी स्पष्ट करता है। कवि दृष्टि सदा साधना और तप की ओर रही। विना साधना के इप्सित वस्तु का प्राप्त होना अपने में महत्त्वपूर्ण नहीं और न तो प्राप्य वस्तु ही विशिष्ट हो सकती है। कवि ने ऐश्वर्य और प्रभुसत्ता को आश्रम में लाकर तपश्चर्या पर बल देने के निमित्त राष्ट्र के कर्णधारों के लिए साधना की उपदेयता से मंडित गोसेवा का निरूपण किया है। प्रमाण से शासक को दूर रहना चाहिए इस तथ्य को प्रकट करने के लिए राजा दिलीप द्वारा कामधेनु का अनादर ही उनके पुत्रहीन होने का कारण बना। इसे समझाते हुए वसिष्ठ राजा को साधना के मार्ग का अवलंबन करने का निर्देश देते हैं; प्रमाद को दूर करने की साधना साधक-वेश एवं उचित परिवेश में ही संभव है। इसके लिए अभ्यास भी आवश्यक है। अतः साधक रूप में मेदिनी (आश्रम की गौ जो कामधेनु की पुत्री है) की सेवा नृप आरंभ करते हैं।

प्रथम सर्ग की कथा उस विशाल साम्राज्य के महान् नृप के वसिष्ठाश्रम में राज्य-सुखों को छोड़ पणशाला में कुश की शय्या पर साधना करने से समाप्त होती है। महर्षि की योजना साधना को बल देती है। साथ ही आज के सन्दर्भ में उसी हम समाजवाद का परिपोषक कहें तो अत्युक्ति न होगी। राजमहलों एवं सभासदनों से प्रजा का कल्याण नहीं किया जा सकता है। इसके लिए साधना के स्तर पर उतर कर साधारण वेश-परिवेश में रह कर जीने की क्षमता प्राप्त करने की अपेक्षा है। इस तथ्य को आज से प्रायः दो हजार वर्ष पूर्व महाकवि ने अनुभूत किया एवं राजा के चरित्र-वर्णन में इसे आवश्यक अंग के रूप में चित्रित किया। प्रभुसत्ता प्राप्त व्यक्ति जब तक इस प्रकार साधना को अपना कर जीवन को सहज नहीं बनाता तब तक राष्ट्र का कल्याण नहीं।

द्वितीय सर्ग में कथानक "प्राप्त्याशा" और "फलागण" की ओर उन्मुख "यत्न" नामक अवस्था से युक्त है। नृप दिलीप और रानी सुदक्षिणा व्रतपालन व गोसेवा में तत्पर हैं। उनकी सेना, सेवक आदि कोई भी वृहत् उपस्थित नहीं; क्योंकि "स्वामीय-गुप्ता हि मनोः प्रसूतिः"-इस साधारणीकरण से नृप व राज्ञी की गोरोधा नाना चेष्टाओं-क्रियाओं से मंडित है- सेवा के लिए निष्ठा की अपेक्षा होती है। निष्ठा श्रद्धा से आती है। नृप और रानी ने सम्पूर्ण निष्ठा और श्रद्धा से गौ सेवा के पथ का अनुगमन किया जैसे "श्रुतेरिवार्थ स्मृतिरन्वगच्छत्" गोसेवा करने के प्रसंग में गौ की छोटी-छोटी क्रियाएँ व नृप की सेवा सब का वर्णन सुन्दर उपमाओं से मंडित कर चित्रण किया गया है। प्रतिदिन वन में गौ चराने जाते हुए नृपति के व्यक्तित्व का अंकन करते हुए कवि ने स्पष्ट किया है कि व्यक्ति का अपना व्यक्तित्व ही उसे गौरव प्रदान करता है, चाहे वह राजमहल में हो या एकान्त वन में-नृप दिलीप के पार्श्ववती अनुचर वृन्द के न होने पर भी पक्षियों का कलरव जयगान की भौति, गिरते हुए पुष्प-भार की मांगलिक पुष्प वर्षा-सी, जंगली घोंगों के झुरमुट से उत्पन्न होती हुई ध्वनि राजा के यशोगान-सी, ठण्डे झरनों के जल से युक्त वायु सब मानों दिलीप के अनुचर हो गए। मेदिनी के चलने पर राजा चलते थे, बैठने पर बैठते थे, पानी पीने पर स्वयं जल पीते थे-अर्थात् सर्वदा छायावत् गोसेवा में लगे रहते थे। आश्रम लौट आने पर पति-पत्नी दोनों मिलकर गोसेवा के अवशिष्ट कार्यों को करते थे। इसी प्रकार गोसेवा करते हुए इक्कीस दिवस भीत गए। प्रत्येक तप की परीक्षा होती है। परीक्षा

ही तो हमारी साधना में परिष्कृत जाती है। नन्दिनी भी परीक्षा के निमित्त एक दिन गिरि अन्दर में प्रवेश कर गई। वह माया-निमित्त हिंस्र सिंह ने नन्दिनी को खाने के लिए दबोच लिया। गिनेप मात्र में ही सब घटित हुआ।

गौ के अर्चनादि से दबाई हो नृप गोरक्षार्थ सन्नद्ध होते हैं, किन्तु मंत्र-गोहित से नृप का हाथ धनुष और बाण से युक्त निष्क्रिय हो जड़वत् हो जाता है। तारु चोपना करने पर भी नृप बाण चलाने में असमर्थ हो चकित हैं कि सिंह मात्सर्यादि काण्ड में जशन आरम्भ करता है। बहुत देर तक यह वार्ता चलती है जो महाकाव्य में कथोत-कथन का नवीन पुरा देते हुए लड़के को अभिभूत करती है। सिंह अपना परिचय देता है। तत्पश्चात् भोज्य सामग्री के रूप में गौ को खाकर जीवन-निर्वाण के वाच कहता है। नृप सिंह को रणत करतें हैं कि वे क्षत्रिय हैं। अत्रिय का अर्थ है "शतारिक्त्वा" अर्थात् अत्युत्तम। अत्रिय का अर्थ करना उनका गिहित धर्म है। गौ के स्थान पर भोज्य पदार्थ के रूप में नृप अपना शरीर अर्पित करने का तत्पर हो जाता है। सिंह बार-बार विभिन्न उद्घरणों से उन्हें (नृप) को इस दुःसाहस से रोकत है किन्तु नृप को पंचगूत से बने शरीर के लिए अग्रह नहीं और वे आत्मदान के लिए गतस्तिर लगत हो जाते हैं, गौ के लिए नृप का आत्मदान स्तुत्य है। नन्दिनीसह स्थित हो जाता है; नन्दिनी शब्दा और निष्ठा को स्त्याग प्रामाणिक पाती है। सन्ध्या और प्रताप की समाप्ति होती है। वसिष्ठ ऋषि नृप का करणीय निर्देश देते हैं और नृप राज्ञी के साथ गवीन चन्द्र-से सुशोभित होते हुए अयोध्या नगरी में लाट आते हैं।

चरित्र चित्रण

राजा दिलीप

दिलीप का प्रथम परिचय नृप के रूप में मिलता है। नृप का धर्म है वर्णाश्रम का पालन करते हुए राजवृत्ति का पालन करना। राजा का सृजन ही सबके रक्षार्थ हुआ है अस्तु, ऐसे गुणों से युक्त दिलीप का चरित्र राष्ट्र-उन्नयन के रूप में ही मिलता है।

दिलीप का व्यक्तित्व सर्वाधिक बल और वेप सम्पन्न है।

सर्वागिरिकारसारेणः सर्वतेजोऽभिभाषिना।

स्थिताः सर्वान्जले नौवीं क्रान्त्वा मेरुरिवात्मना।। (स्यु० १/१४)

जैडो छाती, उन्नत स्कंध और लम्बी भुजा से दिलीप राज-कार्य के लिए शरीर-पारण किए हैं।

व्यूढोरस्त्रो वृषस्कंधः शालप्रांशुर्महाभुजः।

आत्मकर्मक्षयं देतुं क्षत्रो धर्म इवाश्रितः।। (स्यु० १/१७)

वे उसी प्रकार से सूचवंश से उत्पन्न हैं यथा क्षीर-समुद्र से चन्द्रमा का उदय।

तदन्वये शुद्धिमति प्रसूतः शुद्धिमत्तरः।

दिलीप इति राजेन्द्ररिन्दुः क्षीरनिधाधिवि॥ (स्यु० १/१८)

दिलीप शास्त्रज्ञाता यं-शास्त्रों को गहन अध्ययन ने उतत गुणों की और भी अधिक परिष्कृत किया। नृप दिलीप का चरित्र और व्यक्तित्व यदि नगोरम गुणों से युक्त था तो उन्नत अतिशय गंभीर उन्हें असंगतियों से निवारण का प्रत्येक भी था-तीक जसी प्रकार जैश सागर में मनोहारिता एव गयानकता दोनों का ही समावेश रहता है। दिलीप के कार्यकाल में उन्नत विराभी गुणों के समावेश के कारण प्रजा-जन्त वा स्नेह व सम्पन्न दोनों ही समाज भाव से उन्हें प्राप्त था। रमृति-क के अनुसार नृप अपने गुणों के कारण ही समादृत होते थे। जन्म मात्र किसी नृप को राज-पद नहीं प्रदान करता। नृप का सम्मान सब शौर्य, बल और प्रजा-पालन के कारण ही होता था। इस दृष्टि से राजा दिलीप का चरित्र रणक्षत् सूय के समावेश के ही सहस्रगुणा वृष्टि करने के लिए ही सागर के जल को ग्रहण करता है।

प्रजानागेव भूतयर्थं स ताप्यो बलिमग्रहीत्।

सहस्रगुणामृत्सपद्मादत्तं हि रसं रविः। (स्यु० १/१९)

शास्त्रों में तीक्ष्ण बुद्धि रखने वाले दिलीप अपने धनुष पर घड़ी हुई प्रत्येक से प्रजापती में समर्थ था। दिक्षुप के उदय को देखकर उनके विचार और धीरे गंभीर प्रवृत्ति का ज्ञान होता है। साधारण प्रत्येक सुख, धर्म, धन और राज्य का उपकार दिलीप द्वारा अनासक्त मन से किया जाता था; क्योंकि वे शास्त्रों में पाठगत थे, ज्ञान के कारण गार्भय के गुणों से अर्द्धि था। इस भाँति गेद भाव रहित प्रजावान् दिलीप समस्त प्रजा के पिताहृत्त्व थे।

रोनापरिच्छदस्तस्य द्वयमेवार्थसाधनम्।

सारश्रेष्वकुण्डिता बुद्धिमौर्वी धनुषि चायता।। (स्यु० १४/१५)

प्रत्यक्ष है कि ऐसे गुणों से युक्त नृप का शासन अतिविरवृत होगा। "सुगुणेश" के अनुसार दिलीप का शासन अतिविरवृत था, उनके राज्य का विस्तार सागर तक था। पूरे साम्राज्य का शासन वे ऐसे सुचारु रूप से करते थे मानों वह एक नगर हो।

तं वेधा विदधे नूनं महाभूतसमाधिना।

तथा हि सर्वे तस्यासन्नपरायैकफला गुणाः।। (स्यु० १४/१६)

इस प्रकार शक्ति विनाश साक्षात्कार में राजा का अनुकरण करने वाली प्रजा थी। धर्म और नृशासन से प्रजा सम्पन्न थी। पुत्र-कामना से वसिष्ठ आश्रम में जाते हुए राजा के प्रति आदर भाव से युक्त ग्रामीण जन ताजा दूध और मत्स्य लेकर स्वागताय उपस्थित हुए थे।

दिलीप के चरित्र का दूसरा पक्ष है नृप की विनम्रता। पुत्रकामना से वसिष्ठ-आश्रम में नृप जब जाते हैं तो उनकी विनम्रता के प्रति जागरूकता दर्शाती है। आश्रम एक ऐसा स्थान है जहाँ सादरी और शरता ही सुशोभित होती है, अतः वहाँ अनावश्यक वाह्य-आडम्बर की कोई उपादेयता नहीं-ज्ञान और सत्ता अपने-अपने स्थान पर ही समाप्त होते हैं।

आश्रम में पहुँचने पर राजा महर्षि वसिष्ठ को संध्याकालीन नूतन उचन में तल्लीन करते हैं। वे प्रतीक्षा करते हैं। यह स्पष्ट ही सम्राट की विनम्रता की अभिव्यक्ति है। महर्षि द्वारा कुशल-क्षेम पूछे जाने पर कहीं भी अपनी अभिव्यक्ति का आतिशयोक्ति या गर्व का आशय नहीं लेते- "हे गुरु! राज्य में सातों अंगों (स्वामी, मन्त्री, मित्र, कोष, राष्ट्र, राज्य-प्रसद, सेना) में कुशल क्यों न हो: क्योंकि जिसके देवी (अग्नि, जल, दोग, दुर्भिक्ष, मरण) और मानुषी (दण, चोर, शत्रु, राजा का कृपानात्र, राजा का लोग) आपत्तिर्था को भाग करने वाले अप सार विघ्नान है?

उपपन्नान ननु शिवं सप्तास्वङ्गेषु यस्त मे।

देवीनां मानुषीणां च प्रतिहर्ता तामपदाम।। (स्यु० १४/१७)

इसी प्रकार वे कहते हैं कि राज्य में श्री-समुद्धि का जो विस्तार है उसका श्रेय महर्षि वसिष्ठ को है। वसिष्ठ जैसे एक की कृपा ही नृप की सारी सम्पत्तियों और गुणों का आधार है। वे उद्धरण स्पष्ट ही दिलीप के विनादि गुणों के उद्घोषक हैं।

पुत्रहीन होना अत्यन्त कष्टप्रद अनुभूति है किन्तु नृप द्वारा जिस भोग अपने पुत्रहीन होने के दुःख को अभिव्यक्त किया गया है वह मात्र विनम्र अथवा ही नहीं शालीनता प्रकृत भी है।

सेवा महत् रूप है। दिलीप ने महर्षि वसिष्ठ से आदेश पाकर तपस्वि-जनोचित आचरण स्वीकार कर लिया। सम्राट दिलीप सेवा के प्रसंग में गौ के छोटे छोटे कार्यों को असीम उत्साह से निष्पादित करते थे तथा घास को गुच्छी खिलाना, गौ के शरीर को सुत्तलाना, गविरुगों या मच्छरों के कँडने पर तत्काल उन्हें उड़ाना। उन्होंने अपनी गुरुर-प्रस भी गौ की सेवा में भुजा दी। गौ के प्रति करुण्य-भाव में भी उनकी सेवा-भावना निहित है। काव्य में वर्णित माया-सिंह द्वारा नन्दिनी के आश्रान्त होने पर गौ के करुणा-विगलित आर्तनाड को सुन दिलीप मर्महत होते हैं तथा दिन भर गौ के लिए अन्न ल्याए नन्दिनी के अङ्गुल के प्रति उनका हृदय करुणाद हो जाता है। राजा का चित्त कितना सरल और सर्वजीवमात्र के प्रति करुणा से भरा है इसकी प्रतीति होती है। इस भोग सम्पन्न प्रजाओं के श्रेय से विमुक्ति होने का गौरव नृप दिलीप को प्रकृति प्रदत्त है।

क्षत होने से अर्थात् गष्ट होने से जो बचाए वही क्षत्रिय है। ज्ञान में मौन, व्यवहार में क्षमावान् किन्तु आश्रितों का प्राणकर्ता ही क्षत्रियत्व से विमुक्ति होना है। नन्दिनी गौ के सिंह द्वारा आहत होने पर दिलीप के स्वाभाविक क्षत्रियत्व के गुण जाग उठते हैं। मन्त्र शिद्ध पाण चलाने में असमर्थ होने पर दिलीप की आन्तरिक तड़प कृपावदर नागक मायासिंह के प्रति कथोपकथन से ही स्पष्ट है। मायासिंह को मारने की असहायता की स्थिति में गौ-रक्षार्थ आत्मदान से ही स्पष्ट है। गायसिंह को मारने की असहायता की स्थिति में गौ-रक्षार्थ आत्मदान के लिए प्रस्तुत हो जाते हैं। अपने का निःशेष से दे देना भी एक वीरत्वपूर्ण कार्य है। निःशेष होकर दूध विचार्जन को संधारणजन गुरुरता ही कहेंगे।

एकतपत्रं जगतः प्रभुत्वं नयं वयः कान्तमिदं वपुश्य।

अत्यस्ता हेतौर्बहु हातुमिच्छन्निवारमूढः प्रतिभासे मे ताम्।। (स्यु० १४/१८)

किन्तु ऐसे व्यक्ति जो मानव की करुणा से ओतप्रोत हैं वे भला इस सांसारिकता में क्यों भटकेंगे? शरीर जो प्रजापालन, पुत्र प्राप्ति का एकमात्र साधन है उस शरीर की नश्वरता से भी दिलीप मलीभोग परिचित हैं अतः तृणयत् मायासिंह के भोजनाय उत्तका त्याग करने को तत्पर हो जाते हैं।

नृप के साथ ही दिलीप के चरित्र का एक और रूप है - पति की अनुगामिनी पत्नी सुदक्षिणा के प्रति का लोभ में। काव्य में उद्धृत अंशों के अनुशीलन से यह ज्ञात होता है कि ये एक सद्गृहस्थ की भाँति अपनी पत्नी के प्रति निरन्तर आदर और सम्मान के साथ उन्हें आदर देते थे। वसिष्ठ आश्रम में पहुँच कर, अनुचरों को विश्राम का आदेश दे, स्थल से उठते पहले अपनी पत्नी का आशीर्वाद लेकर स्वयं उतरते। सम्भोजी पत्नी को देखकर साधारण जन की ही भाँति नृप दिलीप प्रसन्न हुए, आदरपूर्वक वाक्य और शब्दों से उनकी अभीप्सित वस्तुओं को पूछा करते थे। अभीप्सित वस्तुओं को पूछा करते थे।

न मे हिया शंसति किंचिदीप्सितं स्पृहायती वस्तुषु केषु मगधी।

इति स्म पृच्छत्यनुयेदमादृतः प्रियासखीरुत्तरकोसलेश्वरः ॥ (स्थु० ३/११)

संभवतः लज्जशीला रानी कुछ मुँह से न कहे अतः पत्नियों से भी पूछते थे। ऐसी कोई भी वस्तु न थी जिस लज्जित रानी की जेहड़-इच्छा के अनुकूल न मँगवाया हो, स्पष्ट ही पत्नी के प्रति नृप का आदरभाव है। प्रियानुराग के वर्णन है। नृप ने सभी प्रकार के विधि-विधानों से पुसंवन-आदि कृत्यों को किया। राजवैद्याँ से उपचार करवाया; क्योंकि सुदक्षिणा को वे रत्नों की निधि से युक्त समझते थे। घटनाओं को देखने से ज्ञात होता है कि पुत्रजन्म से नृप साधारण जन के समान अभिभूत है।

इत्ययुद्ध में पुत्र रघु को विजयी और घाघल श्रेणार आने पर दिलीप ने उरुक्का स्नेह भीमा स्वागत किया है। दिलीप उन महापुरुषों में से थे जो जीवन को पावन और ऊँचा बनाने वाले नैतिक मूल्यों को महत्त्वपूर्ण स्थान देते थे।

दिलीप रघुवंश में आदेश चरित्र के रूप में प्रस्तुत किए गए हैं जो आर्य परम्परा के नियामक तथा आर्य संस्कृति का प्रतीक हैं। सत्वगुण से युक्त दिलीप का आचरण है। जहाँ वे राजस कृति से वेष्टित हुए हैं वहाँ उन्हीं ने तप को अंगीकार कर अपना परिमार्जन भी किया है।

राजा दिलीप का चरित्र काव्य के प्रारम्भ में "स्थितः सर्वान्तेनोर्वा क्रान्त्या मेरुपिवरभम्ना" सदृश है।

रानी सुदक्षिणा

भागवतशाप-कन्या सुदक्षिणा सम्राट् दिलीप की पत्नी है। "दिलीप का रनिवास बहुत बड़ा होने पर भी सुदक्षिणा और लक्ष्मी (राज्यलक्ष्मी) से ही वह अपने को रत्नीवाला समझते थे।

कलभवन्तमात्मनः मवरौधो महत्यपि।

तथा गेने मनश्चिन्या लक्ष्म्या च वसुधाधिपः ॥ (स्थु० १/३२)

वसिष्ठ आश्रम के मार्ग में खारूठ हो जाने हुए प्राणों, मर्था तथा कृषों का परिचय रानी सुदक्षिणा को वैसे हुए मिले है।

एसों एक प्रतीति होती है ग्राम, प्रातर के जीवन के राजप्रासाद अवस्थित रानी अपरिचित है। यही रानी सुदक्षिणा महर्षि वसिष्ठ ने पुत्र-प्राप्ति हेतु पाले हुए निर्देशों के अनुसार ही तपोवन के जीवन को ग्रहण करती है जो रानी के चरित्र में भक्ति, कष्टसहिष्णुता एवं तप का प्रतीक है। वे पति के साथ ही तपोवन में गो-सेवा के निमित्त सभी कार्यों का स्वयं सम्भाल करती हैं। राजप्रासाद के जीवन के पश्चात् राजलता से आश्रम जीवन को अपना लेना मनश्चिन्ता का परिचायक है। कुल ही शय्या, पर्णचुटीवास, तपोवन का जीवन जहाँ वे रही नहीं। मात्र एक साधिका बन व्रत-निर्वाह करते हुए रहती हैं। गो सेवा में सनकी निष्ठा कवि के शब्दों में "पतिव्रताओं में अग्रणी राजा दिलीप की पत्नी सुदक्षिणा ने मन्दिरी के खुरों के स्थान के लोचन घुलि वाजे गम्य (तपोवन मार्ग) का सही भाँति अनुसरण किया जोरो नववादि स्मृतिर्यो वेद-वाक्यों के अर्थों का अनुसरण करती है।"

तस्याः खुरन्वासर्षवेत्रपाशुगणसुतानां धुरिणीनतांया

गम्यं गनुशेवर शर्मरत्नी ध्रुतेरिगार्थं स्पुतिरन्मरच्छत् ॥ (स्थु० २/२५)

आस्थावान् रानी ने अपने पति नृप दिलीप के प्रति अपरिमित स्नेह है। पति की अनुगामिनी होने के कारण ही वह पति के निकट अत्यधिक श्रद्धा की पात्र है। काव्यवर्णित एक दो स्थल विशेष रूप से द्रष्टव्य हैं, जैसे वसिष्ठ आश्रम में गृहस्थ पर राजा दिलीप रानी को पहने स्थ से उतरते हैं। जेहड़ काल में रानी सुदक्षिणा ने जिन वस्तु की इच्छा की उस दिलीप ने उन्हें तब मँगवाया। क्योंकि "नृप दिलीप ने गर्भिणी सुदक्षिणा को रत्नों की निधि रखने वाली पृथ्वी तथा भीतर में छिपी हुई अग्नि का रखने वाले शमीयुक्त को भीति और अन्तः सलिला रासस्वती के समान समझा।"

निधानगर्भमिव सागराम्बरां शमीमिवाभ्यन्तरलीनपावकाम्।

नदीगोवान्तः सलिलां सरस्वतीं नृपः ससत्त्वां महिषीमगन्धतः॥ (रघु ३/६)

फलतः प्रियानुरागी नृप ने कुशल-वैद्यों द्वारा शमी के उपचार का प्रबंध किया।

“अखंडितं प्रेम लभस्व पर्युः” का आशीर्ष वचनक महिषाओं द्वारा सद्यः विवाहिता कन्याओं को दिया जाता है - वह मानीं सुदक्षिणा ने पूर्णरूपेण प्राप्त कर लिया था। स्त्री रत्न होती है रत्नस्वरूपा ही सुदक्षिणा पति के निकट थी जो स्वयं उसके पूर्णों का परिचायक है। नारी का गतुरूप सेवा से श्लाघनीय रहा है - वंश क्रम की रक्षिका और पितृक्रम से मुक्त करवाने वाली होने के कारण आर्यनारी का स्थान अद्भुतस्पद रहा है।

(पूर्वेशामृणनिर्गोक्ष साधनम्॥ १०.२)

उस दृष्टि से सुदक्षिणा अर्चेत्त, साथ ही आर्य संस्कृति की गोपिका है।

संस्कृत व्याकरणम्

समास - अव्ययीभाव, कर्मधारय, द्वन्द्व तथा बहुव्रीहि।

समास - सम् उपसर्ग पूर्वक अस् धातु से घञ् प्रत्यय होने पर समास शब्द निर्माण होता है। इसका सामान्य अर्थ है - यापन, संक्षेप, एकीकरण आदि। संस्कृत व्याकरण में भी समास का अर्थ संक्षेप ही है 'समासो एकपदो भवताम् समासोऽत्र परस्मै लो या दो सो अस्मिन् पदौ को आपस में इस प्रकार मिला दिया जाय कि अन्तिम पद को छोड़कर शेष सभी पदों की शिभाक्षरों का जोप होकर एक पद बन जाता हो, तो विभिन्न पदों के इस संक्षिप्त एकीकरण या सहस्रियति को समास कहते हैं। यथा, किसी वाक्य में आए हुए 'दशरथस्य' एवं 'पुत्रः' इन दो पदों का समास करना हो तो 'दशरथस्य' पद की शिभाक्षरों को छोड़कर 'दशरथसुत्र' यह एक पद समास के कारण बन जाता है। जिस प्रकार दो पदों में समास होता है, उसी प्रकार अधिक पदों में भी समास बन जाता है। समास से पदों का रूप संक्षेप हो जाता है, किन्तु यदि बहुत लम्बे लम्बे समास बना दिए जाएं तो अर्थ ग्रहण बहुत कठिन हो जाता है। समास द्वारा बना हुआ पद समस्त पद कहलाता है।

किसी समास पद के शब्दों को अलग अलग करके पूर्ण रूप दे देना (विभक्तियों पूर्णतः जोड़ देना) ही विग्रह या विग्रहण कहलाता है 'कृत्यर्थोपबोधकं वाक्यं विग्रहः' यथा 'दशरथस्य पुत्रः' समास का विग्रह है 'दशरथस्य पुत्रः'।

वाक्य में प्रयुक्त हुए सभी पदों में परस्पर समास नहीं हो सकता। समास बनाने के विभिन्न नियम व्याकरण में प्रायः होते हैं। समास में पहले आए हुए पद को पूर्वपद तथा बाद में आए हुए पद को उत्तरपद कहा जाता है। समास पद में किसी पद के अर्थ की प्रधानता होती है? अर्थ की प्रधानता के आधार पर अथवा समास में आए हुए दोनों शब्दों की प्रधानता के आधार पर संस्कृत व्याकरण में समास के मुख्य चार भेद वर्णित हुए हैं -

१. अव्ययीभाव समास
२. तत्पुरुष समास - कर्मधारय एवं द्विगु समास तत्पुरुष समास के ही भेद हैं।
३. बहुव्रीहि समास।
४. द्वन्द्व समास।

अव्ययीभाव समास

अव्ययीभाव समास में पूर्वपद प्रातः अव्यय (उपसर्ग वा विपत्) होता है और उत्तर पद संज्ञा पद होता है। इस समास में प्रायः पूर्वपद का अर्थ प्रधान हुआ करता है। अव्ययीभाव समास करने पर समस्त पद अव्यय बन जाता है और फिर इच्छक रूप नहीं बलते। समास में अ. ए. इ. अन्तिम शब्द का तत्पुरुषाकारेण प्रयोग विभक्ति, एक वचन में जैसा लय बनता, वसा ही रूप अव्ययीभाव समास का हो जाता है (अष्टाध्यायी २/४/१८ - अव्ययीभावस्युः)। अव्ययीभाव में समस्त पदों का प्रायः प्रत्यय क्रियाविशेषण के रूप में होता है। इस समास का विग्रह करते समय पूर्वपद (उपसर्ग आदि) के अर्थ का ग्रहण किया जाता है। यथा - गृहगयाः समीपम् इति उपगन्तुम् (उप-समीप अर्थ)

अन्तर्गत् विभक्ति समीपसमृद्धित्वृद्धार्थाभावात्परा स्मृति शब्द प्रादुर्भाव परवाक्याऽऽनुपूर्व्यं योगात्स इत्य समासोपकरणेन वचनेषु २/१/६

अव्ययीभाव समास में अध्याय प्रायः निम्नलिखित अर्थों में आते हैं -

१. तत्पदो विभक्ति के अर्थ में 'अधि' - हरी इति अधिहरि (हरि के विषय में)
आत्मनि इति अध्यात्मम् विष्णो इति अधिविष्णु, मनसि इति अधिमनसम् आदि।
२. समीप अर्थ में 'उप' - गङ्गायाः समीपम् इति उपगङ्गान्तः नद्यः समीपमिति
मन्त्रादिः गिरः समीपम् इति उपगैरि। उपकृष्णम्, उपगु उपराजन् इति।
३. समृद्धि अर्थ में 'सु' - मन्त्राणां समृद्धि इति सुगन्ध, सुसौंशुम् आदि।
४. व्युद्धि (दरिद्रता, नाश) अर्थ में 'दुर्' - यवनानां व्युद्धिः इति दुर्वचनम्, पाप्मेनाम् व्युद्धिः इति दुष्कामम् आदि।

५. अर्थाभाव (अभाव) अर्थ में 'निर्' - विघ्नानाम् अभावः इति निर्विघ्नम्, निर्जनम्, निर्मक्षिकम्; निर्दन्दम् आदि।
६. अत्यय (समाप्ति) अर्थ में 'अति' - श्रीषारय अत्ययः इति अगिशीष्मम्।
अतिहिमम्; अतिशौचनम् आदि।
७. असम्प्रति (अनौचित्य) अर्थ में 'अति' - गिद। सम्प्रति न युज्यते इति अतिनिद्रम्।
अतिशयनम्; अतिजागरणम् आदि।
८. शब्द प्रातुर्भाव (शब्द का प्रकाश) अर्थ में 'इति' - विष्णुशब्दस्य प्रकाशः इतिविष्णु, इतिकृष्णम्; इतिरामम्; इतिहरि आदि।
९. पश्चात् अर्थ में 'अनु' - नृपस्य पश्चात् इति अनुनृपम्। अनुस्थानम्; अनुकृष्णम्; अनुविष्णु; अनुहरि आदि।
१०. यथा अर्थ - 'यथा' से चार अर्थ प्रगट होते हैं और उन चारों अर्थों में अत्ययीभाव समास होता है और भिन्न भिन्न उपसर्ग जुड़ते हैं :-
- (क) योग्यता अर्थ में 'अनु' - रूपस्य योग्यम् इति अनुरूपम्। अनुगुणम् आदि
- (ख) वीप्सा अर्थ में 'प्रति' - दिने दिने इति प्रतिदिनम्। ग्रामं ग्रामं इति प्रतिग्रामम्; प्रत्यहम्। प्रत्येकं। प्रत्यर्थम् आदि
- (ग) पदार्थानतिवृत्ति (अनतिक्रमण) अर्थ में 'यथा' - इच्छाम् अनतिक्रम्या इति यथेच्छम्।
यथाशक्ति। यथाविधि। यथेष्टम् आदि
- (घ) सादृश्य अर्थ में 'सह' - ('सह' के स्थान पर 'स' ही रह जाता है।)
विष्णोः सादृश्यम् इति सविष्णु। सरामम्। सहारि।
११. आनुपूर्व्य (क्रम) अर्थ में 'अनु' - ज्येष्ठस्य आनुपूर्व्येण इति अनुज्येष्ठम्।
अनुकरोतिम् (करोति से क्रम से) आदि।
१२. यागण्ड (एक साथ होना) अर्थ में 'सह' - (सह के स्थान पर ड ही जुड़ता है) - धनुषा युगपत् इति सधनु। सबक्रमम् आदि।
१३. सादृश्य अर्थ में 'सह' - (यह 'यथा' अर्थ के अन्तर्गत वर्णित हो चुका है।)
सरामम्, सहारि, सरसधि (सरस्य सादृशः) आदि।
१४. सम्पत्ति अर्थ में 'सह' - क्षत्राणां सम्पत्तिः इति सक्षत्रम्। समदम् आदि।
१५. साकल्य (पूर्णता) अर्थ में 'सह' - तृपमपि अपरित्यज्य इति सतृपम्।
१६. अन्न (समाप्ति, तक) अर्थ में 'सह' - अग्निग्रन्थपर्यन्तम् इति साग्नि।
यावदवधारणे २/१/६ - अवधारण (निश्चित परिमाण) अर्थ को प्रगट करने के लिए 'यावत्' शब्द के साथ अत्ययीभाव समास होता है। यथा - यावन्तः श्लोकाः इति यावच्छ्लोकम्। यावन्ति पद्यानि इति यावत्पद्यम्।
आङ्मर्यादाभिविधयोः २/१/१३ - मर्यादा और अभिविधि अर्थ में आङ् उपसर्ग के साथ विकल्प से अत्ययीभाव समास होता है। समास न होने पर आङ् के साथ आए हुए संज्ञा पद में पन्वमी विभक्ति होती है। यथा
आगुक्ति आ मुक्तेः वा (मुक्ति पर्यन्त)
आबालम् आबालेभ्यः वा
आभिमुख्य (ओर, सामने) के अर्थ में 'अभि' तथा 'प्रति' उपसर्गों का लक्षणवाची पद के साथ विकल्प से अत्ययीभाव समास होता है। (लक्षणेनाभिप्रति आभिमुख्यते २/१/१४) यथा - (अग्नि के सामने या ओर) - अग्नि प्रति, प्रत्यग्नि वा; अग्निम् अभि, अभ्यग्नि वा;
जिस पदार्थ से किसी की समीपता दिखाई जाए, उस लक्षणवाची पद के साथ 'अनु' उपसर्ग का अत्ययीभाव समास होता है। (अनुर्यसमया २/१/१५) यथा - वनस्य समीपम् इति अनुवनम्। नद्याः समीपम् इति अनुनदि आदि।
'पारे' तथा 'मध्ये' (सप्तम्यन्त) शब्द का षष्ठ्यन्त पद के साथ विकल्प से अत्ययीभाव समास होता है, तथा पक्ष में षष्ठी तत्पुरुष समास भी होता है। (पारे मध्ये षष्ठ्या वा २/१/१६) यथा -
समुद्रस्य पारे इति पारेरामुद्रम्, रामुद्रपारे वा। मध्येगङ्गामध्ये वा।
अत्ययीभाव समास करते समय प्रायः उत्तर पद में कहीं ह्रस्व हो जाता है, किसी वर्ण का लोप हो जाता है अथवा कोई प्रत्यय जुड़ जाता है। ऐसे मुख्य नियम निम्नलिखित हैं :-

अव्ययीभाव समास के उत्तरपद का (१) अंतिम वर्ण यदि दीर्घ हो तो वह ह्रस्व कर दिया जाता है, (२) 'ए', 'अ' के स्थान पर 'इ' तथा 'ओ' 'औ' के स्थान पर 'उ' हो जाता है। (ह्रस्वो नपुंसके प्रातिपदिकस्य १/२/४७) यथा - गङ्गानाः समीपे सा उपगच्छा - उपगच्छा; उप - नदी = उपनदि; उप - क्यु = उपक्यु; उपगो = उपगु आदि।

अव्ययीभाव समास के उत्तरपद के रूप में आए हुए शब्दादि शब्दों से टच् (अ) जोड़ दिया जाता है। (अव्ययीभाव शब्दप्रतिष्ठा ५/४/१०१) (अर्थात् समास पद अकारान्त होकर नपुंसकलिङ्ग प्रथमा, एकवचन में रहता है) (शब्दार्थ शब्द - अन्विषाश्, अनन्, मनस्, उपनद्, अनङ्गुह, दिव्, हिमात्, गिद्, रण्, दिश, दृश, विश, कपुर, र्वद्, तद्, मात्, कियत् उत्तर-प्रतिष्ठासम्बन्धोऽक्षयः। पथिन्, सद्यु इति।)

शब्दः समीपे इति उपशब्दम्, मन्सि इति अधिमनसम्।

अक्ष्णोः प्राप्ते इति प्रत्यक्षम्। अक्ष्णोः अग्नि (आग्ने) इति अम्बक्षम्।

अक्ष्णोः गरन् इति परोक्षम्। अक्ष्णोः पश्चात् इति अन्वक्षम्।

अक्ष्णोः समन्तात् इति समक्षम्।

अन् में अन्त होने वाले अव्ययीभाव समास में टच् प्रत्यय जुड़ता है। (नरतद्धिते ५/४/१४४ सूत्रानुसार टच् प्रत्यय में पूर्ण 'टि' का लोप हो जाता है। (अनश्य ५/४/१०८) अर्थात् उत्तर पद के अन् का लोप होकर टच् का अ जुड़ जाता है। आत्मन् इति अक्षि। आत्मन् = अध्यात्मम्। उपः राजन् = उपराजम्।

अव्ययीभाव समास में उत्तर पद यदि अन्त नपुंसकलिङ्ग हो, तो विकल्प से टच् प्रत्यय जोड़ा जाता है। (नपुंसकान्यतरस्याम् ५/४/१०६) यथा - उपा चोपेन् (टिलोप एव टच् योग) = उपचोपे = उपचोपेम्।

उपाचर्मन् = उपचर्मन् (न लोपः प्रातिपदिकस्य सूत्र से न् का लोप) = उपचर्मम्।

यदि अव्ययीभाव समास के उत्तर पद के रूप में नदी, पौर्णमासी तथा आग्रहायणी शब्द आएँ तो विकल्प से टच् प्रत्यय जुड़ता है। (नदीपौर्णमासीआग्रहायणीभ्यः ५/४/११०)

यथा - उपनदि, उपनदम्। उपपौर्णमासि, उपपौर्णमासम्। उपाग्रहायणि, उपाग्रहायणम्।

यदि अव्ययीभाव समास के अन्त में अय् प्रत्याहार का कोई वर्ण आए, तो विकल्प से टच् प्रत्यय जुड़ता है। (अय ५/४/११५) यथा -

समितः समीपे इति - उपसमित् = उपसमिधम्, उपसमित्।

सरितः समीपे इति - उपसरित् = उपसरितम्, उपसरित्।

यदि अव्ययीभाव समास के अन्त में गिरि शब्द आए तो विकल्प से टच् प्रत्यय जुड़ता है। (गिरेश्च संनकस्य ५/४/११२) यथा -

गिरिः समीपम् इति - उपगिरि, उपगिरम्।

जगत् (समय) अर्थ से भिन्न अर्थ में अव्ययीभाव समास में आए हुए 'सह' को 'स' हो जाता है। (अव्ययीभावे साकस्य ६/३/८०) यथा -

सहरि, सनक्तम्, सन्धिषु, साग्नि आदि।

कालवाचक शब्द के साथ अव्ययीभाव समास होने पर 'सह' को 'सह' ही रह जाता है यथा - सहपूर्वाहणम्।

कर्मधार अथवा समानाधिकरण तत्पुरुष समास

जब तत्पुरुष समास में आए हुए दोनों शब्द सामान्य विभक्तिगत हों, तो वह समानाधिकरण तत्पुरुष समास कहलाता है यथा - कृष्णः सर्पः इति कृष्णसर्पः। इस तदाहरण में कृष्णत्व सर्प के साथ साथ रहने के कारण दोनों पद प्रथमा विभक्ति में आते हैं। यह समानाधिकरण है।

समानाधिकरण तत्पुरुष समास को कर्मधारय समास कहते हैं। इसमें प्रथम पद उत्तर पद का विशेषण होता है। कर्मधारय समास की क्रिया समास में आए हुए दोनों शब्दों को धारण करती है। (तत्पुरुष समासधिकरण कर्मधारयः १/३/४२) यथा -

'कृष्णसर्पः सर्पति' - इसमें 'कृष्ण' एवं 'सर्प' दोनों ही पद 'सर्पति' क्रिया से युक्त हैं। कर्मधारय समास को कई प्रकार से कहते हैं।

विशेषण पूर्वपदकर्मधारय

इसमें पूर्व पद विशेषण एवं उत्तर पद विशेष्य होता है। (विशेषण विशेष्येण बहुवच २/१/५७) यथा पीतम् उत्तरम् इति पीताम्बरम्। सत्तं कमलं इति सत्तकमलम्।

कृष्णरामः ; विशालवृक्षः ; पूज्यजनः ; नीलोत्पलम् आदि।

किं रूपे २/१/६४ - 'खराद' या 'युरे' अर्थ में प्रयुक्त 'किं' शब्द का सत्रा उत्तर पद से कर्मधारय समास होता है। यथा - कुत्सितः प्रभुः इति किं प्रभुः कुत्सितः सखा इति कितसखा। किट्टेष्टः। किंराजा आदि।

कभी-कभी किं को 'कद्', या 'ज' भी हो जाता है। यथा -

कुत्सितम् शक्तम् इति कदन्तम्। कुत्सितः पुरुषः इति कापुरुषः।

उपमानपूर्वपदकर्मधारय

उपमानवाचक पूर्वपद का सामान्य गुणवाचक उत्तर पद के साथ कर्मधारय समास होता है। (उपमानानि सामान्यवाचकैः २/१/५५) यथा - घन इव श्यामः इति घनश्यामः। समुद्र इव गभीरः इति समुद्रगभीरः। सर्प इव क्रूरः इति सर्पक्रूरः। काककृष्णः ; वज्रहीनः ; विद्युत्तपला आदि।

उपमानोत्तरकर्मधारय

पूर्वपद उपमेय का उत्तरपद उपमान के साथ कर्मधारय समास होता है। इस समास का विग्रह दो प्रकार से किया जा सकता है, एक विग्रह में आरोपण होने से रूपक समास कहलाता है और दूसरे प्रकार के विग्रह से उपमा अर्थ का बोध होने के कारण उपमित समास कहलाता है। (उपमितं व्याप्तादिभिः सामान्या प्रयोगे २/१/५६) तथा -

मुखमेव चन्द्रः इति मुखचन्द्रः ; अथवा मुखं चन्द्र इव इति मुखचन्द्रः।

पुरुषः इव व्याघ्रः इति पुरुषव्याघ्रः ; अथवा पुरुषः व्याघ्रः इव इति पुरुषव्याघ्रः।

इसी प्रकार करकमलम् ; वरधातम् ; नृसिंहः ; गरकुंजजरः ; मुखकमलम् आदि।

विशेषणोत्तरकर्मधारय

दो सामान्योत्तरण विशेषणों का कर्मधारय समास हो जाता है। यथा नीलरथासौ लोहितः इति नीललोहितः। कृष्णश्रेष्ठः। लोहितशकलः। नीलधूसरः। बद्धमुखः। स्नातानुजितः। पीतप्रतिबिः। गृहीतप्रतिभुवतः। वृक्षशृष्टः। कृतकृतम्। वरावरम्। जटेटतनुवितः आदि।

द्विगु समास

जब कर्मधारय समास में पूर्वपद संख्यावाची विशेषण हो, और उत्तर पद संज्ञा हो, तो वह द्विगु समास कहलाता है। किन्तु द्विगु समास बनने के लिए कुछ विशेष स्थितियाँ आवश्यक हैं। (संख्यापूर्वो द्विगु २/१/५२)

द्विगु समास (१) तभी हो सकता है जब उत्तर पद के अनन्तर कोई तद्धित प्रत्यय जुड़ा हुआ हो अथवा (२) द्विगु समास किसी और शब्द के साथ समास में आता हो। (तद्धितव्योत्तरपदसमासारे च २/१/५१) यथा -

(१) तद्धित प्रत्ययान्त -

पंचसु कपालेषु संस्कृतम् इति पंचकपालः (पुस्तकालः)

धर्मं मालुषाम् अपत्यं पुमान् इति धर्म + मात् + अ = धर्ममातुरः (चार्लिजेयः)

(२) अन्य शब्द के साथ समास में -

पंचगतः धनं यस्य सः इति पंचगतधनः। (यहाँ 'पंचगतः धनं यस्य सः' इति पंचगतधनः।

यहाँ 'प/गव' यह द्विगु समास न बन सके यदि 'धन' शब्द के साथ पुनः समास में न आता।)

द्विगु समास (3) समाहार (समूह) अर्थ में भी होता है और समाहार द्विगु समास सदा नपुंसकलिङ्ग, एकवचन में रहता है। (द्विगुरेकवचनम् २/४/१। स नपुंसकम् २/४/२७) यथा -

त्रयाणां भुवनानां समाहारः इति त्रिभुवनम्।

चतुस्रुगम्। प/त्रयम्। सप्तपात्रम् आदि।

यदि समाहार द्विगु समास का उत्तर पद अकारान्त हो, तो समस्त पद ईकारान्त स्त्रीलिंग हो जाता है। (अकारान्तान्तान्त द्विगुः स्त्रियां भाष्यते (वार्तिक)) यथा

प/ानां गुलानां समाहारः इति प/मूली। त्रिलोकी। प/दटी। अष्टाध्यायी। सतायुषी आदि।

किन्तु यदि उत्तरपद पात्र आदि हो, तो ईकारान्त स्त्रीलिंग नहीं होता। (नपुंसकलिङ्ग, एकवचन ही रहता है)। यथा (य/प्रतिषेधो वाच्यः (वार्तिक)) यथा -

त्रिभुवनम्। चतुस्रुगम्। प/पात्रम्। त्रिनथम्। प/तन्त्रम् आदि

यदि समाहार द्विगु समास का उत्तर पद आकारान्त हो तो विकल्प से स्त्रीलिंग (ईकारान्त) होता है। (वार्तिक) यथा

प/ानां खट्वानां समाहारः इति न/खट्वी। प/खट्वम्।

चतुःशाली। चतुःशालम्। त्रिशाली। त्रिशालम् आदि।

समानाधिकरण तत्पुरुष एवं व्यधिकरण तत्पुरुष के अतिरिक्त कुछ अन्य तत्पुरुष समास भी जाते हैं। जिनके नाम अपनी कुछ विशेषता होती है, और प्रायः उसी वैशिष्ट्य नाम से वे तत्पुरुष समास जाने जाते हैं।

द्वन्द्व समास

दो (और) के अर्थ में जुड़े हुए दो या दो से अधिक पदों का समास द्वन्द्व समास कहलाता है। (उभयपदाव्ययस्य द्वन्द्वस्य द्वन्द्व समासो न आद्यो यो राशि पद प्रधान होते हैं, अथवा उनके समूह की प्रधानता होती है। (कार्थे द्वन्द्वे २/३/२४) द्वन्द्व समास के तीन प्रकार होते हैं - १. इतरेतर द्वन्द्व, २. समाहार द्वन्द्व, ३. एकशेष द्वन्द्व

इतरेतर द्वन्द्व समास

इस समास में आए हुए प्रत्येक पद की प्रधानता रहती है। यदि दो पद रागस्त हुए हों, तो समस्त शब्द द्विवचन में रहता जाता है। जो से अधिक पद होने पर समस्त पद बहुवचन में प्रयुक्त होता है। यथा

रामश्च कृष्णश्च इति रामकृष्णौ। मसी च लेखनी च मसीलेखनी।

रामश्च भरतश्च लक्ष्मणश्च इति रामभरतलक्ष्मणः।

अकारान्त पदों के साथ जब द्वन्द्व समास होता है तो अन्तिम पद (उत्तर पद) से पूर्वस्थित अकारान्त पद (प्रथम पद) को 'जा' हो जाता है। (अनन्तत्वे द्वन्द्वे ६/३/२४) यथा होता च पोता च इति = होतापोतश्च। मन्ता च पिता च मन्तापिता होता च पोता च उदनात् च इति = होतापोतौदनात्तश्च।

परवल्लिङ्ग द्वन्द्वतत्पुरुषयोः - मन्त और तत्पुरुष समास में उत्तर पद के अनुसार ही समस्त पद का लिङ्ग बनता है। यथा -

पुत्रश्च कन्या च इति पुत्रकन्ये। कन्या च पुत्रश्च इति कन्यापुत्रौ।

मयूरी च कुक्कुटश्च इति मयूरीकुक्कुटौ।

कुक्कुटश्च मयूरी च इति कुक्कुटमयूरी।

समाहार द्वन्द्व समास

जब द्वन्द्व समास में 'च' के अर्थ से जुड़ी हुई संज्ञाएँ अपना पृथक् अर्थ रखने पर भी प्रधानता समाहार (समूह) के भाँति करती हैं, तब उसे समाहार द्वन्द्व समास कहते हैं। समाहार द्वन्द्व समास सदैव नपुंसकलिङ्ग एकवचन में रहता है। यथा

१. प्रणिगो के अङ्गवचक, २. तूर्य (गौर) के प्रकार वाचक और ३. सेना के अङ्गवचक शब्दों का समाहार द्वन्द्व समास होता है। (द्वन्द्वश्च प्राणितूर्यशेनाङ्गवचनम् २/४/२) यथा

१. पाणी च पादा च एतेषां समाहारः इति यणपदम्। इसी प्रकार अन्य भी अतोऽम्। शिशोधीवम्। इत्याभुवन्। मयूरी च

वाक्त्वचम् आदि।

२. भेरी च पटहं च अनयोः समाहारः इति भेरीपटहम्। मार्तण्डिकपणविकम् आदि।
३. रथिकाश्च पदात्तयश्च एतेषां समाहारः इति रथिकपदाति। रथिकाश्वारोहम्। गजारोहपादात्तम्। शरत्तूणीरम् आदि। अर्चतन् पदार्थ (द्रव्य) के वाचक शब्दों में समाहार द्वन्द्व समास होता है। (जातिरप्राणिनाम् २/४/६) यथा - गोधूमाश्च चणकाश्च एतेषां समाहारः इति गोधूमचणकम् (गोहू चने का ढेर)। धान्यशष्कुलि।

ग्राग को छोड़कर नदी एवं देश के वाचक गिन्न गिन्न लिङ वाले शब्दों में समाहार द्वन्द्व समास होता है। (विशिष्टलिङो नदीदेशोऽग्रामाः २/४/१०) यथा -

गङ्गा च शोषश्च इति गङ्गाशोषम्। कुरवश्च कुरुक्षेत्रञ्च इति कुरुकुरुक्षेत्रम्।

क्षुद्र जन्तु बोधक शब्दों का समाहार द्वन्द्व समास होता है। (क्षुद्रजन्तवः २/४/८) यथा -

दंशाश्च मशकाश्च एषां समाहारः दंशमशकम्। (ढेर सारे डोंस और मच्छर)

यूकाश्च लिखाश्च एतासां समाहारः यूकातिक्षम्। (ढेर सी धुएँ और लीखें)

जिन प्राणियों में परस्पर जन्मजात शाश्वत विरोध होता है, उनके वाचक शब्दों में समाहार द्वन्द्व समास होता है। (गेषां च विरोधः शाश्वतिकः २/४/६) यथा -

अहिश्च नकुलश्च इति अहिनकुलम्। मूपकमार्जारम्। काकोलूकम् आदि।

विभाषावृक्षमृगतृणधान्यव्यंजगपशुशकुन्यश्ववडवपूर्वाचराधरोत्तराणाम् २/४/१२ -

वृक्षादौ विशेषणामेव ग्रहणम् (वार्तिक) - वृक्ष (विशेष वृक्षों), मृग, तृण, धान्य, व्यंजग, पशु, शकुनि (पक्षी) के वाचक शब्दों में तथा अश्ववडवे, पूर्वाचरे और अधरोत्तरे में विकल्प से समाहार द्वन्द्व समास होता है। यथा -

प्लक्षन्त्यग्रोधाः, प्लक्षन्त्यग्रोधम्। रुरुपृषताः, रुरुपृषताम्। कुशकाशाः, कुशकाशम्। ग्रीहियवाः ग्रीहियवम्। दधिघृते, दधिघृतम्।

गोमहिषाः, गोमहिषम्। शुकबराः, शुकबकम्। अश्ववडवे, अश्ववडवम्। पूर्वाचरे, पूर्वाचरम्।

अधरोत्तरे, अधरोत्तरम्।

एक शेष द्वन्द्व समास

जब द्वन्द्व समास के दो या अधिक पदों में से केवल एक ही शेष रह जाए तो उसे एक शेष द्वन्द्व समास कहा जाता है।

समान रूप वाले शब्दों (वालश्च वालश्च) अथवा समान अर्थ वाले निरूप शब्दों (घटश्च कलशश्च) का एक शेष द्वन्द्व समास होता है। समास में आए हुए पदों की संख्या के अनुसार ही समस्त पद का वचन निर्धारण होता है। (संख्याणामेकशेष एकविभवन्तौ १/२/६४ - विख्याणामपि समानार्थानाम् (वार्तिक)) यथा -

रामश्च रामश्च इति रामौ। रामश्च रामश्च रामश्च इति रामाः।

घटश्च कलशश्च इति घटौ, कलशौ वा। घटश्च कलशश्च कुम्भश्चेति घटाः, कलशाः कुम्भाः वा।

समानार्थक पुल्लिङ एवं स्त्रीलिङ शब्दों के एकशेष द्वन्द्व समास में पुल्लिङ शब्द शेष रहता है। (पुमान् स्त्रियौ १/२/६७)

यथा

ब्राह्मणश्च ब्राह्मणी चेति ब्राह्मणो, पुत्रौ। सिंहौ। हंसौ। चटकौ। शुकौ आदि।

मातृ शब्द के साथ पितृ शब्द आने पर विकल्प से पितृ शब्द शेष रहता है। (पिता मात्रा १/२/७०)

यथा - माता च पिता च इति मातापितरौ, पितरौ वा।

श्वश्रु शब्द के साथ श्वशुर शब्द आने पर विकल्प से श्वशुर शब्द शेष रहता है। (श्वशुरः श्वश्रुवा १/२/७१) यथा श्वश्रु च श्वशुरश्चेति श्वश्रुश्वशुरौ, श्वशुरौ वा।

द्वन्द्व समास करते समय निम्नलिखित कतिपय नियमों का अवश्य ध्यान रखना चाहिए।

द्वन्द्वे पि २/२/३२ धिसंज्ञक (ह्रस्व इकारान्त, उकारान्त) शब्द के द्वन्द्व समास में पूर्वपद रखना चाहिए। यथा हरिश्च हरश्च इति हरिहरौ (हरहरौ नहीं होगा)

स्वर से प्रारम्भ होने वाले (अजादि) तथा अकारान्त (अ से अन्त होने वाले) शब्द को द्वन्द्व समास में पूर्वपद रखना चाहिए। (अजाद्यपदानाम् २/२/३३) यथा -

हंशश्च कृष्णश्च इति हंशकृष्णौ । इन्द्रश्च अग्निश्च इति इन्द्राग्नी ।

ईश्वरश्च प्रकृतिश्च इति ईश्वर प्रकृती

अलातार (कम्) रवरो वाता शब्द द्वन्द्व समास मे पूर्वपद होता है। (अल्पप्रत्ययानुसारेण २/२/३४) यथा शिवश्च वसवश्च इति शिववसवौ । रामश्च भरतश्चेति रामरतौ ।

संस्कृत-सम्भाषण

एकक- 3

(संस्कृत व्यवहार साहसत्री)

६. परीक्षा (परीक्षा)

परीक्षारम्भः कदा इति ज्ञातं किम् ?
 प्रवेशपत्रं स्वीकृतं किम् ?
 परीक्षा अग्रे सारिता ?
 किं परीक्षायुः समयसारिणी आगता ?
 परीक्षा कथम् आसीत् ?
 प्रश्नपत्रिका किञ्चित् क्लिष्टा आसीत्।
 अतीव सुलभा आसीत्।
 अहं प्रथमश्रेण्याम् उत्तीर्णः।
 हाः एव फलिताशः प्रकटितः।
 अठकद्वयेन प्रथमश्रेणी न लब्धा।
 प्रश्नेषु विकल्पः एव नासीत्।
 फलिताशः स्वः ज्ञातः भविष्यति।
 किं, शिशिरः उत्तीर्णः ?
 नदति स्म यत्र एकपत्रम् अवशिष्टम् इति।
 पतागि, किन्तु स्मरणे किमपि न तिष्ठति।
 दशवारं पठितवान्, तथापि न स्मरामि।
 प्रायशः द्वितीय श्रेणी लभ्येत।
 अस्मकं गणे सर्वेऽपि उत्तीर्णाः।
 प्रतिशतं कति अठकाः प्राप्ताः ?

परीक्षा कब होगी, कुछ पता चला ?
 क्या प्रवेशपत्र ले लिया ?
 परीक्षा एक्सटेंड हो गयी।
 परीक्षा की समयसारिणी आई ?
 परीक्षा कैसी रही ?
 प्रश्नपत्र जब कठिन था।
 बहुत सरल था।
 मैं प्रथम श्रेणी में पास हुआ।
 कल ही परीक्षा फल निकला।
 दो अंकों से प्रथम श्रेणी छूट गई।
 वैकल्पिक प्रश्न ही नहीं थे।
 कल परीक्षा फल निकलेगा।
 क्या शिशिर पास हुआ ?
 वह रहा था कि एक पेपर (पेपर) रह गया है।
 पता है, पर कुछ भी याद नहीं रहता।
 दस-दस बार पढ़ा, फिर भी याद नहीं रहा।
 प्रायः दूसरी श्रेणी मिल सकेगी।
 हमारे गुट/दल के सब पास हैं।
 प्रतिशत कितने अंक हैं ?

१०. चलचित्रम् (चलचित्र)

मासे कति चित्राणि पश्यति ?
 द्वयं त्रयं वा।
 चित्रमन्दिरं पूर्णम् आसीत्।
 महान् सम्मर्दः आसीत्।
 चिट्टिका न लब्धा किम् ?
 चित्रं कथम् आसीत् ?
 कस्मिन् इति दृष्टवान्।
 कः निर्देशकः ? / कस्य निर्देशनम् ?
 तर्हि समीचीनम् एव स्यात्।
 संवादः समीचीनः अस्ति / कथा समीचीना अस्ति।

महिने में कितने चित्र देखते हैं ?
 दो या तीन।
 चित्रमन्दिर भर था।
 बहुत भीड़ थी।
 टिकट नहीं मिली क्या ?
 सिनेमा कैसा रहा ?
 टैक्स-फ्री था, इसलिए देखा
 मैं निर्देशक हैं ? / किस का निर्देशन है ?
 तब बहुत अच्छा ही होगा।
 संवाद (डायलॉग) अच्छा है। / कथा अच्छी है।

एतद् द्वितीयवारं पश्यन् अस्मि।
 एक गमि चित्रं राग्यक् नारित।
 पराद्यः एष दृष्टवान् अहम्।
 केवलं निस्सारं, जामिता भगति।
 तर्हि किं गर्थं द्रष्टव्यम् ?
 मयापि एकवारं द्रष्टव्यम्।
 सर्वे मिलित्वा गतवन्तः किन् ?
 केवलं धनं ध्यर्थम्।

इसल्लो दुकाना देख रहा हूँ।
 कोई भी चित्र अच्छा नहीं है।
 मैंने परसों ही देख लिया।
 अरे बेकार है ; बोर है।
 तब क्यों देखें ?
 मैं भी एक बार देख लूँ
 क्या सभी साथ गए थे ?
 व्यर्थ खर्च हुआ।

११. शिक्षकाः (शिक्षक)

भवतः वेतनश्रेणी का ?
 इदानीं सर्वत्र समाना किम् ?
 प्राचार्यस्य आदेशं दृष्टवान् किम् ?
 अहो ! तनु सामान्यम्।
 अधिवेतनं त्वम् किम् ?
 लिपिकं दृष्टवान् किम् ?
 एवं चेत् कथं जीवामः ?
 गहान् कोलाहलाः इति श्रुतवान्।
 किम्, समाचार पत्रं पठितम् ?
 वेतनं वर्धितम्।
 कवा जासय अन्वयः ?
 इदानीं कक्षा अस्ति किम् ?
 अद्य कक्षां न स्वीकरोमि इति सूचयानु।
 किं प्राचार्यः आपतः ?
 अस्मिन् नासे कति उपकाशाः ?
 परस्परः अवजशः भवेत् किम् ?
 प्रश्नपत्रिका किं सञ्जीवृता ?
 अस्मिन् वर्षे फलितांशः कथम् ?
 एतावन्तः अङ्काः कथं लब्धाः ?
 परीक्षणार्थम् औपचार्यम्।
 परीक्षा अन्या, योग्यता अन्या।
 मौल्यमापनार्थं गच्छति किम् ?
 गौलयगापनं कुत्र ?
 अ स्वस्थः चेदपि आगतवान्।
 अद्वन्तं बालास्तु.....!
 अये, अत्र आगच्छन्तु।
 गाणेशस्य अध्यापकः अस्ति वा इति पश्यतु।
 ते तु बालाः खलु।
 किं भोः, सम्यक् पठति खलु ?
 संशयः अस्ति चेत् पूच्छन्तु।

आप को कौन-सी वेतन श्रेणी है ?
 अब तो हर कहीं एक-सी है न ?
 प्राचार्य का आदेश देखा क्या ?
 अरे, वह तो सामान्य बात है।
 क्या वार्षिक वृद्धि मिली ?
 क्या लिपिक बानू से मिले हो ?
 ऐसा है तो कैसे जीयेंगे ?
 सुनते हैं कि बड़ा हल्ला मचा था।
 क्या समाचार पत्र देखा ?
 वेतन बढ़ दिया गया है।
 कब से लागू होगा ?
 क्या अभी वर्ग लगता है ?
 गह दो, आज वर्ग नहीं लेंगे।
 क्या प्राचार्य आये हैं ?
 इस महीने किनकी विन छुटी है ?
 क्या परसों छुटी हांगी ?
 प्रश्नपत्र तैयार किया क्या ?
 इस बार का परीक्षा फल कैसा है ?
 अरे, इतने अंक कैसे मिले ?
 परीक्षाओं की उत्तारता समझिये।
 परीक्षा की बात अलग है, योग्यता की बात अलग है।
 क्या जाँचकार्य में जायेंगे ?
 जाँच कार्य कहीं हांगे ?
 स्वास्थ्य ठीक नहीं है; फिर भी आया।
 आजकल के लड़के तो.....।
 अरे, यहाँ आओ।
 जरा देखो, गाणेश के शिक्षक हैं क्या ?
 आखिर वे तो लड़के हैं।
 भैया/बेटा पढ़ाई अच्छी तरह कर रहे हो न ?
 कोई सन्देह हो तो पूछ लेना।

ज्ञातं किम् ?

पुनः एकवारं वदतु।

एकम् अपि गणितं न कृतवान् किम् ?

एवं चेत् परीक्षायां किं भवेत् ?

शेवकं किञ्चित् आह्वयतु।

घण्टा नादिता किम् ?

टिप्पणी लिखन्तु।

एकोऽपि न जानाति किम् ?

भगवान् ज्ञातवान् किम् ? वदतु किञ्चित्।

अद्य एतावदेव पर्याप्तम्।

इमम् अनुच्छेदं पूर्णं कृत्वा समापयाम।

श्वः इमम् सम्यक् पठित्वा आगन्तव्यम्।

किं गृहे किमपि पठसि ?

किमर्थं कौलाहलः ?

ह्यः कियत् पर्यन्तं पाठितवान् ?

समझे ?

और एक बार सुनाओ।

गणित का एक भी सवाल नहीं किया ?

ऐसा करोगे तो परीक्षा में क्या होगा ?

नौकर को आवाज दो।

घण्टी बज गई क्या ?

टिप्पणी लिख लीजिये।

क्या कोई भी नहीं जानता।

क्या तुमने समझ लिया ? तब थोड़ा सुनाओ।

आज इतना ही पर्याप्त है।

इस अनुच्छेद को पूरा करके, समाप्त करेंगे।

कल इसे अच्छी तरह पढ़कर आना।

क्या घर पर कुछ पढ़ते हो ?

क्यों शोर मचा रहे हो ?

कल कहीं तक पढ़ाया था ?

१२. स्त्रियः (गहिलाएँ)

गृहकार्यं सर्वं समाप्तं किम् ?

समाप्तमायम्।

किं द्विश्राणि दिनानि न दृष्टा !

अहं मातृगृहं गतवती आसम्।

एषु दिनेषु विमला मिलितवती किम् ?

कार्यालयतः तस्य आगमनस्य समयः एषः।

ममपि बहु कार्यम् अस्ति।

अतिथयः अगताः सन्ति।

किञ्चित् शर्करां ददाति वा ?

शर्करा - शक्कर को

दुग्धं - दूध को

चायचूर्णं - चाय पाउडर को

क्या घर का सब काम समाप्त हो गया ?

लगभग समाप्त है।

क्यों दो-तीन दिन से दिखाई नहीं दे रही थी।

मैं मायके गई थी।

क्या कभी विमला इधर मिली थी ?

यह तो उनके कार्यालय से लौटने का समय है।

मेरा भी बहुत काम है।

अतिथि आये हुये हैं।

क्या थोड़ी चीनी देंगी ?

सुपिष्ट - मैदा को

पृथुकं - चिउड़ा को

चालनीम् - चालनी को

भगतः माता किं करोति स्म ?

अद्य प्रातः आरभ्य बहु कार्याणि।

तेषां पुत्र्याः विवाहः निश्चितः इति श्रुतावती।

वरः विदेशे अस्ति।

कन्यायाः कृते किं किम् आभूषणं दास्यति ?

मृत्तैलं लब्धं किम् ?

मृत्तैलं विक्रीयते इति श्रुतावती।

तुम्हारी माँ क्या कर रही थी ?

आज सबेरे से बहुत सारे काम थे।

सुनती हूँ कि उनकी बेटी की सगाई पक्की हो गई।

लड़का (वर) विदेश में रहता है।

दुल्हन को क्या क्या रहने देंगे ?

क्या मिट्टी का तेल मिला ?

सुनती हूँ कि मिट्टी का तेल बिक रहा है।

१३. पाकः (रसोई)

पाकः समाप्तः किम् ?

क्या रसोई हो गई ?

अद्य कः पाकः ?
भोजनं कृतं किम् ?
भवत्याः गृहं कश्चिद् आगतः इव ।
अन्यत् किमपि नारित, केवलं शेटिका ।
अरमद्गृहे एकैकरस एकैका रुचिः ।

आज क्या-क्या बनाया है ?
भोजन किया ?
लगता है कि आपके घर कोई आए हुए है ।
कुछ नहीं लिया, केवल शेटा बनायी थी ।
हमारे घर पर हर एक की अपनी-अपनी रुचि है ।

१४. वेषभूषणानि (वस्त्र, आभूषण इत्यादि)

किं भवत्याः शाटिका नूतना ?
नैव, गतवर्षे एव क्रीतवती ।
तथापि नूतनम् इव प्रतिभाति ।
एतादृशी शाटिका मम समीपे अपि अस्ति ।
अहं नूतनां शाटिकां क्रीतवती ।
अञ्चलः बहु सन्यक् अस्ति ।
एतां कुतः क्रीतवती ?
शाटिकायाः अनुरूपं चोलः न लब्धः ।
वलयस्य विन्यासः आकर्षकः अस्ति ।
शाटिकाया सा प्रौढा इव दृश्यते ।
परिणाहः बहु न्यूनः ।
अहम् अपि एकां क्रेतुम् इच्छामि ।
बहु सुन्दरम् अस्ति खलु एतद् ?
भवत्याः एतद् युज्यते ।
कियद् दत्तवती ?
मुम्बयीतः मम अग्रजः आनीतवान् ।

क्या आपकी यह साड़ी नई है ।
नहीं तो, पिछले साल ही खरीदी थी ।
फिर भी नई दिखती है ।
ऐसी ही साड़ी मेरे पास भी है ।
मैंने नई साड़ी खरीदी !
आँचल बहुत अच्छा है ।
इसे कहीं से खरीदी ?
साड़ी के अनुरूप चोली नहीं मिली ।
चूड़ी कंगन की थनावट बहुत आकर्षक है ।
साड़ी के कारण वह सड़ी जैसी दिखाई पड़ती है ।
पन्ना बहुत कम है ।
मैं भी एक खरीदना चाहती हूँ ।
यह बहुत सुन्दर लगता है न ?
यह आपकी फबती है ।
कितना दिया ?
मुम्बई से मेरे भैया लाये हैं ।

१५. कार्यालयः (कार्यालय)

भवान् कति दिनानि अवकाशं स्वीकरोति ?
एषु दिनेषु महान् कार्यभारः ।
एतत् सूचनाफलके स्थापयतु ।
अत्र हस्ताक्षरं करोतु ।
सः अवकाशं स्वीकृतवान् ।
अस्मिन् विषये पुनरपि चिन्तयामि ।
आगामिशप्ताहे मां पश्यतु ।
अस्मिन् विषये अनन्तरं वदामि ।
एतत् अहम् अनशयमेव स्मरामि ।
भयदुक्तं सर्वं ज्ञातवान् भोः ।
अत्र तस्य एव सर्वाधिकारः ।
मम कृते काऽपि दूरभाषा आगता किम् ?
अं, भवतः कृते दूरभाषा आगता आसीत् ।
भवान् कस्मिन् पदे नियुक्तः अस्ति ?

आप कितने दिनों की छुट्टी ले रहे हैं ?
इन दिनों बहुत काम रहता है ।
इसे सूचना-पट पर लगा दो ।
यहाँ हस्ताक्षर कीजिए ।
वह छुट्टी पर है ।
इसके बारे में फिर विचार करूँगा ।
अ ले हफ्ते मुझसे मिलिये ।
इसके बारे में बाद में बताऊँगा ।
मैं इसे अवश्य याद रखूँगा ।
आप की सारी बातें समझ लीं ।
यहाँ तो उसी की तानाशाही है ।
क्या मेरे लिये फोन आया था ?
हाँ, आपके लिये फोन आया था ।
आप किस पद पर नियुक्त हैं ?

एषः सर्वदा आगत्य पीडयति।
 इदानीं समयः अतीतः।
 कृपया स्वः आगच्छतु।
 सः अगतवान् इति स्मरामि।
 पञ्चवादनपर्यन्तम् अत्रैव आसीत्।
 माम् आहूतवान् किम् ?
 तस्य व्यथस्थाम् अहं करोमि।
 कार्यालयस्य कदा अवकाशः ?
 एतद्विषये स्वः पुनरपि स्मारयतु।
 तम् अत्र आगन्तुं सूचयतु।
 किमर्थम् इदानीम् अपि कार्यं न आरब्धम् ?
 अन्येषाम् उपहासेनैव कालं यापयति सः।
 मया किं करणीयं, वदतु।
 अहं किं करोमि भोः ?
 अस्तु, परिशीलयाभः।
 चलतु, किञ्चित् काफी विद्यामः।
 भवान् शीघ्रं प्रत्यागमिष्यति खलु ?
 कृपया उपविशतु।
 पञ्चमिसेषु कृपया दक्षामि।
 अथ तः अत्र भासितः।
 सः एक सप्ताहाभ्यन्तरे आगच्छेत्।

यह रादा आकर भताता है।
 अब समय वीत गया।
 कृपया कल आइये।
 ऐसा याद है कि वह आया।
 पैंच बजे तक यहीं रहा।
 क्या मुझे बुलाया ?
 उसका प्रबन्ध मैं कर दूंगा।
 कार्यालय का अवकाश कब होता है।
 इसके द्वारे में कल फिर से याद दिलाया।
 उन्हें यहाँ आने के लिये कहो।
 अभी तक काम क्यों नहीं शुरू किया ?
 धर तो दूसरों की मजाक उड़ाने में ही समय बिताता है।
 बताइये कि मुझे क्या करना है।
 मैं क्या करूँ ?
 ठीक है, देखेंगे।
 चालिये, थोड़ी काफी पी लें।
 आप जल्दी ही वापस आर्येगे न ?
 कृपया बैठिये।
 पॉथ मिनट में कर के देता हूँ।
 आज वह यहाँ नहीं है।
 वह हफ्ते भर के बाद आयेगा।

१६. स्वास्थ्यम् (स्वास्थ्य)

मम स्वास्थ्यं समीचीनं नास्ति।
 महती पादवेदना।
 साधान्यतः शिरोवेदना तदा तदा आगच्छति।
 किञ्चित् ज्वरः इव।
 वैद्यं पश्यतु।
 मम तमनशङ्का।
 वैद्यस्य निर्देशनं स्वीकरोतु।
 किमर्थं गण्टः अवरूढः ?
 अहम् अतीव भ्रान्तः।
 तस्य आरोग्यं कथम् अस्ति ?
 अद्य किञ्चित् सम्यक् अस्ति।
 प्रातः आरम्य लघु शिरोवेदना।
 आरोग्यं तावत् सम्यक् नास्ति।
 वैद्यं कदा दृष्टवान् ?
 उत्साहः एव नास्ति भोः।
 ह्यः तु स्वस्थः आसीत्।

मेरा स्वास्थ्य ठीक नहीं है।
 पैर में बहुत दर्द है।
 शिरदर्द तो अक्सर सप्ताहा करता है।
 बुखार सा लगता है।
 डाक्टर से मिलिये।
 जी मिचला रहा है।
 डाक्टर की सलाह लो।
 गला क्यों घन्द है ?
 मैं बहुत थक गया हूँ।
 उनका स्वास्थ्य कैसा है।
 आज तो कुछ अच्छा है।
 सबेरे से सिर में थोड़ा दर्द है।
 स्वास्थ्य उतना अच्छा नहीं है।
 डाक्टर से कब मिले थे ?
 उत्साह ही नहीं है।
 कल तो ठीक ही था।

किम् अद्य अहं भोजनं कर्तुं शक्नोमि ?
 अद्य त्वरः कथम् अस्ति ?
 यथावत्।
 तथा तथा उपरशमेता भवति खलु ?
 अस्ति किम् ? कदा आरभ्यः ?
 अहो ! रक्तं स्रवति !
 अपवाते न जीवित इत्येव विशेषः।
 सः चिकित्सकं तत्र प्रवेशितः।
 गमं शिरः भ्रन्ति इव।

क्या आज मैं भोजन कर सकता हूँ ?
 आज बुखार कैसा है ?
 वैसा ही है।
 कभी कभी पेट में दर्द होता है न ?
 क्या बुखार है ? कब से ?
 अहो ! खून बह रहा है !
 आश्चर्य की बात है कि यह दुर्घटना नें बच गया।
 वह अस्पताल में दाखिल हुआ।
 मुझे चक्कर आ रहा है।

१७. समयः (समय)

कः समयः ?
 सपाद-चतुर्विंशतिम्।
 द्वैवादाने अवश्य गन्तव्यम् अस्ति।
 त्रिवादाने एकं यानम् अस्ति।
 पादोन-षड्वादाने भवान् मिलति किम् ?
 सार्ध-पञ्चवादाने अहं गृहे तिष्ठामि।
 गञ्चन्यून-दशवादाने मम घटी रथगिता।
 संस्पृतावर्ताप्रसारः सावां दशाधिक-षड्वादाने
 सार्धद्वैघण्टात्मकः कार्यक्रमः।
 षड्वादानपर्यन्तं तत्र किं करोति ?
 विद्यालयः दशवादानतः किम् ?
 हतोऽपि गण्डं समयः अस्ति।
 सः षड्वादानतः सप्तवादानपर्यन्तं योगासनम् करोति।
 गम घटी निनेष्वथम् अग्रे सरति।
 समये आगच्छतु
 अरे ! दशवादानम् !
 भवतः घटी आकाशवाणी समयम् अनुसरति किम् ?
 हवानी गशार्धः समयः कः ?
 त्रिंशत् एतावान् विलम्बः ?
 हवानी भवतः समयवाक्याः अस्ति किम् ?
 रविवारः कः दिनाः ?
 रविवारः चतुर्विंशतिपानः दिनाः।
 पञ्चदशदिनाङ्ककः नासरः ?
 भवतां विद्यालयः कदा आरभ्यः ?
 जून-प्रथमादिनाः।
 भवतः जन्मदिनाः कः ?
 अष्टादश अक्टूबर पञ्चाशतिः।

क्या क्या है ?
 सवा चार।
 दो बजे अवश्य जाना है।
 तीन बजे एक गाड़ी है।
 गम पाने छः बजे आप मिलेंगे ?
 साढ़े पाँच बजे मैं घर पर रहता हूँ।
 दस बजे में मैं छः मिनट रहते मेरी घड़ी बन्द हो गई।
 छः बजे छः मिनट पर संसूत में समाचार प्रसारित होता है।
 आठ मिनट का कार्यक्रम है।
 छः बजे तक वहाँ क्या करोगे ?
 क्या स्कूल दस बजे से है ?
 अभी काफी समय है।
 वह छः बजे से सात बजे तक योगासन करता है।
 मेरी घड़ी दो मिनट तेज चलती है।
 समय पर आना।
 अरे ! दस बजे यो !
 क्या अद्य की घड़ी रेडियो समय से मिलती है ?
 अभी ठीक समय क्या है ?
 इतनी देर क्यों हुई ?
 क्या आपके पास समय है ?
 रविवार को क्या दिनांक है ?
 रविवार को चौबीस दिनांक है।
 पञ्चदश दिनांक को कौन सा दिन होगा ?
 ऊपर लोगों का स्कूल कब खुला ?
 जून की पहली तारीख को।
 आपका जन्मदिनांक क्या है ?
 अठारह अक्टूबर सन्नीस सी छियासी।

१८. दूरभाषा (दूरभाष)

हरिः ॐ ! संस्कृत-भारती !
 संस्कृत-भारत्याः कार्यालयः, किम् ?
 राजु महोदयस्य गृहं किम् ?
 एषा घट-शून्यं-शून्यं-शून्यं चत्वारि किम् ?
 कः तत्र ? / कः समापणं करोति ?
 अहं कृष्णः ।
 कः अनेकिता ?
 कृष्णः गृहे अस्ति किम् ?
 क्षम्यताम्, सः गृहे नास्ति ।
 कृपया एतन् कृष्णं सूचयतु ।
 कृपया तन् आह्वयतु ।
 अस्तु, एकक्षणं तिष्ठतु ।
 कः दूरभाषां कृतवान् इति वदामि ?
 श्व सः श्वः आगत्यते ।
 सः श्वः पुनः दूरभाषां करोमि ।
 किम्, इदानीमपि न आगतवान् ?
 तस्य दूरभाषासंख्या वदति किम् ?
 गृहे मिलेत् किम् ?
 चेन्नैतः इदानीमपि न आगतवान् ।
 अवश्यं सूचयिष्यामि ।
 स्थापयामि किम् ?
 किञ्चित् राज्ञैः वदतु ।

हलो ! संस्कृत-भारती !
 क्या संस्कृत-भारती का कार्यालय है ?
 क्या राजुजी का घर है ?
 यह ठः शून्य शून्य शून्य (जीरो जीरो जीरो) का है ?
 कौन वहाँ ? / कौन बोल रहा है ?
 मैं कृष्ण हूँ ।
 किसे चाहते हैं ?
 क्या कृष्ण घर में है ?
 क्षमा कीजिये, वह घर पर नहीं है ।
 कृपया यह कृष्ण को कह दीजिये ।
 कृपया उन्हें बुलाइये ।
 ठीक है, जरा वहरेंगे ।
 किसने फोन किया यह बताऊँ ?
 वह कल आये ।
 अच्छा, कल फिर से फोन करेंगे ।
 क्या अभी भी नहीं आये ?
 क्या उसका फोन नंबर बताओगे ?
 क्या घर पर मिलेंगे ?
 यहाँ से अभी तक नहीं आये ।
 अवश्य बताऊँगा ।
 क्या रख दें ?
 जरा जोर से बोलिये ।

१९. वाणिज्यम् (वाणिज्य)

रूप्यकस्य कति कलानि ?
 एकस्य पञ्चविंशतिः पैसाः ।
 रूप्यकरस्य षड्श्वः ।
 शुद्धं भवनीतं ददातु ।
 पुस्तकानि समाप्तानि ।
 एतद् पुस्तकं नारित किम् ?
 तण्डुलः सम्यक् नास्ति ।
 किं वैरातिः रूप्यजाणि ? नहिं गारतु ।
 आवश्यकम् आसीत्, परन्तु भवान् मूल्यम् अधिकं वदति ।
 तत्र गमनं नास्तु भी, सः बहुमूल्यं वदति ।
 कृपया देयकं/प्राप्तिपत्रं ददातु ।
 दश पैसाः न्यूनः शान्ते ।
 मम व्यवहारं ज्ञापयतु ।
 भवतः वाणिज्यं कथमस्ति ?

एक रूपये में कितने फल दोगे ?
 पच्चीस पैसे में एक ।
 रूपये में पाँच ।
 शुद्ध भवखन दीजिये ।
 पुस्तकें समाप्त हो गईं ।
 यह पुस्तक नहीं है क्या ?
 चावल अच्छा नहीं है ।
 क्या बीरा रूपये ? जब नहीं चाहिये ।
 अरे चाहिये था पर आप पहला बोलते हैं ।
 उधर गत जाइये, यह बहुत महंगा बोलता है ।
 कृपया चित्र/रसीद दीजिये ।
 दश पैसे कम है ।
 मेरा हिसाब समाप्त कर दीजिये ।
 आप का व्यापार कैसा चल रहा है ?

एकक - 3(ख)

वाच्य

(कर्तृवाच्य कर्मवाच्य भाववाच्य)

क्रिया के वाच्य - संस्कृत भाषा में क्रिया बनाने के लिए धातुओं के रूप तीन वाच्यों में होते हैं - कर्तृवाच्य, कर्मवाच्य एवं भाववाच्य। सकर्मक धातुओं के रूप कर्तृवाच्य एवं कर्मवाच्य में होते हैं तथा अकर्मक धातुओं के रूप कर्तृवाच्य एवं भाववाच्य में होते हैं।

कर्तृवाच्य - इसमें क्रिया का वाच्य कर्ता होता है। कर्तृवाच्य में कर्ता में प्रथमा और कर्म में द्वितीया विभक्ति होती है। क्रिया का पुरुष, वचन आदि कर्ता के अनुरूप होता है, यथा - रामः रावणं हन्ति।

कर्मवाच्य - इसमें क्रिया का वाच्य कर्म होता है। कर्मवाच्य में कर्ता में तृतीया तथा कर्म में प्रथमा विभक्ति होती है। क्रिया कर्म के अनुसार बदली है तथा क्रिया की धातु शब्द ही किसी पद की हो, किन्तु कर्मवाच्य में धातु रूप केवल आत्मनेपद में चलते हैं; यथा रामेण रावणः हन्यते।

भाववाच्य - यह वाच्य केवल अकर्मक क्रिया में ही आता है। भाववाच्य में कर्ता तृतीया विभक्ति में होता है तथा क्रिया सदैव प्रथम पुरुष, एकवचन में रहती है। भाववाच्य में भी धातु किसी भी पद की हो, किन्तु उसके साथ केवल आत्मनेपद में चलते हैं, यथा मया शक्यते।

कर्मवाच्य एवं भाववाच्य के रूप बनाने समय निम्नलिखित नियम विशेषतः ध्याताव्य हैं -

१. सार्धधातुक (लोट्, लोट्, निधित्तिङ्, लङ्) लकारों में धातु के स्थान पर कोई धात्वादेश (रग् का गच्छ्, श्वा का तिष्ठ्, वृश् का पश्य् आदि) नहीं होता और कोई गुण या वृद्धि भी नहीं होती।

२. सार्धधातुक लकारों में धातु और प्रत्यय के मध्य यक् (य) जोड़ दिया जाता है। यथा गन् य ते-गम्यते। भिद् य ते = भिद्यते आदि।

३. क्, ट्, दो, धे, गा, पा, हा, ये और सो धातुओं का अन्तिम स्वर 'इ' में बदल जाता है, यथा तीगते, गीगते, मीगते, हीगते, गीवते, सीवते आदि। अन्य धातुओं का यथावत् रहता है, यथा भूयते, ध्यायते, ज्ञायते आदि।

४. अनेक धातुओं के बीच का अनुस्वार लुप्त कर दिया जाता है। यथा - संश-सञ्चरते; ध्वंस-न्वस्यते कश्-बध्यते; भंज् = सञ्चरते; मंथ् = नथ्यते; संज् = सञ्चरते; शंस-सञ्चरते आदि।

५. अधधातुक (शेष छह) लकारों में कर्मवाच्य तथा भाववाच्य के रूप कर्तृवाच्य, आत्मनेपद के समूह ही चलते हैं। कर्तृवाच्य मुख्य धातुओं के कर्मवाच्य तथा भाववाच्य के रूप

धादिगण पठ् कर्मवाच्य

लट् लकार			लोट् लकार		
पठ्यते	पठ्येते	पठ्यन्ते	पठ्यताम्	पठ्येताम्	पठ्यन्ताम्
पठ्यरो	पठ्यरो	पठ्यध्वे	पठ्यन्व	पठ्येध्वम्	पठ्यध्वम्
पठ्ये	पठ्यावहे	पठ्यामहे	पठ्ये	पठ्यावहे	पठ्यामहे
निधित्तिङ्			लङ् लकार		
पठ्येत	पठ्येयाताम्	पठ्येयन्	अपठ्यत	अपठ्येताम्	अपठ्यन्त
पठ्येथाः	पठ्येथाथाम्	पठ्येथ्यन्	अपठ्यथाः	अपठ्येथाथाम्	अपठ्यथ्यन्
पठ्येथ	पठ्येथहि	पठ्येथहि	अपठ्ये	अपठ्यावहि	अपठ्यामहि
लिट् लकार			लृट् लकार		
पठे	पठेते	पठेरि	अपठि	अपठिषताम्	अपठिषत
पठिषे	पठिषे	पठिष्वे	अपठिषतः	अपठिषथाथाम्	अपठिषथ्यन्

पेटे	पेटिवहे	पेटिमहे	अपाटोपे	अपाटिव्याहे	अपाटोप्याहे
लृट् लकार			लृट् लकार		
पटिता	पटितारो	पटितारः	पटिष्यते	पटिष्येते	पटिष्यन्त
पटितासे	पटितासार्थे	पटितास्ये	पटिष्यन्ते	पटिष्यन्थे	पटिष्यन्थ्वे
पटितारहे	पटितारवहे	पटितारमहे	पटिष्ये	पटिष्यावहे	पटिष्यामहे
आशीर्लिङ्			लृङ् लकार		
पटिषीष्ट	पटिषीष्टारताम्	पटिषीष्टरन्	अपटिष्यत	अपटिष्येताम्	अपटिष्यन्त
पटिषीष्टाः	पटिषीष्टारथाम्	पटिषीष्ट्वम्	अपटिष्यथाः	अपटिष्येथाम्	अपटिष्यन्थ्वम्
पटिषीष्य	पटिषीष्यन्ते	पटिषीमहे	अपटिष्ये	अपटिष्यावहे	अपटिष्यामहे

जि (जीतना) कर्मवाच्य

लृट् लकार					लृट् लकार
जीयते	जीयन्ते	जीयन्ते	जीयताम्	जीयेताम्	जीयन्ताम्
जीयसे	जीयस्ये	जीयस्ये	जीयस्य	जीयेथाम्	जीयस्य्वम्
जीये	जीयावहे	जीयमहे	जीये	जीयावहे	जीयामहे
विधिलिङ्			लृङ् लकार		
जीयेन	जीयेयाताम्	जीयेरन्	अजीयत	अजीयेताम्	अजीयन्त
जीयेथाः	जीयेयाथाम्	जीयेध्वम्	अजीयथाः	अजीयेथाम्	अजीयन्थ्वम्
जीयेथ	जीयेमहे	जीयेमहे	अजीये	अजीयावहे	अजीयामहे
लृट् लकार			लृट् लकार		
जिष्यते	जिष्याते	जिष्यिरे	अजायि	अजायिषताम्	अजायिषन्त
जिष्यसे	जिष्यस्ये	जिष्यस्ये	अजायिष्याः	अजायिष्याथाम्	अजायिष्यन्थ्वम्
जिष्ये	जिष्यावहे	जिष्यमहे	अजायिष्ये	अजायिष्यावहे	अजायिष्यामहे
अथवा			अज्यायि	अज्यायिताम्	अज्यायिषन्त
जिष्यते	जिष्याते	जिष्यिरे	अज्यायिष्याः	अज्यायिष्याथाम्	अज्यायिष्यन्थ्वम्
जिष्यसे	जिष्यस्ये	जिष्यस्ये	अज्यायिष्ये	अज्यायिष्यावहे	अज्यायिष्यामहे
जिष्ये	जिष्यावहे	जिष्यमहे	अज्यायिष्ये	अज्यायिष्यावहे	अज्यायिष्यामहे
अथवा			लृङ् लकार		
जिष्येन	जिष्येयाताम्	जिष्येरन्	अज्यायिष्यत	अज्यायिष्येताम्	अज्यायिष्यन्त
जिष्येथाः	जिष्येयाथाम्	जिष्येध्वम्	अज्यायिष्यथाः	अज्यायिष्येथाम्	अज्यायिष्यन्थ्वम्
जिष्येथ	जिष्येमहे	जिष्येमहे	अज्यायिष्ये	अज्यायिष्यावहे	अज्यायिष्यामहे
अथवा			अथवा (लृङ् लकार)		
जिष्येन	जिष्येयाताम्	जिष्येरन्	अज्यायिष्यन्त	अज्यायिष्येताम्	अज्यायिष्यन्त
जिष्येथाः	जिष्येयाथाम्	जिष्येध्वम्	अज्यायिष्यन्थ्वम्	अज्यायिष्येथाम्	अज्यायिष्यन्थ्वम्
जिष्येथ	जिष्येमहे	जिष्येमहे	अज्यायिष्ये	अज्यायिष्यावहे	अज्यायिष्यामहे
लृङ् लकार	लृङ् लकार				

एकक - ३(ग)

कृत्प्रत्यय

धातोः ३/१/६१ - धातु से लिन प्रत्ययों को जोड़कर संज्ञा, विशेषण अथवा अव्यय शब्द बनाए जाते हैं, उन को कृत् प्रत्यय कहते हैं। कृत् प्रत्यय जुड़ कर बना हुआ शब्द कृदन्त (कृत् है जिसके अन्त में) कहलाता है। कृदन्त संज्ञा अथवा विशेषण शब्दों के सभी विभक्तियों एवं वचनों में रूप चलते हैं; और जो कृदन्त शब्द अव्यय होते हैं, वे एकरूप रह जाते हैं।

कृदतिङ् ३/१/६३ - कृत् प्रत्ययों और तिङ् प्रत्ययों में मुख्य अन्तर यही है कि तिङ् प्रत्यय जुड़ने से सदा क्रिया रूप ही बनते हैं। किन्तु कृत् प्रत्यय जुड़ कर संज्ञा, विशेषण या अव्यय शब्द बनते हैं। एकाधिक कृत् प्रत्यय जुड़ कर बना हुआ शब्द क्रिया के रूप में प्रयुक्त अवश्य होता है, किन्तु उसके लकार रूप नहीं चलते, कर्ता अथवा कर्म अथवा भाव के अनुसार शब्द रूप ही चलते हैं :

यथा - रामः रावणं हतवान्। रामेण रावणः हतः। सः गतः। गवा पठनीयम् आदि।

तव्यत्तद्व्यानीयर् ३/१/६६ केलिम् उभरंख्यानम् (वार्तिक) - तव्यत् (तव्य), तव्य, अनीयर् (अनीय) तथा केलिम् (एलिम्) प्रत्यय प्रायः सभी धातुओं से जोड़े जाते हैं।

तव्यत् एवं तव्य प्रत्यय में भेद नहीं है। तव्यत् प्रत्ययान्त शब्द स्वरेत होते हैं एवं अनीयर् प्रत्ययान्त शब्द मध्योदात्त होते हैं। किन्तु स्वरगत ये विशेषताएँ वैदिक संस्कृत में ही पाई जाती हैं, भाषा संस्कृत में नहीं।

तव्यत्, तव्य अथवा अनीयर् प्रत्यय जुड़ते समय -

१. स्वरांत धातु के अन्तिम स्वर को गुण हो जाता है (अर्थात् इ, ई को, ए; उ, ऊ को ओ तथा ऋ ऌ को अर् हो जाता है।) यथा -

नी + तव्यत् = ने + तव्य = नेतव्यः। श्रु + तव्यत् = श्रो + तव्य = श्रोतव्यः

२. ऐकारान्त धातुओं के 'ऐ' को 'आ' हो जाता है। यथा - गै - गातव्यः, गानीयः। ध्यै - ध्यातव्यः, ध्यानीयः आदि।

३. व्यंजनांत धातुओं की उपधा के ह्रस्व स्वर को गुण होता है। यथा -

लिप् - तव्यत् = लेप्तव्यः ; लिप् + अनीयर् = लेपनीयः।

पुप् + तव्यत् = पोष्टव्यः; पुप् + अनीयर् = पोषणीयः।

४. तव्यत् प्रत्यय जोड़ते समय सेट् धातुओं में धातु तथा प्रत्यय के मध्य में 'इ' जुड़ जाता है। यथा - पठ् + तव्यत् = पठितव्यन्; चवर् = चरितव्यः आदि।

धातु में तव्यत् एवं अनीयर् प्रत्यय जुड़ कर बने हुए कतिपय उदाहरण निम्नांकित हैं -

धातु	तव्यत्	अनीयर्	धातु	तव्यत्	अनीयर्
अद् (खाना)	अत्तव्यम्	अदनीयन्	अदनीयम्	प्रच्छ् (पूछना)	प्रष्टव्यः प्रच्छनीयः
अर् (होना)	अवितव्यः	अवनीयः	भुज् (खाना)	भोक्तव्यः	भोजनीयः
अभि+इ (पढ़ना)	अभ्येतव्यः	अध्ययनीयः	लभ् (पाना)	लब्धव्यः	लभनीयः
कृ (करना)	कर्त्तव्य	करणीयः	वच् (बोलना)	वक्तव्यः	वचनीयः
गम् (जाना)	गन्तव्यः	गमनीयः	शी (लेटना)	शायितव्यः	शयनीयः
त्यज् (छोड़ना)	त्यक्तव्यः	त्यजनीयः	स्था (ठहरना)	स्थातव्यः	स्थानीयः
दृश् (देखना)	दृष्टव्यः	दर्शनीयः	स्पृश् (छूना)	स्प्रष्टव्यः	स्पर्शनीयः
नग् (प्रणाम करना)		नक्तव्यः	नमनीयः	स्मृ (साद करना)	स्मर्तव्यः स्मरणीयः
नृत् (नाचना)	नर्तितव्यम्	नर्तनीयः	सृज् (रचना)	स्रष्टव्यः	सर्जनीयः
पच् (पकाना)	पक्तव्यम्	पचनीयः	हृ (हरण करना)	हर्तव्यः	हरणीयः

यत् प्रत्यय

अधो यत् ३/१/६७ - 'चाहिए' अर्थ जो सूचित करने के लिए स्वरात्त धातु से यत् (य) प्रत्यय जाता जाता है और धातु के स्वर को गुण हो जाता है। यथा -

चि + यत् = चेतम्। नी + यत् = नेयम्। श्रु + यत् = श्रव्यम्। भू + यत् = भव्यम् आदि।

पोरुपधात् ३/१/६८ - यदि धातु पवर्तान्त हो और उसकी उपाधा में 'अ' हो, तो 'चाहिए' अर्थ में यत् प्रत्यय जाता है। यथा -

जप् + यत् = जयम्। लभ् + यत् = लभ्यम्। गम् + यत् = गम्यम् आदि।

ईधति ६/४/६५ - यत् प्रत्यय जुड़ते समय आत्मशक्त धातु के 'आ' को 'ई' हो जाता है और 'ई' को गुण हो जाता है। यथा -

दा + यत् = दैयम्। हा + यत् = ह्यम्। ह्री + यत् = ह्रियम्। इसी प्रकार वा + यत् = वयम्, या + यत् = ज्ञेयम्। रथा = स्थेयम् आदि।

अधो च उपदेशेऽशिति - ए, ओ, ऐ, औ में अन्त होने वाली धातुओं में यत् प्रत्यय जुड़ने पर ए, ओ, ऐ, औ को 'अ' मान कर 'आ' हो जाता है। पुनः ईधति सूत्र से 'आ' को 'ई' और गुण होता है। यथा -

छी (काटना) + यत् = छा + न = छी + न = छेयम् (काटने योग्य)। इसी प्रकार ग्ले = ग्लेयम्; धृ = ध्रियम् आदि। कुछ अन्य धातुओं के साथ भी यत् प्रत्यय जुड़ता है -

शक् = शक्य

बह् = बह्य

भह् = भह्य

ऋ = अर्थ (स्वामी या वंशज)

शग् = शक्य

(आक्रमण अर्थ में आरी)

हन् (यश् आदेश) = ह्य

जन् = जन्य

गद् = गद्य

तद् = तद्य (हैराने योग्य)

मद् = मद्य

शश् = शक्य (हिसा योग्य)

चर् = चर्य

यत् = यत्य

यम् = यम्य

ण्यत् प्रत्यय

ऋहलोर्ण्यत् ३/१/१२४ - ऋकारान्त तथा हलन्त (व्यंजनान्त) धातुओं से 'चाहिए' अर्थ में ण्यत् (य) प्रत्यय जाता जाता है।

ण्यत् प्रत्यय जोड़े जाते समय -

(१) धातु के अन्तिम स्वर को वृद्धि हो जाती है। यथा -

कृ = ऋत् = कर्त् - य = कार्यः। हृ + ण्यत् = ह्यर्गः। इसी प्रकार -

तृ = तर्गः, भृ = भर्गः (पत्नी), धृ = धर्गः आदि।

(२) धातु की उपधा के 'अ' को 'अर्' हो जाता है। यथा

पठ् = ण्यत् = पाठ्यम्। पठ् = पाठ्यम्, पाठ्यम्। गव् = गव्यम्, गव्यम्। त्वज् = त्वज्यम्। त्वज्यम्। कुज् = कुज्यम्।

(३) उपधा में स्थित अ गिना अन्य स्वर को गुण हो जाता है। यथा

लिख् = लिख्यम्। छिद् = छेद्यः। भिद् = भेद्यः। लिह् = लेद्यः।

भुज् = भोज्यः। नोष्य् = भुज् = योज्यः, योज्यः। ऋय् = अर्च्यम्। वृष् = कर्ग्यम्।

औपचर्यके ३/१/१२५ - 'आवश्यकता' अर्थ बोध कराने के लिए 'उ' अथवा 'ऊ' से अन्त होने वाली धातुओं में भी ण्यत् प्रत्यय जोड़ा जाता है। यथा

श्रु + ण्यत् = श्राव्यः (अवश्य सुनने योग्य)। भू = भाव्यः। पू = पाव्यः। लू = लाव्यः।

भूतकालिक कृत् प्रत्यय

क. क्तवत्

कृत्प्रत्यय निष्ठा १/१/२६ भूते ३/२/२४ - क्त (त) एवं क्तवत् (तप्तु) प्रत्यय की निष्ठा संज्ञा है तथा ये दोनों प्रत्यय भूतकाल के अर्थ का बोध कराते हैं। 'निष्ठा' शब्द का अर्थ है - समाप्ति। उतः क्त एवं क्तवत् प्रत्यय किसी कार्य की समाप्ति का बोध कराते हैं। 'क्त' प्रत्यय का 'त' एवं 'क्तवत्' प्रत्यय का 'तत्' शेष रहता है। समाप्ति या भूतकाल का अर्थ नताने के लिए ये दोनों प्रत्यय प्रायः सभी धातुओं से जोड़े जाते हैं। क्त प्रत्ययान्त शब्दों के रूप पुल्लिंग में 'राग' के सदृश, नपुंसकलिंग में 'कल' के सदृश तथा स्त्रीलिंग में 'आ' जोड़ कर 'राग' के सदृश चलते हैं। क्तवत् प्रत्ययान्त शब्दों के रूप पुल्लिंग में 'योगत्' के सदृश, नपुंसकलिंग में 'जगत्' के सदृश और स्त्रीलिंग में 'ई' जोड़कर नदी के सदृश चलते हैं।

सामान्यतः क्त प्रत्यय लृत् एवं खल् प्रत्ययों की भौतिक कर्मवाच्य एवं भाववाच्य में प्रयुक्त होता है, यथा तेन पुस्तकं पठितम्। योगं भुक्तम् आदि। क्तवत् प्रत्ययान्त शब्द राधा कर्मवाच्य में प्रयोग किए जाते हैं; यथा - अहं पुस्तकं पठितवान्। किन्तु कभी कभी क्त प्रत्यय कर्तृवाच्य में भी प्रयुक्त होता है।

गत्यर्थकर्मक-शिल्प शीघ्र-स्थानवास-जन-रुह-जीर्वीतेन्द्रश्च - ३/४/७२ - निम्नलिखित धातुओं के साथ क्त प्रत्यय कर्तृवाच्य में होता है

गत्यर्थक धातुएँ	-	सः कलिङ्गान् गतः। देगदत्तः चलितः।
अकर्मक धातुएँ	-	सः स्नानः।
शिल्प धातु	-	लक्ष्मीमारुहणे हरिः (विष्णु ने लक्ष्मी का अलिंगन किया।)
शी धातु	-	विष्णु शोचम् अंधेरायितः (विष्णु शोषणाग पर सोए।)
स्था धातु	-	महेशः कैलाशम् अविशितः (शिव कैलाश पर बैठे।)
आस् धातु	-	हरिः शिवम् उपासितः (विष्णु ने शिव का पूजा।)
वस धातु	-	बाला शिवरात्रिम् उपोषितः (बालिका ने शिवरात्रि का उपवास किया।)
जन धातु	-	लक्षणः रामम् अनुजातः।
रुह धातु	-	वानरः वृक्षान् रुहन्।

रू धातु (पुराना होना या दुर्द्धा होना) सः विश्वमनुजीर्णः। (वह संसार के पीछे बुझा हो गया।)

नापुंसक के भावे क्त - ३/३/११४ - कभी-कभी 'क्त' प्रत्यय नापुंसकलिंग में गायवाचक संज्ञा बनाने में भी प्रयुक्त होता है। यथा - हरितम्, गतम्, सञ्चितम् आदि।

निष्ठा प्रत्यय जुड़ते समय धातु अथवा प्रत्यय में कुछ परिवर्तन होते हैं -

(१) सेट् धातु में धातु तथा प्रत्यय के बीच 'इ' जुड़ जाता है - पठितः, हरितः, उदितः, उषितः आदि।

(२) तकारान्त तथा गकारान्त धातुओं के 'त्' तथा 'म्' का लोप हो जाता है - हतः, गतः, मत् आदि।

(३) एकारान्त तथा इकारान्त धातु से पहले निष्ठा के 'त' को 'त्' हो जाता है और धातु के 'द्' को भी 'त्' होजा है। शु = शीर्षः। शिद् = शिनाः।

(४) सम्प्रसारण वाली धातुओं में निष्ठा क्रयत् जुड़ने पर भी सम्प्रसारण हो जाता है अर्थात् धृ, वृ, रु, ल् जैसे क्रयत् ३, ७, ८, ९ होता है। यथा-वद् = उदितः। यज् = उष्टः।

(५) चुरादिगणी धातुओं तथा शिञ्जन्त धातुओं के 'अय' का लोप होता है। यथा - चो'रितः। कर्थितः।

(६) संयुक्ताक्षर से आरम्भ होने वाली तथा आकार में अन्त होने वाली एवं ण, वृ, रु, ल् अक्षर रखने वाली धातु के साथ निष्ठा के 'त' को 'त्' हो जाता है। यथा - म्ल = म्लानः। गे - गतः आदि।

क्त एवं क्तवत् प्रत्ययान्त कुछ प्रमुख धातुओं के रूप प्रथमा विभावेन एकवचन, पुल्लिंग में नीचे दिए जा रहे हैं

धातु	कप्रत्ययान्त	रूप	कधतुप्रत्ययान्त	रूप
अद्	जग्ध	जग्धः	जग्धवत्	जग्धवान्
अर्त्	अर्चित	अर्चितः	अर्चितवत्	अर्चितवान्
अस्	भूत	भूतः	भूतवत्	भूतवान्
अधि + इ	अधीत	अधीतः	अधीतवत्	अधीतवान्
कृ	कृत	कृतः	कृतवत्	कृतवान्
जि	जित	जितः	जितवत्	जितवान्
त्यक्	त्यक्त	त्यक्तः	त्यक्तवत्	त्यक्तवान्
दृश्	दृष्ट	दृष्टः	दृष्टवत्	दृष्टवान्
नृत्	नृत	नृतः	नृतवत्	नृतवान्
प्रच्छ्	पृष्ट	पृष्टः	पृष्टवत्	पृष्टवान्
भज्	भक्त	भक्तः	भक्तवत्	भक्तवान्
भुज्	भुक्त	भुक्तः	भुक्तवत्	भुक्तवान्
भू	भूत	भूतः	भूतवत्	भूतवान्
लब्ध	लब्ध	लब्धः	लब्धवत्	लब्धवान्
शी	शयित	शयितः	शयितवत्	शयितवान्
स्था	स्थित	स्थितः	स्थितवत्	स्थितवान्
स्पृश्	स्पृष्ट	स्पृष्टवत्	स्पृष्टवान्	स्पृष्टवान्
स्मृ	स्मृत	स्मृतः	स्मृतवत्	स्मृतवान्
हृ	हृत	हृतः	हृतवत्	हृतवान्
ग्लो	ग्लान	ग्लानः	ग्लानवत्	ग्लानवान्
दा	दाण	दाणः	दाणवत्	दाणवान्
घ्रा	घ्राण	घ्राणः	घ्राणवत्	घ्राणवान्
स्नो	स्नान	स्नानः	स्नानवत्	स्नानवान्
स्त्ये	स्त्यान	स्त्यानः	स्त्यानवत्	स्त्यानवान्
ध्रं	ध्यान	ध्यानः	ध्यानवत्	ध्यानवान्
ध्या	ध्यात	ध्यातः	ध्यातवत्	ध्यातवान्
स्था	स्थात	स्थातः	स्थातवत्	स्थातवान्
मत्	मत्त	मत्तः	मत्तवत्	मत्तवान्
उय	उवत्	उवत्	उवत्	उवत्
उद्	उदित	उदितः	उदितवत्	उदितवान्
उस्	उचित	उचितः	उचितवत्	उचितवान्
वद्	वृत्	वृत्	वृत्	वृत्
वद्	वृत्	वृत्	वृत्	वृत्
भद्	भृत्	भृत्	भृत्	भृत्

वर्तमानकालिक कृत् प्रत्यय

शत्, शानच् -

लटः शतृशानच्वावप्रथमासगान्ताधिकरणे ३/२/१२४। तौ रुत् ३/२/१२७ - अप्रथमान्त (प्रथमा विभक्ति से भिन्न) के शब्द समानाधिकरण होने पर लट् के स्थान पर शत् और शानच् प्रत्यय आते हैं। (कहीं कहीं प्रथमान्त से समानाधिकरण होने पर भी ये दोनों प्रत्यय धातु से जुड़ते हैं।)

पढ़ता हुआ, खाता हुआ, दौड़ता हुआ आदि अर्थ का बोध कराने के लिए शत् (अत्) और शानच् (आन्) प्रत्यय धातु से जोड़े जाते हैं। इन दोनों प्रत्ययों को 'सत्' प्रत्यय भी कहा जाता है। सत् का अर्थ है वर्तमान या विद्यमान। शत्-शानच् प्रत्यय धातु के जुड़कर उस धातु के द्वारा सूचित वर्तमानकालिक क्रिया का बोध विशेषण के रूप में कराते हैं। इन प्रत्ययों के प्रयोग से ज्ञान होता है कि वह क्रिया अभी चल रही है, यथा - गच्छन्तं हरितानं पशुम्। शत् प्रत्यय परस्मैपदी धातुओं से तथा शानच् प्रत्यय आत्मनेपदी धातुओं से जोड़ा जाता है।

शत् प्रत्यय का 'अत्' शेष रहता है। धातु से शत् प्रत्यय करने पर धातु में सार्वधातुक लकारों (लट्, लोट्, लृट्, विधिलिट्) में होने वाले सभी विकार होते हैं। संक्षेप में ऐसा समझा जा सकता है कि परस्मैपदी धातु के लट् लकार में प्रथम पुरुष बहुवचन के रूप में से 'अन्ति' या 'अति' हटा कर 'अत्' जोड़ देने से शत् प्रत्ययान्त रूप बन जाता है। यथा - भू - भवन्ति - भव् - भवत्। दा - ददन्ति - दद् = ददत् आदि। शत् प्रत्ययान्त शब्द के रूप पुल्लिङ्ग में गच्छत् के सदृश, स्त्रीलिङ्ग में 'नदी' के सदृश और नपुंसकलिङ्ग में 'जगत्' के सदृश चलते हैं।

शानच् प्रत्यय का 'आन्' शेष रहता है। धातु से शानच् प्रत्यय जोड़ने से पूर्व धातु में सार्वधातुक लकारों में होने वाले सभी विकार होते हैं। किन्तु जिन गणों की धातुओं में 'अ' विकरण जुड़ता है (भादि, दिवादि, तुदादि, चुरादिगण), उनमें शानच् के 'आन्' से पूर्व मुक् (न्) आगम हो जाता है (आने मुक् ७/२/८२)। अर्थात् शानच् के 'आन्' के स्थान पर 'मान' हो जाता है। संक्षेपतः, आत्मनेपदी धातु के लट् लकार के प्रथम पुरुष, बहुवचन के रूप में से 'न्ते' या 'ते' हटा कर नियमानुसार 'मान' या 'आन्' जोड़ देने से शानच् प्रत्ययान्त रूप बन जाता है। यथा -

सेव् - सेवन्ते - सेव - सेवमान्। दा - ददन्ते - दद - ददमान् आदि। शानच् प्रत्ययान्त शब्दों के रूप में 'राम' के सदृश, स्त्रीलिङ्ग में 'रमा' के सदृश और नपुंसकलिङ्ग में 'फल' के सदृश चलते हैं।

कुछ प्रमुख परस्मैपदी धातुओं के शत् प्रत्ययान्त रूप इस प्रकार हैं :-

अद्	अदत्	दा	यच्छत्	यस्	यसत्
अस्	असत्	दृश्	पश्यत्	विद्	विद्वत्, विद्यत्
आप्	आप्नुयत्	धौ	ध्यायत्	शक्	शक्नुयत्
इष्	इच्छत्	नश्	नश्यत्	श्रु	श्रुण्वत्
गम्	गच्छत्	नृत्	नृत्यत्	स्था	तिष्ठत्
गै	गाथत्	पठ्	पठत्	रिंह	रिंह्यत्
घा	जिघत्	प्रच्छ्	पृच्छत्	स्पृश्	स्पृशत्
जाग्	जाग्रत्	भू	गवत्	स्मृ	स्मरत्
जि	जयत्	मरज्	भजत्	हन्	हनत्
त्यज्	त्यजत्	वद्	वदत्	आ + ह्वे	आह्वयत्

कुछ प्रमुख आत्मनेपदी धातुओं के शानच् प्रत्ययान्त रूप इस प्रकार हैं :-

अस्	आसीन्	भाष्	भाषमाण	वृत्	वर्तमान
अधि+इ	अधीयान्	मन्	मन्यमान	वृध्	वर्धमान
ईद्	ईक्षमाण	मुद्	मोदमान	शुग्	शोभमान
कम्	कामयमान	म्	म्रियमाण	शी	श्यान
कम्प्	कम्पमान	यत्	यतमान	सह	सहमान

नश् + क्त्वा = नष्ट्वा, नष्ट्वा, नाशित्वा। यंश + क्त्वा = यंशत्वा, यंशित्वा।

कुछ प्रमुख धातुओं के क्त्वा प्रत्ययान्त रूप इस प्रकार हैं -

अद्	आग्धा	भू	भूत्वा	स्मि	स्मित्वा	इष्ट	इष्ट्वा, इष्टित्वा
अच्	आचित्वा	लप्	लब्ध्वा	की	कीत्वा	सह	सोढ्वा, सहित्वा
अस्	भूत्वा	शी	शायित्वा	छिद्	छित्वा	साम्	शेध्वा, शांसित्वा
अष्टि+इ	अष्टित्वा	स्था	स्थित्वा	भिद्	भित्वा	पू	पूत्वा, पवित्वा
कृ	कृत्वा	रु	रुत्वा	युध्	युध्वा	यन्	अथित्वा, अथित्वा
कम्	कम्वा	ह	हत्वा	व्यम्	विद्यत्वा	कम्	कम्त्वा, कम्त्वा
त्वम्	त्वक्त्वा	धौ	ध्यात्वा	गह	ऊढ्वा	गुह	गूढ्वा, गूढित्वा
वृश्	वृष्ट्वा	वध्	उधत्वा	वह	वध्वा	गृह	गृह्वा, गृह्वा
प्रव्य्	प्रव्यत्वा	वद्	उदित्वा	ख्यम्	सुगता		गोहेत्वा, आदि
भूष्	भूष्त्वा	वश्	उषित्वा	सिह	सीढ्वा		

समानेऽनन्तपूर्णे क्तौ ल्यप् ७/१/३७ - यदि पूर्वत्वानिम क्रिया की धातु से पूर्व कोई उपसर्ग या उपसर्ग स्थानीय पद हो, तो 'क्त्वा' के स्थान पर 'ल्यप्' प्रत्याय जुड़ता है। ल्यप् प्रत्यय में केवल 'य' शेष रहता है। ल्यप् प्रत्ययान्त शब्द अव्यय हो जाता है अर्थात् उसके रूप नहीं चलते। यथा -

नम् + क्त्वा = नक्त्वा। उप - गम् + ल्यप् = ल्यप् = उपगम्य। किन्तु यदि धातु से पूर्व नञ् जुड़ा हो तो 'क्त्वा' के स्थान पर 'ल्यप्' नहीं होता - गथं न कृत्वा इति अङ्गत्वा।

तुमुन् प्रत्यय

तुमुन्पुली क्रियायां क्रियाशायाम् ३/३/१० - विगार्थक क्रिया उपपर रहते भविष्यत् अर्थ में धातु से तुमुन् और ण्वल् प्रत्यय होते हैं। यथा - कृष्ण दग्धुं दर्शयणे वा याति।

जिस होने वाली क्रिया के लिए कोई अन्त क्रिया होती है, उस भविष्यत् में होने वाली क्रिया की धातु में तुमुन् प्रत्यय जोड़ा जाता है। सामान्यतः तुमुन् प्रत्यय 'के लिए' अर्थ का बोध कराता है। उपयुक्त उदाहरण में दो क्रियाएँ हैं - जाने की क्रिया देखने की क्रिया के लिए की जा रही है। जाने के भविष्य में देखना होगा। अन्तः वृश् धातु से तुमुन् प्रत्यय जोड़ा गया।

समानकर्तृकेषु तुमुन् ३/३/१६७ - वाक्य में प्रयुक्त हुए तुमुन् प्रत्ययान्त शब्द तथा प्रधान क्रिया - दोनों का कर्ता एक ही होना चाहिए। दोनों के कर्ता भिन्न भिन्न होने पर तुमुन् प्रत्ययान्त शब्द प्रयोग नहीं किया जा सकता। यथा - गः गच्छति गृहं गच्छति। इस वाक्य में 'गच्छति' तथा 'गच्छति' दोनों का कर्ता एक है। यदि दोनों के कर्ता भिन्न हों, तो तुमुन् प्रत्यय नहीं जुड़ सकता।

तुमुन् प्रत्यय का 'तुम्' शेष रहता है तथा तुमुन् प्रत्ययान्त शब्द अव्यय हो जाता है (मान्तराज्यप्रताप-सिद्धान्त कौमुदी)। तुमुन् प्रत्यय से पूर्व धातु में वे सभी विकार होते हैं जो धातु में 'क्त्वत्' प्रत्यय जोड़ने पर होते हैं।

कालसमयवेलासु तुमुन् ३/३/१६७ - काल, समय, वेला, अवसर आदि कालवचनी शब्दों के साथ समान कर्ता न होने पर भी तुमुन् प्रत्ययान्त शब्द का प्रयोग किया जाता है। यथा - अवसरोऽयमात्मनं प्रकाशयितुम्। गन्तुं सम्योऽरितम्। आदि।

शब्-धृष-जा-ग्ल-चट-रम-लम-कम्-सह-होरत्यर्थेषु तुमुन् ३/४/६५ - शब् (स्पर्कना), धृम् (हिम्मत करना, घुट होना), जा (जानना), ग्ल (थक जाना, मौलिन होना), चट (प्रयत्न करना), रम् (आराम करना), लम् (पानना), कम् (आराम करना), सट (सहना), ऊह (जोष), अस् (होना) तथा लप् धातु की समानार्थक धातुओं का प्रयोग होने पर तुमुन् प्रत्यय आता है। यथा - अवस्थात् न शक्नोमि। वञ्चुं प्राकगत्। भोक्तुम् अरितम्। आदि।

पर्याप्तिकर्तृकालमर्थेषु ३/४/६६ - पर्याप्त, समर्थ, योग्य आदि अर्थ रखने वाले शब्दों तथा (अलं अर्थ वाक्य) योग्यता, शक्ति, नैपुण्य अथवा प्रावीण्य अर्थ रखने वाले शब्दों के साथ भी तुमुन् का प्रयोग होता है। यथा - लिखितमपि ललाटे प्रोचिद्भक्तुं कः समर्थः। अरिण में लिखितः सर्वं परिज्ञानुम्। आदि।

तुङ्गकामकालोरपि - इङ्ग अर्थ का बोध कराने के लिए 'क ग' और 'मनः' शब्दों के साथ तुमुन् प्रत्यय प्रयुक्त होता है तथा तुमुन् में 'गु' का लोप होता है। यथा - पुनरपि वक्तुकाम इत्यर्थो लक्ष्यते। वधुगनाः जननी मेऽत्र राक्षसता।

कुछ प्रमुख धातुओं के तुमुन् प्रत्ययान्त रूप इस प्रकार हैं -

एकक-३

अद् अतुम्
 अर्च अर्चितुम्
 अस् भवितुम्
 अवि+इ अव्येतुम्
 ईश् ईक्षितुम्
 कम् कथयितुम्
 कृ कर्तुम्
 गम् गन्तुम्
 गे गालुम्
 चुर चोरयितुम्

त्यज्
 वृश्
 नम्
 नी
 भृत्
 पच्
 प्रच्छ्
 भुञ्
 लम्
 लिह्

व्यक्तुम्
 वृष्टुम्
 नक्तुम्
 नीक्तुम्
 नातेषुम्
 पक्तुम्
 प्रच्छुम्
 भोक्तुम्
 लङ्कुम्
 लङ्गम्

पच्
 प्लृ
 शी
 श्वा
 स्मृश्
 स्मृ
 सृज्
 डी
 ड
 लिट्

विकृतम्
 जलम्
 साधितम्
 स्थापितम्
 अप्तम्
 स्मृतम्
 ज्ञातम्
 ज्ञातम्
 हृतम्
 लेप्तम्

एकक - ३(घ)

तद्धित प्रत्यय

मनुष्, इनि, ङ्फ, ल्य, लल तु

जो प्रत्यय शब्द से जुड़ कर विभिन्न अर्थों में प्रयोग किए जा सकते हैं, वे तद्धित प्रत्यय कहलाते हैं - 'तेष्वः प्रयोगेष्वः शिवाः इति तद्धिताः'

यह विशेष ध्यान देने योग्य है कि कृत् प्रत्यय धातु से जोड़े जाते हैं और तद्धित प्रत्यय प्रातिपदिक (संज्ञा, सर्वनाम, विशेषण) से ही जोड़े जाते हैं। तद्धित प्रत्यय धातु से नहीं जोड़े जा सकते हैं। तद्धित प्रत्यय जोड़ कर बने हुए शब्द तद्धितान्त कहलाते हैं। यथा - निगतायाः अपत्यां पुमान् इति-विनिता + ङ्फ - विनितेयः।

अस्ति वेवान् प्रागाप्येति गतिर्द्वयस्य अः अस्ति : तद्य् = आस्तिकः।

शुक्तेरस्य भावः-शुक्त् + इमनिच् = शुक्तेभन्। धनमस्ति अस्य इति = धन + इनि = धानेर्।

इन विभिन्न उदाहरणों में भिन्न-भिन्न उदाहरणों में भिन्न-भिन्न प्रत्यय भिन्न-भिन्न अर्थों में शब्द से जोड़े गए हैं। किन्तु एक ही प्रत्यय अलग अलग अर्थों में भी जोड़ा जा सकता है। यथा - शिखरस्य आपत्यं पुमान् इति शिखः। अण् = शीवः। कषायेन रक्तमिति-कषाय - ङण् = कावयम्। गौरी पूर्णभारी आरिभन् इति - पुष्यः। अण् = पौषः (गायः)। शुक्तेः भावः कर्म वा इति शुक्ते + अण् = शौक्ते (स्वच्छता) जायन्त्या समूहः इति - जनक + अण् = कावयम्। ग्रीष्मस्य इदम् - ग्रीष्म अण् = गैष्मम्। श्रवणेन श्रूयते इति-श्रवण + आण् = श्रावणः। शकुन्तलामधिकृत्य कृतं नाटकमिति-शकुन्तला + अण् = शाकुन्तलम्। आदि।

तद्धित प्रत्यय जोड़ते समय कुछ सामान्य निगमों का ज्ञान होना आवश्यक है। इन निगमों के ज्ञान से शब्द या प्रत्यय में होने वाले विकार अवगत हो जाएंगे -

१. जिस तद्धित प्रत्यय में 'ञ्' अथवा 'ष्' लुप्त हुआ हो, ऐसा चित् अथवा पित् प्रत्यय जोड़ते समय शब्द में आदि स्वर को वृद्धि हो जाती है।

तद्धितेज्जामादेः ७/२/२१७

२. गिच् (क् लुप्त हुए) प्रत्यय से परे रहते भी शब्द में आदि स्वर को वृद्धि हो जाती है।

किति च ७/२/११७

३. ओगुणः ६/४/१४६ - स्वरान्ति (स्वर से प्रारम्भ होने वाले) तथा यकारादि ('य' से प्रारम्भ होने वाले) प्रत्यय जोड़ते समय शब्द का अन्तिम अ, आ, इ, ई लुप्त हो जाता है। और यदि अन्त में ज, ङ, हो तो उसी गुण (ओ) हो जाता है। उदाहरणार्थ - मयोः अपत्यां पुमान् इति-मनु + अण् - निगम १ - ननु - अ - (निगम ३) - मानो + अ = (अग्रादि सन्धि) = मानन् अ = मानयः।

वस्येति च ६/४/१४६

४. व्यंजनादि (व्यंजन से प्रारम्भ होने वाले) प्रत्यय परे रहते शब्द के अन्तिम 'न्' का प्रायः लोप हो जाता है। यथा राजन् + मनुष् (मत्) राजवत्। यदि प्रत्यय स्वरान्ति ना यकारादि हो तो शब्द के अन्तिम 'न्' के साथ साथ पूर्ववर्ती स्वर का भी कभी कभी लोप हो जाता है। यथा - राजन् + चुण् (अक) = राज्। अक = राजकम्। नरदाक्षिणे ६/४/१४४

५. प्रत्यय में आए हुए 'यु' के स्थान पर 'अन' तथा 'यु' के स्थान पर 'अव' हो जाता है।

युतोरायकौ

६. प्रत्यय में आए हुए फ, ह, ख, छ, घ जो क्रमशः आय्, रय्, ईन तथा इय् हो जाता है - फ - आयन्। ह - एय्। ख - ईन। छ - ईय्। घ - इय्।

आधनेपीनीधेयः ऋडस्रछघां प्रत्ययादीनाम् ७/१/२

७. प्रत्यय में आए हुए च् के स्थान पर इच् हो जाता है।

ठस्येकः ७/३/५०

सहते स्पष्ट किया जा चुका है कि तद्धित प्रत्यय अनेक भिन्न-भिन्न अर्थों में शब्द से जोड़े जाते हैं। सभी अर्थों के प्रत्ययों को प्रस्तुत करना अपेक्षित न होने के कारण प्रमुख प्रमुख अर्थों में जोड़े जाने वाले प्रमुख तद्धित प्रत्यय इस प्रकार हैं -

मत्तुप्

किरी वस्तु के शत्रुत्व, प्रशंसा, आभिव्यक्तित्व अथवा सम्बन्ध का बोध कराने के लिए प्रायः मत्तुवर्गीय प्रत्यय प्रयुक्त होते हैं :-

भूमनिन्दाप्रशंसासु नित्ययोगेऽतिशायने।
संसर्गोऽस्ति विवक्षायां भवन्ति मत्तुवापदः॥

मत्तुप्

'तत् अस्या अस्ति', 'तत् अस्मिन् अस्ति वा' - वह इसका है, अथवा वह इसमें है। इन अर्थों का सूत्रण करने के लिए शब्द से मत्तुप् प्रत्यय जोड़ा जाता है।

तदवस्थास्वरिप्पन्नेति मत्तुप् (५/२/६४)

मत्तुप् प्रत्यय में केवल मत् गोप रहता है, तथा शब्द में कोई विलम्ब नहीं होता। यथा

गावः अस्या सन्ति इति गो + मत्तुप् = गोमत्तु।

गुल्लिङ्ग रूप - गोमत्तु गोमन्ती गोमन्ता।

स्त्रीलिङ्ग रूप - गोमती गोमती गोमत्याः।

रसादि गुणवाचक शब्दों के साथ मत्तुप् प्रत्यय जोड़ा जाता है।

रसादिभ्यश्च ५/२/६५

(रसादि शब्द - रस, रस्य, रस्य, रस्य, रस्य, रस्य, रस्य, रस्य आदि)

पुत्रादि शब्दों को छोड़कर निम्नलिखित प्रकार के शब्दों के बाद मत्तुप् प्रत्यय आने पर मत्तुप् के 'त्' को 'त्' में बदल दिया जाता है। अर्थात् शब्द से मत् के स्थान पर मत्तु जुड़ता है -

मत्तुवधायाश्च मत्तुवर्गीयवादिभ्य ५/२/६६ इच्चः ५/२/१०

(१) यदि शब्द मकारान्त हो, यथा - किम् + मत्तुप् = किम् + मत्तु = किम् + मत्तु।

(२) यदि शब्द अकारान्त या आकारान्त हो, यथा - रूप + मत्तुप् = रूप + मत्तु = रूपमत्तु। विद्या - विद्यामत्तु। वत् - वत्तुमत्तु। शोभा - शोभामत्तु। आदि।

(३) यदि शब्द दृश्य (गोचर वगैरे प्रथम चर वर्णों) प्रत्याहार में अन्त होता हो, यथा - विद्युत् + मत्तुप् = विद्युत् + मत्तु = विद्युत् + मत्तु = विद्युत् + मत्तु।

(४) यदि शब्द की उगधा में 'त्' हो, यथा - लक्ष्मी + मत्तुप् = लक्ष्मीमत्तु।

(५) यदि शब्द की उगधा में 'अ' हो, यथा - यशस् + मत्तुप् = यशस्मत्तु।

कतिपय मत्तुप् प्रत्यान्त शब्द इस प्रकार हैं -

रत्नमत्तु, वधमत्तु, मन्थमत्तु, स्नेहमत्तु, बुद्धिमत्तु, कोर्तुमत्तु, शक्तिमत्तु आदि।

इति, ण् प्रत्यय -

मत्तुप् प्रत्यय के अर्थ में अकारान्त शब्दों से इति (इन्) तथा ण् (ण - इक) प्रत्यय भी जोड़े जाते हैं। अतः इतिण् ५/२/११५

यथा धामरित अस्त इतिधन - इति = धन् - इन् - धनिन् - (धनी, धनिता, धनिन्)।

धन् + ण् = धन् + इक = धन् + इक = धनिकः। दण्डी-दण्डिकः। उत्री-उत्रिकः आदि।

श्रीहरे आदि गण में गठित शब्दों से भी मत्तुवर्ध में इति और ण् प्रत्यय जोड़े जाते हैं।

बीहारीप्रसाद ५/२/११६

(शीते आदि शब्द - शीते, माया, शाला, शिला, पेखला, पत्ताका आदि।)

शीते + इति = शीहितम्। शीते + इत् - शीहितम्।

माया = मायी-नायिकाः। शिला = शिली - शिलिकाः आदि।

त्वं तथा तल् प्रत्यय -

भाव अर्थ को प्रगट करने के लिए शब्द से त्व तथा तल् (त = ता) प्रत्यय जोड़े जाते हैं।

तस्य भावस्त्वत्तत् ५/१/११६

त्व इति तल् प्रत्ययों को जोड़ कर शब्द से भाववाचक संज्ञा बनाई जाती है। त्व प्रत्ययान्त शब्द नपुंसकलिङ्ग होते हैं तथा तल् (त्) प्रत्ययान्त शब्द स्त्रीलिङ्ग होते हैं। यथा - ब्राह्मणस्य भावः-ब्राह्मण + त्व = ब्राह्मणत्वम्।

ब्राह्मण - तल् - ब्राह्मणता। शिशोः भावः - शिशुत्वम्, शिशुता।

गुरु-गुरुत्वम्, गुरुता। लघु-लघुत्वम्, लघुता। महत्-महत्त्वम्, महत्ता। विद्वत्-विद्वत्त्वम्, विद्वत्ता। पटु-पटुत्वम्, पटुता। कुशल-कुशलत्वम्, कुशलता। दक्ष-दक्षत्वम्, दक्षता। मित्र-मित्रत्वम्, मित्रता।

त्तक् प्रत्यय -

भाव और कर्म अर्थ में कर्षि और जाति शब्द से त्त्क् (एय) प्रत्यय जोड़ा जाता है। (विपिज्ञात्त्वोत्तक् ५/१/१२७) यथा

कपः भावः कर्म वा-कर्षि + त्त्क् = कर्षण एव = कर्षणम्। इति = इतोयम्।

उत्क् = शब्दस्य अर्थ बताने के लिए हत्त और सीर शब्द से त्त्क् (इत्त) प्रत्यय जोड़ा जाता है (हलन्तीराट् उत्क् - इ. , १२४) यथा हलिकम्, मेरुकम्।

(उत्क्)। गणसङ्ख्याभ्यामेति यकाव्यम् (वार्तिक) - समूह अर्थ का बोध कराने के लिए प्राग, जन, वन्धु, गज तथा सहाय शब्दों से तल् (त = ता) प्रत्यय जोड़ा जाता है। (गणजनवन्धुगजसत्त्क् ४/२/३३) यथा - गणसङ्ख्या समूहः इति गणता। जनसङ्ख्या समूहः-जनता। वन्धुता। गजता। सहायता।

णिजन्त रूप व सन्नन्त रूप

संस्कृत में धातु के साथ विशेष प्रत्यय जोड़ कर धात्वर्थ के साथ एक अन्य अर्थ का भी बोध करा दिया जाता है। यथा 'कृ' धातु का सामान्य अर्थ है 'करना'; किन्तु 'कराना' अर्थ का बोध कराने के लिए कृ धातु से पहले तो णिच् प्रत्यय जोड़ा जाता है और तदुपरान्त उसके तिङन्त रूप बलाये जाते हैं। इस स्थिति में धातु णिजन्त कहलाती है। ऐसी प्रत्ययान्त धातुओं का प्रकार की जाती है -

१. णिजन्त - णिच् प्रत्यय जुड़ कर बनने वाली धातु।
२. सन्नन्त - सन् प्रत्यय जुड़ कर बनने वाली धातु।
३. यङन्त - यङ् प्रत्यय में सन्त होने वाली धातु (तद्भङ्गन्त मी)।
४. नामधातु - किसी संज्ञा आदि में विशिष्ट प्रत्यय जोड़ कर बनाई हुई धातु।

णिजन्त धातु

जब किसी धातु के अर्थ में प्रेरणा अर्थ भी जोड़ना हो तो धातु से णिच् प्रत्यय जोड़ा जाता है। यथा जाना से 'नेजमाना', बनना से 'बनवाना', सुनना से 'सुनवाना', आदि। सामान्यतः किसी धातु का जो कर्ता होता है, प्रेरणार्थक धातु बन जाने पर वह मूल कर्ता स्वयं काम न करके किसी दूसरे से काम करवाता है। यथा - रामः पाठं पठति-रामः अनुज्ञेन पाठं पठयति। यथा यदि प्रेरणार्थक धातु में भी कर्ता वही रहता है तो प्रेरणा देने वाला एक अन्य कर्ता हो जाता है यथा - भृत्यः कटं कसेति रामः भृत्येन कटं कासयति। णिच् प्रत्यय लगने पर कभी कभी धातु का अर्थ परिवर्तित हो जाता है - णिच् प्रत्यय जुड़ने से धातु कर्ताचित अकर्मक से शकर्मक भी हो जाती है। णिजन्त धातु के रूप चुरादिगणी धातुओं के समान चलते हैं। धातु और तिङ् प्रत्यय के बीच जुड़ने वाले णिच् प्रत्यय का केवल 'इ' शेष रहता है और उसे भी पुनः 'अन्' हो जाता है। णिजन्त धातुएँ पाठ, उभ गयी होती हैं। चुरादिगणी धातुओं के रूप णिजन्त में भी सधास्य रूपों के सदृश चलते हैं।

कुछ प्रमुख धातुओं के णिजन्त रूप इस प्रकार हैं:-

धातु	मूलरूप	णिजन्त प्रयोग
भू	भवति	भावयति, भावयते
गम्	गच्छति	गमयति, गमयते
दा	दास्यति	दाययति, दाययते
दृश	पश्यति	दर्शयति, दर्शयते
ध्या	ध्यायति	ध्यापयति, ध्यापयते
नी	नयति	नाययति, नाययते
शु	शृणोति	श्रावयति, श्रावयते
शब्	आप्ते	आह्वयते, आह्वयते
अस्	अस्ति	भावयति, भावयते
इ	एति	गमयति, गमयते
अधि इ	अधीते	अध्यापयति, अध्यापयते
क्ष	ब्रवीति	वाचयति, वाचयते
शी	शेति	शाययति, शाययते

हन्	हन्ति	धातयति, धातयते
हु	जुहोति	हावयति, हावयते
भी	बिभेति	भाययति, भाययते
ही	जिह्वेति	झापयति, झापयते
ली	लीयते	लाययति, लाययते
चि	चिनोति	चाययति-चापयति, चाययते-चापयते
शक्	शक्नोति	शाकयति, शाकयते
इष्	इच्छति	एषयति, एषयते
स्पृश्	स्पृशति	स्पर्शयति, स्पर्शयते
छिद्	छिनति	छेदयति, छेदयते
युज्	युज्यति	योजयति, योजयते
हिंस	हिनस्ति	हिसयति, हिसयते
कृ	करोति	कारयति, कारयते
गृह्	गृह्णाति	ग्राहयति, ग्राहयते
प्री	प्रीणाति	प्रीणयति, प्रीणयते
पठ	पठति	पाठयति, पाठयते
पा. (पिब)	पिबति	पाययति, पाययते
लिख	लिखति	लेखयति, लेखयते
मृ	मृयते	मारयति, मारयते

सन्नन्त धातुएँ

धातुः कर्मणः समानकर्तृकादिच्छायां वा ३/१/७ - किसी कार्य के 'करने की इच्छा' अर्थ को सूचित करने के लिए उस कार्य के अर्थ वाली धातु से 'सन्' प्रत्यय जोड़ा जाता है। अतः धातुर्थ के साथ-साथ इच्छा अर्थ को प्रकट करने के लिए सन्नन्त धातु का प्रयोग किया जाता है। सन् प्रत्यय जुड़ी हुई धातु तथा मूल धातु दोनों क्रियाओं का वर्तन एक ही होना चाहिए, भिन्न-भिन्न नहीं। यथा -

राम बोलता है - रामः ब्रवीति।

राम खेलने की इच्छा करता है - रामः विवक्षति।

धातु और लिङ् प्रत्यय के बीच में जुड़ने वाले सन् प्रत्यय का केवल 'स्' शेष रहता है, जिसे कभी-कभी सन्धि के कारण 'प्' हो जाता है।

सन् प्रत्यय जुड़ने पर धातु को द्वित्व हो जाता है। द्वित्व किए गए पूर्व भाग को अभ्यास कहते हैं यथा पठ्+सन् = पपठ् सन् ; इरामे प्रथम 'प' अभ्यास है।

अभ्यास अंग में अनेक विकार होते हैं -

(१) अभ्यास के अकार को इकार हो जाता है - पठ् सन् = पपठ् स् = पिपठ् स्

(२) रोद् धातु में स् से पूर्व प्रायः 'इ' जुड़ता है - पिपठ् इ स् - पिपठिस्+ति = पिपठिपति (कहीं कहीं सेद् धातु में 'इ' नहीं भी लगता यथा गू धातु)।

(३) यदि धातु रायुक्ताक्षर से प्रारम्भ होती हो, तो आधारा में प्रथम व्यंजन के साथ स्वर जुड़ जाता है - कक सन् - ककञ् सन्।

(४) किन्तु यदि रायुक्ताक्षर ङष्ण वर्ण (श, घ, ङ) से प्रारम्भ होता हो तो धातु का द्वितीय व्यंजन स्वर आइएँ बनकर भी आता है - स्पर्ध + सन् = फस्पर्ध सन्।

(५) अभ्यास में आरंभ हुए महाप्राप वर्ण (गर्गों के द्वितीय अक्षर अतुर्थ वर्ण) को अल्पप्राप (क्रमशः प्रथम अक्षर को तृतीय वर्ण) ही जाना है। ऐद् सन् - विचिद् सन्, भेद् सन् = विभिद् सन्।

(६) कर्ण से प्रारम्भ होने वाली धातु को आधारा में चयन ही जाता है - कम् सन् = ककम् सन् = चकम् सन् - चकञ् सन् - चकञ् सन्।

(७) ह से प्रारम्भ धातु के ह को अभ्यास में जा होता है। हु सन् = जुहु सन् आदि।

सन्तान्त धातु के रूप प्रायः उसी परस्मैपद या आत्मनेपद में चलते हैं जिरा पद में मूल धातु होती है। किन्तु जो कुछ दृश् आदि कुछ धातुएँ सन्तान्त होकर आत्मनेपद बन जाती हैं यथा जानाति - जिह्वास्ते; क्षुण्णोति - क्षुक्षुण्णो; स्मरति - मुस्मरति; पश्यति - दिदृक्षते; आदि

सन्तान्त धातु के आगे 'आ' लगा देने से उस अर्थ की भन्दाचक संज्ञा बन जाती है - गा सन् - गिगाशाः।

सन्तान्त धातु के आगे 'उ' लगा देने से विशेषण बन जाता है - गा सन् - गिगासु - गिगासुः।

कुछ प्रमुख धातुओं के सन्तान्त रूप इस प्रकार हैं-

धातु	सन्तान्त रूप	भागवाचक संज्ञा	विशेषण
गम्	जिगमिषति	जिगमिषा	जिगमिषुः
जम् (जाना)	जिगमिषति	जिगमिषा	जिगमिषुः
पठ्	पिपठेपति	पिपठिषा	पिपठिषुः
हृष्	जिहृसेपति	जिहृसेषा	जिहृसेषुः
दृष्	विषदिपति	विषदिषा	विषदिषुः
लिख्	लिलेखिषति-ते	लिलेखिषा	लिलेखिषुः
रुग्	रुरुदिपति	रुरुदिषा	रुरुदिषुः
सेष्	सिसेविषते	सिसेविषा	सिसेविषुः
प्रच्छ्	पिपृच्छिषति	पिपृच्छिषा	पिपृच्छिषुः
शी	शिशयिषते	शिशयिषा	शिशयिषुः
क्ष्	चिकीर्षति	चिकीर्षा	चिकीर्षुः
हृ	जिहृषति	जिहृषा	जिहृषुः
मृ	मुमूर्षति	मुमूर्षा	मुमूर्षुः
कथ्	विवक्षयिषति	विवक्षयिषा	विवक्षयिषुः
वह्	विवक्षति	विवक्षा	विवक्षुः
वध्, वृ	विवक्षति	विवक्षा	विवक्षुः
रम्	विरंसते	विरंसा	विरंसुः
पा	गिपासति	गिपासा	गिपासुः
स्नाप्	सुषुप्सति	सुषुप्सा	सुषुप्सुः
स्था	तिष्ठासति	तिष्ठासा	तिष्ठासुः
ज्ञा	जिघ्रांसति	जिघ्रांसा	जिघ्रांसुः
ह्रा	जिह्रासति	जिह्रासा	जिह्रासुः
इज्	जिह्रासते	जिह्रासा	जिह्रासुः

जि
भी
शु
युष्
भू
हन्
दा

जिगीषति
बिभीषति
सुश्रूषते
युयुत्सते
बुभूषति
जिघांसति
दित्सति, दित्सते

जिगीषा
बिभीषा
सुश्रूषा
युयुत्सा
बुभूषा
जिघांसा
दित्सा

जिगीषुः
बिभीषुः
सुश्रूषुः
युयुत्सुः
बुभूषुः
जिघांषु
दित्सु

लघुसिद्धान्त कौमुदी

संज्ञा प्रकरणम्

(मङ्गलाचरणम्)

नता सरस्वतीं देवीं शुद्धां गुण्यं करोम्यहम्।

पाणिनीयप्रवेशाय लघुसिद्धान्तकौमुदीम् ॥

भारतीय परम्परा का अनुसरण करते हुए वरदाचार्य प्रस्तुत श्लोक (नत्वैति) के द्वारा ग्रन्थ की निर्विकल परिसमाप्ति की इच्छा से देवी सरस्वती की वन्दना करते हैं तथा ग्रन्थरचना का उद्देश्य (पाणिनि के व्याकरण में प्रवेश करने हेतु) उल्लिखित करते हैं :-

यै (ग्रन्थकर्ता वरदाचार्य) शुद्ध स्वरूप वाली (अर्थात् दोष रहित), प्रशस्त गुणों वाली वाग्देवी सरस्वती की वन्दना करके पाणिनीय (पाणिनि विरचित) व्याकरण में प्रवेश करने के लिए लघु सिद्धान्त कौमुदी नामक (इस) ग्रन्थ की रचना करता है।

अ इ उ ण् १।

ऋ लृ क् १२।

ए ओ ङ् १३।

ऐ औ च् १४।

ह य व र ङ् १५।

ल ण् १६।

ज म ङ ण न म् १७।

झ भ ञ् १८।

घ ङ घ ष् १९।

अ व म ङ ङ श् १००।

ख फ छ ठ थ च ट त व् १०१।

क ग य् १०२।

श ष स र् १०३।

ह ल् १०४।

अ इ उ णि ति - 'अ, इ, उ ण्' - इन त्रीदश सूत्रों को 'माहेश्वर सूत्र' कहा जाता है। इन्हें ही 'अक्षर सामान्नाय' कहा जाता है। वस्तुतः ये पाणिनीय व्याकरण की आस्थाशिला हैं। भारतीय मान्यता के अनुसार ये १४ सूत्र पाणिनि को अपनी तारका के फलस्वरूप भगवान् शंकर से प्राप्त हुए थे। वस्तुतः इन सूत्रों द्वारा अक्षर सामान्नाय का प्रथम दिखलाया गया है।

इति माहेश्वरसंज्ञे सूत्राण्यणादिराज्ञार्यानि। एषां अन्त्या इतः। हकारादिष्वकान् उच्चारणार्थः। लण्मध्ये तु इत्सङ्गः। इति ति - ये माहेश्वर सूत्र 'अण्' आदि संज्ञार्थ (प्रत्याहारों) के लिए हैं अर्थात् इनकी सहायता से अण् आदि प्रत्याहार सूत्रों की सिद्धि होती है। प्रत्याहार सूत्रों की विधि का निर्देश आगे सूत्र ४ पर किया गया है।

एषामिति - इन त्रीदश सूत्रों के अन्तिम वर्ण (यथा - ण्, क्, ङ्, घ्, ट्, ण्, म्, ञ्, च्, श्, ष्, स, र्, ल्) इत उच्चारण हैं। इन्हें अनुयन्ध भी कहते हैं। व्याकरण शास्त्र में प्रयोजनावेश के लिए अनुयन्ध योजना की गई है जिसका फल प्रत्याहार पर दिखाया जाता रहा है।

शास्त्र में साधन हेतु प्रत्याहारों की आवश्यकता होती है तथा प्रत्याहार के लिए पाणिनि ने दो कार्य किए हैं। प्रत्याहारों की योजना तथा अ इ उ ण् आदि सूत्रों का पाठ। लौकिक वर्णमाला के रहते हुए भी पूर्वोक्त वर्ण सामान्नाय का उद्देश्य किया गया है। कारण कि प्रत्याहारों की सिद्धि के लिए वर्णों के प्रचलित क्रम में परिवर्तन करना आवश्यक था।

हकारेति - हकार आदि वर्णों में अकार उच्चारणार्थ है। पूर्वोक्त १४ सूत्रों में पठित सभी व्यंजन वर्णों में (ण इत्यादि अनुवर्णों को छोड़कर) अकार भी जुड़ा हुआ है। उक्त अकार का मात्र इतना प्रयोजन है कि इन व्यंजनों का उच्चारण सुविधापूर्वक हो सके। क्योंकि व्यंजन स्वरो की सहायता से ही उच्चरित होते हैं। सभी इत् संज्ञक वर्णों का लोप हो जाता है (२० सूत्र ३) परन्तु माहेश्वर सूत्रों में पठित व्यंजनों में जो उच्चारणार्थ अकार है उसकी निवृत्ति इत् संज्ञा के बिना ही हो जाती है अर्थात् उसे इत् करना नहीं पड़ता। सार यह है कि उच्चारण के लिए प्रयुक्त अनुबन्ध (या वर्ण) की इत्संज्ञा करना अनिवार्य नहीं है। (२० सूत्र-दिव औत्)

लपिति - परन्तु 'लण्' सूत्र में लकारोत्तरगती अकार इत्संज्ञक है (उच्चारण के लिए नहीं) इस प्रकार लकार में स्थित अकार के दो प्रयोजन हैं - उच्चारण के लिए सहायता तथा इत्संज्ञक होना। इत्संज्ञक होने का फल प्रत्याहार सूत्र होता है। वस्तुतः इस अकार को इत्संज्ञक करने का उद्देश्य है - र प्रत्याहार का निर्माण जिसकी चर्चा आगे (सू० २६) की गई है।

प्रत्याहार विवरण

१. अण् = अ, इ उ।
२. अक = अ, इ, उ, ऋ, लृ।
३. अच् = अ, इ, उ, ऋ, लृ, ए, ओ, ऐ, औ।
४. अट् = अ, इ, उ, ऋ, लृ, ए, ओ, ऐ, औ, ह, य, व, र।
५. अण् = अ, इ, उ, ऋ, लृ, ए, ओ, ऐ, औ, ह, य, व, र, ल।
६. अम् = अ, इ, उ, ऋ, लृ, ए, ओ, ऐ, औ, ह, य, व, र, ल, ज, न, ड, ण, न।
७. अश् = अ, इ, उ, ऋ, लृ, ए, ओ, ऐ, औ, ह, य, व, र, ल, ज, ग, ड, ण, न, झ, भ, घ, ढ, ध, ज, ब, ग, ड, द।
८. अल् = अ, इ, उ, ऋ, लृ, ए, ओ, ऐ, औ, ह, य, व, र, ल, ज, ग, ड, ण, न, झ, भ, घ, ढ, ध, ज, ब, ग, ड, द, ख, फ, छ, ठ, थ, च, ट, त, क, प, श, ष, स, ह।
९. इक् = इ, उ, ऋ, लृ।
१०. इच् = इ, उ, ऋ, लृ, ए, ओ, ऐ, औ।
११. इण् = इ, उ, ऋ, लृ, ए, ओ, ऐ, औ, ह, य, व, र, ल।
१२. उक् = उ, ऋ, लृ।
१३. एङ् = ए, ओ।
१४. एच् = ए, ओ, ऐ, औ।
१५. ऐच् = ऐ, औ।
१६. हश् = ह, य, व, र, ल, ज, म, ड, ण, न, झ, भ, घ, ढ, ध, ज, ब, ग, ड, द।
१७. हल् = ह, य, व, र, ल, ज, म, ड, ण, न, झ, भ, घ, ढ, ध, ज, ब, ग, ड, द, ख, फ, छ, ठ, थ, च, ट, त, क, प, श, ष, स, ह।
१८. यण् = य, व, र, ल।
१९. यम् = य, व, र, ल, ज, म, ड, ण, न।
२०. यञ् = य, व, र, ल, ज, म, ड, ण, न, झ, भ।
२१. यय् = य, व, र, ल, ज, म, ड, ण, न, झ, भ, घ, ढ, ध, ज, ब, ग, ड, द, ख, फ, छ, ठ, थ, च, ट, त, क, प, श, ष, स, ह।
२२. यर् = य, व, र, ल, ज, न, ड, ण, न, झ, भ, घ, ढ, ध, ज, ब, ग, ड, द, ख, फ, छ, ठ, थ, च, ट, त, क, प, श, ष, स, ह।
२३. यश् = य, व, र, ल, ज, म, ड, ण, न, झ, भ, घ, ढ, ध, ज, ब, ग, ड, द।
२४. यल् = य, व, र, ल, ज, म, ड, ण, न, झ, भ, घ, ढ, ध, ज, ब, ग, ड, द, ख, फ, छ, ठ, थ, च, ट, त, क, प, श, ष, स, ह।
२५. रल् = र, ल, ज, म, ड, ण, न, झ, भ, घ, ढ, ध, ज, ब, ग, ड, द, ख, फ, छ, ठ, थ, च, ट, त, क, प, श, ष, स, ह।
२६. मय् = म, ड, ण, न, झ, भ, घ, ढ, ध, ज, ब, ग, ड, द, ख, फ, छ, ठ, थ, च, ट, क, प।
२७. डम् = ड, ण, न।
२८. नम् = झ, भ, थ, ढ, ध।
२९. झश् = झ, भ, घ, ढ, ध, ज, ब, ग, ड, द।

- ३० इत् = इ, भ, घ, ङ, ध, ज, ब, ग, ल, व, ख, फ, छ, ठ, थ, च, ट, त, क, प।
 ३१ इर् = इ, भ, घ, ङ, ध, ज, ब, ग, ल, व, ख, फ, छ, ठ, थ, च, ट, त, क, प, श, ष, स।
 ३२ इल् = इ, भ, घ, ङ, ध, ज, ब, ग, ल, व, ख, फ, छ, ठ, थ, च, ट, त, क, प, श, ष, स, ह।
 ३३ इप् = इ, भ, घ, ङ।
 ३४ इञ् = ज, न, ग, ङ, द।
 ३५ इण् = व, ग, ल, द।
 ३६ इण्य् = ख, फ, छ, ठ, थ, च, ट, त, क, प।
 ३७ इण् = ख, फ, छ, ट, थ, च, ट, त, क, प, श, ष, स।
 ३८ इट् = छ, ठ, थ, च, ट, त।
 ३९ इट् = च, ट, त, क, प।
 ४० इण् = च, ट, त, क, प, श, ष, स।
 ४१ इण् = श, ष, स।
 ४२ इण् = श, ष, स, ह।

१. 'हलन्त्यम्' (१/३/३)

उपदेशोऽन्त्यं हलित्त्वात्। उपदेश आद्योच्चारणम्। सूत्रेष्वदृष्टं पदं सूत्रान्तपादनुवर्तनीयं सर्वत्र।

हलिति - उपदेश अवस्था में अन्य हल् की इत् संज्ञा होती है अर्थात् उपदेश अवस्था में जो हल् (वर्ण); अन्त में 'हल' होगा उसकी इत् संज्ञा होगी।

'हल' एक प्रत्याहार है (जिसका ज्ञान आगे स२० ४ पर करया जायेगा) जिसके अन्तर्गत सभी व्यंजन आ जाते हैं। अ-प्रस्तुत सूत्र का भावार्थ होगा कि उपदेश अवस्था में अन्त्या (अन्त में स्थित) व्यंजन की इत् संज्ञा होगी।

उपदेश इति - अन्त्य उच्चारण को उपदेश कहते हैं। पाणिनि, जार्याण, फलजलि के द्वारा किया गया यह उच्चारण है वह आद्योच्चारण कहलाता है। इस प्रकार मातेश्वर सूत्र, सूत्रपाठ, धातुपाठ, धर्तिलपाठ, लिङानुशासन, स्यादेवम, गणपाठ, आगम, प्रत्यय तथा आदेश को उपदेश कहा गया है।

सूत्रोर्ध्वते - सूत्र में जो पद दिखाई न दे उसी दूसरे सूत्रों से सर्वत्र लाना (अध्याहार) चाहिए।

चूंकि अष्टाध्यायी की रचना सूत्र शैली में हुई है तथा सूत्र शैली में संक्षेप को महत्व दिया जाता है। प्रत्येक सूत्र में एक ही शब्द का बार-बार आना सूत्र शैली के प्रयोजन को ध्येय कर देता है तथा अनावश्यक गौर प्रतीत होता है। अतः इस प्रकार के शब्दों (जो सूत्र में दृष्टिगोचर न हों तथा जिनके बिना सूत्रार्थ अपूर्ण प्रतीत होता हो), का अध्याहार कर लेना चाहिए। इसे ही अनुवृत्ति कहा जाता है। पूर्व शास्त्र (गद्या कथा पर शास्त्र से भी) से शब्दों का अनुवर्तन करके सूत्रार्थ को पूर्ण किया जाता है। 'हलन्त्यम्' सूत्र का अर्थ व उसमें अनुवृत्ति को जान के लिए निम्नलिखित सूत्रक्रम पर दृष्टि जानिए -

भृगादगो धत्तकः १।३।१।

उपदेशोऽनुवर्तक इत् १।३।२।

हलन्त्यम् १।३।३।

प्रस्तुत सूत्र में पूर्ववर्ती सूत्र (१।३।२) के 'उपदेशो' तथा 'इत्' इन दो पदों का अनुवर्तन कर लेने पर सूत्रार्थ पूर्ण हो जायेगा:

उपदेशो हल अन्त्यम् इत् (स्वात्) अर्थात् उपदेश में अन्त्या हल् की संज्ञा होती है।

२. अदर्शनं लोपः (१।१।६०)

प्रसक्तस्यादर्शनं लोपसञ्ज्ञ रथात्।

अदर्शनमिति - प्रसक्त का दिखाई न पड़ना लोप कहलाता है।

प्रसक्त का अर्थ है प्राप्त या विद्यमान। इस प्रकार सूत्र का अर्थ होगा कि जो प्राप्त है उसका न सुना जाना या न दिखाई पड़ना लोप कहलाता है।

३. तस्य लोपः (१।३।६)

तस्येता लोपः स्यात्। पादयोऽन्मात्रयोः।

तस्येति - उस इत् संज्ञक का लोप हो। इस प्रकार इत्संज्ञा का प्रयोजन लोप है।

पैठी - माहेश्वर सूत्रों में सूत्र के अन्त में पैठी 'ण्' इत्यादि इत्संज्ञक वर्ण प्रत्याहार सूत्रों (अण्, अच् इत्यादि) की सिद्धि के लिए हैं। चूंकि इत् संज्ञक वर्ण का लोप होता है परन्तु इन 'ण्' आदि वर्णों के लोप से कोई प्रयोजन सिद्ध नहीं होता है। अतः इन्हें 'इत्' करने का प्रयोजन 'अच्' इत्यादि प्रत्याहारों का निर्माण करना है। यदि इन्हें इत् संज्ञक नहीं कहेंगे तो 'आदिरन्त्येन सहैता' सूत्र के द्वारा प्रत्याहार न बना सकेंगे। यदि इन्हें 'इत्' कर देंगे तथा साथ में लोप भी कर देंगे तो इत्संज्ञा निरर्थक है। अतः इनकी इत्संज्ञा किये जाने का फल लोप नहीं है अपितु 'अण्' इत्यादि प्रत्याहार निर्माण है।

४. आदिरन्त्येन सहैता (१।५।७५)

अन्त्येन इता सहैता आदिर्गन्ध्यानां स्वस्य च राज्ञा स्यात्। यथा 'अण्' इति अ इ उ वर्णानां सज्ञा। एवमक् अच् हल् अलित्वाद्यः।

आदिरिति - अन्त्य इत्संज्ञक वर्ण से सहित आदि वर्ण अपनी तथा बीच के वर्णों की संज्ञा (बोधक) लेता है।

इस सूत्र के द्वारा प्रत्याहारों की सिद्धि होती है। सूत्र का भावार्थ है कि अन्त्य इत् के साथ उच्चार्यमाण आदि वर्ण अन्त तथा मध्यवर्ती वर्णों का बोधक होता है अर्थात् अन्तिम इत्संज्ञक वर्ण के साथ आने वाला आदि वर्ण अपना तथा बीच में आने वाले अन्य सभी वर्णों का बोध करायेगा। यथा - 'अण्' प्रत्याहार का आदि वर्ण अ है जो 'अ इ उ ण्' माहेश्वर सूत्र का प्रथम वर्ण है तथा 'अण्' का अन्तिम अक्षर 'ण्' है जो इत्संज्ञक भी है। अतः इस इत्संज्ञक णकार से युक्त आदि वर्ण अकार हुआ जिरारो 'अण्' इस प्रकार प्रत्याहार बना। इन दोनों वर्णों के मध्य में इ, उ (अ इ उ ण्) वर्ण भी हैं। तब यह 'अण्' प्रत्याहार अपना (अर्थात् अकार का) तथा मध्यवर्ती (इकार, उकार) का भी बोध कराता है। भावार्थ यह हुआ कि शास्त्र में जहाँ जहाँ 'अण्' ऐसे शब्द स्वरूप का व्यवहार होगा वहाँ वहाँ अ, इ, उ, ये तीन वर्ण स्वतः उपस्थित हो जायेंगे।

एणमिति - इस प्रकार 'अ इ उ ण्' च लृ क्' के आदि अ और अन्त्य इत्संज्ञक क् को लेकर अक् प्रत्याहार बना लेंगे जो पाँच वर्णों (अ, इ, उ, ण्, लृ) का बोध कराता है। ध्यान रहे कि यहाँ मध्यवर्ती णकार 'तस्य लोपः' से लोप हो जाता है। इसी प्रकार अच्, हल् तथा अल् आदि प्रत्याहारों का निर्माण कर लेंगे। पुरतक में आने वाले सभी प्रत्याहार ५० ५ पर दिए गए हैं।

५. ऊकालोऽन्त्यस्वदीर्घप्लुतः (१/२/२७)

उच्च उच्च उच्च का वां काल इव काले यद्य सोऽक् क्रमाद् हरदीर्घप्लुतसंज्ञाः स्यात्। स प्रत्येकगुणात्तदि भेदेन त्रिधा।

ऊकालेति - ऊकाल काल 'अच्' हरव, दीर्घ, प्लुत संज्ञक होता है। 'अच्' एक प्रत्याहार सूत्र है जिसमें सभी स्वर जा जाते हैं 'ऊकाल' का अर्थ है उ, ऊ तथा उ काल वाले। भावार्थ यह है कि उकाल (अर्थात् एक मात्रा काल वाला) वाले स्वर को हरव, ऊकाल (अर्थात् दो मात्रा काल वाला) वाले स्वर को दीर्घ तथा उ ३ काल (अर्थात् तीन मात्रा काल वाला)।

लृकफुट की ध्वनि में 'लृ, लृ, कृ ३' ऐसा एकमात्रिक, द्विमात्रिक व त्रिमात्रिक आरोह स्वच्छ दृष्टिगोचर होता है। अतः उवर्ण को पाणिनि ने दृष्टारान्त रूप में ग्रहण किया है, अकार आदि अन्य स्वर को नहीं।

सोमे - काले स्वर को प्लुत कहेंगे। वह अर्थात् अच् (चरवर) उदात्त आदि भेद से तीन प्रकार का होता है। इस प्रकार प्रत्येक स्वर भी प्रकार का सिद्ध हुआ है। यथा -

हरव	उदात्त	अकार	अ
हरव	अनुदात्त	अकार	अ
हरव	स्वरित	अकार	अ
दीर्घ	उदात्त	अकार	आ
दीर्घ	अनुदात्त	अकार	आ
दीर्घ	स्वरित	अकार	आ
प्लुत	उदात्त	अकार	अ इ

प्लुत	अनुदात्त	अकार	अ ३
प्लुत	स्वरित	अकार	अ ३

इसी प्रकार इकार, उकार व ऋकार के विषय में समझें।

६. उच्चैरुदात्तः (१/२/२६)

(तात्त्वादिषु सभागेषु स्थानपूर्वभागे निष्पन्नोऽनुदात्तसंज्ञः स्यात्।)

सञ्चेरिति - कण्ठ, तालु आदि सखण्ड स्थानों के ऊपर वाले भाग में उच्चार्यमाण स्वर उदात्त संज्ञक होता है।

७. नीचैरनुदात्तः (१/२/३०)

(तात्त्वादिषु सभागेषु स्थानोक्तधोभागे निष्पन्नोऽनुदात्तसंज्ञः स्यात्।)

भीचैरिति - कण्ठ, तालु इत्यादि स्थानों के नीचे वाले भाग में उच्चार्यमाण स्वर अनुदात्त संज्ञक होता है।

८. समाहारः स्वरितः (१/२/३१)

(उदात्तानुदात्तौ वर्गधर्मो समाहितयो यस्मिन् सोऽयं स्वरितसंज्ञः स्यात्।) स वर्णविधयः प्रत्येकमनुनासिकाननुनासिकत्वान्मि विधा

समाहार इति - उदात्त और अनुदात्त के स्वीकरण वाला स्वर स्वरित संज्ञक होता है अर्थात् उदात्तत्व तथा अनुदात्तत्व दोनों धर्मों का मेल जिस वर्ण में हो उसकी स्वरित संज्ञा होती है।

मुख के भीतर कण्ठ, तालु आदि स्थान होते हैं। वर्णों के उच्चारण से प्रेरित वायु इन मुखस्थ स्थानों पर उच्चैरुदात्त व नीचैरनुदात्त है जब स्थानानुरूप वर्णों की उत्पत्ति होती है। मुख में स्थित सभी स्थान द्विधा विभक्त होते हैं। तथा - ऊपर का भाग व नीचे का भाग। जब कोई स्वर उच्चारण स्थान के ऊपरी भाग से उच्चारित होता है तो वह उदात्त संज्ञा वाला होता है। इसी प्रकार जो स्वर उच्चारण स्थान के निचले भाग से उच्चारित होता है उसे अनुदात्तसंज्ञक कहते हैं। जो स्वर दोनों उच्चैरुदात्त, अनुदात्त, नीचैरनुदात्त से युक्त होता है वह स्वरित कहलाता है। उदात्तत्व आदि धर्मों की समयोगिता वेद में दृष्टिगोचर होती है।

संज्ञेति - वह तो प्रकार का प्रलोक अच् (पुनः) अनुनासिक व अनुनासिक व अनुनासिक भेद से दो प्रकार का होता है।

१०. मुखनासिकगर्धनोऽनुनासिकः (१/१/८)

मुखसाहेजनासिकयोश्चायंभाषो वर्णोऽनुनासिकसंज्ञः स्यात्। तदित्यम् अ इ ऋ

ऋ एषां वर्णानां प्रत्येकमष्टादशभेदाः लृणार्णस्य द्वादशस्तरस्य दीर्घाभावात्। एषानपि द्वादश तेषां हरयाभावात्।

मुखेति - मुख व नासिका में उच्चार्यमाण वर्ण अनुनासिक संज्ञक हो।

इ, उ, ए, ऋ तथा अ इ ऋ एषां वर्णों का उच्चारण मुख व नासिका दोनों से होता है। अतः ये अनुनासिक संज्ञक हैं। तादेति - इस प्रकार अ, इ, उ, ऋ वर्णों के प्रत्येक जो अठारह भेद होते हैं। 'लृ' वर्ण का दीर्घरूप प्राप्त नहीं होता है। अतः इसके केवल चारह भेद होते हैं। ए, ओ, ऐ, औ का ह्रस्व रूप नहीं होता अतः इनके भी चारह भेद हैं। अतः इन वर्णों के प्रत्येक के हरव, दीर्घ, प्लुत ये तीन-तीन भेद कहे गये हैं। इनके उदात्त, अनुदात्त, स्वरित के आधार पर प्रत्येक के तीन-तीन भेद कहे हैं। इस प्रकार ३ × ३ = ९ जो तीन भेद सिद्ध होते हैं। अकार के तीन भेद पूरे ५ पर दशाष्ट आठ वर्ण हैं। पुनः ये नासिका आधार अनुनासिक व निरनुनासिक भेद से दो-दो प्रकार के होते हैं। इस प्रकार अकार अठारह प्रकार का होता है।

अकार की तरह ही इकार, उकार व ऋकार भी अठारह-अठारह प्रकार के होते हैं। चूंकि लृ के ह्रस्व व प्लुत का ही भेद होते हैं। अतः उदात्त के आधार पर छह भेद हुए। पुनः अनुनासिकता के आधार पर दो-दो भेद होते हैं। इस प्रकार अकार अठारह प्रकार का होता है।

चूंकि ए, ऐ, ओ, औ वर्णों का दीर्घ व प्लुत ही होता है। अतः प्रत्येक ए, ऐ वर्णों की तरह चारह प्रकार का होता है।

१०. तुल्यास्यप्रधानं सवर्णम् (१/१/९)

तात्त्वादिस्थानमाभ्यन्तरप्रयत्नद्यत्यंतद्द्वयं यस्य येन तुल्यं तन्मिथः सवर्णं सज्ञा स्यात्।

(ऋलृवर्गसंनिशः सावर्ण्यं वाच्यम्); अकुहविसर्जनीयानां कण्ठः। इचुयज्ञानं तालुः। ऋदुरणगाणां मुखः। लृप्लुतानां उदात्तः। उपूष्णान्नीयानामोष्ठौ। जमरुणानां नासिका। अर्धैतोः कण्ठतालुः। लोचैतोः कण्ठोष्ठौ। वकारश्च व तालुः। चोष्णमूलोपरय चोष्णमूलम्। नासिकाऽनुस्वारश्च। स्वरौ द्विधा - आन्ध्रतरो अहात आद्यः पचवा - स्पृष्टईपरपृष्टईसंज्ञकौ वेद्युत संवृतभेदत्। तत्र स्पृष्टं प्रगल्भं स्पर्शानाग ईवत्स्पृष्टमन्ते - स्थानम्। ईषद्विद्युतमूष्णाम्। वेद्युतं स्वरानाम्। इष्वस्वःसंघर्षम्।

प्रयोगं संवृतम्। प्राणिपादशायं तु विवृतमेव। बहुरूप्यन्तस्त्वेकादशधा विचारः संवारः श्वास नासोऽयोधो नासोऽल्पप्राणो गहप्राण उदासोऽनुदासः स्वरित्चंति। खरो विचारः श्वासा अघोषच। दशः संवारा नासो चोभाच। णाणां प्रथम-तृतीय-पंचम-एकाल्पप्राणाः। वर्णाणां द्वितीय-चतुर्थी शलच महाप्राणाः।

कादयो गावसानाः स्पर्शाः। यणोऽन्तर्याः। शल ऊष्माणः। अक्षः श्वासाः अं, कः अं ख इति कक्षाम्यां प्राक्धर्मविसर्गसदृशो जिह्वामूलीयः। अं गः, अं फः इति पक्षाम्यां प्राग्धीदेशर्गसदृश उपजानीयः। अं, अः इत्यच्चः परावनुस्वराविसर्गाः।

तुल्यास्मेति - जिन जिन वर्णों के कण्ठ आदि उच्चारण स्थान और आभ्यन्तर प्रयत्न दोनों ही समान होते हैं, वे परस्पर सवर्ण संज्ञा होते हैं।

उदाहरण के लिए सकार व सकार दोनों का उच्चारण स्थान 'दन्त' है तथा दोनों के आभ्यन्तर प्रयत्न 'स्पृष्ट' है। अतः ये व्याकरण की भाषा में परस्पर सवर्ण संज्ञा वाले हैं।

इ तथा ए की सवर्ण संज्ञा नहीं होती है। कारण कि माहेश्वर सूत्रों में इनका पृथक् पृथक् पाठ है। दूसरे इ तथा ए का उच्चारण स्थान भिन्न-भिन्न है।

ऋ लृ इति - ऋ और लृ वर्णों की परस्पर सवर्ण संज्ञा कसभी भाषा में नहीं है।

ऋ तथा लृ इन दोनों वर्णों का उच्चारण स्थान भिन्न-भिन्न है अतः प्रस्तुत सूत्रों के द्वारा इनकी सवर्ण संज्ञा नहीं सिद्ध होती है। फलतः पारिषद के द्वारा दोनों वर्णों की सवर्ण संज्ञा कसभी भाषा में नहीं है।

वर्णों का उच्चारण करते समय वायु मुख के जिस भाग से टकराती है अथवा जिहा मुख के जिस भाग को स्पर्श करती है, वह स्थान उस वर्ण का उच्चारण स्थान कहलाता है। वर्णों के उच्चारण स्थान इस प्रकार हैं :-

अकुलेति - अ, कर्णम (क, ख, ग, घ, ङ), इकार तथा विसर्ग का उच्चारण स्थान कण्ठ है। इ, चवर्ण (च, छ, ज, झ, ञ), ए तथा शकार का स्थान तालु है। ऋ, टवर्ण (ट, ठ, ड, ढ, ण), र तथा षकार का स्थान गूर्धा है। लृ, तवर्ण (त, थ, द, ध, न), ल तथा सकार का स्थान दन्त है। स, पवर्ण (प, फ, ब, भ, म) तथा उपजानीय वर्णों का स्थान ओष्ठ है। ज, म, ङ, ञ तथा न का स्थान नासिक भी है। ए तथा ऐ का स्थान कण्ठतालु है। ओ तथा औ का कण्ठ व ओष्ठ है। व का स्थान दन्त व ओष्ठ है। जिह्वामूलीय का स्थान जिह्वामूल है। अनुस्वार का उच्चारण स्थान नासिका है।

वर्णों के उच्चारण करते समय भीतर से आने वाली वायु के साथ जिहा को मुख्य के भिन्न-भिन्न स्थानों पर कुछ दबा करनी पड़ती है। इसे यत्न कहा जाता है - वर्णों के यत्न इस प्रकार हैं :-

यत्न इति - यत्न दो प्रकार का होता है - आभ्यन्तर तथा बाह्य।

वर्णों के मुख से बाहर आने से पहले जो प्रयत्न किया जाता है उसे आभ्यन्तर यत्न कहते हैं। चूंकि आभ्यन्तर यत्न को बिना बाह्य यत्न के नहीं किया जा सकता है अतः आभ्यन्तर को प्रयत्न कहा गया है। बाह्य यत्न मुख से वर्णों के निकलने से-य होता है।

आद्य इति - आद्य अर्थात् प्रथम (आभ्यन्तर) यत्न दो प्रकार का होता है - १. पुष्ट, २. ईषत्स्पृष्ट, ३. ईषद् विवृत, ४. विवृत तथा, संवृत। स्पर्श (क से ग तक) वर्णों का प्रयत्न स्पृष्ट है। उन्तःस्थ वर्णों (घ, र, ल, व) का प्रयत्न ईषत् स्पृष्ट है। ऊष्ण वर्णों (श, ष, स, ह)का प्रयत्न ईषद् विवृत है। स्पर्शों पर आभ्यन्तर यत्न विवृत है।

हन्वरेति - ह्रस्व उच्चारण के प्रयोग काल में संवृत यत्न होता है परन्तु प्रकृत्या दशा (अर्थात् साधन सावस्था) में ह्रस्व यत्न विवृत ही होता है।

स्पृष्ट यत्न का अर्थ है कि वर्णों का उच्चारण करते समय जिहा का तत् तत् स्थानों का स्पर्श करना जिन जिन स्थानों से वे वर्ण उच्चारित होते हैं। ईषत् स्पृष्ट का अर्थ है जिहा का पूर्ण रूपेण उच्चारण स्थान को स्पर्श न करना। विवृत का अर्थ है कि जिहा तत् तत् स्थानों को स्पर्श नहीं करती है तथा कण्ठ खुला रहता है। ईषद् विवृत का अर्थ है - कण्ठ कुछ खुला रहता है।

बाह्य इति - बाह्य यत्न ग्यारह प्रकार का है। यथा -

१. विचार, २. संवार, ३. श्वास, ४. नास, ५. घोष, ६. अघोष, ७. अल्पप्राण, ८. गहप्राण, ९. उदास, १०. अनुदास तथा ११. स्वरित।

विचार - जिस वर्ण को उच्चारण करने के समय मुख खलता है, उसका यत्न विचार होता है।

संवार - जिस वर्ण के उच्चारण में मुख्य संकुचित रहता है, उस वर्ण का यत्न संवार कहलाता है।

अनुनासिकेति - अनुनासिक और अननुनासिक भेद स य, व तथा ल दो दो प्रकार के हैं। अतः य, व तथा ल अपने दो दो वेदों का बोध कराते हैं।

१२. परः सशिकर्षः संहिता (१/४/१०६)

वर्णनामतिशयितः सञ्चिधिः संहितारांजः स्यात्।

पर इति वर्णों की अत्यन्त समीपता को गहिता संज्ञा हो।

अत्यन्त समीपता का अर्थ है - व्यवधान रहित होना। यथा - 'इति अत्र' - यहाँ तत्प्रासोत्तरकर्त्ता इकार व 'अत्र' के अकार के मध्य कोई व्यवधान नहीं है। अतः यह संहिता संज्ञक हुआ।

१३. हलोऽनन्तराः संयोगः (१/१/७)

अन्तिमव्ययसिद्धिा हलः संयोगसंज्ञा स्युः।

इल इति व्यवधान रहित इल् संयोग संज्ञक हो। 'हल्' एक प्रत्याहार है जिसमें सभी व्यंजन आते हैं। अतः जिन दो या अधिक व्यंजनों के मध्य व्यवधान न हो तो उनकी संयोग संज्ञा होती है। बूँकि व्यवधान सर्वथा विजातिर्यो का होता है। अतः अच् वर्णों (अर्थात् स्वरों) का व्यवधान न रहने पर व्यंजनों की संयोग संज्ञा होती है। यथा- 'इन्द्र' शब्द में नकार, रेफ व दन्तार के मध्य किसी स्वर का व्यवधान नहीं है। अतः 'न्द' की संयोग संज्ञा हो गई।

१४. सुप्तिउत्तं पदम् (१/४/१४)

सुबन्तं तिङन्तं च पदसंज्ञं स्यात्।

।। इति संज्ञा प्रकरणम् ।।

सुबन्ति - सुप् और तिङ्-अन्त में हैं जिनके ऐसे शब्दों की पद संज्ञा हो।

'सुप्' एक प्रत्याहार है। 'स्वीजसमीट्शस्ताभ्याम्' सूत्र के द्वारा विहित २३ प्रत्ययों को 'सुप्' कहा जाता है।

इसी प्रकार 'तिङ्' एक प्रत्याहार है। 'तिप्तस्झिसिप्ठ' सूत्र के द्वारा विहित १८ प्रत्ययों को 'तिङ्' कहा गया है। अतः सुप् प्रत्ययान्त (रागः, देवैः इत्यादि) तथा तिङ् प्रत्ययान्त (पद्यति, रोषधम् इत्यादि) शब्द स्वरूप को 'पद' कहते हैं।

अनुवाद : पत्रलेखनम् च

अनुवाद - किसी भाषा के शब्दार्थ को दूसरी भाषा में प्रकट करने को अनुवाद कहते हैं।

(अनु=पश्चात्[वक्=वात=कहना: एक बात को फिर से कहना अर्थात् एक बात को अन्य शब्दों में कहना। इस वाक्य के अर्थ के अनुसार अनुवाद एक भाषा से उसी भाषा में भी हो सकता है, परन्तु लोकव्यापहार में अनुवाद शब्द का योगात्क अर्थ में प्रसिद्ध है, अर्थात् एक भाषा के शब्दार्थ को दूसरी भाषा के शब्दार्थ में प्रकट करना।)

अनुवाद-प्रणाली पर कुछ लिखने से पूर्व वाक्य में जो शुक्ल, निडला आदि शब्द रहते हैं उनका चिह्नन करना तथा कारकों पर प्रकाश डालना यहाँ पर उचित होगा।

कारक (कर्ता, कर्म आदि) - "गोपाल पुस्तक पढ़ता है।" इस वाक्य में पढ़ने वाला 'गोपाल' है। 'राज ने रावण को मारा।' इस वाक्य में मारने वाला 'राज' है। 'पढ़ना' और 'मारना' ये दो क्रियाएँ हैं। इन क्रियाओं के करने वाले 'गोपाल' और 'राज' हैं। क्रिया के करने वाले को कर्ता कहते हैं। अतः इन दो वाक्यों में 'गोपाल' और 'राज' कर्ता हैं।

प्रथम वाक्य में पढ़ने का विषय 'पुस्तक' है और द्वितीय वाक्य में मारने का विषय 'रावण' है। 'पुस्तक' और 'रावण' के लिए ही कर्ताओं ने क्रियाएँ कीं, अतः मुख्यतः जिस चीज के लिए कर्ता क्रिया को करता है, उसको कर्म कहते हैं।

'राजा ने अपने हाथ से ब्राह्मण को दान दिया।' इस वाक्य में दान-क्रिया की पूर्ति हाथ से हुई, अतः हाथ कर्म हुआ। इसी वाक्य में दान क्रिया 'ब्राह्मण' के लिए हुई, अतः 'ब्राह्मण' सम्प्रदान हुआ।

'आम के दूधों से भूनि गर फल गिरे।' इस वाक्य में दूधों से फल पृथक् हुए, अतः 'पृक्ष' अपादान हुआ। फल 'गिरे' पर गिरे, अतः 'गूभि' अधिकरण हुई। आम का सम्बन्ध दूधों से है, अतः 'आम' सम्बन्ध हुआ।

उपरोक्तलिखित चार वाक्यों में 'पढ़ना' 'मारना' 'देना' और 'गिरना' क्रियाओं के सम्प्रदान में जिन कर्ता, कर्म आदि शब्दों का उपयोग हुआ है, उन्हें कारक कहते हैं। कारक वह वस्तु है जिसका उपयोग क्रिया की पूर्ति के लिए किया जाता है। अतः सम्बन्ध का क्रिया के सम्प्रदान में सीधा सम्बन्ध न होने के कारण उसे कारक नहीं माना जाता, किन्तु कतिपय विशेषण सम्बन्ध को भी कारक माना है।

कारकों को जोड़ने के लिये हिन्दी में 'ने' 'को' आदि चिह्न काग में आते हैं जो 'विभक्ति' (कारक-चिह्न) कहलाता है। संस्कृत में सात विभक्तियाँ और एक सम्बोधन होता है।

विभक्तियाँ	कारक	हिन्दी चिह्न
प्रथमा	कर्ता	ने
द्वितीया	कर्म	को
तृतीया	गणरण	ने, से, द्वारा
चतुर्थी	सम्प्रदान	के लिए
पंचमी	अपादान	से
षष्ठी	सम्बन्ध	का, के, की
सप्तमी	अधिकरण	में, पर
सम्बोधन	सम्बोधन	हे, अरे, आदि

हिन्दी में कर्ता, कर्म आदि सम्बन्ध दिखाने के लिए 'ने' 'को' आदि शब्द संज्ञा या सर्वनाम के पीछे जोड़ दिये जाते हैं, किन्तु संस्कृत में यह सम्बन्ध दिखाने के लिए संज्ञा या सर्वनाम का रूप ही बदल जाता है, जैसे - रामः (राम ने), नमसः राजः को), रामाय (राम का)।

इन प्रथमा आदि विभक्तियों से कारकों का ही निर्देश नहीं होता, अपितु ये विभक्तियाँ वाक्य में प्रति, बिना अन्तर, अन्तरा, क्रमे, सह, साकम् आदि निपातों के योग से भी 'नाम' से परे प्रयुक्त होती हैं। ये विभक्तियाँ नमः, स्वस्ति, स्वाहा, स्वाहा, अलम् आदि अव्ययों के योग से भी चालू होती हैं। ऐसी दशा में इन्हें "उपपद विभक्तियाँ" कहते हैं।

कारकों को समझने के लिए छात्रों को अन्य भाषाओं का सहारा नहीं लेना चाहिए। उन्हें कारकों के ज्ञान अथवा शुद्ध संस्कृत भाषा के बोध के लिए संस्कृत साहित्य का परिशीलन करना चाहिए। कहीं कौन सा कारक होना चाहिए, इसका ज्ञान शिष्टों अथवा प्रशिद्ध संस्कृत ग्रन्थकारों के व्यवहार से ही हो सकता है।

संस्कृत व्याकरण में सुबन्त और तिङन्त रूपों का प्रतिपादन किया गया है। छात्रों को ये कठिन और शुष्क प्रतीत होते हैं, क्योंकि सुबन्त तथा तिङन्त शब्दों के समस्त रूपों को याद कर लेना सुगम नहीं है। अतः आचार्य पाणिनि के नियमों के आधार पर छात्रों के लिए वैज्ञानिक एवं सुव्यवस्थित ढंग पर विषय का प्रतिपादन किया है।

नाम या सुबन्त शब्दों के साथ सात विभक्तियों के तीन वचनों में २१ प्रत्यय लगते हैं।

विकारी तथा अविकारी शब्द - ऊपर कहा जा चुका है कि वाक्य में अनेक शब्द रहते हैं; यथा (१) - "छात्रः सदा पुस्तकं पठति" (विद्यार्थी हमेशा पुस्तक पढ़ता है)। इस वाक्य को इस ढंग से भी कह सकते हैं -

(२) छात्रः सदा पुस्तकानि पठति (विद्यार्थी हमेशा पुस्तकें पढ़ता है)।

इन वाक्यों को देखने से ज्ञात होता है कि शब्दों में कुछ ऐसे शब्द हैं जिनके रूप हमेशा एक से रहते हैं, जैसे इन वाक्यों में 'सदा' शब्द है। कुछ शब्द ऐसे हैं जिनके रूपों में परिवर्तन हो जाता है, जैसे - छात्राः सदा पुस्तकानि पठन्ति (विद्यार्थी हमेशा पुस्तकें पढ़ते हैं)। यहाँ छात्रः पुस्तकं पठति - इन रूपों में परिवर्तन हो गया है किन्तु 'सदा' के रूप में परिवर्तन नहीं हुआ। अतः यह निश्चय निकला कि -

जिन शब्दों के रूपों में किसी भी दशा में परिवर्तन या विकार नहीं होता वे अव्यय कहलाते हैं, जैसे ऊपर के वाक्यों में 'सदा' शब्द है। और जिन शब्दों के रूपों में परिवर्तन हो जाता है, वे विकारी शब्द कहलाते हैं।

विकारी शब्द अनेक प्रकार के होते हैं, उदाहरणार्थ -

राष्ट्रपतिः तुभ्यं सुन्दरं पारितोषिकम् अददात् (राष्ट्रपति ने तुम्हें सुन्दर इनाम दिया)।" इस वाक्य में 'राष्ट्रपतिः' शब्द संज्ञा या नाम है; तुभ्यम् (तुझे) संज्ञा के स्थान पर आया है, अतः सर्वनाम है; 'सुन्दरम्' शब्द पारितोषिक (इनाम) की विशेषता बतलाता है, अतः विशेषण है; अददात् (दिया) किसी कार्य के करने को सूचित करता है, अतः क्रिया है।

वाक्य-रचना - "नलः दमयन्तीं परिणिनाय" (नल ने दमयन्ती से विवाह किया)। इस वाक्य में पहले कर्ता (नलः), फिर कर्म (दमयन्तीम्), और अन्त में क्रिया (परिणिनाय) आयी है। अतः संस्कृत के वाक्यों का क्रम भी हिन्दी के समान ही है - पहले कर्ता, फिर कर्म और अन्त में क्रिया। किन्तु हम ऊपर लिख आए हैं कि संस्कृत में विकारी शब्द अधिक हैं और अविकारी कम। अतः हम इन्हीं वाक्यों को इस प्रकार भी लिख सकते हैं :-

(१) दमयन्तीं नलः परिणिनाय।

(२) परिणिनाय दमयन्तीं नलः।

(३) परिणिनाय नलः दमयन्तीम्।

इन वाक्यों में शब्दों का क्रम चाहे जैसा भी हो, 'नलः कर्ता, दमयन्तीम्' कर्म और 'परिणिनाय' क्रिया ही रहती है। कारण, इन सब शब्दों में सुप् विभक्ति अथवा तिङ् विभक्ति रहती है, अतः इनके स्थान परिवर्तन करने से भी ये विभक्ति-चिह्न द्वारा झट पहचाने जाते हैं। यह क्रम अंग्रेजी आदि अविकारी भाषाओं में नहीं पाया जाता। हिन्दी में अंग्रेजी के समान क्रिया का निश्चित स्थान रहता है। हिन्दी में क्रिया वाक्य के अन्त में आती है, किन्तु अंग्रेजी में कर्ता और कर्म के बीच। संस्कृत में अधिकांश शब्दों के विकारी होने के कारण (कर्ता, कर्म, क्रिया आदि) आगे पीछे भी आ सकते हैं और यह संस्कृत की अपनी विशेषता है।

अब इस वाक्य को देखिए -

धर्मज्ञो नलः सर्वगुणालङ्कृतं दमयन्तीं विधिना परिणिनाय। (धर्मात्मा नल ने सब गुणों से सम्पन्न दमयन्ती से विधिपूर्वक विवाह किया।)

इस वाक्य में 'धर्मज्ञ' शब्द 'नल' संज्ञा का विशेषण है और 'विधिना' शब्द 'परिणिनाय' क्रिया का विशेषण, अतः जिन शब्दों की ये विशेषता बतलाते हैं, उनमें पूर्व ही इनका मुख्यतः प्रयोग होता है, अर्थात् संज्ञा शब्द का विशेषण उसके पूर्व और क्रिया-विशेषण क्रिया के पूर्व आता है, किन्तु कभी-कभी आगे पीछे भी इनका प्रयोग हो सकता है, जैसे -

नलः सर्वगुणालङ्कृतं विधिना परिणिनाय दमयन्तीम्।

नलः सर्वगुणालङ्कृतं दमयन्तीं परिणिनाय विधिना।

संख्यावाचक शब्दों के सम्बन्ध में एक बात स्मरीय है कि उनका जत्पुरुष समास में अन्त सुबन्तों के साथ समास नहीं हो सकता, यथा - 'विंशतिनार्यः' शुद्ध है, किन्तु 'विंशतिनार्यः' अशुद्ध है। इस प्रकार 'शत पुरुषः' शुः है, किन्तु 'शतपुरुषः' यह समास शब्द अशुद्ध है। इसी भाँति 'सप्तसप्ततिनार्यः' शुद्ध है किन्तु 'सप्तसप्ततिनार्यः' अशुद्ध है। 'पञ्चाशत् फलानि कीर्णानि' शुद्ध है, किन्तु 'पञ्चाशत्फलानि' अशुः है। हम कह सकते हैं कि 'शास्य पुस्तकानां कियन्मूल्यम्' किन्तु 'शतपुस्तकानां कियन्मूल्यम्' यह प्रयोग अशुद्ध है। 'चत्वारिंशत् कर्मकरः परिखां खानयति' शुद्ध है, किन्तु 'चत्वारिंशत्कर्मकरः परिखां खानयति' यह अशुद्ध है। यदि समास से संज्ञा का बोध होता हो तो संख्यावाचक शब्द के साथ समास हो सकता है, यथा सप्तर्षयः आदि।

तिङन्त पद (क्रिया) - "ऊत्र पठति, बालकः क्रीडति" इन दो वाक्यों को देखने से ज्ञात होता है कि संस्कृत में तिङन्त क्रिया का लिंग नहीं होता; चाहे कर्ता पुल्लिंग हो या स्त्रीलिंग या नपुंसकलिंग, किन्तु क्रिया एक ही रहती है, यथा बालकः क्रीडति, बालिका क्रीडति (बालक खेलता है, बालिका खेलती है); बालकः अगच्छत्, बालिका अगच्छत् (लड़का गया, लड़की गई)। हिन्दी भाषा में क्रियाओं के रूप कर्तृवाच्य में कर्ता के अनुसार तथा कर्मवाच्य में कर्म के अनुसार पुल्लिंग एवं स्त्रीलिंग में बदल जाते हैं, जैसे - लड़का जाता है, लड़की जाती है।

क्रिया के बिना कोई वाक्य नहीं होता; परन्तु वाक्य में एक क्रिया होती है (एकलिंग वाक्यम्)। संस्कृत भाषा में लगभग 2000 धातु हैं और वे 90 वर्णों (अक्षरों) में बंटी हैं। इनकी जटिलता इस कारण बढ़ गई है कि इनका प्रयोग तभी किया जाता है जब उस वर्णों का ठीक ठीक ज्ञान हो। फिर प्रत्येक वर्ण में ये धातु, परस्मैपद, अत्तनेपद और आत्मनेपद में विभक्त हैं - पठति, पठते आदिगणनीय है और इति अदादिगणनीय, इनके रूप दोनों पदों में अलग-अलग चलते हैं। धातुओं के मूल रूप - पठति-पठतः-पठन्ति, अपठत्-अपठताम्-अपठन् आदि चलते हैं; इन्हीं के प्रत्ययान्त शब्द भी चलते हैं, जैसे -गिजन्त में 'पाठयति' (पढ़ाता है) और सन्त में 'गिपतिपति' (पढ़ने की इच्छा करता है)।

कुछ धातु सकर्मक होती हैं और कुछ अकर्मक। सकर्मक धातुओं के रूपों के साथ किसी कर्म की आवश्यकता रहती है, किन्तु अकर्मक धातुओं के रूपों के साथ नहीं रहती है।

संस्कृत भाषा में यह दो होते हैं - परस्मैपद तथा आत्मनेपद। परस्मैपद अर्थात् वह पद जिसका फल दूसरे के लिए होता है, जैसे राः पठति (वह पढ़ता है)। यहाँ पढ़ाने की क्रिया का फल दूसरे के लिए होगा, पढ़ाने वाले के लिए नहीं; किन्तु आत्मनेपद में क्रिया का फल अपने लिए होगा।

धातुओं को तीन वाक्य होते हैं - कर्तृवाच्य, कर्मवाच्य तथा भाववाच्य। भाववाच्य तभी होता है जब क्रिया अकर्मक हो। भाववाच्य में कर्ता तृतीयान्त होता है और क्रिया केवल प्रथम पुरुष के एकवचन में प्रयुक्त होती है; जैसे -

कर्तृवाच्य - संवत् ग्राम गच्छति (नीकर गाँव जाता है)।

कर्मवाच्य - नया पुस्तकं पठयते (मुझे पुस्तक पढ़ी जाती है)।

भाववाच्य - मनुष्यैर्मित्यते (मनुष्य से मरा जाता है)।

संस्कृत भाषा में 90 लकार

१. लट् वर्तमाने लेट् धेते भूते लृङ् लङ् त्रितरुधाः।

विध्याशिषो हु लिङ्लोटौ लृट् लृट् लृङ् च भविष्यति।।

इस कारिका में 90 लकारों के अतिरिक्त लेट् भी है। लेट् का प्रयोग वैदिक भाषा में ही पाया जाता है। विश्वरुचिक तथा आज्ञादि सूचक दोनों प्रकार के हैं। लट् आदि राम 'ल' से आरम्भ होते हैं, अतः इतको लकार भी कहते हैं। इन्में से लोट् और विधिंलेट् आज्ञा, अनुज्ञा, विधन आदि अर्थों में प्रयुक्त होते हैं, यथा - गोपालः गच्छत्, पठेत् वा (गोपाल गढ़े)। अशीर्लिङ् आशीर्वाद अर्थ में आता है। लृङ् लकार हेतुहेतुगद्यभूत (जहाँ एक क्रिया के होने पर दूसरी क्रिया हो) अर्थ में आता है, यथा - यदि तामपठिष्यः तदापश्यम् परीक्षागाम् उत्तीर्णोऽभविस्यः (यदि तुम पढ़ते तो अवश्य परीक्षा में उत्तीर्ण हो जाते)। इन चार लकारों के अनिश्चित शेष लकार काल-सूचक हैं। लट् वर्तमान काल में होता है, यथा - देवः पठति (देव पढ़ता है)। तीन लकार भूतकाल सूचक हैं - लृङ् समाप्त भूत, लृट् अनद्यतन भूत और लिट् परोक्ष भूत में आता है। २- अकृत व्यकरण में इन तीनों लकारों में अन्तर किया गया है। लृङ् साक्ष्य भूत में आता है अर्थात् सब प्रकार के भूतकाल में, लृट् अनद्यतन भूत में, अर्थात् जो बात आज से पहले की है। अतः व्यकरण की दृष्टि से 'अहमद्य पुस्तकं पठन्' (मैंने आज पुस्तक पढ़ी) अशुद्ध है। ऐसे स्थल पर लृङ् का प्रयोग होता चाहिए (अपालिष्य)। लिट् का प्रयोग परोक्ष (जो अँख के सामने न हो) ऐतिहासिक बात के लिए होता है, यथा - रामः रावणं जघान (राम ने रावण को मारा)।

संस्कृत भाषा में दस लकार अथवा वृत्तियाँ होती हैं। वे इस प्रकार हैं -

१	वर्तमानकाल	लट्
२	अनद्यतनभूत	लृट्
३	सामान्य भूत	लुट्
४	परोक्ष भूत	लिट्
५	सामान्य भविष्यत्	लृट्
६	अनद्यतन भविष्यत्	लुट्
७	आज्ञा	लोट्
८	विधि	विधिलिट्
९	आशीर्वाद	आशीर्लिट्
१०	क्रियातेपत्ते	लृट्

वर्तमानकाल (लट्)

एकवचन	द्विवचन	बहुवचन
५० पु० पठति (यह पढ़ता है)	पठतः (ये दो पढ़ते हैं)	पठन्ति (ये पढ़ते हैं)
५० पु० पठसि (तुम पढ़ते हो)	पठथः (तुम दो पढ़ते हो)	पठत (तुम पढ़ते हो)
५० पु० पठामि (मैं पढ़ता हूँ)	पठवः (हम दो पढ़ते हैं)	पठामः (हम पढ़ते हैं)
संक्षिप्त रूप		
५० पु० (सः)	असि (तौ)	असः (ते) असि
५० पु० (त्वम्)	असि (तुभ्याम्) (युयम्)	अथ
५० पु० (अहम्)	आमि (आवाम्)	आवः (वयम्) आमः

इसी प्रकार कुछ न्यायिनय धातुएँ

धातु	एकवचन	द्विवचन	बहुवचन
भु (भुञ्ज) - होना	भवति	भवतः	भवन्ति
लिख् - लिखना	लिखति	लिखतः	लिखन्ति
पठ् - पढ़ना	पठति	पठतः	पठन्ति
हस - हँसना	हसति	हसतः	हसन्ति
धाव् - दौड़ना	धावति	धावतः	धावन्ति
रक्ष् - रक्षा करना	रक्षति	रक्षतः	रक्षन्ति
लीङ् - खेलना	क्रीडति	क्रीडतः	क्रीडन्ति

प्रथमा विभक्ति (कर्ता)

धातु	एकवचन	द्विवचन	बहुवचन
गम्-जाना	गच्छति	गच्छतः	गच्छन्ति
आगम्-आना	आगच्छति	आगच्छतः	आगच्छन्ति
पत् - पहरना	पतति	पततः	पतन्ति
नृत् - नचना	नृत्यति	नृत्यतः	नृत्यन्ति

कर्ता - वाक्य में जिस व्यक्ति या वस्तु के विषय में कुछ कहा जाता है उसे कर्ता कहते हैं और वह प्रथमा धर्म में रखा जाता है। कृिया का पुरुष और लिंग कर्ता के अनुसार होते हैं।

संस्कृत अनुवाद

इन वाक्यों का ध्यान से देखो -

(१) बालकः हसति (बालका हँसता है)।

- (२) तुम कुत्र गच्छथ (तुम कहाँ जाते हो) ?
 (३) अहम् अत्र क्रीडाम् (हम (दो) यहाँ खेलते हैं)।
 (४) भवन्तः कथं न पठन्ति (आप क्यों नहीं पढ़ते हैं) ?

प्रथम वाक्य में 'हसति' क्रिया का कार्य 'बालकः' करता है, द्वितीय में 'गच्छथ' क्रिया का कार्य 'तुभम्' करता है, तृतीय में 'क्रीडाम्' क्रिया का कार्य 'आवाम्' करता है और चतुर्थ वाक्य में 'पठन्ति' क्रिया का कार्य 'भवन्तः' करता है। ये चारों 'कालकः', 'सूयम्', 'आवाम्' और 'भवन्तः' कर्ता हैं क्योंकि क्रिया के करने वाले को कर्ता कहते हैं।

प्रथम वाक्य में 'हसति' क्रिया प्रथम पुरुष के एकवचन में है और उसका कर्ता 'बालकः' भी प्रथम पुरुष के एकवचन में; द्वितीय वाक्य में 'गच्छथ' क्रिया मध्यम पुरुष के बहुवचन में है और उसका कर्ता 'तुभम्' भी मध्यम पुरुष के बहुवचन में; तृतीय वाक्य में 'क्रीडाम्' क्रिया उत्तम पुरुष के द्विवचन में है, और उसका कर्ता 'आवाम्' भी उत्तम पुरुष के द्विवचन में; चतुर्थ वाक्य में 'पठन्ति' क्रिया प्रथम पुरुष के बहुवचन में है और उसका कर्ता 'भवन्तः' भी प्रथम पुरुष के बहुवचन में है।

इससे निकर्य यह निकला कि संस्कृत भाषा से अनुवाद करने में यदि कर्ता प्रथम पुरुष का हो तो क्रिया भी प्रथम पुरुष की और यदि कर्ता मध्यम पुरुष का हो तो क्रिया भी मध्यम पुरुष की और यदि कर्ता उत्तम पुरुष का हो तो क्रिया भी उत्तम पुरुष की होती है। इसके अतिरिक्त यदि कर्ता एकवचन में होता है तो क्रिया भी एकवचन में और कर्ता द्विवचन में होता है तो क्रिया भी द्विवचन में और कर्ता बहुवचन में होता है तो क्रिया भी बहुवचन में होती है। परन्तु भवान् (आप), भवन्तौ (आप दो), भवन्तः (आप सब) के साथ क्रिया मध्यम पुरुष की नहीं लगती, जैसे कि त्वम्, युवाम्, प्रुषम् के साथ लगती है। अतः 'भवान् गच्छसि' अशुद्ध है, 'भवान् गच्छति' ही शुद्ध वाक्य है। इसी प्रकार 'भवन्तौ गच्छामः', 'भवन्तः गच्छन्ति' शुद्ध वाक्य हैं।

'बालकः हसति' इसी वाक्य को हम 'हसति बालकः' इस तरह भी कह सकते हैं। यह प्रणाली संस्कृत भाषा की अपनी विशेषता है, क्योंकि इसमें विगारी शब्दों का बाहुल्य है। अंग्रेजी भाषा के वाक्य में पहले कर्ता, फिर क्रिया और अन्त में कर्म आता है; हिन्दी में पहले कर्ता, फिर कर्म और अन्त में क्रिया आती है; किन्तु संस्कृत में कर्ता, कर्म और क्रिया आने-पीछे भी रहे जा सकते हैं, यथा

भवान् कुत्र गच्छति ? (आप कहाँ जाते हैं), अत्रिका - कुत्र गच्छति भवान् ?

इन् वाक्यों में क्रिया कर्ता के अनुसार है, अतः इन् वाक्यों को कर्तृवाच्य कहते हैं।

संस्कृत में अनुवाद करो -

(क) १ - गोपाल खेलता है। २ - शकुन्तला हँसती है। ३ - केशव धीरे धीरे लिखता है। ४ - बन्दर (वानरः) वीडते हैं। ५ - हरी (गजाः) यहाँ आते हैं। ६ - घोड़े (अश्वाः) कहीं जाते हैं ? ७ - फले (पत्राणि) गौर फल गिरते हैं। ८ - सुशीला क्या पढ़ती है ? ९ - रमेश और सुरेश खेलते हैं। १० - रुड़के आते हैं और लड़कियाँ जाती हैं।

(ख) ११ - वह जोर से (उच्चैः) हँसता है। १२ - वे कहीं जाते हैं ? १३ - तू कहीं जाता है ? १४ - आप (भवन्तः) क्यों हँसते हैं ? १५ - तुम कहाँ जाते हो ? १६ - हम यहाँ नहीं खेल रहे हैं। १७ - तुम इस प्रकार क्यों वीडते हो ? १८ - तुम दो क्यों नहीं खेलते हो ? १९ - वे अब क्यों नहीं पढ़ते हैं ? २० - मैं इस समय नहीं खेलता हूँ। २१ - वे अवश्य पढ़ते हैं। २२ - हम सब अलग-अलग (पृथक्) पढ़ते हैं। २३ - वह जैसे ही गावती है। २४ - आप यहाँ क्यों नहीं आते ? २५ - तुम सब पढ़कर (पठित्वा) खेलते हो।

द्वितीय अभ्यास

अनेधतय भूत (लङ्)

एकवचन	द्विवचन	बहुवचन
पठ अपठत् (तुमने पढ़ा)	अपठतम् (तुम दो ने पढ़ा)	अपठन् (तुमने पढ़ा)
पठे अपठः (तूने पढ़ा)	अपठतम् (तुम दो ने पढ़ा)	अपठन् (तुमने पढ़ा)
पठे अपठम् (मैंने पढ़ा)	अपठाम (हम दो ने पढ़ा)	अपठाम (हमने पढ़ा)

संक्षिप्त रूप

एकाराधन	द्विगमन	बहुपमन	
प्र० पु० (राः) अत्	(तौ) अतन्	(ते) अन्	
ग० पु० (स्वम) अः	(युवाम्) अतम्	(यूयम्) अत	
उ० पु० (अहम्) अम्	(आपाम्) आत्	(विराम्) आम	
सूरी प्रकार :			
लिख् - लिखना	अलिखत्	अलिखताम्	अलिखन्
पठ् - पठना	अपठत्	अपठताम्	अपठन्
हस् - हँसना	अहसत्	अहसताम्	अहसन्
धाव् - दौड़ना	अधावत्	अधावताम्	अधावन्
रक्ष् - रक्षा करना	अरक्षत्	अरक्षताम्	अरक्षन्
क्रीड् - खेलना	अक्रीडत्	अक्रीडताम्	अक्रीडन्
गम् - जाना	अगच्छत्	अगच्छताम्	अगच्छन्
पत् - गिरना	अपतत्	अपतताम्	अपतन्
नृत् - नाचना (दि०)	अनृत्यत्	अनृत्यताम्	अनृत्यन्
भू (भव्) होना	अभवत्	अभवताम्	अभवन्

भूतकाल - संस्कृत भाग में भूतकाल के सूचक तीन लकार हैं - लिट् (परोक्ष भूत), लङ् (अनद्यतन भूत) और लृट् (सामान्य भूत)। संस्कृत व्याकरण में इन तीनों में अन्तर माना गया है। परोक्ष भूत अर्थात् वह बात जो आँख के सामने हो न हो, एक प्रकार से ऐतिहासिक हो, उसमें लिट् होता है। जैसे - 'रामो राजा अभूव' (राम राजा हुए)। अनद्यतन भूत जो बात आज ही हो, पिछले दिन की हो, उसमें लङ् होता है। जैसे - 'देवदत्तः ह्यः काशीमगच्छत्' (देवदत्त कल काशी गया)। इस प्रकार व्याकरण की दृष्टि से 'रामा अद्य प्रातः पुरतक्वमपठत्' (रामा ने आज पुस्तक पढ़ी) अशुद्ध वाक्य है किन्तु व्यवहार में यह भेद नहीं रह गया है। लङ् और लृट् का किसी भेद के बिना प्रयोग किया जा रहा है, बल्कि लङ् का भूतकाल में प्रयोग होता है।

भूतकाल में 'लृट्' का प्रयोग करने समय मात्र प्रायः भूल करते हैं। वे 'उत्तरे पद्म' का अनुवाद 'नेन अपठत्' करते हैं। यहाँ पर 'उत्तरे' का अनुवाद 'सः' होगा क्योंकि प्रथमा विभक्ति का अर्थ भी 'ने' है, अतः इस वाक्य का अनुवाद 'सः अपठत्' होगा; इसी प्रकार कुछ अन्य उदाहरण -

१. शीला अपठत् (शीला ने पढ़ा)। २. तौ अपठताम् (उन दो ने कहा)। ३. ते अहसन् (वे हँसे)। ४. अहम् अघातम् भूयम्। ५. यूयम् अक्रीडताम् (तुम दो खेलें)।

संस्कृत में अनुवाद लेश

(अ) १. बन्दर आया। २. लड़के दौड़े। ३. राम ने आज नहीं पढ़ा। ४. सोहन और श्याम वहाँ खेलें। ५. माधव ने क्या नहीं कहा? ६. देवदत्त कहीं खेलें? ७. पितृ जी कल आये। ८. इन नहीं हैंसे। ९. इस समय सोहन कहीं गया? १०. कर्म ने कल सायंकाल नहीं पढ़ा। ११. हाथी और घोड़े दौड़े। १२. छात्रों ने क्यों नहीं पढ़ा? १३. ईश्वर ने रक्ष की। १४. पुरु से क्या हँसे? १५. साधु ने क्या कहा?

(ख) १६. वे क्यों नहीं खेलें? १७. तुम क्यों हँसे? १८. तुने क्या कहा? १९. हमने कुछ नहीं (किन्तु) पढ़ा। २०. तुमने क्या कहा? २१. शीला नहीं नाची! २२. वे दो कहाँ गये? २३. वे क्यों हँसे? २४. तुमने क्या पढ़ा? २५. क्या पढ़ा? २६. तुमने क्या कहा?

तृतीय अभ्यास

सामान्य भविष्यत् (लृट्)

- प्र० पु० भविष्यति (वह पढ़ेगा)
ग० पु० भविष्यसि (तू पढ़ेगा)

- भविष्यतः (वे दो पढ़ेंगे)
भविष्यथः (तुम दो पढ़ोगें)

- भविष्यन्ति (वे पढ़ेंगे)
भविष्यथ (तुम पढ़ोगें)

उ० पु० पठिष्यामि (मैं पढ़ूँगा)
संक्षिप्त रूप

पठिष्यावः (हम दो पढ़ेंगे)

पठिष्यामः (हम पढ़ेंगे)

प्र० पु० (सः) इष्यति

(तौ) इष्यतः

(ते) इष्यन्ति

म० पु० (त्वम्) इष्यसि

(युवाम्) इष्यथः

(सूयम्) इष्यथ

उ० पु० (अहम्) इष्यामि

(आवाम्) इष्यावः

(धयम्) इष्यामः

इत्नी प्रकार :-

धातु	एकवचन	द्विवचन	बहुवचन
लिख्-लिखना	लेखिष्यति	लेखिष्यतः	लेखिष्यन्ति
वद्-कहना	वदिष्यति	वदिष्यतः	वदिष्यन्ति
हस्-हँसना	हसिष्यति	हसिष्यतः	हसिष्यन्ति
धाव्-दौड़ना	धाविष्यति	धाविष्यतः	धाविष्यन्ति
रक्ष्-रक्षा करना	रक्षिष्यति	रक्षिष्यतः	रक्षिष्यन्ति
क्रीड्-खेलना	क्रीडिष्यति	क्रीडिष्यतः	क्रीडिष्यन्ति
गम्-जाना	गमिष्यति	गमिष्यतः	गमिष्यन्ति
आगम्-आना	आगमिष्यति	आगमिष्यतः	आगमिष्यन्ति
पत् गिरना	पतिष्यति	पतिष्यतः	पतिष्यन्ति
नृत्-नाचना (दि०)	नर्तिष्यति	नर्तिष्यतः	नर्तिष्यन्ति
भू (भव)-होना	भविष्यति	भविष्यतः	भविष्यन्ति

भविष्यत् काल - भविष्यत् काल के सूचक दो लकार लृट् (साधान्य भविष्यत्) और लुट् (अनद्यतन भविष्यत्)। यह अन्तर भी व्यवहार में नहीं रह गया है। लृट् का प्रयोग बहुत कम देखने में आता है, केवल लृट् का ही प्रयोग होता है।

लृट् बनाने का सरल ढंग यह है कि शुद्ध धातु पर 'इ' लगाकर आगे 'ष्य' रखो और फिर वर्तमान काल की भांति 'ति' 'तः' 'न्ति' आदि प्रत्यय जोड़ दो।

उदाहरणार्थ :-

१. देवः पठिष्यति (देव पढ़ेंगे) २. वानराः धाविष्यन्ति (वानर दौड़ेंगे)। ३. पत्राणि पतिष्यन्ति (पत्रे गिरेंगे)। ४. त्वं कदा गमिष्यसि ? (तू कब जाएगा ?) ५. वयं क्रीडिष्यामः (हम खेलेंगे)। ६. के लेखिष्यतः (कौन दो लिखेंगे ?)

संस्कृत में अनुवाद करो :-

(क) १. गोविन्द कल आयेगा। २. श्यामा यहाँ नाचेगी। ३. हरि कल वहाँ दौड़ेगा। ४. धोड़े नहीं दौड़ेंगे। ५. लड़कियों जरूर नार्चेंगी। ६. रमेश सुबह पढ़ेगा। ७. ईश्वर रक्षा करेगा। ८. पके हुए (पक्वान्नि) फल गिरेंगे। ९. कमला नहीं हँसेगी। १०. छात्र शाग को खेलेँगे। ११. हाथी यहाँ आयेंगे। १२. दो छात्र यहाँ पढ़ेंगे। १३. रजनी कब नाचेगी ? १४. दो ब्राह्मण यहाँ आयेंगे। १५. मेहमान (अतिथयः) कल आयेंगे।

(ख) १६. तुम कब जाओगे ? १७. मैं नहीं दौड़ूँगा। १८. तुम दो कब आओगे ? १९. वे क्यों हँसेंगे ? २०. मैं यहीं पढ़ूँगा। २१. हम नहीं जायेंगे। २२. वे कब नाचेंगी ? २३. तुम सब यहाँ खेलोगे। २४. क्या आप यहाँ नहीं आयेंगे ? २५. राजा (नृपः) रक्षा करेगा।

चतुर्थ अभ्यास

आज्ञार्थक लोट्

	एकवचन	द्विवचन	बहुवचन
प्र०पु०	पठथु (वह पढ़े)	पठताम् (वे दो पढ़ें)	पठन्तु (ये पढ़ें)
म०पु०	पठ (तू पढ़)	पठतम् (तुम दो पढ़ो)	पठत (तुम पढ़ो)
उ०पु०	पठानि (मैं पढ़ूँ)	पठाम (हम दो पढ़ें)	पठाम (हम पढ़ें)

संक्षिप्त रूप	अतु	(तौ)	अताम्	(त्रि)	अन्तु
प्र०पु० (स)	अ	(युव०)	अतम्	(युवम्)	अस्तु
म०पु० (त्वम्)	अ	(आवाम्)	आव	(वयम्)	अवाम्
३०पु० (अहम्)	अ				
इषी प्रकार					
लिख्-लिखना	लिखतु	लिखताम्	लिखन्तु		
वद्-वदना	वदतु	वदताम्	वदन्तु		
हस्य्-हसना	हसतु	हसताम्	हसन्तु		
धाव्-धावना	धावतु	धावताम्	धावन्तु		
रक्ष्-रक्षा करना	रक्षतु	रक्षताम्	रक्षन्तु		
क्रीड्-खेलना	क्रीडन्तु	क्रीडताम्	क्रीडन्तु		
गच्छ्-जाना	गच्छतु	गच्छताम्	गच्छन्तु		
आगच्छ्-आना	आगच्छन्तु	आगच्छताम्	आगच्छन्तु		
पतन्-गिरना	पततु	पतताम्	पतन्तु		
नृत्य्-नचना (दि०)	नृत्यन्तु	नृत्यताम्	नृत्यन्तु		
भू (भव्) होना	भवतु	भवताम्	भवन्तु		

आज्ञार्थक लोट् - विभिलिङ् और लोट् लकार आज्ञा, अनुज्ञा तथा प्रार्थना आदि अर्थों के सूचक हैं। आशंसकार क लोके में भी लोट् का प्रयोग होता है।

उदाहरण

१-सुशीला गच्छन्तु (सुशीला जागे)। २-जाता क्रीडन्तु (विद्यार्थी खेलें)। ३-परमात्मा रक्षन्तु (इश्वर रक्ष करे)। ४-युवो गच्छत (तुम जाओ)। ५-बालिकाः नृत्यन्तु (लड़कियाँ नाचें)। ६-गच्छाम किम् ? (क्या तुम जायें ?)। ७-इदानीं आवा गच्छन्तु (इस समय फात्र पढ़ें)।

(विशेष अध्ययन के लिए आगे क्रिया-प्रकरण देखिये)।

संस्कृत में अनुवाद करो

१-गोपाल और कृष्ण पढ़ें। २-नीकर (रोकक) जाये। ३-लक्षके दीखे। ४-भगवान् धारा करे। ५-तुम जाओ। ६-तुम सब न हँसो। ७-अब आप खेलें। ८-तुम लोग पढ़ो। ९-०-४२ दो पढ़ें ? ११-तुम दो गल हँसो। १२-तुम सब दीखो। १३-नृत्यन्तु (नर्तक्यः) नाचे। १४-क्या इराते हो ? १५-वहाँ आओ। १६-वहाँ न जाओ। १७-दीखो मत। १८-हँसो मत। १९-आओ नाचो। २०-अब खेलो मत, पढ़ो। २१-सब फात्र पढ़ें। २२-तुम वहाँ जाओ। २३-तुम दो छत्र लोड़ें।

चतुर्थ अभ्यास

कर्म कारक (द्वितीया) 'को'

संज्ञा शब्द

	एकवचन	द्विवचन	बहुवचन	संज्ञितः	
पुं०	देवम्	देवौ	देवान्		
स्त्री०	लताम्	लते	लताः		
नपुं०	ज्ञानम्	ज्ञाने	ज्ञानानि		
पुंल्लिङ्ग					
शब्द-एकपद	द्वि०	बहुव०	एकप०	द्वि०	बहु०
अस्मद्-नाम्	आवाम्	अस्मान्	माग	आवन्	अस्मान्

सुपाइ त्वाम्	तुवम्	युष्मन्	त्वाम्	तुवम्	युष्मन्
सद्ताम्	स्ते	साम्	ताम्	स्ते	यः
इदम् इगम्	इभे	इमाम्	इमाम्	इमे	इमा-
किम्-कम्	के	काम्	काम्	के	कः
यद् यम्	ये	यान्	याम्	ये	यः
भवत्-भवन्ताम्	भवन्तां	भवतः	भवतीम्	भवत्यो	भवती।

विधिलिङ्

	एकवच०	द्विवच०	बहुवच०
ए० पु०	पठेत्	पठेताम्	पठेयुः
ए० पु०	नठे	नठेताम्	नठेयुः
उ० पु०	पठेयम्	पठेव	पठेम

संक्षिप्त रूप

अ० पु०	(स) एत्	(ते) एताम्	(ते) एयुः
न० पु०	(त्वम्) ए	(युयाम्) एताम्	(यूयम्) एत
उ० पु०	(अहम्) एमम्	(आयाम्) एव	(वयम्) एम
म् (एत्) होना	नरोत्	भवेताम्	भवेयुः
लिङ्-लियना	लिक्षेत्	लियोतान्	लिखेयुः
वद्-वडना	वदेत्	वदेताम्	वदेयुः
हस्-हंसना	हतेत्	हरोताम्	हसेयुः
धाव्-दीडना	धावेत्	धावेताम्	धावेयुः
रक्ष्-रक्षा करण	रक्षेत्	रक्षेताम्	रक्षेयुः
क्रीड्-खेलना	क्रीडेत्	क्रीडेताम्	क्रीडेयुः
गम्-जागना	गच्छेत्	गच्छेताम्	गच्छेयुः
अ-गम्-आना	अगच्छेत्	आगच्छेताम्	आगच्छेयुः
पत्-गिरना	पठेत्	पठेताम्	पठेयुः
भृश्-भ्रमना (वि०)	भृशेत्	भृशेताम्	भृशेयुः

इन वाक्यों को ध्यान से देखें।

- (१) छात्राः कुरु-पत्रम् (छात्र-पुरु को प्रणाम करें)।
- (२) शिक्षः कुरु-पत्रम् (शिक्ष-पुरु पीरो)।
- (३) कृतायः कुरु-पत्रम् (कृत-पुरु को वर्षा करें)।
- (४) कुरु-पत्रम् (कुरु-पुरु को जीते)।
- (५) गुरुः शिष्यं कुरु-पत्रम् (गुरु-शिष्य से प्रणाम लें)।

कर्म

जिस कर्तु के पुरुष के ऊपर क्रिया का फल (प्रभाव) समाप्त होता है उसे कर्म कारक कहते हैं और कर्म कारक में द्वितीया विभक्ति होता है। उदाहरण के लिए-

“कुरु-पत्रम्” वाक्य में कर्ता कुरु (पुरु) है। इस वाक्य में “कुरु-पत्रम्” क्रिया इस फल “पत्रम् (पत्र)” कर्ता पर समाप्त न होकर “कुरु” पर समाप्त हुई। अर्थात् कुरु ही कर्ता माना जाता है। अतः “कुरु” कर्म कारक हुआ और “पत्रम्” द्वितीया विभक्ति (कृतम्) हुई। जब क्रिया का व्यापार कर्ता पर ही समाप्त हो जाता है, तब क्रिया अकर्मक होती है। जैसे “वासना-हसति” इस वाक्य में “हसने” का व्यापार कर्ता “हस” ही सम्पाद्य हो जाता है, अतः “हसति” अकर्मक क्रिया का रूप है।

कर्म का उपयुक्त लक्षण ठीक नहीं, क्योंकि साहित्य में कर्म शब्द का प्रयोग कर्म के अर्थ में ही होता है, पर ये कर्मकारक नहीं माने जाते। "घर घर जाता है" गद्य तथा "जानूँ तो समय का घर लम्बा उड़ाने में" का "घर" क्रयक नहीं माना जाता है और न "जानूँ" को सफर्मक क्रिया है। घर का कर्म करने के लिए विशेष विधान नहीं है। के अनुसार कर्म की यह परिभाषा है - "कर्ता सबसे अधिक जिस पदार्थ का अन्तर्गत कर्म करता है"। कर्ताविहित यथा - कसक अट्टनं भुङ्क्ते (दूध से भात खाता है); गार्हं दूधं की अगसा भजा जया का भक्षण परसतः (ग)

उपपद विभक्तियाँ

कर्ता, कर्म, करण आदि कारकों से प्रथमा, द्वितीया, तृतीया आदि विभक्तियों का निर्देश प्राप्त होता है। इन वाक्य के प्रति, विना, अन्तरा, सह आदि निर्गता तथा नमः, स्वाहा, अलग् आदि अयोग्य है तथा स म समाहृत, स म सौ दशा में ये "उपपद विभक्तियाँ" कहलाती हैं। उपपद विभक्तियों के उदाहरण

(१) अन्तरा, अन्तरेण और विना के साथ द्वितीया होती है। (अन्तरान्तरेण दुःखं, गद्य)

(अन्तरा) गंगा यमुनां चान्तरा प्रयागराजः अरिः (गंगा और यमुना के बीच में प्रयागराज है)।

(अन्तरेण) ज्ञानमन्तरेण (ज्ञान विना वा) मेव सुखम् (ज्ञान के विना सुख नहीं)

(२) अभितः, परितः, समया, निकषा, हा, प्रति, अनु और यत्तत् के साथ द्वितीया विभक्त होती है। (अभितः)

(अभितः) प्रयोगम् अभितः नद्यो पश्यः (प्रयोग के दोनों ओर नदियाँ बहती हैं)

(समया, निकषा) कर्म समया निकषा वा सरः वर्तते (कर्म के समीप पृथक् न बहता है)।

(प्रति) दीने प्रति दया कुरु (दीन पर दया करो)।

(हा) हा नास्तित्वात् स ईश्वरं न मन्यते (नास्तित्व पर शोक है कि जो ईश्वर को नहीं मानता है)

(अनु) स्वामिनगनु सेवकः गच्छति (स्वामी के पीछे सेवक जाता है)

(यत्तत्) स वनं यावत् गच्छति (वह वन तक जाता है)।

(ः) गत्वशोक (जाना, थलना आदि) धातुओं के साथ द्वितीया होती है। (ः)

कृषात् ग्रामं गच्छति (किसान गाँव जाता है)। सिंहं वनं विचरति (सिंह वन में भ्रमण है)।

(४) अधिशील्, अधिस्था, अप्यास् धातुओं के साथ द्वितीया होती है। (अधिशील्स्थाता कर्म) क्व

शिष्यः उपसनम् अधोनिष्ठति, अध्यास्ते, अधोशेते वा (शिष्य आसन पर बैठता है या साता है)

(५) लभयतः, सर्वतः, धिक्, उपगुंपरि, अबोऽध, अध्याधि के साथ द्वितीया होती है। यथा -

नगरगुणयतः सर्वतः वा वगन्। (नगर के दोनों ओर या चारों ओर वन है)। शक नास्तित्वात् स ईश्वरं न मन्यते (नास्तिक का भिक्त्वाव है जो ईश्वर की लीला को नहीं देखता)। उपगुंपरि जाक इति हरि शक क टोक क। (उपगुंपरि जाक इति हरि शक क टोक क।)

लोकं पततः (पाताल लोक के टोक नीचे है)।

(६) समय और स्थानवर्ति शब्दों में द्वितीया होती है, यदि अन्त तक तुरे काल या स्थान का ज्ञान है। (कालवर्ति समय) क्व तथा समेशः पश्य वगामि अधीते (समेश पूरे घोंब वर्षों तक चकता है)। क्रोधं योपना नदी (सामंती नदी पूरे घोंब वर्षों तक चकता है)।

(७) एनम् प्रत्ययान्त शब्द की जिससे निकटता प्रतीत होती है, उसमें द्वितीया का प्रयोग होता है। (एनम्) - नगरं नगरस्य वा दक्षिण (नगर के दक्षिण में) और; उत्तरेण समुत्तानम् (समुद्र के उत्तरेण उत्तरेण नगरपरिगुं कर्तव्यं) (गंगा पर कुंभार के महलों के उत्तरे में मेरा घर है)।

द्विकर्मक धातुएँ - "गोपः स पयः दोन्धि" (गाला गाय से दूध दूहता है। "गोप स" का प्रयोग प्रथम पद का प्रयोग दोष होना चाहिए था, किन्तु दूध धातु का प्रयोग तोते से गन्धनी न लेकर द्वितीया (गोप) को लाती है। गोप पयः दोन्धि धातु तथा इनके अर्थवाली धातुएँ द्विकर्मक हैं :-

१- दूह (दोहना) गोपः स पयः दोन्धि (गाला गाय से दूध दूहता है)।

२- गाय (गोपना) दरिद्रः राजानं वरुं यावत् (दरिद्र राजा से वस्त्र मागता है)।

३- पय (पिकरना) सः उपदुलान् ओदनं पचति (वह चावलों से भात पचारा है)।

४- दग्ध (राजा देना) राजा चीनं दत्त दण्डयति (राजा चीन को दण्ड देना कहता है)।

- १- रुघ् (रोकना) ब्रजमवरुणांश्चै गाम् (वह ब्रज में गाय को रोकता है)।
 ६- रुध् (रोकना) ब्रजमवरुणंश्चै गाम् (वह ब्रज में गाय को रोकता है)।
 ७- चि (ढटोरना) लतां चिनोति पुष्पाणि (बेल से फूल चुनता है)।
 ८- मू (बोलना) शिष्यं धर्मां ब्रूते (शिष्य के लिए धर्म कहता है)।
 ९- शास् (शासन करना) गुरुः शिष्यं धर्मं शारित (गुरु शिष्य को धर्म की बात बताता है)।
 १०- जि (जीतना) शत्रुं जितं जयति (शत्रु से सौ रुपये जीता है)।
 ११- मन्थ् (मथना) क्षीरसागरमृतं मथन्ति (क्षीरसागर से अमृत मथते हैं)।
 १२- मुष् (चुराना) चौरः राजानं सहस्रं मुष्णाति (चोर राजा के हजार रुपये चुराता है)।
 १३- उ नी, व्ह (ले जाना) राः प्रागभाजां नयति वहति वां (वह गाँव को बकरी ले जाता है)।
 १४- ह (चुराना) चौरः कृपणं धनमहरत् (चोर कजूस का धन ले गया)।
 १६- कृष् (खोदना) नक्षः नरुधां रत्नानि कर्षन्ति (सोम जमीन से रत्न निकालते हैं)।

संस्कृत में अनुवाद करो :-

१- अलकनंदा तथा भागीरथी के बीच में देवप्रयाग है। २- मैं पत्र लिखता हूँ। ३- ग्राम के दोनों ओर नल हैं। ४- ज्ञान के बिना सुख नहीं होता। ५- शकुन्तला ने पत्र लिखा। ६- सदा शय सोलना चाहिए। ७- छत्र दण वर्षों तक अध्ययन करता है (अधीने)। ८- सीता कोस पर चलती है। ९- नगर के नीचे नीचे जल है। १०- विद्यालय के चारों ओर फूल हैं (राति)। ११- नगर और विद्यालय के बीच में (अन्तर) ललाव है। १२- सांहन घर को कब जायेगा ? १३- गुरु के पास शिष्य बैठा है। १४- राजा चोर को ठण्ड देता है। १५- दुर्जन सज्जन को दुःख देता है। १६- विद्या धर्म की ओर जाती है। १७- परिश्रम के दिन पेसा नहीं होती है। १८- सिपाही (राजपुरुष) वन तक (यात्रा) चोर का पीछा करता है। १९- गेरा गाँव काशी के रापोग है। २०- हम ईश्वर को नमस्कार करते हैं (नमस्कृर्भो)।

षष्ठः अभ्यास

करण कारक (द्वितीया) ने, से, द्वारा

संज्ञा शब्द

	एकव०	द्विव०	बहु०		एकव०	द्विव०	बहुव०
दु०	देवेन	देवाभ्याम् देवैः					
स्त्री०	लक्ष्या	लक्षाभ्याम्	लक्षभिः				
न०	ज्ञाने	ज्ञानभ्याम्	ज्ञानिः				
दुल्लिंग			स्त्रीलिङ्ग				
एकव०	द्विव०	बहु०	एकव०	द्विव०	बहुव०		
गया	आभ्याम्	अभ्याभिः	गया	आभ्याम्	अभ्याभिः		
लक्ष्या	शुभाभ्याम्	शुभाभिः	द्वया	शुभाभ्याम्	शुभाभिः		
तेन	ताभ्याम्	तैः	तया	ताभ्याम्	ताभिः		
अभेन	अभ्याम्	एभिः	अनय	अभ्याम्	आभिः		
अनेन	काभ्याम्	कैः	कया	काभ्याम्	काभिः		
येन	वाभ्याम्	वैः	श्या	वाभ्याम्	वाभिः		
भवता	भवद्भ्याम्	भवद्भिः	भवत्या	भवतीभ्याम्	भवतीभिः		

इन वाक्यों के ध्यान से देखो :-

- (१) गोपालः जलेन मुखं प्रशालयति (गोपाल पानी से मुँह धोता है)।
 (२) सेवकाः स्वामिनेन गारं वहते (नीकर कन्धे पर भार ले जाता है)।

- (3) शशिना सह धरि कोमुर्षी (चाँदनी चाँद के साथ जाती है)।
- (4) कुम्भकारः दण्डेन चक्रं चालयति (कुम्हार डण्डे से चक्र चलाता है)।
- (5) कर्णविवारः शार्पेन अलङ्कारान् निर्माति (सुनार सोने से गहने बनाता है)।
- (6) गोपालः अध्ययनेन अत्र वसति (गोपाल अध्ययन के लिए यहाँ रहता है)।

करण कारक (तृतीया) - क्रिया की सिद्धि में जो अत्यन्त सहायक होता है उसे करण कहते हैं (साम्बन्धक करण)। करण में तृतीया विभक्ति होती है और कर्मवाच्य या भाववाच्य के कर्ता में भी तृतीया होती है (कर्तृकरणगी तृतीया)। अतः ऊपर उदाहरणों में (जलेन प्रक्षालयति) धोने में 'द्वय' अत्यन्त सहायक है, अतः उसमें 'तृतीया' विभक्ति हुई है। साधारण रूप में तो यह धोने में गोपाल अपने हाथ तथा जलपात्र दोनों की सहायता लेता है, हाथ न लगावेगा तो मुँह किस प्रकार भी सकेगा तथा जलपात्र न होगा तो जल किसमें रखेगा? अतः यह मानी हुई बात है कि गोपाल मुँह धोने में हाथ और जलपात्र की सहायता लेता है किन्तु मुँह धोने में सबसे अधिक आवश्यकता पानी की है, अतः यहाँ अधिक सहायक हुआ कर्मवाच्य एवं भाववाच्य के कर्ता में तृतीया होती है, यथा - (कर्मवाच्य) मया पुस्तकं पठयते। (भाववाच्य) - तेन हस्यते। इनका विस्तृत वर्णन हिन्दी व्याकरण के पंचदश अध्यास में दिया गया है।

'लक्षकारक' में बताया गया है कि 'सह, साकम्' आदि निपातों तथा अव्ययों के योग में भी ये विभक्तियाँ व्यवहृत गयी हैं। अतः ये सपथव विभक्तियाँ कहलाती हैं। इनके कुछ उदाहरण यहाँ दिये जा रहे हैं।

1- जिस लक्षण (चिह्न) से किसी व्यक्ति या वस्तु का ज्ञान होता है, उस लक्षणबोध शब्द में तृतीया विभक्ति आती है (दृश्यभूतलक्षण)। यथा - जटाभिरस्तापसः (जटा से तपस्वी ज्ञात होता है), स्वप्नेन रामभद्रमनुत्सृजेत् (स्वप्न में राम के सम्बन्ध में)।

2- यदि शरीर में किसी अंग में विकृति दिखाई पड़े तो विकृत अंग के वाचक शब्द में तृतीया विभक्ति आती है (वेनाहृत्विकारः), यथा नेत्रेण कामः (आँख से जाना), कर्णेन ध्वनिः (कान से वाक्)।

3- कारण (हेतु) बोधक शब्दों में तृतीया होती है, यथा - सः अध्ययनेन वसति (वह पढ़ने के लिए रहता है), ये ज्ञानं यथा भवति (विद्या से यश होता है)। वास का हेतु 'अध्ययन' और यश का हेतु 'विद्या' है। गुणः आत्मस्तृष्णीं कन्याकुर्वन्तः गुणा में अपने सम्बन्ध कन्या से विवाह करे। सीता वीणावादनेन शीतलमतिशेते (सीता वीणा बजाने में शीतल से तड़ गयी है)। या विद्यायां रूपेणातिव्रजमति (वह सुन्दर में लक्ष्मी से भी बढ़ बढ़ कर है)।

4- पृथक् (अलग), विना, नाना शब्दों के साथ द्वितीया, तृतीया तथा पञ्चमी विभक्तियों में जो काई शब्द आता है (पृथक्विनानानाभिस्तृतीया व्यतरस्याप)। जैसे - दशरथो रामेण, रामान्, रामं वा विना जानीवत्, कारकः पापं स्थ पृथगपसन्। विना या वर्जन अर्थ के होने पर ही नाना के योग में द्वितीया, तृतीया या पञ्चमी होती है। जैसे - नानाः नर्याः प्रकृतं लोकयात्रा (स्त्री के बिना जीवन निष्फल है)।

5- प्रकृति (स्वाभाव) आदि लैंगानिशेषण शब्दों में तृतीया विभक्ति होती है (प्रकृत्यादिभ्यः, उपसर्गात्तन्)। यथा - मोहनं सृष्टेन जीवति (मोहन सुख से रहता है)। प्रकृत्या मया पथः मधुरन् (स्वभावतः भौओं का दूध मीठा होता है)। सः स्वभावेन प्रियः (वह स्वभाव से प्रिय है)।

6- स्त्रिय, कार्यम्, अर्थः, प्रयोजनम् और अलन के साथ तृतीया होती है। यथा - धनेन धिनः धनं से ज्ञायाः (धनः धन से धनः धनः अर्थ प्रयोजन गदाते (धनके से भी फाय होता है), कोऽथः पुत्रेण जातेन जो न विद्वान् न धार्मिकः (तारा पुत्र के पदः भावः धनः धनः धनः धनः जो न विद्वान् हो और न धार्मिक हो) ? दूरर्षिणः किं पुस्तकैः प्रयोजनम् (मूर्खों का पुस्तकों से क्या प्रयोजन)। धनः धनः धनः (हिंसो मते)।

7- सह, साकम्, साथम्, समम् के साथ वाले शब्दों में तृतीया विभक्ति होती है (सहयुक्तेऽपदानः)। यथा - एकवः स्वयं सह विद्यालयं गच्छति।

8- फलप्राप्ति (अन्तर्ग) में भी तृतीया विभक्ति होती है। यथा - दशभिः वर्षैः अध्ययनं समाप्तम् (दस वर्षों में अध्ययन समाप्त हो गया)। अर्थात् दस वर्षों में अध्ययन का फल मिल गया।

9- तुल्य अर्थ में भी तृतीया विभक्ति होती है। यथा - स देवेन समः नः (वह देव के समान है), वर्षेण सहस्रम् (एक वर्ष के समान है)।

संस्कृत में अनुवाद करो :-

- 1- वह कलम (लेखनी) से लिखता है। 2- श्यामा राज से मुख भी रही है (प्रक्षालयति)। 3- सीता और लक्ष्मी का साधारण मन को गये। 4- जिस कारण यहाँ रहते हो (यत्नसे)। 5- इन्स्पेक्टर (निरीक्षक) मोटर से (मोटरयान) आया।

६- नाई (नामिता) उस्तरेसे (सुरेण) हजामत बनाता है (शिरःमुण्डयति)। ७- धन से ही गनुष्य दुःखी रहता है (शान्तपति)। ८- मगोरथों से कार्य सिद्ध नहीं होते हैं (सिध्यन्ति)। ९- पुत्र के बिना माता दुःख से समय बिताती है (गमयति)। १०- पुरे लड़कों के साथ मह खेली। ११- रनेश स्वभाव से अच्छा (साधुः) है। १२- वह साधु से (शोनेलेन) गुँह धोता है। १३- विधायि वोरता के साथ नंद (कन्दुक) खेलते हैं। १४- दीरेन्द्र ने ललवार (खड्गेन) से चीते को (द्वीपिनम्) मारा। १५- जटा से वह तपस्वी लगता है (प्रतीयते)। १६- बालक बंदरों के साथ खेलते हैं। १७- राष्ट्रपति के साथ सेनापति यहाँ आया। १८- यात्रियों ने (यात्रिका) साधुओं के साथ स्नान किया। १९- बहुमत से प्रस्ताव स्वीकृत हो गया। २०- सिपाहियों ने लाठी रें (यष्टिकथा) वोरों को पीटा (अताडयन्)।

सप्तम अभ्यास

सम्प्रदान कारक (चतुर्थी) (को,के लिए)

संज्ञा-शब्द

	एकव०	द्विव०	बहुव०
पुं०	देवाय	देवाभ्याम्	देवेभ्यः
स्त्री०	लतायै	लताभ्याम्	लताभ्यः
तपुं०	ज्ञानाय	ज्ञानाभ्याम्	ज्ञानेभ्यः

सर्वनाम शब्द

पुंलिंग

स्त्रीलिंग

एकव०	द्विव०	बहुव०	एकव०	द्विव०	बहुव०
गताय	अवाभ्याम्	अवाभ्यम्	गतायै	आवाभ्याम्	अवाभ्यम्
तुभ्याम्	युवाभ्याम्	युवभ्याम्	तुभ्यायै	युवाभ्याम्	युवभ्याम्
तस्मै	ताभ्याम्	तेभ्यः	तस्मै	ताभ्याम्	ताभ्यः
अस्मै	अभ्याम्	एभ्यः	अस्मै	अभ्याम्	अभ्यः
वस्मै	वाभ्याम्	वेभ्यः	वस्मै	वाभ्याम्	वाभ्यः
यस्मै	याभ्याम्	येभ्यः	यस्मै	याभ्याम्	याभ्यः
भवते	भावभ्याम्	भावभ्यः	भवत्यै	भावभ्याम्	भावभ्यः

इन वाक्यों को ध्यान से पढ़ो -

(१) उपदेशो हि मूर्खाणां प्रकोपाय न शक्नोते (मूर्खों को उपदेश देना केवल उनका क्रोध बढ़ाना है, वह शांति के लिए नहीं होता)।

(२) कृषकेभ्यः कार्पाकरेभ्यश्च कुशलं भूयात् (किसानों तथा मजदूरों का भला हो)।

(३) अलंगोदम् उत्साहप्रशाय भावेभ्यः (यह उत्साह प्रय करने के लिए पर्याप्त है)।

(४) अलं मल्लो मल्लाय (यह पहलवान उस पहलवान के जोड़ के लिए पर्याप्त है)।

(५) आर्तक्रान्तं न शक्नं न प्रहर्षुमनागति (तुम्हारा हथियार पीड़ितों की रक्षा के लिए है, न के निर्दोषों को मारने के लिए)

लिए)

(६) इन्द्राय कर्म महस्य (इन्द्र पर कर्म फेंका)। (जिस पर अस्त्र या प्रच फेंका जाता है (प्र+ह), उन्में चतुर्थी होती है)।

सम्प्रदान कारक (चतुर्थी) धन के द्वारा जिसे कला सन्तुष्ट करना चाहता है, वह पदार्थ सम्प्रदान कर्म जाना है (कर्मणा यमभिप्रेते स सम्प्रदानम्)। सन्तुष्टा में चतुर्थी होती है। यथा - ब्राह्मणेभ्यः पाः ददाती (ब्राह्मणों को गौएँ देना है)। यहां गोदान कर्म के द्वारा ब्राह्मणों को ही सन्तुष्ट करना कर्ता को अभीष्ट है। सम्प्रदान का अर्थ है अच्छा दान; अर्थात् जिसमें नी हुई वस्तु शत्रु के लिए दी जाती है; व न दाता के पास वापस नहीं आता "स राजकस्य दत्तं ददाति" (यह धोबी को कपड़े देता है)। इसमें वह कपड़े धोबी को सदा के लिए नहीं देता है, अपितु उन्हें वापस ले लेता है, इस कारण 'राजकस्य' में चतुर्थी नहीं हुई। न केवल कर्म द्वारा, अपितु किसी विशेष क्रिया द्वारा जो अभिप्रेत हो वह भी सम्प्रदान समझा जाता है (क्रियया यमभिप्रेति सोऽपि सम्प्रदानम्)। जैसे - 'गत्वे शक्ते' यहां गत पति को अनुकूल बनाने की क्रिया का अभिप्रेत पति ही है, अतः पति सम्प्रदान हुआ।

सम्पादान कारक में ही चतुर्थी नहीं होती, अपितु संपद विभक्तियों के साथ भी चतुर्थी होती है।

१- जिस प्रयोजन के लिए कोई क्रिया की जाती है उसीमें चतुर्थी होती है (तदर्थं चतुर्थी वाच्यः) यथा - भक्तः प्रियं हरिं भजति (भक्त मुक्ति के लिए हरि का भजन करता है)। बालः दुग्धाय क्रन्दते (बालक दूध के लिए रोता है)। वन्याय वसति (वह वन के लिए प्रगल्भ करता है)।

२- रुचं (अच्छ लगना) तथा रुचं के अर्थ वाली शानुओं के योग में चतुर्थी होती है (रुच्यर्थानां प्रथमाणाः)। यथा - मित्रं प्रीडनकं रोचते (बच्चे को खिलौना अच्छा लगता है)। रमायै रामायणं रोचते (रमा को रामायण अच्छी लगती है)।

३- क्रुधं, दुह, ईर्ष्यं, असूय अर्थ वाली शानुओं के साथ जिस पर क्रोध किया जाता है, उसमें चतुर्थी आती है (क्रुधदुहेर्यासूयार्थानां यं प्रति कोपः)। यथा - गुरुः शिष्याय क्रुध्यति (गुरु शिष्य पर क्रोध करता है)। गुरुः पण्डिताय दुहति (गुरु पण्डित से द्रोह करता है)। शिष्याकः छात्राय कुप्यति (अध्यापक छात्र पर क्रोध करता है)।

४- नमः, स्तुति, स्वाहा, स्वधा, अलम्, वषट् के योग में चतुर्थी होती है (नमः स्वरितारवहास्वधालववडयोगश्च)। यथा - इश्वराय नमः (ईश्वर के नमस्कार), गृण्यते स्वरिते (राज को कल्याण हो), अग्नये स्वाहा, पितृभ्य स्वधा, दुर्गा मङ्कटमालया ललम्। इन्द्राय वषट्।

५- हित और सुख शब्दों के योग में चतुर्थी होती है। यथा - ब्राह्मणाय हितं सुखं वा भवेत् (ब्राह्मण का हित और सुख)।

६- कथं (कथय), निवेदय, उपदिश, धारय (ऋणी होना) स्तु, कल्पते, संपद्यते (होना) के साथ चतुर्थी होती है। यथा - विद्या ज्ञानाय कल्पते, सम्पद्यते वा (विद्या ज्ञान के लिए होती है)। गुरु शिष्याय कथयति, उपदिशति वा। (गुरु शिष्य का उपदेश करता है)। स महत् शतं धारयति (उसे मेरे सौ रुपये देने हैं)। मुक्तये उपस्वी स्पृहयति (उपस्वी मुक्ति की इच्छा करता है)।

७- निमित्त अर्थ में चतुर्थी होती है। यथा-विद्या ज्ञानाय भवति, धनं च सुखाय (विद्या ज्ञान के लिए धन और सुख के लिए होता है)।

८- समर्थ अर्थवाली शानुओं के साथ चतुर्थी होती है। यथा-प्रभगति मल्लो मल्लान् (एक पहलवान दूसरे पहलवान के साथ लड़ने को समर्थ है)।

९- तुम् के अर्थ में चतुर्थी होती है, यथा - सः यज्ञाय (यष्टु) याति (गह्र हवन करने के लिए जाता है)।

१०- चतुर्थी के अर्थ में 'कृते' और 'अर्थम्' का भी प्रयोग होता है, यथा - पठनार्थम्; नठनस्य कृते (पढ़ने के लिए)।

संस्कृत में अनुवाद करो

१- मैं धन की इच्छा नहीं करता हूँ (स्पृहयामि)। २-सज्जन सदैव परीपन्नच गरी वेष्टा करता है (वेष्ट)। ३- गुरु शिष्या को उपदेश करता है। ४-बालक को लड्डू (नोदलः) अच्छा लगता है। ५-गह मुख्य तुमसे ईर्ष्या करता है। ६-गह दुजन स सज्जन से द्रोह करता है। ७-पिता पुत्र पर क्रोध करता है। ८-सौतेन मेरा सौ रुपये का ऋणी हूँ। ९-मुनि मोक्ष के लिए इश्वर को भजता है। १०-राजा ने ब्राह्मणों को धन दिया। ११-इन्द्रदेव ने मोहन को इनाम (पारितोषिक) दिया। १२-शिक आकाश के लिए होती है। १३-पढ़ने के लिए विद्यालय जाओ। १४-तुम मुझसे क्यों ईर्ष्या करते हो ? १५- यह दवा (अगदम्) रोगों को दूर करे। १६-वह धन की इच्छा करता है। १७-घोड़े के लिए घास लाओ। १८-जब प्राचीन गुणियों के लिए सम्पत्ति आती है। १९-ब्राह्मणों और गौओं का कल्याण हो। २०-रस रोगी को मालती-गो खिचड़ी (तरलं कुशरम्) दे दो। २१-जैसे बालक भक्त है (सः अतितारजी); इससे जंगल ही अच्छा (संभवं हिमम्) है। २२-बालकों को भ्रमण अच्छा लगता है।

अष्टम अभ्यास

सम्पादान कारक (पञ्चमी) 'से'
संज्ञा शब्द

	एकप०	द्विप०	बहुप०
पु०	देवात्	देवाभ्याम्	देवेभ्यः
पुत्री०	लतायाः	लताभ्याम्	लताभ्यः
नपु०	ज्ञानात्	ज्ञानाभ्याम्	ज्ञानेभ्यः

सर्वनाम शब्द

पुल्लिङ्ग

स्त्रीलिङ्ग

एकवच०	द्विवच०	बहुवच०	एकवच०	द्विवच०	बहुवच०
गत्	आवाभ्याम्	अस्मत्	मत्	आवाभ्यान्	अस्मत्
स्यत्	सुवाभ्याम्	युष्मत्	त्वत्	सुवाभ्याम्	युष्मत्
तस्मात्	ताभ्याम्	तेभ्यः	तस्याः	ताभ्याम्	ताभ्यः
अस्मत्	आभ्याम्	एभ्यः	अस्याः	आभ्याम्	आभ्यः
कस्मात्	कभ्याम्	केभ्यः	कस्याः	कभ्याम्	कभ्यः
यस्मात्	याभ्याम्	येभ्यः	यस्याः	याभ्याम्	याभ्यः
भवत्	भवद्भ्याम्	भवद्भ्यः	भवत्स्याः	भवद्भ्याम्	भवद्भ्यः

इन वाक्यों को ध्यान से देखो -

- (१) धीरः मनस्विनः न धनसंप्रतियच्छन्ति मानम् (धीर मनस्वी लोग धन के बदले मान को नहीं छोड़ते)।
- (२) स्वर्थात् सतां गुणतया प्रणयिप्रियेदं (सत्पुरुषों के लिए अपने प्रयोजन से मित्रों का प्रयोजन बड़ा है)।
- (३) नास्ति सत्यात्मसो धर्मा नानुजात् पातक गहत् (सत्य से बढ़कर कोई धर्म नहीं, बूढ़ से बढ़कर कोई पाप नहीं)।
- (४) असज्जनात् कस्य भयं न जायते (दुष्ट से केशकी डर नहीं लगता) ?
- (५) आपूतात् रहस्यगितं श्रोतुमिच्छामि (आरम्भ से इस रहस्य को सुनना चाहता हूँ)।
- (६) हिमालयत् गंगा प्रवर्तते (गंगा हिमालय से निकलती है)।

अपादान कारक (पञ्चमी) - जिससे कोई वस्तु पृथक् (अलग) हो, उसे अपादान कहते हैं (धुवम्गावेजादानम्)। अपादान में पञ्चमी होती है। यथा वृक्षात् पत्राणि भजन्ति (वेड से पत्ते गिरने हैं)। यदि अपादान ने पृथक्करण का भाव न हो तो पञ्चमी नहीं होती, जैसे - "वां नेजां त्वामन्वेष्टामि" (जितने समय से मैं तुम्हें ढूँढ रहा हूँ)। यहाँ पर 'नेला' अगति नहीं है, अन्वेषण-क्रिया से व्याप्त काल है; अतः 'अत्यन्त संयोग' नै द्वितीय हुई। इस प्रकार "सुक्षशायासु अवलम्बन्ते मुनीनां वासांसि" (मुनेयों के वस्त्र वृक्ष की शाखाओं से लटक रहे हैं)। यहाँ पर वृक्षशाखा अपादान कारक नहीं, अपितु 'अधिकरण कारक' (वस्त्रों की अवलम्बन क्रिया का आधार) है।

१- गद्य और पद्या के उर्थवाली धातुओं के साथ गद्य के धारण से पञ्चमी होती है, (भीत्राथानां गयहेतुः)।
उथा-असज्जनात् कस्य भयं न जायते ? वाक्यः सिंहात् विभेति।

२- जुगुप्सते, वेरयति, प्रमाद्यति के साथ पञ्चमी होती है। (जुगुप्सांवेरयप्रमादाथानामुपरस्थान्), सः धमात् प्रमाद्यति।

३- जिस वस्तु से किसी को हटाया जाये, उसमें पञ्चमी होती है (वारपार्थानामस्मित्) यथा - गोन्यो गां वारयति क्षेत्रे (खेत में जी से गाय को हटाता है)। गुणः शिष्य पापात् वारयति।

४- जिस गुरु या अध्यापक से नियमपूर्वक विद्या सीखी जाय, उसमें पञ्चमी होती है (अख्यातांगद्योगे)। यथा-उगाध्यायात् अधीते (गुरु से पढ़ता है)। तेषांशधिगन्तु निगन्तान्निवेद्यां बाल्मीकिपाशवीदेव पर्यटमि (उगाठ) (उन लोगों से वेद पढ़ने के लिए मैं बाल्मीकि के यहाँ से इस स्थान पर चली आयी हूँ)।

५- जायते, प्रभवति, उदयच्छति, उदयप्रति, निलीयते, प्रतियच्छति के साथ पञ्चमी होती है। यथा - प्रजायते लोकः प्रजायते (प्रजापति से संसार पैदा होता है)। हिमालयात् गंगा प्रवर्तते, उदयच्छति वा (हिमालय से गंगा निकलती है)। स जपुष्पात् नीरः निलीयते (शोषही से नीर छिपता है)। तिलेभ्यः माषान् प्रतियच्छति (तिलों से उड़द बरजत है)।

६- अन्य, वारात्, इतर, (उनके अर्थ वाले शब्द भी), त्रयो, (पूर्व आदि) दिशावाचक और कालवाचक तथा प्रभूते और वहि- शब्दों के साथ पञ्चमी होती है - अन्यारादितरतदिक। यथा- ज्ञानात् कृतं न सुखम् (ज्ञान के बिना सुख नहीं है)। नगरात् पूर्व, पश्चिमः, उत्तर, दक्षिणः, प्राक् (नगर से पूर्व की ओर)। वीशवात् प्रभृति सोऽतीव त्रयुशः (बचपन से वह बहुत बचुर है)। नगरात् वहिः (नगर से बाहर)।

७- तस्य अथवा ईरसुत् प्रत्ययान्त पद के द्वारा अथवा साक्षात् विशेषण या क्रिया द्वारा जिससे चुननात्मक भेद दिखाया जाता है उसमें पञ्चमी होती है। यथा - धनात् ज्ञानं गुरुतरम् (धन से ज्ञान अच्छा है), देवात् रमेशः पटुतरः (देव से रमेश निपुण है)।

८-पृथक् और विना के साथ पञ्चमी, द्वितीया और तृतीया विभक्तियों होती हैं। (पृथक्विनानाभिस्तृतीयाः पञ्चम्यात् २० न । यथा - रा मातुः (भ्रतरम् भ्रात्रा वा) पृथक् तिष्ठति, अगाद् (अग अणेण वा) विना विद्या न भवति (परिश्रम क विना कश्च नरो आती)।

९-दूर और समीपवाचक शब्दों में पञ्चमी, द्वितीया और तृतीया होती हैं (दूरान्तिकार्थेभ्यां द्वितीया च।। ४५५ ।। अन्त दूरात् दूरं दूरेण वा।

१० जब ल्यप् प्रत्ययान्त (अनीय, वीक्ष्य आदि) अथवा क्त्वा प्रत्ययान्त (वृष्ट्वा, गत्वा आदि) धि वाक्य में एकद नहीं की जाती, किन्तु छिपी रहती है राव उस छिपा के धर्म आधारपञ्चमी में होते हैं - यथा प्रासादात् प्रेक्षते अर्थात् प्रासादमसिता प्रेक्षते, (महल से देखता है)। आसनात् प्रेक्षते अर्थात् आसने स्थावित्य प्रेक्षते (आसन पर बैठकर देखता है)। मुशुराद् विक्षते अशुर को देख कर लज्जा करती है)।

संस्कृत में अनुवाद कत्ते -

१-नालक जैसे महल से गिर पडा। २-धर्म से सुख और अधर्म से दुःख होता है। ३-पेड़ से पत्ते टूट जाते हैं। कल गिर रहे हैं। ४-वै सिंड से नहीं डरता हूँ, दुर्जन से डरता हूँ। ५- गंगा और यमुना हिमालय से निकलती हैं। ६- पाप से पापचक्र की ओर शापु रहते हैं। ७-निलक जो बचपन से ही चतुर थे। ८-परीक्षा के पंचवें दिन रमेश आ गया। ९ बनीया (अधिक) लक्ष्य (ताप्यूल) से उड़द नहीं बदलता है। १०-गुरु शिष्य को पाप से हटाता है। ११-मिथालय नगर से दूर नहीं है। १२-ब्रह्मा ने ब्रह्मण लोक पैदा होते हैं। १३-राज्यन गंग से घृणा करता है। १४-बालक माता से छिगता है। १५-उस नाटककार से वह लक्ष्य प्राप्त चतुर है। १६-घुड़सवार (सादी) घोड़े से गिर पडा। १७-गुरु से विद्या पडी। १८-वह बाल्यकाल से यही रहता है। १९-मन्त्र श्याम से अधिक बुद्धिमान (बुद्धिमत्तरः) है। २०-श्वचतुर से बहू लज्जा करती है। २१-ज्ञान के विना सुख नहीं है। २२-वा लक्ष्य लक्ष्यकर (सन्धि छिपता) चौकीदारों से (प्रहरिभ्यः) छिप गये (तिरोऽभयन्)। २६-मूढ नृत्य से डरते हैं।

नवग अभ्यास

सम्बन्ध (षष्ठी) का, के, की
विज्ञा-शब्द

	एकव०	द्विव०	बहु०			
पुं०	देवस्य	देवयोः	देवानाम्			
स्त्री०	लतायाः	लतयोः	लतायाम्			
नपुं०	ज्ञानस्य	ज्ञानयोः	ज्ञानानाम्			
सर्वनाम शब्द				स्त्रीलिङ्ग		
प्रल्लिग				स्त्रीलिङ्ग		
एकव०	द्विव०	बहु०	एकव०	द्विव०	बहु०	
गम	आगमोः	अगमोः	गम	आगमोः	अगमोः	
तव	तवयोः	तवाम्	तव	तवयोः	तवाम्	
तस्य	तस्योः	तस्याम्	तस्याः	तस्योः	तस्याम्	
अस्या	अस्योः	अस्याम्	अस्याः	अस्योः	अस्याम्	
करय	करयोः	करयाम्	करयाः	करयोः	करयाम्	
चस्य	चस्योः	चस्याम्	चस्याः	चस्योः	चस्याम्	
भवतः	भवतोः	भवताम्	भवत्याः	भवतोः	भवताम्	

इन वाक्यों को ध्यान से देखो :-

- (१) न हि परगुणाना विज्ञातारो बहवो भवन्ति (दूखरे के गुणों को जानने वाले बहुत कम लोग हैं)।
- (२) पुत्रो लोकव्यवहाराणां अनभिलोऽसि (बेटा, तुम लोकव्यवहार को नहीं जानते)।
- (३) गन्तव्या ते वसतिरजक नाम चक्षेत्रवराणां (तुम्हें चलेश्वरों की नगरी अजका को जाना है)
- (४) विचेत्रा हे सूत्राणां कृति पाणिनेः (पाणिनि के सूत्रों की रचना विचित्र है)।

(५) अलयास्य कुतो विद्या, अविद्यास्य कुतो धाम्। अधनस्य कुतो मित्रम् अगित्रस्य कुतः सुखम् (आतारी को विद्या कहाँ? विद्या के बिना धन कहाँ? धन के बिना मित्र कहाँ? मित्र के बिना सुख कहाँ?)

सम्बन्ध (बन्धी) - स्वामी तथा भृत्य, जन्य तथा जनक, कर्त्तृ तथा काचण अदि सम्बन्ध दिखाने के लिए बन्धी का प्रयोग होता है। उसका क्रिया से साक्षात् सम्बन्ध नहीं होता जैसा कि प्रथमा, द्वितीया आदि विभक्तियों का होता है। जैसे - मम पुस्तकम् (मेरी पुस्तक), गंगाया जलम् (गंगा का जल)।

बन्धी विभक्ति से 'स्वामी' अथवा 'रखने वाले' का बोध होता है। जो वस्तु रखी जाती है अथवा जिस पर स्वामित्व होता है, वह प्रथमा में रखी जाती है। गन्ता-यस्य नास्ति स्वयं प्रसा (जो स्वयं बुद्धि नहीं रखता), इमे नो गृहः (ये हमारे घर हैं), स्वयलर्त्तं मनुष्याणा धर्मः (गलती करना मनुष्य का स्वभाव है)।

१. हेतु शब्द के साथ बन्धी होती है। यथा-उ तस्य हेतोर्यत्नति (अन्त के कारण रहता है)।

२. अधिपूर्वक 'इ' (स्मरण करना), एम् (दया करना), ईश् (समर्थ होना) तथा इन्ही अर्थों वाली अन्य धातुओं के कर्म में बन्धी होती है (अधोगर्भददेशां कर्मणि)। यथा - मातुः स्मरति (माता की याद करती है)। स दरिद्रस्य ददति। प्रभतति निजस्य कन्यका जनस्य महाराजः (महाराज अपनी पुत्री के ऊपर समर्थ हैं)।

३. उत्तरे, उत्तरिष्ठात्, अयः उपरतात्, पुरः पुरतान्, पश्चात्, उत्तरे, उत्तरतः, दक्षिणतः के साथ बन्धी होती है (पश्चात्तस्यार्थप्रत्ययेन)। यथा - नगरस्य उत्तरतः दक्षिणतः तरयाः स्थित्वा कथमपि नुरः कौतुकाधानहेतोः। पतिव्रतानामग्रे कीर्तनीया सुदक्षिणा।

४. निमित्त अर्थ वाले शब्दों (निमित्त, कारण, प्रयोजन, हेतु) के साथ प्रायः सभी विभक्तियाँ होती हैं (निमित्तायांप्रयोगे यत्तारां प्रायदर्शनात्)। यथा किं निमित्तं वराशि, कंन निमित्तेन, करणे नैगेताय, करय हेतोः, करणात् प्रयोजनात्, केन कारणेन?

५. बहुतों में से एक छोटे के अर्थ में, जिससे छोटा जाये उसमें, बन्धी होती है (गतश्च निर्धारणम्), यथा-छात्राणां छात्रेषु वा गोविन्दः श्रेष्ठः पटुतमो वा।

६. धृते (तिर), भय्ने, रामक्षम्, अन्तरे, अन्तः के साथ बन्धी होती है। यथा उत्तरस्य कृते, गुरोः रामक्षम्, बालानां गण्ये, गृहस्य अन्तः अन्तरे वा।

७. आशीर्वादरूचक शब्दों के साथ बन्धी और चतुर्थी दोनों ही होती हैं, यथा-नपस्य नृपाय वा भद्रं, कुशलं वा भूयात्।

८. जिसका अनावरण (तिरस्कार) करने के लिए कोई कार्य किया जाता है उसमें बन्धी या शप्त्तपी होती है (बन्धी नानाकारे)। जैसे - रजतः शिथे, रजति वा शिथौ, माता बहिराच्छन् (रोते हुए बालक को तिरस्कार करके माता बाहर चली गई)।

९. अशवाची बन्धी-जिसके सम्पूर्ण का बोध करने के लिए एक अंश का ही नाम लिया जाता है। जैसे - जलस्य बिन्दुः (जल की बुँद), गन्धं रातसहस्राणि (हजारों गंधों), मह्यतामेनयोरन्वतरा (ती में से एक स्वीकार कर ली जाये)। त्वमेव कल्याणि नगोरजतीया हे कल्याणि, तुम्हीं जीसरी हो)।

संस्कृत में अनुवाद करो

१. हमारा गौँव नगर के निकट है। २. अनेक कवियों ने हिमालय की प्रशंसा की है। ३. गंगा का जल पवित्र और मधुर है। ४. वह पढ़ने के हेतु काशी में रहता है। ५. हिमालय भारतवर्ष की उत्तर दिशा में है। ६. गौँवजल पिला को स्मरण करता है। ७. वृक्षाकों में गीता श्रेष्ठ है और वेद सभसे प्राचीन है। ८. मूख धन के निमित्त ही जीते हैं। ९. वह घर के आगे गृहवी खोदता है (खनाने)। १०. मनुष्यों में ब्राह्मण श्रेष्ठ है। ११. पाक्षियों में कौवा (बाघरा) चतुर है और पशुओं में शृंगल। १२. परिश्रम का फल अवश्य मिलता है। १३. गुरु की निन्दा पाप है। १४. वह बकरों का (अजयः) दूध चाहता है। १५. इस नगर के उत्तर की ओर गोमती है। १६. देवताओं ने भी भारत की प्रशंसा की। १७. बातक पिता का अनुकरण करता है (अनुकरोति)। १८. वह छात्रा सब में चतुर है। १९. तारागर्सी के आम सीटे होते हैं। २०. माग की शोभा देखो।

दशम अध्यास

अधिकरण कारक (सन्तमी) (में, पर)

संज्ञा-शब्द

	एकव०	द्विव०	बहुव०
पु०	देवे	देवयोः	देवेषु
स्त्री०	लतायाम्	लतयोः	लतासु
नपुं०	ज्ञाने	ज्ञानयोः	ज्ञानेषु

सर्पनाम शब्द

पुल्लिंग

स्त्रीलिंग

एकवच	द्विवच	बहुवच	एकवच	द्विवच	बहुवच
मयि	आमयोः	अमयासु	मयि	आमयोः	अमयासु
त्वयि	युवधोः	युष्मासु	त्वयि	युवयोः	युष्मासु
तस्यै न्	तयोः	तेषु	तस्याम्	तयोः	तासु
अस्मिन्	अनयोः	एषु	अस्याम्	अनयोः	आसु
वस्मिन्	वयोः	वेषु	वस्याम्	वयोः	वासु
यस्मिन्	ययोः	येषु	यस्याम्	ययोः	यासु
भवति	भवतोः	भवत्सु	भवत्याम्	भवतोः	भवत्सु

इन वाक्यों की ध्यान से पढ़ो:

(१) कश्यपेनापि पूजाहेतुः शकुन्तला शकुन्तला ने किसी गुरुजन के प्रति अपराध किया है।

(२) योग्यशक्तियै न्यस्तः समस्तो भरः (समस्त राज्यभार योग्य मन्त्री पर छोड़ दिया है)।

(३) न खलु न खलु बाणः सन्निपात्योऽयमरेमन् (इत सुपुमार हरिण पर बाण मत छोड़ो)।

(४) पुरोचनो जसुगृहे आग्निपादात् पाण्डवास्तु प्रागेव ततो निरक्रामन् (पुरोचन ने उत्सव के घर को आग लगा दी किन्तु पाण्डव पहले ही वहाँ से निकल चुके थे)।

(५) यगोना वल्कलांने वृक्षशास्त्रारववलावन्ते, अतस्तपोवनेनानेन गवैतव्यम् (मुनिर्षो के वल्कल वृक्षा को शास्त्रों से लटक रहे हैं, अतः यह तपोवन ही होगा)।

अधिकरण कारक (सप्तमी) :- किसी क्रिया के आधार को अधिकरण कहते हैं। जहाँ पर या जिसमें वह क्रिया किया जाता है वह अधिकरण है (आधारोऽधिकरणम्)। अधिकरण में सप्तमी विभक्ति होती है। यथा-आसने शीघ्रो गुरुः (गुरु आसन पर शीघ्रा देत है)। गुहायां वसति मुनिः (मुनि गुहा में रहता है)।

१-जब एक कार्य के हो जाने पर दूसरे कार्य का होना मालूम होता है तब ही उसके कार्य में सप्तमी होती है (यथा-व न भवेत् भावलक्षणात्)। यथा-रामे वनं गते दशरथः प्रामान् तत्याज (राम के वन चले जाने पर दशरथ ने प्राण त्याग दिए)। शशु शयानेषु विमला रेविति (सब के सो जाने पर दिनला रोती है)। सूर्यं चदेते जगत् प्रकाशते (सूर्य के उदित होने पर जगत् प्रकाशित हो)।

२-जिसका आधार वरके छोड़े कार्य चोग्या जाता है उसमें सप्तमी होती है (यथा-चागावरे; विवाहकलाप्रथमं पु त्तिवास्यत्कपि नितरि वा रनेशोऽध्ययनं परित्यक्तवान् (मिता के भना करने पर भी उनका तिरस्कार करने रमेश ने गदना किया)।

३-विषय में 'वारे में' तथा राग-बोधक शब्दों में सप्तमी होती है। यथा-मोक्षे इच्छन्ति (मोक्ष के विषय में इच्छते हैं)। दिने प्रातः काले नश्चहे, संध्याकाले कार्यं करोति, शीघ्रमे, एवमे, वाघमे (रागय में)।

४-निर्धारण में सप्तमी या सप्तमी होती है (यत्तच्च निर्धारणम्); यथा-जीवेषु (जीवानों वा) मानवा, श्रेष्ठाः, मानवेषु, मानवेषु वा) पारिव्राजः, कवेषु (कवीना वा) कालिदासाः श्रेष्ठः। सत्रेषु (सत्राणां वा) कमलेशः पटुः (विद्यार्थियों में कमलेश पटु है)।

५-संलग्नार्थक शब्दों (युक्तः, तत्परः, व्याप्त आदि) तथा चतुसार्थक शब्दों (कुशलः, निपुणः, पटु आदि), के वच में सप्तमी होती है। यथा- कार्यं लग्नः, तत्परः शास्त्रे निपुणः, दक्षः प्रवीणः।

६-जिस फल की प्राप्ति के लिए कोई क्रिया की जाती है, वह फल यदि उस क्रिया के कर्म से युक्त हो तो सप्तमी में ही विभक्ति होती है। (निमित्तात्कर्मयोगे)। जैसे- सर्भणि शीघ्रमे हन्ते वनगोहन्ते कुञ्जरम्। कश्यपु धारसी हन्ति सीमन्ते कुञ्जरम् इत्यादि। यहाँ पर 'शीघ्रमे' कर्म के साथ उसका 'कर्म' फल प्राप्ति है, उसी के लिए क्रिया की जाती है। इसी प्रकार 'कश्यपु' तथा 'सीमन्ते' में भी सप्तमी हुई।

संस्कृत में अनुवाद करो :-

१-विद्यालय में बालक और बालिकाएँ हैं। २ राम ने बचपन में विद्याएँ सीखीं। ३ गेव के खेल (कन्दुक प्रलेपादि) में हमारा विद्यालय प्रथम आया। ४ हेङ्गास्तर ने सब छात्रों को (सर्वेषु छात्रेषु) मिठाई दीली (वितीर्णम्)। ५ सबका (सबस्य) क

पर घोड़े दौड़ रहे हैं। ६-शरत्-काल में (शरति) वन में मगूर नाचते हैं। ७-तुझ पर मेरा विश्वास है। ८-उसके गले (कण्ठ) में माला है। ९-क्या वह तुम्हें मार्ग में नहीं मिला ? १०-तुम्हारी कक्षा में कौन लडका प्रथम रहा ? ११-विधान-भवन में विधान-सभा की बैठकें (उपनिवेशन) होती हैं। १२-मनुष्यों में ब्राह्मण श्रेष्ठ हैं और पशुओं में सिंह। १३-पशुओं में शृंगाल बहुत चतुर है। १४-इस तालाब में कमल के फूल खिले हैं। १५-साधु को मोक्ष की कामना है। १६-जिसने जवानी (यौवन) में नहीं पढ़ा, वह बुढ़ापे (वार्धक) में क्या पढ़ेगा ? १७-यौवन के मद्र में राभी अंधे हो जाते हैं। १८-फलों में आम (आम्र) उत्तम है। १९-जिस देश में तुम उत्पन्न हुए हो, वहाँ हाथी नहीं मारे जाते (न हन्यन्ते)। २०-मजदूर सांयकाल कार्य करेगा।

एकादश अभ्यास

सम्बोधन (प्रथमा) हे, भो:

	एकव०	द्विव०	बहुव०
पुं०	हे देव	हे देवो	हे देवाः
स्त्री०	हे लते	हे लते	हे लताः
नपुं०	हे ज्ञान	हे ज्ञाने	हे ज्ञानानि

विशेष :- सर्वनाम शब्दों का सम्बोधन नहीं होता।

इन वाक्यों को ध्यान से पढ़ो :-

- (१) हे ईश्वर ! तूहि मे मुक्तिम् (ईश्वर, मुझे मुक्ति दो)।
- (२) भो मित्र, क्षमस्व, अज्ञानता मया एवं भाषितम् (मित्र, क्षमा करो, अज्ञानवश मैंने ऐसा कहा)।
- (३) हे वाले क्य रन्तुगिच्छसि ? (वाला, कहीं जाना चाहती हो ?)
- (४) भो महात्मन्, किं भवता भोजनं कृतम् ? (महात्मन्, क्या आपने भोजन कर लिया ?)
- (५) हे पुत्र, सदा सत्यं वद, धम चर (पुत्र, सदा सच बोल और धर्म का आचरण कर)।

सम्बोधन (प्रथमा) - किसी को पुकार कर अपनी ओर आकृष्ट करने को सम्बोधन कहते हैं। सम्बोधन में प्रथमा विभक्ति होती है और सम्बोधनवाचक शब्द के पूर्व भोः, अरे, रे आदि चिन्ह लगते हैं।

सर्वनाम शब्दों का सम्बोधन नहीं होता और अवतारान्त शब्दों के सम्बोधन एकवचन में विसर्ग नहीं होता। अकारान्त और इकारान्त शब्दों के सम्बोधन एकवचन में ए (हे लते, हे हरे) और ईकारान्त शब्दों के सम्बोधन एकवचन में 'इ' (हे नदि) और उकारान्त शब्दों के सम्बोधन एकवचन में 'ओ' (हे साधो) हो जाता है।

संस्कृत में अनुवाद करो :-

१. महाराज, आपके राज्य में प्रजा को सुख है। २. मित्र, कल तुम हमारे घर आओगे ? ३. छात्रो, अपना पाठ ध्यान से पढ़ो। ४. बालको, गुरु की सेवा करो, फल मिलेगा। ५. लडको, परिश्रम करो, अवश्य परीक्षा में उत्तीर्ण हो जाओगे। ६. प्रातः उठो, हाथ-पैर धोओ और पढ़ो। ७. विद्यार्थियों, अध्यापकों का उपदेश ग्रहण करो और उस पर चलो। ८. मित्र, आपके पिता कुशल से तो हैं ? (अपि कुशलो...?) ९. पुत्र, कभी झूठ न बोल, सत्य पर चल। १०. लडकियों, तुम आज स्कूल क्यों नहीं गयी ? ११. महाशय, क्या कल मुझे दर्शन देंगे ? १२. बच्चों, समय पर उठो और व्यायाम करो। १३. पिताजी, मैं मेहनत करूँगा और परीक्षा में पास हो.गा। १४. भरत, तुम्हारे जैसा (त्वानृशः) भाई संसार में नहीं है। १५. हे सीता, जंगल में कष्ट हैं, तुम घर पर ही रहो।

कारण बताओ कि तिरछे शब्दों में उल्लिखित विभक्तियाँ क्यों हुई हैं ?

(क) द्वितीया

१. दिवं व पृथ्वीं वान्तराऽन्तरिक्षम् (आकाश और पृथ्वी के बीच में अन्तरिक्ष है)। २. भामन्तरेण किं नु चिन्तयत्याचार्य इति चिन्ता भां बाधते (आचार्य गेरे विषय में क्या विचार करते होंगे, यह चिन्ता मुझे दुःख दे रही है)। ३. धिक् त्वां वा कारानुबन्धविचारमन्तरेण कार्यं करोषि (तुम्हें धिक्कार है जो कार्य के फल पर विचार किये बिना कार्य करते हो)। ४. पारितः नगरं विद्यते एका परिखा या सदैव जलपूर्णा (नगर के चारों ओर एक खाई है जो सदैव पानी से भरी रहती है)। ५. गां प्रति त्वां भासि वीरः, त्वं हि कातरान्तातिभिद्यरो (गेरे विचार से दुग वीर नहीं हो, तुम तो एक कायर से अधिक भिन्न नहीं हो)।

६. विन्तं धतं विना वर्षं विद्युदुत्पत्तनं विना।

विना हरितकृतान्दोषान्केनेमौ पातितौ दुमौ।।

अंधी, वर्षा और विजली गिरने के बिना तथा हाथियों के उत्पात के बिना किसान इन दो वृषों को शिवाय इ ?

(ख) तृतीया

७. इतिना सह याति लीमुदी ग्रह मेघेन तडित् प्रलीयते (घाँदनी सन्दमक के साथ चली जाती है और मेघ के साथ विजली) १८. कष्ट व्याकरणम्, इदं हि द्वादशभेदभिः श्रूयते (व्याकरण कठिन है, यह बारह वर्णों में पढ़ा जाता है)। १९. सहस्रवर्षा मूर्खाणामेकं कीपीत पण्डितम् (रुजारों गुरुओं के बदले में एक पण्डित खरीदना अच्छा है)। १०. न वक्षेण जगद्वपुःसुहरति (दिव्य स्वर में प्यारे शम से मिलता-जुलता है)। ११. हिरयेनार्थिनो भवन्ति राजानः न च ते प्रत्येकं तण्डयन्ति (राजाओं का स्वर्ण की आवश्यकता रहती है, किन्तु वे सभी से तो जुमाना नहीं लेते)।

(ग) चतुर्थी

१२. अल गल्लो मल्लाय (वह पहलवान रास फलवान के लिए काफी है)। १३. उपदेशो हि मूर्खाणां प्रकोपाय न शान्तये (गुरुओं को उपदेश देना केवल उनके क्रोध को बढ़ाना है, न कि उनकी शान्ति के लिए)। १४. नमस्तो नमः पुराणमुनिभ्यः (मानवनाशक्य कृते आचारणकृते व्यसयन् (उन प्राचीन मुनियों को प्रणाम है कि जिन्होंने मनुष्य मात्र के लिए आचरण के नियम दिये हैं)। १५. गोम्यो ब्राह्मणेभ्यश्च स्वरित (गौओं और ब्राह्मणों का कल्याण हो)। १६. अलनिदम् उत्साहप्रशाय भविष्यात् (उत्साह उत्कृष्ट को गिराने के लिए काफी है)। १७. कृपकेभ्यः कर्मकरेभ्यश्च कुशलं भूयात् (किसानों और नालदूरों का भला हो)। १८. प्रभवति स एकेनैव हायनेन साहित्यमध्यमपरीक्षोत्तरणात् (यह एक ही वर्ष में साहित्य-मध्यमा परीक्षा में उत्तीर्ण होने के योग्य है)। १९. गद्यवन्द्यच्छिद्ये तरुणैः स्पर्धायां न युक्तये। गान् प्रगुरहं वरा दति यत्र विलुप्यते। (श्रीहनूगतः) (जेरा मुक्ति में आप प्रगु ह और मैं वरा हूँ - यह भावना विलुप्त हो जाती है, भवबंधन के नश के लिए, मैं उस मुक्ति की इच्छा नहीं करता)।

(घ) पञ्चमी

२०-धीरा मनस्विना न घनात्प्रतिच्छन्ति मानम् (धीर मनस्वी लोग घन के बदले मान को नहीं छोड़ते)। २१-स्वथात् सतां पुरस्तथा प्रणयिक्रियैव (सत्पुरुषों के लिए अपने प्रयोजनों से मित्रों का प्रयोजन ही बड़ा है)। २२-नारित स्त्वात्पथो वर्गो नभुतः क पातकं मन्त्र (सत्य से बढ़कर कोई धर्म नहीं और झूठ से बढ़ कर कोई पाप नहीं)। २३-ग्रामादारादारमः यत्र व्यवसायान्निष्ठः प्रतीणा आरभन्ति (गँव के पास एक बाग है, जहाँ काम धंधे से जुड़ी पाकर ग्रामवासी आनन्द बनाते हैं)। २४-कृते यसात्तान्नामः ऋतुराजः (वसान्त को त्रेल कष्ट अन्य ऋतु को ऋतुराज नहीं कहते)। २५-गुरुं हि द्यापलेन विगतं पण्डितम् (गुरु का कष्ट के कारण पण्डित से भेद समझा जाता है)।

(ङ) षष्ठी

२६-तस्मै कोपिष्यामि यदि तं प्रेक्षागणाऽऽत्मनः प्रभविष्यामि (उससे मैं क्रोध करूँगी, यदि मैं उसे देखती हूँ अपने आत्म को दश में रख सकूँगी)। २७ गया तरय किमपराहं चः गां परुषमवदीत् (मैंने उराका क्या अपराध किया जो वह मुझे अंधी कर दी सुनाने लगा) ? २८-तस्य दर्शनस्तोत्कण्ठे, विरं दुष्टस्य तस्य (मुझे उसके दर्शन की उत्कण्ठा है, उसे मिले हुए विरताज ही है)। २९. कोऽतिनारः समर्थानां किं व्यस्य घिनाम् ? को विदेशः सविद्यानां कः परः प्रियवादिनाम् ? (कार्य में समर्थ लोगों के लिए क्या कठिन है ? व्यवसाय वाले लोगों के लिए क्या दूर है ? विद्वानों के लिए कौन-सा विदेश है ? प्रिय बोलने वालों के लिए कौन पराया है ?) ३०-कच्छिदभर्तुः स्मरसि सुभागे, त्वं हि तस्य प्रियेति (हे सुन्दरि, क्या तुम्हें अपने स्वामी की याद है कि मैं उसकी प्यारी हूँ)। ३१-त्वां लोकस्थ वाल्मीकिः, गम पुनस्तात् एव (तुम संसार के लिए वाल्मीकि हो, किन्तु मेरे तो तुम पिता हो)।

३२-दयदहनप्रदालम्बालजा लाहलानाम्

परिगलितलतानां भ्तागलां भूरुहाणाम्।

आये जलधर . शैलश्रोणेभृंगेषु तोय

वितरसि नहु कोऽयं श्रीमदस्तावकीन.।।

हे मेघ, हेरा यह कंसा गर्व है कि जंगल की आग की ज्वालाओं से जले हुए गलित लताओं वाले, गुरुभाग हुए मेघ का अनादर करके तु पर्यालों के शिखरों को बहुत पानी देता है।

(च) सप्तमी

३३. पुरुषंभूतगो रागो पुषि कश्य न वन्द्यः (मानवों में श्रेष्ठ राग संसार में किराकें तमरकार-योग्य नहीं)। ३४. पुनर्युष्मानु प्रेक्षागणेषु एनं समर्प्यशेषं नयामि (मैं तो तुम्हारे देखते ही देखते इस (कुमार वृषसेन) को मार डालता हूँ)। ३५. धरा वस्तुमूर्ति शसति कोऽविनयमावसति प्रजानु) धारव के पृथ्वी पर राज्य करते हुए कौन प्रजाओं के प्रति अनाचार करता है ? ३६-लतायां पूर्वलुनायां त्रसूनभ्यागमः कुतः (लता के पतने ही कट जाने पर फूल कहीं से आ सकते हैं) ? ३७-अधिक्यगोऽपि

चन्द्रिकायां किं दीपिकागोत्रशब्देन (शुभ ज्योत्स्ना में व्यथं दीपक जलाने से क्या लाभ) ? इत्-विधादे तन्त गुधापे विधायते (विगति में मित्र भी शत्रु हो जाते हैं)। इत्-जीवत्सु तातपादेभ्य नवे दारपरिमदे। पातमिरेचन्त्यमानानां ते हि नो दिवस्य मताः (पिताओं के जीते जब हमारा नया नया विवाह हुआ था, गिरध्व ही हमारे ते दिन बीत गये जब हमारी माताएं हमारी देखभाल करती थीं)। इत्-इवामगरशान्तं गते तादृशोऽनुरागे किं वा स्मारितेन (इस प्रकार के प्रेम के इस अवस्था में पहुँच जाने पर बाद कराने से क्या)। इत्-दर्शयि ह्यन्येन हन्ति व्यथः (शेकाई घोंते को बग के लिए मारता है)।

१२-गते भीष्मे हते द्रोणे कर्णे च विनिपादिते।

शाशुः बलवती राजन् राज्यो जेष्यति माम्भवत् ॥

भीष्म, द्रोण और कर्ण के मारे जाने पर, राजन् आशा है बलवती है कि राज्य पाण्डवों को जीतेगा।

कारक (एक दृष्टि में)

प्रथमा-१. कक्षा में-शिशुः रोदिति। अहं पुष्पं पश्यामि।

२. कर्मवाच्य के कर्म में-वन्तुभिः पश्यते वेदाः, यशुभिः पीयते जलम्।

३. सम्बोधन में - मां गुरु ! क्षमास्व।

४. अव्यय के साथ-अशोक इति विख्यातः राजा सर्वाजनप्रियः।

५. नाग मात्र में-आसीत् राजा विक्रमादित्यो नाग।

द्वितीया-१. कर्म में-प्रजां संरक्षति नृपः, सा वर्धयति पार्थिवम्।

२. श्रुते, अन्तरेण, विना के साथ-शिक्षामन्तरेण, विना, श्रुते वा नैव सुखम्।

३. एतन् के साथ-तत्रागारं धनपतिगृहानुगारेणारसदीपम्।

४. अभिदः के साथ-अभितो भवनं पाटिका।

५. परिहः के साथ-परितो ज्ञानिनं भवताः।

६. सर्पतः के साथ-सर्पतः पर्वतं पृष्ठाः।

७. उगयतः के साथ-गोगतीगुनरातरतरवः।

८. अन्तारा (बीच में) के साथ - अन्तारा स्वं च नं च सा।

९. रागया, निकथा (समीप) के साथ-ग्रामं रामया निवत्या वा नदीः।

१०. व्यःपे के अर्थ में-नारगर्षिते। लोशं कुटिलेता नदीः।

११. अनु के साथ-गुरुमनु शिष्यो नच्छेत्।

१२. प्रति के साथ-दीनं प्रति दयां गुरुः।

१३. धिक् के साथ-धिक् पापं मूर्खजीवन्।

१४. अधिरथा के साथ-रमेशः गृहमभितिष्ठति (अथवा रमेशः गृहे तिष्ठति)।

१५. अध्यासु के साथ-नृपः सिंहासनमगारते (नृपः सिंहासने आसते)।

१६. टान्, उप पूर्वक वस् के साथ-हरिः वेकुण्ठमुपवसति, अनुपसति वा।

१७. आवसु एव अधिदसु के साथ-अधिरसति काशीं विश्वनाथः। भक्त देवमन्दिरम् आवसति।

१८. अभि-नि-पूर्वक-विशु के साथ-मनो धर्मन् अभिनिविशति।

१९. किवाविशेषण में-रात्वरं पावति गणः। रात्यन्तं परगवाचरेत्।

तृतीया-१. कल्प में-सः जलेन मुखं प्रक्षालयति। हस्तेन भुङ्क्ते।

२. कर्मवाच्य कर्ता में-रामेण रावणो हतः।

३. स्वनावादि शब्दों में-रामः प्रकृत्यं जायते नाम्ना गोपालोऽयम्।

४. सह, साकम्, सार्धन् के साथ-शशिना सह याति कौमुदी।

५. सदृश के अर्थ में - रामेण सदृशो नासि बन्धुजो महीजले।

६. हेतु के अर्थ में-केन हेतुना अत्र वससि ?

७. हीन के साथ-विद्यया तु विहीनस्य विं वृथा जीवितेन ते।
८. विना के साथ-अमेण हिं वेना विद्या लभ्यते न कथञ्चन।
९. अलं के साथ-अलं महीपाल तव अमेण
१०. प्रयोजन के अर्थ में-पनेन किं ये न ददाति नाश्रुते।
११. लक्षण बोध में-जटाभिस्तापरोऽयं प्रतीयते।
१२. फलप्राप्ति (अप्नवर्ण) में-पञ्चभिर्विर्वन्वागमधीतम्। पञ्चनिर्दिनेः नोपोगो जातः।
१३. विकृत अंग में बालकश्चक्षुषा काणः कर्णाभ्यां बधिरश्च साः।
पादेन खण्डः वृद्धोऽसौ कुब्जा गृष्टेन मन्थरा।।

चतुर्थी-१. सम्प्रदान में-राजा बाह्मणाय धनं ददाति।

२. निमित्त के अर्थ में-धनं सुखाय, विद्या ज्ञानाय।
३. रुचि के अर्थ में-शिशवे क्रीडनकं रोचते।
४. धारण (ऋणी होना) के अर्थ में-रुहं मह्यं शतं धारयति।
५. स्पृह के साथ-अहं यशसे स्पृहयामि।
६. नमः, स्वास्ते के साथ-गुरवे नमः। नृपाय स्वस्ति।
७. सन्ध अर्थवाली धातुओं के साथ-प्रभवति मल्लो नस्लाय।
८. कल्प (होना, बनाने में सार्थ होना) के साथ-ज्ञानं सुरगण्य कल्पते।
९. टुम् के अर्थ में-ब्राह्मणः स्नानाय (स्नातुं) याति।
१०. कृद्ध अर्थवाली धातुओं के साथ-गुरुः शिष्याय कृष्यति।
११. दुह अर्थवाली धातुओं के साथ-मूखः पण्डिताय दुहति।
१२. असूय (निन्दा) अर्थवाली धातुओं के साथ-वर्जनः सज्जनाय असूयति।

षष्ठी-१. पृथक् अर्थ में-पृथात् फलानि पतन्ति। स ग्रामाद् अगच्छति।

२. भय के अर्थ में-असत्जनत् कस्य भयं न जायते ?
३. ग्रहण करने के अर्थ में-कूमत् जलं गृह्णाति।
४. पूर्वदि के योग में-स्नानात् पूर्वं न भुञ्जीत न धावेत् भोजनात् परम्।
५. अन्यार्थ के योग में-ईश्वरादन्यः कः रक्षितुं समर्थः ?
६. उत्कर्ष-बोध में-जननी जन्मभूमिश्च स्वर्गादपि गरीयसी।
७. विना, २२ के योग में-परिश्रमाद् विना (ऋते) विद्या न पतति।
८. अरात् (दूर या समीप) के योग में-ग्रामाद् आरात् सुन्दरमुत्पन्नम्।
९. प्रभृति के योग में-शीशवात्प्रभृति सोऽतीव चतुरः।
१०. शाब् के साथ आमूलात् रहस्यगिदं श्रोतुमिच्छामि।
११. विश्वार्थक शब्दों के साथ-न नवः प्रभुःफलोदयात् स्थिरकर्मा विरराम कर्मणः।
१२. फल और मार्ग की अगधि में-विवाहात् नवमे दिने
१३. जायते आदि अर्थ में-बीजोभ्यः अंका जायन्ते।
१४. उदभवति, प्रभवति, मिलीयते प्रतीयच्छति के साथ-हिमालयात् गंगा प्रभवति, उद्गच्छति के साथ-या नृपाय नमः मिलीयते। तिलेयः पापान् प्रतिशच्छति।
१५. जुगुप्सते, प्रमाद्यति के साथ-स गणात् जुगुप्सते। एवं वर्मात् प्रम व्यसि।
१६. विधारण अर्थ में - मित्रं पापात् निकरयति।
१७. जिससे कोई विद्या सीखी जाय उससे - तत्रोऽध्यापकात् अधीते।

षष्ठी-१. सम्बन्ध में-मूर्खस्य बहुधा दोषाः सतां च भवतो गुणाः।

२. कृदन्त कर्ता में - अंजनस्य क्षयं दृष्ट्वा बल्मीकस्य च संययम्।
अवन्ध्यं दिवसं कुर्यात् दानाध्ययनकर्मभिः।।

३. तुल्यार्थ के साथ-सामस्य तुल्यो भुवि नास्ति राजा।

४. कृदन्त कर्म में - अन्नस्य पाकः, धनस्य दानम्।

५. स्मरणार्थक धातुओं के साथ-स मातुः स्मरति।

६. दूर एवं समीपवाची शब्दों के साथ-नगरस्य दूरं, (नगराद् वा दूरम्) समीपम् सकाशम् वा।

७. कृते, समक्षम्, मध्ये, अन्तरे, अन्तः के साथ-पठनस्य कृते, आचार्यस्य समक्षम्, बालानां मध्ये, गृहस्य अन्तरे अन्तः वा।

८. अतस् प्रत्यय वाले शब्दों के साथ-नगरस्य दक्षिणतः, उत्तरतः।

९. अनादर में-रुदतः शिशोः माता ययौ।

१०. हेतु शब्द के प्रयोग में-अन्नस्य हेतोर्वसति। निवासस्य हेतोर्वाति।

सप्तमी - १. अधिकरण में-सभायां शोभते बुधः। आसने शोभते गुरुः।

२. भाव में-यत्ने कृते यदि न सिध्यति कोऽत्र दोषः ?

३. अनादर में-रुदति शिशौ (रुदतः शिशोः वा) गता माता।

४. निर्धारण में-जीवेषु मानवाः श्रेष्ठा, मानवेषु च पण्डिताः।

५. एक क्रिया के पश्चात् दूसरी क्रिया होने पर-सूर्ये उदिते विकसति कमलम्।

६. विषय के अर्थ में तथा समयबोधक शब्दों में-भोक्त्रे इच्छाऽस्ति। दिने, प्रातःकाले, मध्याह्ने, सांयकाले वा कार्यं करोति।

७. संलग्नार्थक शब्दों और चतुर्गार्थक शब्दों के साथ-कार्यं लग्नः, तत्परः। शास्त्रे निपुणः, प्रवीणः, दक्षः आदि।

इन वाक्यों को शुद्ध करो :-

१. ब्राह्मणः नृपात् धनं याचते। २. त्वम् गुरोः निन्दसि। ३. अहम् अस्मिन् नगरे आगच्छम्। ४. भवान् कथं चौराणां विभेति ? ५. इमां बालिकां पठनं रोधते। ६. पिता पुत्रं क्रुध्यति। ७. आचार्यः मामुपदिशति। ८. रामस्य विना अयोध्या शून्या बभूव। ९. मम भ्राता रजकाय वरत्रमददात्। १०. सिंहः मृगस्य प्रति धावति। ११. तव साकं नाहं क्रीडिष्यामि। १२. पर्वतेभ्यः हिमालयः अत्युच्चः अस्ति। १३. नगरस्य बहिः विद्यालयोऽस्ति। १४. इमं प्रश्नं तस्मात् शिष्यात् पृच्छ। १५. बालक ! अलं हसितस्य। १६. गुरुनन्दनः नेत्रस्य काणः। १७. विद्याया हीनस्य नरस्य किं प्रयोजनं जीवितस्य।